

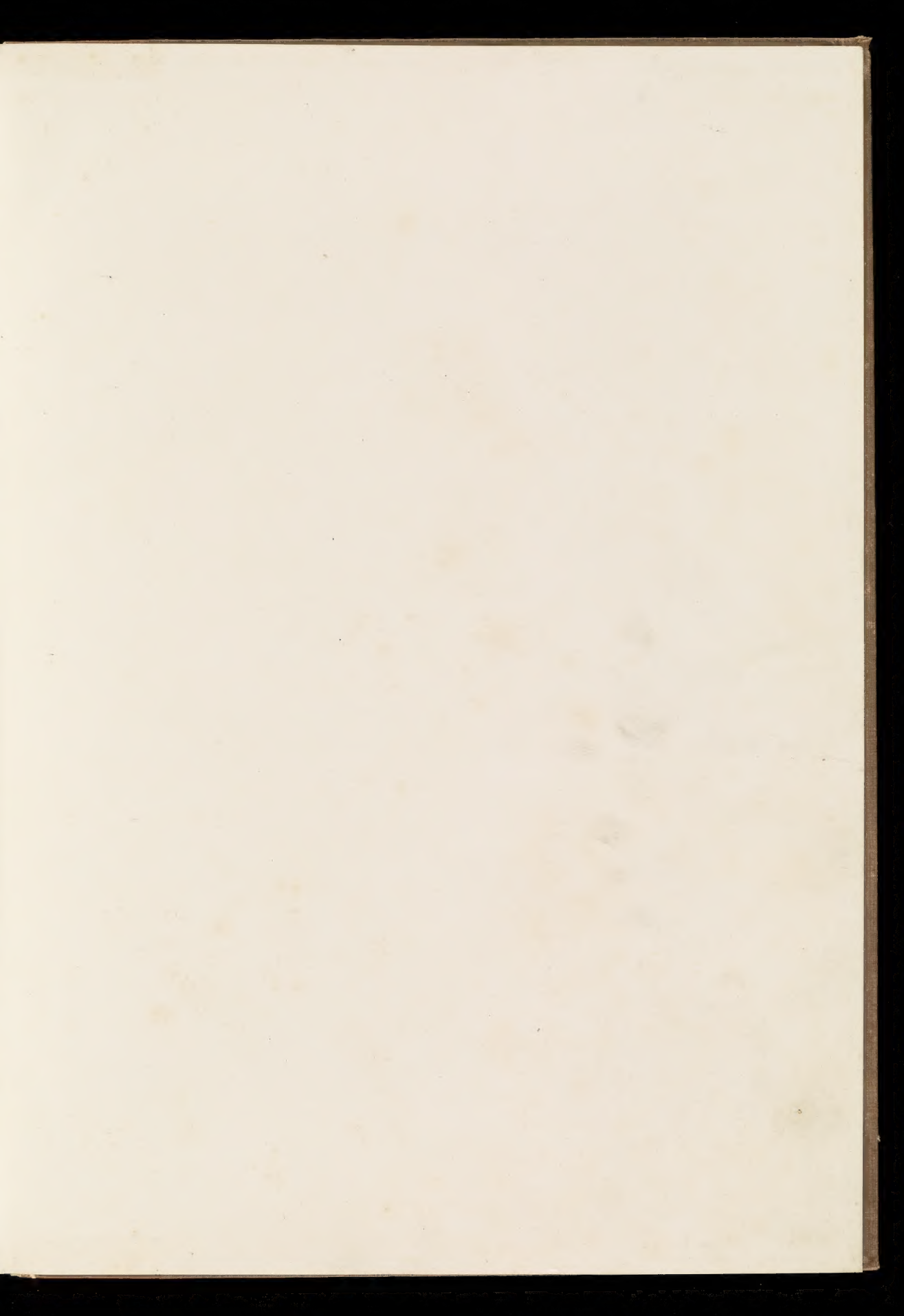
UNUS EX LIBRIS

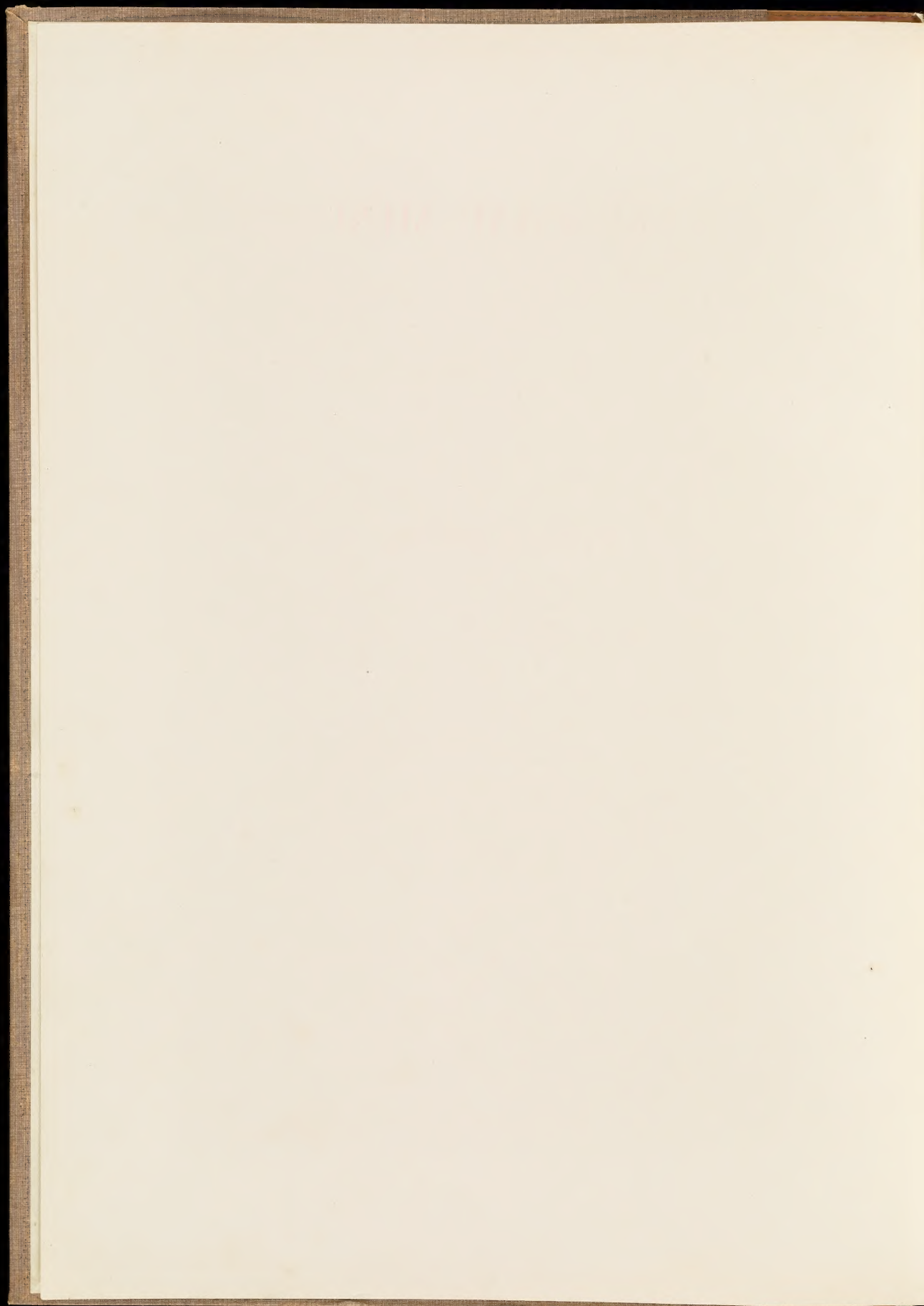


COM. VINC.
BAILLET DE LATOUR

Nº _____ ANNO _____







TITVLI ASIAE MINORIS

CONLECTI ET EDITI AVSPICIIS

CAESAREAE ACADEMIAE LITTERARVM VINDOBONENSIS

VOLVMEN I

TITVLI LYCIAE

LINGVA LYCIA CONSCRIPTI

ENARRAVIT

ERNESTVS KALINKA

TABVLAM AD HENRICI KIEPERT EXEMPLVM REDACTAM

ADIECIT

RVDOLFVS HEBERDEY

VINDOBONAE MDCCCCI

IN AEDIBVS ALFREDI HOELDERI

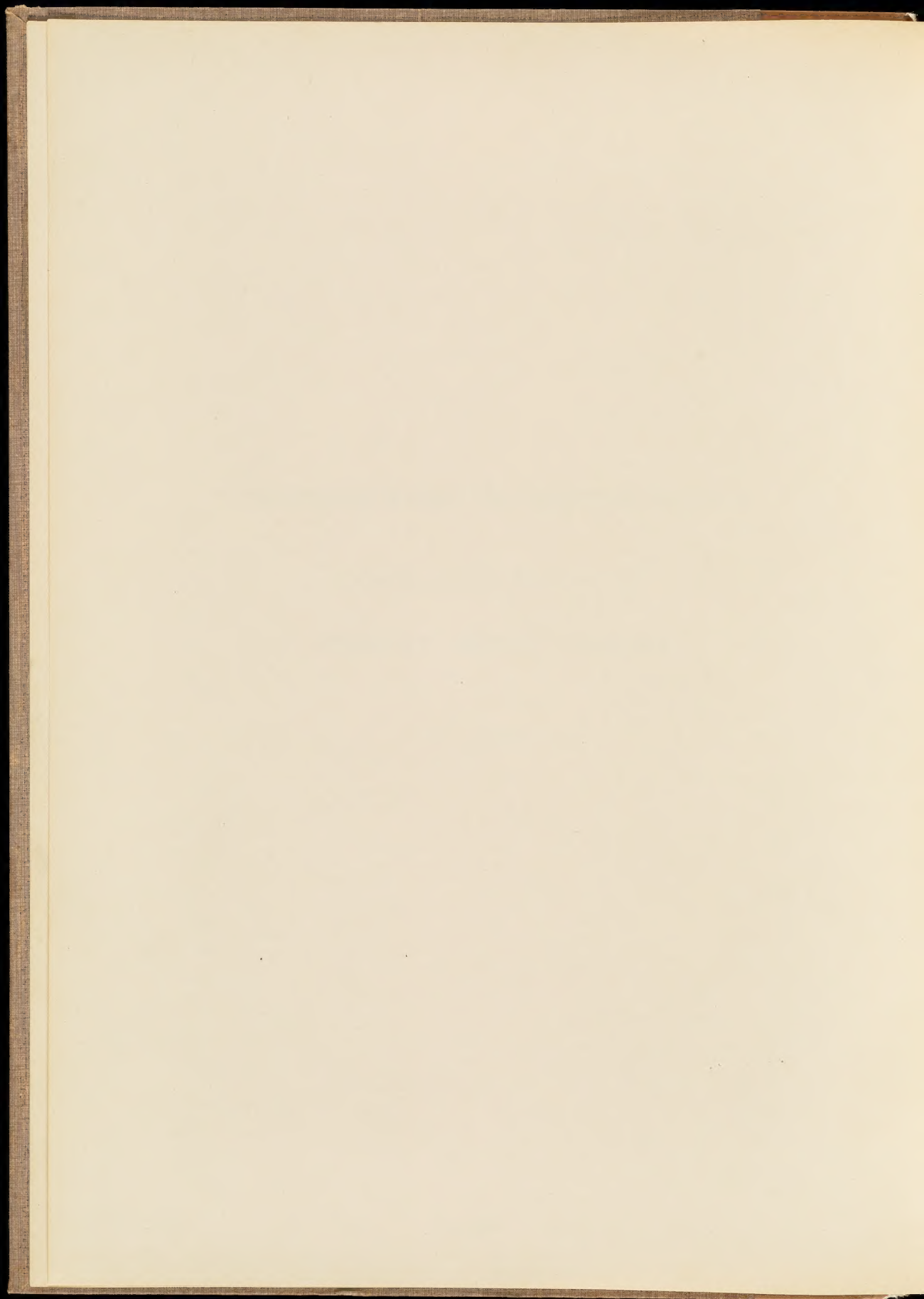
TYPIS EXPRESSIT RVDOLFVS M. ROHRER BRVNAE

IOANNI PRINCIPI DE LIECHTENSTEIN

HORVM STVDIORVM IN AVSTRIA

FAVTORI CVLTORI PATRONO

SACRVM



PRAEFATIO

Aestate anni 1881 cum e Lycia redux Constantinopoli degerem, contigit, ut serenissimus princeps Ioannes de Liechtenstein recens a gestatione, cui per maris Aegaei litora uacauerat, phaselum suum Hertham nomine ad aureum cornu in ancoris teneret. qui certior factus, quo consilio in Termilarum montes iter intendissem, uespero quodam me in phaseli diaetam ad se uocauit, ut quid effecissem, qua solet comitate, accuratius resciscitaretur. et quae tunc ad noctem cum de Asiae regionibus explorandis tum de partibus in hoc graui molimine a nobis suscipiendis uario sermone disputauimus, ea nunc grato animo profiteri decet initia et quasi fundamenta fuisse eximii fauoris, quo generosus ille princeps, quem omnium in Austria bonarum artium cultorem ueneramus, etiam nostra studia in orientem conuersa adiuuare numquam destitit. non solum enim primus auctor exstitit, ut nobile illud heroum Lycium Trysae quondam ab Iulio Augusto Schoenborn uiro probio inuentum quidem sed miserae obliuioni relictum, postquam iterum repperi, litterarum commodo Vindobonam transferremus dataque ea occasione Lyciam antiquitatis causa, quoad fieri posset, totam recognosceremus, sed hisce rebus absolutis editoque in lucem quod attuleramus disciplinae incremento ad ulteriorem etiam adeoque maiorem conatum ipse nos incitare et compellere uoluit. itaque decem abhinc annis cum rogatus ei uberiore libello exposuissem, quot lapides scripti in omnibus fere Asiae minoris angulis ignoti adhuc aut male noti delitescerent, et si doctae cuidam societati dispersos et absconditos inuestigare, inuestigatos excipere, exceptos digerere et ad artis leges edere liceret, quantum lucri in chorographiam, in rem grammaticam, in antiquam potissimum illarum regionum memoriam, quae si ab ora recesseris monumentis maxime, ne dicam solis continetur, redundaturum esset, ad huiusmodi opus integro labore suscipiendum oblata annua largitione satis ampla hanc nostram academiam inuitandam esse censuit.

Tam ingenuae oblata cum debitis gratis accepisset, academia rem sine mora aggressa est. quibus autem sodalibus curam principalis liberalitatis demandauerit, quorum uirorum docta sollertia iam editarum inscriptionum apparatus instructus, in prouinciarum urbiumque ordinem redactus, in diem auctus sit, quam denique messem expediti nostri et eruditi commilitones ex itineribus iterum iterumque in Asiam decretis reportauerint, haec cum identidem ac minutatim in ephemeridibus academiae relata sint, hoc loco recolere inutile uidetur. sed formam operis si dis placet futuri qualem animo nobis effinxerimus, paucis uerbis adumbrare opportunum erit.

In tractando igitur negotio hoc nobis ante omnia propositum erat, ut magnum illud et gloriosum exemplum, quod latinarum inscriptionum corpore Theodorus Mommsen ut sui nominis honori, ita totius rei epigraphicae, totius adeo disciplinae antiquariae emolumento constituit, pro uirili parte maxime sequeremur. pessime uero nos secuturos esse intelleximus, si imitando dediti toti hanc nostram materiam non ad suam quodammodo indolem conformaremus. qua in re primum a sollemnibus

syllogarum Berolinensium ratione ita recedendum esse putauimus, ut non modo utriusque linguae inscriptiones coniunctim, sed quouis alio sermone quae antiqua aetate scriptae uiderentur, pari religione admitteremus. in hac enim orbis antiqui parte, cuius fata olim tot populorum consensu mixtura dissolutione continebantur, cuiusque commercium hodie, si paucos tractus exceperis, in planis campis rarum, per montana adeo nullum est, doctissimum quemque antiquitatis speculatorem egregie peccaturum esse patet, si peregrinando titulos graecos uel cum latinis solos uel omnino solos spectaret, reliquos aspernaretur. titulos autem regionibus locisue inter se uicinos, quos interdum ad eosdem homines eademque instituta pertinere, saepius argumentorum similitudine illustrari, ex ipso usque uicinitatis uinculo uim quandam memoriae acquirere constat, postquam molesto labore conquisiti et excepti praesto sunt, propter solam linguae diuersitatem edendi negotio diuelli ac prorsus segregare consilio operis ad instruendam antiquitatem inprimis compositi certe minus conuenire uisum est. quapropter graecis mixtos latinos ad originis ordinem ubique repetemus exceptis tamen duorum imperatorum duobus exemplis bilinguibus eisque amplissimis. neque enim commentarium rerum gestarum ab Augusto relictum neque edictum Diocletiani de pretiis rerum uenialium, nisi interim pleniores quam adhuc funditusque nouae edendi copiae accreuerint, post curas illas a principe disciplinae impensas ac paene absolutas denuo proponere in animo est, idque recte a nobis exspectari posse negamus, praesertim cum utrumque monumentum non tam prouinciae quam imperii esse dici possit ideoque honoris causa peculiarem tractationem flagitare. barbaros autem titulos quibus prodierunt locis inseremus, ubi ne se subtrahant ceterorum silua obruti indicibus semper cautum erit. sed epichorios Lyciae utpote numero et pondere nobiles seorsum hoc uolumine comprehensos reliquis Lyciae, qui mox sequentur, praeposimus, ut tractando commodiores haberent quicunque hodie origini harum litterarum etiam nunc occultae admirabilem amorem et curam impendunt.

Tum de finibus operis haec monenda sunt. ex auctoribus et lapidibus congegimus Asiae minoris inscriptiones, ex solis auctoribus, ut licuit nec inutile uidebatur, finitimarum quoque prouinciarum Syriae et Armeniae. itineribus autem cum in hasce regiones euagari nobis neque datum neque propositum sit, hac sylloge dabimus solos titulos prouinciarum Asiae, quae fuerunt postrema aetate romana, exclusis, ut par erat, magnarum quae continenti a meridiana et occidentali parte adiacent insularum, illos uero quantum fieri potuit omnes omnesque accurate a nobis recognitos. in aetatibus porro rationibus non erat, cur legem sequeremur latinarum inscriptionum corpori iure impositam sexto saeculo extremo subsistentes. in oriente enim tam constans erat ac sine euersione perpetuus graecarum rerum decursus aeuumque quod uocatur Byzantinum litteris arte institutis tam arcte coniunctum cum forma imperii romani quae fuit in prouinciis graecae locutis, ut

impedita illa quaestio, ubinam iustum medii aevi antiquitatisque confinium agnoscendum sit, diiudicatu multo etiam difficilior euadat quam in occidente et in recensendis inscriptionum subsidiis temporis nota plerumque destitutis paene desperanda uideatur. cumque hodie tantum absit ab eo, ut innumerabiles graecae scripturae uarietates inde ab Antoninorum fere aetate pleno temporis ordine persequamur, ut plurimas inscriptiones ne ad saeculum quidem determinare liceat, itaque in omittendis uel excludendis exemplis commissi errores, ut solent, huic quoque collectioni grauius damnum adlatum sint quam innocentes in admittendis, liberales esse maluimus quam parciores et ad eundem ultimum terminum progredi, quem fixum neque ulli scrupulo obnoxium statuit christianorum titulorum editor clarissimus in corpore Boeckhiano, annum dico 1453 p. Ch. n.

In exhibendis denique exemplis nouum quod placuit institutum hic illic iam aliis probatum, siquidem collatis priorum syllogarum plagulis aspectu nitidis et puris haud raro inaequale ac minus elegans apparebit, idoneam in hac re excusationem, ultro in aliis commendationem habere confido. nouandi autem haec fuit causa, quae in his litteris quanti momenti et ponderis sit, ab expertis in dies magis perspicui uidemus. titulis scilicet in eo si est duplex natura, et ut elementorum signa qui legunt sententiam intellegant, et ut elementorum speciem qui intuentur locique operis, ubi sunt, condicionem habitum figuram examinant, uel asequantur uel comprobent, qua aetate cui rei quem ad finem inseruerint, ita editori quoque et interpreti duplex esse officium in quouis titulo tractando debet, ut et exempli et monumenti aequa ratione habita tam uerba orationis quam artis indicia curet. epigraphici illud est, quod primum esse constat et a uiris summis ad perfectionem praestitum; archaeologo hoc uindicari potest, quod etsi numquam fere neglectum aut plane contemptum, tamen quoniam in peculiari obseruandi facultate et consuetudine uersatur, minus quaesitum et ad hunc diem minus exculum est. quin uero dignissimum sit, quod maiore intentione prosequamur, propterea in dubitationem uocari nequit, quia monumentorum condicione non modo illustrantur saepius et augmentur titulis tradita, uerum etiam ut intellegantur non numquam efficitur. exoptantes ergo, ut disciplina ultra aliquid prouehatur, hunc cursum ut teneat exspectabunt, istique multorum exspectationi ita satisfacere studuimus, ut quaecumque ad operum locorumque cognitionem pertinerent momenta, quantum liceret, plenius examinanda itaque formam quoque exemplorum accuratius considerandam et reddendam curaremus, quam ad rem nobis incepti natura stimulus admouit.

Quodsi fit ut uel latinorum titulorum speciem formis litterarum aliquantum sibi constantem ac per diu stabilem aegre feramus coaequari inique et ad inanem ueri similitudinem deminui fixis typis expressam, quanto id maiori etiam adeoque perpetuae offensioni esse oportet in graeca scriptura, cuius miris uicissitudinibus tot tantaque temporis originisque indicia interpreti subministrantur, ut sine magno utilitatis detrimento nullus editor negligere potuerit. hanc autem graecam uarietatem uiri docti etsi singulari studio ad anxietatem usque diu intenti, ut edendo imitarentur, accuratissima tamen typorum compositione cum nil nisi tristes illas inscriptionum imagines effecissent, simulatas potius quam ueras, difficiles potius quam habiles, quibus ingenue fatendum sit parum profici ad exercendam uel coercendam artem criticam, minus etiam ad discernendas et definiendas aetates, at defatigari lectoris mentem rigida scripturae constantia et in magnis exemplis paene

monstruosa, omnem igitur talem edendi rationem utique deserendam et cum adiumentis, quae hodie in promptu habemus, consummatae artis photographicae commutandam esse duximus. quocirca supellectilem typorum, quamuis nobis tam copiosam comparassemus, ut plus quam a prioribus editoribus ueritati titulorum satisfieri posset, nusquam adhibebimus nisi in commentariis uel adnotationibus aut ad titulos a nobis non uisus ideoque siue ex libris repetendos siue ex schedis aliorum nostrum in usum transcriptis; neque enim est cur exceptionis loco meminerim titulum Opramoae heroo Rhodiapolitano inscriptum, quem immanitate sua suum profecto locum obtinere constat cuiusque litterae mira forma miro modo sibi constantes typis quidem redditae sunt, sed ad exemplum accurate et apposite scalptis. arte autem photographica exhibenda curauimus primum apographa ad lapides confecta, quandoquidem illa, etiamsi forte elegantia peccant uel uitii laborant, archetyporum uice funguntur, ubi sola praesto sunt; deinde imagines ad ectypa aut ad ectypa et apographa coniunctim delineatas; porro ectypa tam pura et clara, ut sine iniuria adumbrari possent, quod raro euenit; lapides denique ipsos, quod haud dubie optimum est et ubique maxime expetendum nec tamen peregrinantibus factu facile aut in condicione multorum titulorum licitum, ut in Lycia, ubi numquam fere propter incredibilem detritum lapidis calcarii fieri potuit. hac tamen edendi ratione ne abuteremur, ubicumque opera sumptusue inutilis fieri uidebatur, partem tituli graphice, reliqua litteris minusculis reddere satis habuimus. itemque prudentem nec tamen continuimus in descriptione locorum et operum, qua in re certe uel ideo nil ultra opportunitatem moliemur, ne nimis archaeologorum officii nos uiris epigraphicis suspectos reddamus.

Artem longam uitam breuem esse quis negat uel in hoc studiorum genere ualere? saepius me dolere confiteor, quod tantum temporis nobis in praeparatione et exploratione consumitur, ut pedetentim laxo agmine procedere uideamur, qua uia aliorum equitatum alacriter procurentem admirantur. quod utinam ne totum uiribus nostris detur, nedum uoluntati, quae honesta est et a leui ambitione aliena; sed res et fortuna in causa sunt pro auxiliis operae et difficultatibus propositi. sicut syllogam graecarum inscriptionum, qualem olim Gustauus Hirschfeld, uir bonae memoriae et de Asia peruestiganda optime meritis, desiderauit ex auctoribus totam litterisque minusculis eo consilio festinandam, ut copiae in tot librorum receptacula et latibula diu delapsae ilico usurpari possent, nunc facili negotio talem ex apparatu nostro adornare liceret eamque suapte natura satis quidem imperfectam, immo fidei multifariam incertae, sed certis indicibus adiectis in tempus admodum utilem. uerum cum dissuasissent summi iudices ancipitem curam quae obsesset muneri uero et necessario, qua de re num recte senserint, uel hodie mihi uidetur disceptari posse, non aliter rem a nobis expediri posse ideo, nisi ut stataria opera a prouincia in prouinciam progrediamur et pro solido operis fundamento accuratam locorum regionumque indagacionem ponamus. haec uero quam longi tenoris sit in Turcarum imperii incultis prouinciis, quam assiduos labores, quantas molestias exposcat, ut taceam de periculis hic illic sustinentis, credant uelim aequi iudices, qui non experti sunt. at bono animo speramus numquam academiae nostrae defuturos esse optimos iuuenes, milites antiquitatis, qui signa disciplinae antiquariae Austriaca in oriente fixa ex uoto principis, cui hasce primitias dedicamus, tueantur ac fortiter proferant.

OTTO BENNDORF

CONSPECTVS LIBRORVM IN QVIBVS DE TITVLIS LYCIIS AGITVR

1. J. v. Hammer, Topographische Ansichten gesammelt auf einer Reise in die Levante 1811
2. E. D. Clarke, Travels in various countries of Europe Asia and Africa II² I 1813
3. F. Beaufort, Karamania a brief description of the South-Coast of Asia Minor and of the remains of antiquity 1817
4. R. Walpole, Travels in various countries of the East being a continuation of Memoirs relating to European and Asiatic Turkey 1820
5. Letronne, Censura libri Walpolii, Journal des savans 1820 p. 610 sqq.; 644 sqq.; 1821 p. 100 sqq.
6. Saint-Martin, Observations sur les inscriptions lyciennes découvertes par M. Cockerell, Journal des savans 1821 p. 235 sqq.
7. F. Beaufort, Karamania, übersetzt von F. A. Ukert 1821 (Neue Bibliothek der wichtigsten Reisebeschreibungen herausgegeben von F. J. Bertuch XXVII 2)
8. W. M. Leake, Journal of a tour in Asia Minor 1821
9. G. F. Grotefend, Remarks on some inscriptions found in Lycia and Phrygia (read 19 III 1831), Transactions of the royal Asiatic society of Great-Britain and Ireland III (1835) 317 sqq.
10. Ch. Fellows, A journal written during an excursion in Asia Minor 1839
11. Ch. Fellows, An account of discoveries in Lycia being a journal kept during a second excursion in Asia Minor 1841 (p. 427—521 D. Sharpe, An essay on the Lycian language)
12. G. F. Grotefend, Censura librorum Fellowsii, Göttingische gelehrte Anzeigen 1842 p. 138 sqq.
13. G. F. Grotefend, Über lykische Schrift und Sprache, Zeitschrift für die Kunde des Morgenlandes IV (1842) 281 sqq.
14. Raoul-Rochette, Censura librorum Fellowsii, Journal des savants 1842 p. 300 sqq.; 385 sqq.
15. R. Hoskyn, Narrative of a survey of part of the South-coast of Asia Minor and of a tour into the interior of Lycia in 1840—1, The journal of the royal geographical society of London XII (1842) 143 sqq.
16. Forbes and Hoskyn, Inscriptions copied in Caria and Lycia in 1840—1, The journal of the royal geographical society of London XII (1842) 158 sqq.
17. W. M. Leake, Remarks on Mr. Hoskyns paper, The journal of the royal geographical society of London XII (1842) 162 sqq.
18. Fellows et Leake, Transactions of the royal society of literature II. ser. I. vol. (1843) 254 sqq.
19. J. A. Schönborn, Über einige Flüsse Lyciens und Pamphyliens nach Mittheilungen des Professor Dr. Löw und nach eigenen Notizen 1843
20. D. Sharpe, On certain Lycian inscriptions, Proceedings of the philological society I (1843) 193 sqq. (quae disputatio iterum typis impressa est in libro Spratti et Forbesii)
21. S. Birch, Observations on the Xanthian marbles recently deposited in the British Museum, Archaeologia or Miscellaneous tracts relating to antiquity published by the society of antiquaries of London XXX (1844) 170 sqq.
22. W. M. Leake, Transactions of the royal society of literature II. ser. II. vol. (1847) 28 sqq.
23. T. A. B. Spratt and E. Forbes, Travels in Lycia Milyas and the Cibyratis in company with the late Rev. E. T. Daniell I II 1817 (II 213—265 D. Sharpe, On certain Lycian inscriptions)
24. G. Scharf, Observations on the peculiarities of sculptures seen on the monuments of ancient Lycia 1847
25. Ch. Texier, Description de l'Asie mineure III 1849
26. J. Kennedy Bailie, Fasciculus inscriptionum Graecarum potissimum ex Galatia Lycia Syria et Aegypto (vol. III.) 1849
27. A. Chodzko, Notes et essais sur les inscriptions lyciennes in libro qui inscribitur Les Slaves cours professé au Collège de France par A. Mickiewicz IV (1849) 505—548
28. L. Ross, Kleinasien und Deutschland 1850
29. Ch. Fellows, Travels and researches in Asia Minor more particularly in the province of Lycia 1852
30. Ch. Fellows, Ein Ausflug nach Kleinasien und Entdeckungen in Lycien, übersetzt von Dr. Julius Theodor Zenker 1853
31. Ch. Fellows, Coins of ancient Lycia 1855
32. Lassen, Über die lykischen Inschriften und die alten Sprachen Kleasiens, Zeitschrift der deutschen morgenländischen Gesellschaft X (1856) 329 sqq.
33. C. Ritter, Die Erdkunde von Asien, IX. Kleinasien 1858, 1859
34. J. J. Bachofen, Das lykische Volk 1862
35. O. Blau, Das Albanesische als Hilfsmittel zur Erklärung der lykischen Inschriften, Zeitschrift der deutschen morgenländischen Gesellschaft XVII (1863) 649 sqq.
36. F. Müller, Bemerkungen über die Sprache der Lycier, Beiträge zur vergleichenden Sprachforschung III (1863) 210 sqq.
37. F. Müller, Über die Sprache der Lycier, Orient und Occident II (1864) 739 sqq.
38. M. Schmidt, The Lycian inscriptions after the accurate copies of the late Augustus Schoenborn 1868
39. M. Schmidt, Vorstudien zur Entzifferung der lykischen Sprachdenkmale, Beiträge zur vergleichenden Sprachforschung V (1868) 257 sqq.
40. M. Schmidt, Inschrift von Xanthus N. 6, Beiträge zur vergleichenden Sprachforschung V (1868) 477 sqq.
41. H. E(wald), Censura corporis Schmidiani, Göttingische gelehrte Anzeigen 1868 p. 14 sqq.
42. W. P(ertsch), Censura corporis Schmidiani, Literarisches Centralblatt 1868 p. 479 sqq.
43. M. Schmidt, Neue lykische Studien, und W. Pertsch, Das Decret des Pixodaros 1869
44. A. Knötel, Die letzten Troer und ihr Gedenkstein, Breslauer Zeitung 1872 n. 421 sq.
45. J. Savelsberg, Beiträge zur Entzifferung der lykischen Sprachdenkmale I 1871; II 1875
46. M. Schmidt, Censura libelli prouti Savelsbergii, Jenaer Literaturzeitung 1874 p. 611
47. Hülshemann, Censura libelli posterioris Savelsbergii, Jenaer Literaturzeitung 1875 p. 61 sqq.

48. J. Savelsberg, Abriss der lykischen Grammatik, Verhandlungen der 29. Versammlung deutscher Philologen und Schulmänner in Innsbruck 1875 p. 201 sqq.
49. M. Schmidt, Commentatio de inscriptionibus nonnullis Lyciis, Festschrift für M. Seebeck 1876
50. F. Lenormant, Alphabetum, Dictionnaire des antiquités grecques et romaines par Daremberg et Saglio I (1877) 188 sqq.
51. K. O. Müller, Die Etrusker, neu bearbeitet von W. Deecke II 1877 p. 523 sqq.
52. M. Schmidt, Lykische Studien, Zeitschrift für vergleichende Sprachforschung XXV (1881) 441 sqq.
53. M. Schmidt, Commentatio de columna Xanthica 1881
54. Isaac Taylor, The alphabet II 1883
55. Reisen im südwestlichen Kleinasien I 1884 (O. Benndorf und G. Niemann, Reisen in Lykien und Karien); II 1889 (E. Petersen und F. v. Luschan, Reisen in Lykien Milyas und Kibyrtis)
56. C. Pauli, Eine vorgriechische Inschrift von Lemnos 1886
57. A. Kirchhoff, Studien zur Geschichte des griechischen Alphabets 4 1887
58. J. P. Six, Monnaies lyciennes 1887 (Extrait de la Revue numismatique 1886—1887)
59. O. Treuber, Geschichte der Lykier 1887
60. W. Deecke, Lykische Studien I II III IV, Beiträge zur Kunde der indogermanischen Sprachen herausgegeben von A. Bezenberger XII (1887) 124 sqq.; 315 sqq.; XIII (1888) 258 sqq.; XIV (1889) 181 sqq.
61. W. Deecke, Nasale sonanten im Lykischen, Beiträge zur Kunde der indogermanischen Sprachen herausgegeben von A. Bezenberger XIII (1888) 132 sqq.
62. W. Deecke, Zur Deutung der Stela Xanthica, Berliner philologische Wochenschrift 1888 p. 827 sq.
63. J. Imbert, Notes on the writings of the Lycian monuments, A: The Lycian writing, The Babylonian and Oriental Record II (1888) 210 sqq.; 279 sqq.; III (1889) 252 sqq.; V (1891) 105 sqq.
64. A. H. Sayce (Imbert), The ancient history of Lykia, The Academy 1889 I 329
65. J. Imbert, Lettre au directeur du Musée, Le Musée VIII (1889) 132 sqq.
66. J. Imbert, Les études d'épigraphie lycienne depuis 1820 jusqu'en 1888, Le Musée VIII (1889) 319 sqq.; 419 sqq.; 517 sqq.; IX (1890) 484 sqq.; 584 sqq.
67. J. Imbert, Sur deux tombeaux lyciens, Revue archéologique XV (1890) 129 sqq.
68. J. Imbert, Lettre à M. Georges Perrot, Revue archéologique XV (1890) 308
69. J. Imbert, Pharnabazus und Tissaphernes mentioned on the great stela of Xanthus, The Babylonian and Oriental Record IV (1890) 153 sqq.
70. C. R. Conder, The Lycian language, The Academy 1890 I 67 sq.
71. W. Arkwright, The Lycian language, The Academy 1890 I 104
72. W. Arkwright, On a Lycian inscription, The Babylonian and Oriental Record IV (1890) 176 sqq.
73. W. Arkwright, Vocalic harmony in Lycian, The Babylonian and Oriental Record V (1891) 49 sqq.
74. J. Imbert, On Lycian decipherments, The Babylonian and Oriental Record V (1891) 142 sq.
75. W. Arkwright, Some Lycian suffixes, The Babylonian and Oriental Record V (1891) 185 sqq.
76. C. R. Conder, The Lycian language, The journal of the royal Asiatic society of Great-Britain and Ireland 1891 p. 607 sqq.
77. J. Imbert, La ville d'Antiphebus et un passage d'Hérodote, Le Musée X (1891) 261 sqq.
78. J. Imbert, Lettre sur quelques noms propres de la stèle Xanthienne, Le Musée X (1891) 270 sqq.
79. O. Benndorf, Anzeiger der philosophisch-historischen Classe der kaiserlichen Akademie der Wissenschaften in Wien 1892 XVIII
80. E. Babelon, Les Perses Achéménides les satrapes et les dynastes tributaires de leur empire Cypré et Phénicie 1893
81. A. H. Sayce, The Karian language and inscriptions, Transactions of the society of biblical archaeology IX (1893) 112 sqq.
82. J. Imbert, Études d'histoire lycienne, Le Musée XII (1893) 235 sqq.
83. J. Imbert, The Lycian Tebursselis, The Babylonian and Oriental Record VI (1893) 185 sqq.
84. J. Imbert, On two Lycian inscriptions, The Babylonian and Oriental Record VII (1894) 87 sqq.
85. J. Imbert, Some results of Prof. Benndorf's last visit to Lycia, The Babylonian and Oriental Record VII (1894) 161 sqq.
86. J. Imbert, L'épigramme grecque de la stèle de Xanthe, Revue des études grecques VII (1894) 267 sqq.
87. J. Imbert, Les termes de parenté dans les inscriptions lyciennes, Mémoires de la société de linguistique de Paris VIII (1894) 449 sqq.
88. J. Imbert, Une épitaphe Lycienne, Mémoires de la société de linguistique de Paris IX (1895) 192 sqq.
89. J. Imbert, De quelques inscriptions lyciennes, Mémoires de la société de linguistique de Paris X (1896) 24 sqq.; 207 sqq.
90. R. Heberdey und E. Kalinka, Bericht über zwei Reisen im südwestlichen Kleinasien, Denkschriften der kaiserlichen Akademie der Wissenschaften in Wien XLV I (1896)
91. P. Kretschmer, Einleitung in die Geschichte der griechischen Sprache 1890
92. R. Thurneysen, Zur Umschreibung des Lykischen, Zeitschrift für vergleichende Sprachforschung XXXV (1897) 221 sqq.
93. G. F. Hill, Catalogue of the greek coins of Lycia Pamphylia and Pisidia 1897
94. S. Bugge, Lykische Studien I, Videnskabselskabets Skrifter II Historisk-filosofisk Klasse 1897 n. 7
95. A. Torp, Lykische Beiträge I II, Videnskabselskabets Skrifter II Historisk filosofisk Klasse 1898 n. 4; 6
96. E. Kalinka, Zur historischen Topographie Lykiens, Festschrift für Kiepert 1898 p. 161 sqq.; Jahreshefte des österreichischen archäologischen Institutes III (1900) Beiblatt 37 sqq.
97. S. Bugge, Zur Xanthos-Stele, Festschrift für Otto Benndorf 1898 p. 231 sqq.
98. H. Pedersen, Lykisk, Nordisk Tidsskrift for Filologi, Tredie Raekke VII (1898) 68 sqq.
99. G. Fougères, De Lyciorum communi 1898
100. R. Heberdey, Eine zweisprachige Inschrift aus Lykien, Jahreshefte des österreichischen archäologischen Institutes I (1898) 37 sqq.
101. U. Köhler, Zur Bilinguis von Isinda in Lykien, Jahreshefte des österreichischen archäologischen Institutes I (1898) 212 sqq.
102. W. Arkwright, Über das lykische Alphabet, Jahreshefte des österreichischen archäologischen Institutes II (1899) 52 sqq.
103. V. Thomsen, Études lyciennes I, Extrait du bulletin de l'académie royale des sciences et des lettres de Danemark 1899
104. S. Bugge, Einige Zahlwörter im Lykischen, Indogermanische Forschungen X (1899) 59 sqq.
105. H. Pedersen, Mere om Lykisk, Nordisk Tidsskrift for Filologi, Tredie Raekke VIII (1899) 17 sqq.
106. E. Kalinka, Die neueren Forschungen in Kleinasien, Neue Jahrbücher für das klassische Altertum III 1899 p. 665 sqq.

I DE STUDIIS LYCIIS

Centum anni nondum praeterierunt, ex quo primi Lyciae linguae tituli e tenebris, ubi plus duo milia annorum latuerant, in lucem euocati sunt. etenim primus quem quidem sciam J. ab Hammer Austriacus anno 1811. duos titulos Telmessios (1. et 2. huius editionis) hominibus doctus proposuit, quibus addidit titulum Caricum (151.). unus ex his titulis (2.) eodem fere tempore anno 1813. iterum apparuit in commentariis Clarkii. post quem Beaufort et Cockerell oram Lyciae anno 1812. peragiantes quinque alios titulos (4. 66. 67. 117. 123.) descripserunt, quos Walpole 1820 edidit. inter eos cum esset unus duabus linguis et Lycia et Graeco inscriptus (117.), quo interpretatio optime niti posset, complures iam docti uelut Letronne Saint-Martin Grotefend illis explicandis operam dederunt. neque male eis rem successisse confitendum est. nam non solum multas litteras recte definiuerunt, sed etiam uerba, quibus forma sollemnis titulorum sepulchralium continetur, sagaciter interpretati et persecuti sunt.

Magis autem haec studia prosecta sunt itineribus quae Fellows et paulo post cum Spratt Forbes Daniell susceperunt, quorum ille 29, hi 30 titulos Lycios descriptos domum rettulerunt. cum uero Daniell, qui unus ex eis litteris antiquis imbutus erat, in itinere ipso mortuus esset, hanc omnem illi copiam Sharpio excutiendam tradiderunt; itaque Sharpe iam non minus 61 titulos commentatus est. ac ne his quidem omnia contineri, quae Fellows et Daniell descripserant, inde apparet, quod in libro Londinensi a Birchio manu scripto nonnulla insunt, quae nuncquam e ita sunt uelut huius editionis 33. 34. 50. longissimum uero illum titulum, quo inscripta est columna quam uocant Xanthia (44.), Fellows pro sua parte, ut erat antiquitatis primo paene ignarus, satis diligenter edidit. iam ante hos Anglos anno 1835. Texier Francogallus in Lyciam uenerat ibique depinxerat quattuor titulos Myrenses linguae Lyciae totidemque Antiphellios, sed eorum editio tardabatur usque ad annum 1849.

II DE HAC EDITIONE

Iam quo modo haec editio sit instituta, breuiter exponam. ac primum quidem quam maxime potui id spectavi, ut non nudus titulus sed totum monumentum siue ipsum adumbratum siue uerbis descriptum oculis proponeretur. et uerba, quibus quisque ea quae uiderat in scidis descripsit, ipsa qualia inueni recepi neque in Latinum ea conuertenda esse censei, ne quid genuini eis detraheretur. tituli autem omnes praeter 3. 13. 33. 42. qui nostris temporibus non iterum reperti sunt et 80. ad quem sine amplissimo operis apparatu adscendi non potuit ex ipsis ectypis redditi sunt, quorum plurima Heberdey amicus et ego, pauca I. Jüthner I. Zingerle H. Riedl delineauerunt. in hac opera ut eis quoque ectypis uti possemus quae Schoenborn in Asia minore sumpserat, Augustus Wilmanns praefectus bibliothecae regiae Berolinensi, in qua deposita sunt, nobis ea qua officio fungitur liberalitate concessit.

Quibus uero titulorum locis litterae ita uiolatae sunt, ut in ectypis eorumque imaginibus minus clare quam in saxo ipso perspicere possint, ea quoque addenda erant, quae ex saxo descripta sunt. atque harum lectionum praeter ceteras habui rationem, cum quemque titulum Latinis litteris transcriberem. in quo negotio iterum atque iterum ad ectypa inspicenda recurri, quo certiores redderem scripturas meas; et illas uoculas, quas per se stare posse constat, in scribendo separauit uelut $\Lambda\Lambda\Lambda\Lambda$ Σ $\Lambda\Lambda$ $\Xi\Lambda\Lambda\Lambda$ (E), nisi pro parte uerbi maioris habendae esse uidebantur aut cum eis quae secuntur siue per casum siue littera I interposita siue prima littera nasaliter alterius uerbi duplicata ($\Lambda\Lambda\Lambda\Lambda\Lambda$) coaluerant, ut in hac re multa relinquenda erant in dubio, ita in supplendis uerbis extrema usus sum cautione et continentia. nec minus parcus fui in commentario, quo nisi ea quae de quoque titulo satis certo proferri possunt non recepi. sed nimium quam parum praebere malui in aderendis libellis et disputatiunculis earumque locis quibus de quoque titulo agitur, ut qui res singulas persequi uellet in promptu haberet.

Interea uir ille, cui haec studia plurimum debent, alterum iter Lycium confecit alterum praeparauit, dico Iulium Augustum Schoenborn Posnaniensem, cuius uitam pari pietate atque elegantia descripsit O. Benndorf (Das Heroon von Gjölbaschi-Trysa 3—18). ille igitur, quae admiranda cum industria et assidue extremis pressus angustiis aut solus aut Loewio comite conlegerat, praematura morte abreptus non ipse potuit in publico proponere; sed hoc negotium hereditate quadam Mauricio Schmidt obuinit, qui omnes titulos sibi notos corpore illo quod inscribitur 'The Lycian inscriptions after the accurate copies of the late Augustus Schoenborn' anno 1868. complexus est — insunt autem in eo 78 inter se diuersi praeter nummos — et praeterea plures melioresque quam tum alius quis commentationes de eis conscripsit. non enim sunt tanti quae Lassen et Blau atque etiam Savelberg ad sermonem Lycium intellegendum contulerunt.

Cum igitur hi docti non multo plus octoginta titulos Lycios cognouissent, numerus ille expeditionibus Austriacis, quae Benndorfio auctore et duce 1881 1882 1892 deinde nomine principis Ioannis de Liechtenstein 1894 1898 factae sunt, prope duplicatus est. quarum expeditionum ex parte fructum iam percepit Deecke, qui 1887—1889 non pauca de illa lingua obscurissima subtiliter inuestigauit. optime uero de noua litterarum materia merebantur Arkwright, qui ipse quoque aliquoties in Lyciam proficiscebatur, et Imbert, qui horas quibus uacat a munere suo publico ad hoc studiorum genus magna cum laude impendere consueuit. nuperrime autem hanc rem grammatici Norwegi et Dani adgressi sunt, Bugge Torp Thomsen Pedersen, ac Thomsen in primis quasdam particulas orationis uia ac ratione definiuit. denique ut de ceteris Asiae minoris linguis ita de Lycia copiose egit P. Kretschmer, quem studiorum communione nobiscum coniunctum esse laetamur.

Si porro quaeras, quo ordine titulos disposuerim, oppida Lyciae ab occidente ad orientem progrediens persecutus sum et in singulis oppidis quantum potui ordinem corporis Schmidtianum et libri qui inscribitur 'Reisen im südwestlichen Kleinasien' retinui, quo facilius quisque titulus reperiri posset. praeterea in tabula subiecta numeros titulorum, quippe qui alii sint in alia editione, inter se conlatos habes.

Indice autem uerborum, quem duplicem esse uolui sicut apud Schmidium, qui in unoquoque uocabulo et ueri et uersi litterarum ordinis rationem habuit, ea solum uerba recepi, quae magis minusue integra seruata sunt; atque eis tantum, quibus quid significet certum est, hoc adscripsi. neque inutile esse duxi ea uocabula, quae in titulo Antiphellio 55. et in latere occidentali et lateris septentrionalis parte inferiore tituli Xanthii 44. inueniuntur, obliquis numeris discernere, quia illorum sermo omnino peculiaris est. ea uero, quae in nummis leguntur, Heberdey addidit litteris 'num' adpositis.

Denique in tabula Lyciae, quam Heberdey ad exemplum Kiepertii redegit eis usus quae in itineribus suis adumbrauerat, id quod infra fusius disseret, suapte natura nondum omnia perfecta et absoluta esse ipse admoneri uult. multo enim maiore et tempore et apparatu opus esset ad imaginem regionis acriter reddendam. at tamen Lyciae formam opera illius multum esse lucratam quis non uidet. et similiter toto hoc libro quamuis tituli Lycii plures, et plerique melius quam adhuc editi sint, tamen haec quoque editio potius pro fundamento habeatur uelim, quo studia aliorum nitantur.

Restat ut magnas omnibus gratias agam qui me in hoc opere perficiendo adiuuerunt atque in primis Ottoni Benndorf et Carolo Schenkl praeceptoribus carissimis qui in plagulis corrigendis opera consilio labore numquam mihi defuerunt.

Ad uim litterarum Lyciarum definiendam inde proficiscendum est, quod maxima earum pars Graecam prae se ferat speciem et sine dubio eundem uel similem sonum habebat atque apud Graecos. si qui autem adcuratus quaerat, nomina propria e Graeco potissimum sermone nobis nota in nummis et titulis Lyciis perscrutanda singula inter se comparat uelut $\chi\omicron\Delta\alpha\rho\alpha\varsigma$ Κόδαρος, $\varsigma\beta\epsilon\rho\alpha\tau\iota\varsigma$ Σπιγασα, $\chi\omicron\phi\alpha\tau\iota\alpha$ Κοατα, $\tau\epsilon\phi\alpha\omicron\kappa\upsilon\pi\rho\upsilon$ Τσιουσιπύρρι, $\delta\alpha\rho\alpha\rho\alpha$ Δαπαρας, $\rho\omicron\phi\epsilon+\epsilon\mu\alpha\tau\alpha\iota\alpha$ Πυρματίας, $\rho\epsilon\phi\alpha\rho$ Άρφα, $\tau\rho\chi\mu\epsilon\lambda\epsilon$ Τερμύλης, $\tau\rho\epsilon\upsilon\tau\alpha\iota\epsilon$ Τριενθάτις, $\varsigma\iota\mu\rho\alpha\rho\tau\iota\epsilon$ Σισμαρτιάτις, $\rho\alpha\phi\epsilon\kappa\lambda\alpha$ Περυλίας, $\phi\alpha\tau\rho\rho\alpha\delta\alpha\tau\alpha$ Αδοφραδάτις, quam uiam secutus Arkwright post tot aliorum conatus de quibus tabulam (p. 6 sq.) conferas hanc rem pacne absoluit (Jahreshefte II 52 sqq.), ut nisi pauca non habeam quaedam, dum modo exploratum habeas sonum litterarum non plane ipsum qualis tum fuerit hodie representari posse sed magis minusue prope uerum accedentem.

Lycii igitur 9 litteris utebantur. in quo numero erant 6 vocales
 Α Ε Ω Ω (Α Ε Ω Ω Ω Ω Ω Ω) * (Α Ε Ω Ω Ω Ω Ω Ω Ω Ω)
 2 quae medium locum obtinent inter vocales et consonantes Ε Χ,
 5 gutturales Υ (Υ Υ Υ) Κ Ω Υ (Υ Υ Υ Υ Υ) *, 3 labiales Β Μ Φ,
 3 dentales Δ Τ Θ, 6 spirantes Ι + Φ Ξ Ι Σ, 2 liquidae Λ Ρ, 2 nasales
 Ν Ξ. vocales autem utrum longae an breves sint, scriptura non
 significatur, nisi forte vocali duplicata utell. in ΙΙΠΙΡΑΤ (103.) vel
 interposita littera + in ΡΟΡΕ+ΕΜΑΤΕ (99.) longitudo indicatur.

Inter uocales illas dubitare possis de Ψ et Φ; mihi uero persuasi est nasalem quandam sonum uocalium a et e subesse. in uocalibus enim pluribus, quam ut de errore uel negligentia lapidarii cūqite locum Graecae syllabae αυ uel εϋ occupauerunt: **ΨΡΔΦΥΤΕ** *Καὐσανδα*, **ΛΟΥΤΡΑ** *scilicet* quam scripturam etiam **ΛΟΥΞΤΡΑ** inuenitur *Λύσανδρος*, **ΤΡΕΨΙΤΑΙΣ** *Τριψιδαις*, **ΤΕΚΛΟΦΥΡΟΥ** *Τεκνευφύραν*; praeterea in aliis quoque rebus cum nasalibus consonis, cum eisdem consonantibus, quibus haec, antecedant (plerumque **ΤΡΑΝΜ**) ac tenues, si quae secuntur, eodem modo, quem infra post nasales obseruabimus, molliuntur, id quod exemplis modo prolatis et formis geminis **ΤΡΔΕ** **ΤΨΤΕ** confirmatur. quid uero? in eodem titulo (q.8) idem nomen tum **ΡΔΡΥΜΑ** tum **ΡΔΡΧΜΑ** (padrūma) scribitur itemque et **ΑΒΦΕΝΦ** et **ΑΒΞΕΝΦ** inueniuntur.

Litterae Ξ et \times mere sonantes uocari non possunt, quia satis saepe continuo post uocales leguntur, sed eo differunt a ν et μ , quod illae ante consonantes, hae ante uocales collocari solent, praeterea ante Λ et ρ . istae enim litterae non raro ($\mu\alpha\tau\tau\iota\epsilon\mu\epsilon + \rho\mu\tau\epsilon\tau\tau\mu\epsilon\varsigma$) sicut plerumque Ξ et \times uocalium munere funguntur.

Litterarum quae uocantur explosivae sunt rarissimae $\alpha \nu \psi$, quas distinguendi causa Graecis litteris $\chi \psi \tau$ significavi, quia earum uis, licet in uniuersum sit explorata, tamen certius indagari non potest. littera autem ϕ uario modo pronuntiata esse uidetur si conferas $\alpha\beta\tau\phi\tau\alpha\phi\alpha$ $\epsilon\chi\alpha\tau\omega\nu\alpha\varsigma$ et $\rho\alpha\phi\epsilon\kappa\alpha\lambda\alpha$ $\mu\epsilon\gamma\alpha\lambda\iota\varsigma$ cum $\kappa\epsilon\iota\tau\alpha\phi\phi\epsilon\tau\alpha\phi$

Τισσαφέρνης et ΤΕΛΟΚΥΡΡΥ Τισσευσεμβραν. quam ob rem littera c
eam commodè reddi puto.

Cum ratio litterae I, quae nunquam uocalis locum habet, sed semper fere (praeter ΠΟΛΛΑΙΔΕ bis in titulo 6. et +ΠΡΕΙ in 43.) inter binas eiusdem uocis uocales (ut ΜΑΛΙΝΟΙΣΕ ΜΑΛΛΑΝΕΙ in 139. titulo) siue ad tollendum hiatus inter bina uocabula finitima adhibetur, omnino perspecta sit, difficilior est de + certi quid statuere. nam quoniam cum ex aliis argumentis tum inde, quod a Graecis fere neglegebatur, pro spiritu quodam ut nostrum h possit haberi, tamen eo offendamur, quod pro "Απρυγας legitimus ΠΡΥΡ-VO+T, pro Έκατομυας ΑΕΤΑΡ-ΜΑΒ illo signo non adiecto.

Manifestum est inter eas litteras, quae inter se commutari possunt, quandam soni similitudinem intercedere. commutantur autem inter se:

p et ā (ut pTAE āTAE, poʋpmpxxe poʋāpāΔāÆE.
 pʋpʋpʋpʋT* pʋpʋpʋpʋT*, *āpBE *āāBE, To+ʃ To+ʋʃ) unde
 patet hos sonos non tantum inter se distare quantum uocales nostras
 a et e.

P et V itemque A et W maxime ante nasales, quia P et A
 a nasali sequenti sonum quandam nasalem non minus facile accipie-
 bant, quam ite sonus in scribendo negligi poterat a lapidario, si
 nasalis ipsa succedebat (ut PXMWMA, WXWVMA, POCVMADEIADE
 POCVMADEIADE, PPEVMA, PPEVMA; ASADAEVMAE ASADW-
 VMAE, ABAEVMAE, TOFVMADE TOFVMADE).

¶ et O (ut PPEVPFO , PPEVPFO , PTP PTPO), sonus enim cum nasalis fit obscuratur,

Ÿ et X (PAPXMA PAPŸMA).

$$\gamma \text{ et } \psi \quad (\forall \alpha \text{ PE } \gamma \vdash \alpha \quad \forall \alpha \text{ PE } \psi \wedge \alpha \vdash \alpha).$$

B et Γ ($\wedge BTT\wedge \wedge \Gamma TT\wedge$).

 ξ et \mathbb{I} ($\uparrow \xi \in \uparrow \mathbb{I} \in \mathbb{P} \mathbb{T}$)

ρ est Δ (ρ TPQ ρ TAE).

Saepissime autem uocal

syllabae quae sequitur quasi urgente. cuius rei exempla sunt talia:
 M̄V̄V̄ pro M̄V̄V̄, ĀB̄V̄+V̄ pro ĀB̄V̄+V̄, ĪP̄+V̄M̄V̄ pro ĪP̄+P̄M̄V̄,
 M̄V̄+V̄E pro M̄P̄+V̄E, S̄P̄ ĀP̄ΔE pro S̄P̄ ĀP̄ΔE, P̄P̄ĒT̄P̄ΔE pro
 ĀP̄ĒT̄P̄ΔE, V̄P̄ĀP̄V̄Ā+P̄Ā pro V̄P̄ĀP̄V̄P̄Ā+P̄Ā.

Quae litterae siue singulae siue coniunctae in uocalibus ineuntibus et exeuntibus inueniantur, optime ex indicibus uerborum cognoscas. sed id unum iam hoc loco commemorare malim initia uocaliorum interdum non integra esse, cum uoces finitimae inter se coalescant. terminationes autem paucis continentur litteris: nam pleraque uerba Lycia cadunt in uocales et maxime quidem in $E \nabla \mathbb{P}$, minora in \mathbb{E} et \mathbb{I} , genetini in \dagger (raro \diamond), perpaucula denique uerba in X et per apocopen ut opinor in $B \Delta \Psi$, huc accedit I , in quam litteram tantum uoces complures illius dialecti cadunt, quae propria est tituli 55. et extremae partis tituli 44.

IV DE VOCALIVM CONCENTV

Iam Deecke anno 1887, observavit et Arkwright quattuor post annis fusius exposuit quendam vocalium concentum quem nos Vocal-harmonie vocare consequimur sermonis Lycii esse proprium. etenim vocales $\text{P} \text{Y} (\text{Y} \text{Y})$ et $\text{A} \text{Y} (\text{Y} \text{Y})$ a se oppositae sunt, ut in uno eodemque vocabulo ut $\text{P} \text{Y} \text{A}$ ut $\text{A} \text{Y}$ scribantur, raro promiscue utriusque generis vocales. sed E et O cum vocalibus utriusque generis consociantur, tamen haec potius consuetudo quam lex nominanda est,

quia satis multa exempla atque in primis pars terminationum huic legi repugnant uelut **WETPFTAT+E** (praeter **WETPFTP** et **WETAPAT**), **APPEFTIEP** et **APPEFTIE** (praeter **APPEFTIEP**), **APAPAT+PE** et **PAPAPAT+PE** (praeter **PAPAPAT+PE**), **TAPWAP** (praeter **TPWAP**), **APWAPAP** (praeter **PWAPAP**), deinde **PEPEPFTAT**, **PEPEPFTAP** et **PEPEPFTAP**.

V DE CONSONANTIBVS DVPLICATIS

Ut in his uocalibus copulandis ita in consonantibus duplicandis si minus lex at norma quaedam conspicitur, quam nuperrime Pedersen

inlustrant. etenim cum initio uocabulorum paucorum ΔΔ ΙΙ ΤΤ ΣΣ, inter binas uocales saepius ΔΔ ΙΙ ΤΤ ΧΧ ΛΛ ΞΞ ΧΜ inueniantur nulla

causa aperta, id quidem constat semper fere consonam quae consonam sequebatur duplicatam esse. quo praecepto minus adstrictae sunt primum litterae nasales, cum neque post eas duplicentur consonantes neque nasales ipsae ante consonantes aut in fine uerborum duplicentur, deinde litterae **B** et **Λ** quae fere non duplicantur nisi post **P**, numquam autem duplicatae esse uidentur litterae **Μ** et **Ν** pro quibus duplicatis **ΧΜ** et **ΞΝ**

scribebatur, + praeter unum locum **ΒΑΡΤΑΥΤΕ** (11.) ubi ++ perperam scriptum esse omnes consentiunt, **ΚΘΨΙΡΡ** quae (praeter **P** et **Θ**) numquam post consonantes leguntur. hae normae etsi nonnumquam ac maxime in titulis non uere Lyciis (44. et 55.) neglegebantur, tamen in uniuersum tantum ualebant, ut etiam ubi complures consonantes inter se excipiebant observarentur uelut in **ΔΔΡΥΣΧΜΡ**.

VI DE INTERPVNCTIONE

Pauca de interpunctione dicenda sunt. etenim Lycii ad uocabula disiungenda binis punctis uti solebant; nam ternorum punctorum, quae leguntur in titulo 12., punctum medium casu potius quam consilio ortum esse uidetur. neque uero ullam curam lapidarii Lycii ad hanc rem adhibuerunt, immo tum medio uocabulo puncta inculcauerunt tum plura deinceps puncta omiserunt, ut praeteream uoculas ueluti **ΣΑΤΕ** num-

quam punctis separatas. accedit quod ipsa puncta facilius et magis quam litterae per tot saecula detrimenta ceperunt. sunt porro tituli qui punctis omnino careant, in quibus uerba aut nullo aut paruo intervallo relicto continuantur. denique dignum est quod commemoretur signum **λ**, quod in titulo 55. et in extrema parte tituli 44. eisdem fere intervallis positum est.

VII DE NVMERIS

Numerorum signa haec inueniuntur: **Ι - (Λ) Ο**, quorum primo unitatem significari certum est. neque minus est certum alio illorum signorum pentadem significari, quia nusquam quinque aut plures lineae

rectae ponuntur. num autem re uera ut quidam uoluerunt signo **Ο** decas, signi dimidio **(Λ)** pentas significetur, in dubio relinquere praestat.

VIII DE ORIGINE ALPHABETI LYCII

Hic est locus de alphabeto Lycio disserendi, quo modo ortum quoque modo propagatum sit. ac primum quidem luce clarius est Lycios non a Phoenicibus neque a Cypriis litteras accepisse sed a Graecis. omnes enim eorum litterae aut ipsae sunt Graecae (**Β Β** uel **Υ** — leniter mutatum e **Γ** — **Δ Ε Γ Ι Κ Λ Μ Ν Ο Ρ Ρ Σ Τ + Ψ Ξ Χ**) aut e Graecis satis facile puto possunt duci (**Α** ex **Α**, **Ψ** ex **Ψ**, **Ξ** ex **Υ**, **Χ** ex **Κ**, **Θ** ex **Θ**, **Μ** ex **Μ**, **Χ** ex **Θ**?, **Ψ** ex **Τ**?); nam per se patet litteras alienas, a quacumque Lycii gente mutuati sunt, non tanto opere concinnuisse cum uocibus singulis Lyciorum, ut non opus esset mutare et nouare ad eas uoces significandas, quae aut aliquo modo differrent aut omnino diuersae essent. quod si quaeras a qua potissimum gente Graeca litteras sumpserint, gutturalis soni litterae **Υ** in primis ratio habenda est; et uix interest, utrum de colonis Doribus qui fere omnes e Rhodo in Lyciam uenerant cogitare malis, an ex ipsa Rhodo

quacum frequens habebant commercium Lycios litteras repetiisse statuas. quae res utut est, ad Rhodias litteras referendae esse uidentur Lyciae. Rhodii enim non solum propter propinquitatem luci facillime Lycios arte scribendi instituere potuerunt, sed etiam tali alphabeto utebantur,* e quo Lycium commodam habeat explicationem. nam Rhodi inerat in **Υ** uis gutturalis; + illum sonum habebat spirantem gutturalem, qui in **Ξ** audiebatur consociatus cum **σ**; et similiter + apud Lycios sonuisse uidetur, qui litteram **Β** repudiauerunt, quippe qua apud Rhodios et **h** et **e** significaretur; deinde quod Rhodii ut omnes Graeci signo **Χ** non propriam sed eandem quam + uim tribuerant ita ut superuacaneum esset, et quod **Ξ** quamquam in numero litterarum tamen non in usu habebant, intellegitur qui factum sit ut Lycii haec signa singulari illa ui (**ῆ ῆ**) instruerent; denique sicuti Rhodii **Ξ** et **ψ** non singulis litteris significabant, Lycios **ΨΣ** et **ΡΣ** scripsisse constat.

IX DE SONIS MYTATIS

Hac quaestione absoluta una restat difficultas. mirum enim est, quod pars litterarum e quibus tituli Lycii constant aliam habet uim atque apud Graecos: **Ε Ι Ο υ (Ξ ῆ Χ ῆ) Ϝ ϙ Ϟ ϟ** post nasales **β τ** post nasales **δ λ j**. ego uero non dubito, quin haec differentia ita sit explicanda, ut paulo post alphabetum receptum quosdam sonos mollitos uel aliter mutatos esse statuamus. quod Kretschmer demonstrasse mihi uidetur de litteris **nt**, quae tum apud omnes fere gentes

Asiae minoris in **nd** abierunt, siue autem illam sententiam comprobas siue non comprobas, summam sonorum Lyciorum non mediocriter a Graecis differre manifestum est. namque diphthongi satis erant rariae apud Lycios, et adspiratione explosiuarum omnino caruisse uidentur; sed uocalibus **Ψ** et **Ϟ**, nasalibus **Ξ** et **Χ**, litteris **Χ Μ** Graecos superauerunt.

X DE AETATE SCRIPTURAE LYCIAE

Neque, quo minus illam sententiam accipias qua sonos paulatim mutatos esse ponitur, obstat, quod in nullo titulo uis litterarum Graecarum genuina conspicitur. breui enim tempore mutatio illa euenire potuit et iam finita esse, antequam litterarum usus tam late patuit, ut tituli sepulcrales in saxis scriberentur. atque adeo ueri simile est tempus, quo Lycii scribere coeperunt, non tanto spatio separatum esse ab antiquissimis titulis. namque formae quarundam litterarum recentiores ut **Ε Λ Μ Ν** (**Ν** autem Lycii ipsi in **η** inmutauerunt) **Ρ**, uersus semper

ad dexteram decurrentes, aequalitas scripturae satis firma sunt argumenta, e quibus potius post quam ante annum 600. scribendi artem ad Lycios peruenisse concludas, nisi forte credis omnia haec postea rursus Lycios a Graecis didicisse itaque easdem simul uices Graecam et Lyciam scripturam subisse, cum solae litterarum **Ρ** et **Σ** formae antiquiores pertinacia quadam retinerentur. atqui tituli, praesertim si Graeca uerba et ectypas imagines quae una cum eis in eisdem monumentis insculpta sunt spectas, omnes saeculis quinto et quarto orti esse uidentur,

* Praeter libros notissimos Kirchhoffii Reinachii Robertsii Larfeldii conferas C. Smith, Vases from Rhodes with incised inscriptions (The Journal of Hellenic Studies VI 371 sqq.); S. Selivanov, Inscriptions Rhodiae ineditae (Athen. Mit-

theilungen XVI 107 sqq.); F. Duemmler, Zu den Vasen aus Kameiros (Jahrbuch VI 263 sqq.). P. Kretschmer, Die sekundären Zeichen des griechischen Alphabets (Athen. Mittheilungen XXI 410 sqq.).

Litterae	Saint-Martin	Grotefend	Sharpe	Chodzko.	Lassen	Blau	Schmidt	Savelsberg	Lenormant	Hübschmann
ⲡ	α	(æ) ä	ā	e	ǣ	α	α	a	ä	a
Ⲡ	α	i; ä	e (initio uerborum ⲉ)	ia	ē	ε	e	ä	ē	ā
Ⲗ ⲃ	β	b, w BB ö	ō (oū), w BB ö	v	w BB ö	b ö BB ou	b	b	v BB ö	β (spirans)
Ⲡ						σ (= sch?)				
Ⲣ ⲣ	u		g, j(?)		c	j	g; v, u	g? v	c	γ (spirans), v
Ⲍ	δ	d	d	d	d	δ	d	d	d	δ (spirans)
Ⲉ	ε	(i) ē	ē	é	ē	ε	i	i	ē	i
Ⲙ	ƒ	f	f	b	b	φ	bh, f; v	v	b	ƒ
Ⲙ	ξ	z	z	z	z	ξ	z	z	z	z
Ⲡ		g?	ch, k	kh		χ	th	t'	b	θ (spirans)
Ⲍ	ι	j; i	i, y (= j)	i	i, y	ι	j	j	i	y
ⲕ	κ	k	k	k	k	κ	k	k	k	k
ⲛ		ō	ū (oū), w ** - BB - ö	j	w ** ö	ou, v * χ (h?)	ū, v; w	w	v, ö	w
Ⲍ	λ	l	l	l	l	λ	l	l	l	l
Ⲡ	μ	m	m	m	m	μ	m	m	m	m
Ⲡ	ν	n	n	n	n	ν	n	n	n	n
Ⲡ		ā	ǣ		ā	α (= ā)	ā (- am)	ā (- am)	ā	M Xr Mb, b
Ⲉ	η	ē	ī	ie	ī	η, i	ī (- in)	ī (- in)	ī	N ET Nd, d
Ⲑ	ο	ō	ō	o	ō	ο	o; u	u	ō	u
Ⲣ	π	p	p	p (h)	p	π rr u	p	p	p	p Xr Mb, b
Ⲍ			ö				= k			
Ⲣ	ρ	r	r	r	r	ρ	r	r	r	r
Ⲙ	σ	s	s (sh)	s	s	σ	s	s	s	s
Ⲙ	τ	t	t	t	t	τ	t	t	t	t ET Nd, d
Ⲡ										
ⲛ ⲛ ⲛ ⲛ ⲛ		ē; ū	ē; ū	ou	ū	ω	u; ū (o)	o (ϕ ω)	u	δ
ⲛ ⲛ ⲛ ⲛ ⲛ	α	ȳ, ū	ū		ū					
+	φ	ch (sh); ī	ū, oū w (h?)		ū, v	θ	h'	h	ū, f	h
ⲛ ⲛ ⲛ ⲛ ⲛ	χ	ch; g	g	g	g	γ	kh; g	k'	g	χ (spirans)

Si quis doctus sententiam de significatione litterarum mutauerat, varias eius interpretationes semicolo quod uocant disiunxi.

Taylor	Deecke	Imbert	Conder	Thurneysen = Imbert praeter:	Hill	Bugge = Imbert praeter:	Thomsen	Arkwright	Pedersen	Kalinka
a	a	a; ā; a	ā		α		a	a	a	a
e	ā	ā; ē; e	ā		ā		e	ā	e	e
	b	b	b, v („semi- vowel“)		β	v spirans lab.	b	b	b (= v)	b
		sh?	ch („soft“)			M		b		β
	χ? v, u, u	χ? v; q; g	g, ū		γ		g	g (k)	g	g
	d	d	d		δ		d	d	d	d
	i (e)	i; ī; i	ē, i		ι		i	i	i	i
	v	f (f); v	v		v	w	v	w	v (= w)	w
	z	z	z (s') III z		z		z	s (sh?)	z	z
th	θ	θ; th	th		θ?	θ	θ	th	θ	θ
i	j; ĭ	j; y (i); y	ī		ι cons.		y	y	y	j
	k	k; c	k		κ	k	k	c	k (c)	c
o, w	w; ū	v; g; k	w			q	q	h, hw	q	q
	l	l	l		λ		l	l	l	l
	m	m	m		μ		m	m	m	m
	n	n	n		ν		n	n	n	n
a	(ā) ṁ	m̄; m̄; m	ā	m̄	ṁ	m̄	m̄	ṁ	m̄	m̄
i	(i) ṁ	n̄; n̄; n	añ	n̄	ṁ	n̄	n̄	ṁ	n̄	n̄
	u (o)	u; ū; u	ō (u, ā)		υ		u	u	u	u
	p	p	ph, f pp = f p		π		p	p	p	p
	q							= t		κ
	r	r	r		ρ		r	r	r	r
	s	s	s, sh		σ		s	s	s	s
	t	t	dh TT t		τ		t	t	t	t
	= φ	f; t					T	t	T	τ
	ū	yo ō yo ū } oū, ô; yun yon } ā; o	ū	ā, ā	ā	ā	ā	ā	ā	ā
φ u	ô, ô	yo ōn, œ } o; ë yo ū yo ō }	ô	ē, ē	ä	ē	ē	ä	ē	ë
h	h	h	h		h		h	h	h	h
	χ - g	sch; χ; q	kh	χ	χ x χ	χ	χ	k	χ	k

quibus saeculis nummi quoque Lycie inscripti sunt percussi. quod confirmatur summa et litterarum et totius scripturae ductus similitudine omnium fere titulorum communi, quae perquam esset mira, si per plus duo saecula pertinerent tituli. accedit quod consentaneum est Alexandri

Magni aetate sermonem Lycium Graeco superatum et extinctum esse, quam ob rem Strabo uel eius auctor iam nullam eius mentionem facit cum dicit XIV 4 17 (p. 631) τέσσαροι δὲ γλώτταις ἐχρόντο οἱ Κιζυράται τῇ Πισιδίᾳ τῇ Σολύμῳ τῇ Ἑλληνίδι τῇ Λυδῶν.

XI DE VOCABULIS ET FORMIS LYCIIS

Minora etiam quam de litteris Lyciis proferri possunt de formis. quarum paucae satis certo adhuc iudicatae et definitae sunt, quia parum perspecta est sententia titulorum omnium. nam rect.ss.me Arkwright BOR V 187 ait: "The bilingual inscriptions are the beginning and end of our certain knowledge." ex his titulis et Lycie et Graece simul conscriptis (b. 23. 25. 32. 45. 56. 117.) praeter nomina propria haec uocabula cognoscuntur:

ex titulo 6. (Lewissi)	
ΛΒΨΞΗΨ ΕΤΡΤΨ	τοῦτο τὸ μνημα (acc.)
ΡΡΞΝΡΦΒΤΨ	ἐργάζαντο
ΣΑ	καί
ΡΡΞΗΑΙΕΙΑ+Ε	οὐκ ἐστίν
+ΡΡΓΕ ΑΡΔΑ ΑΡΤΤΑ+Α	ἐπὶ ταῖς γυναιξίν ταῖς ἐκουσών
ΣΑ ΤΕΔΑΕΜΑ	καὶ τοῖς ἐγγύουσιν
ΣΑ ΕΙΑ ΤΕΣΑΡΕ (= ΤΕ ΑΣΑΡΕ)	καὶ ἂν τις ἀδικήσῃ: τὸ μνημα τοῦτο
ΤΡΔΕ ΤΕΚΑ ΕΤΡΤΤ[.] ΑΒΑ+Ε	

ex titulo 23. (Tloe)	
ΡΡΞΑ[ΡΦ]ΒΤΨ	κατεσκε[υάσθ]ατο
Α[ΤΛΕ Α]+ΒΕ	ἐκουσών

ex titulo 25. (Tloe)	
ΤΟ+ΑΣ	ἀδελφῶσιν
ΡΤΡΟ Α+Β[Ε]	ἐκουσών
ΣΑ ΑΡΔΟ Α+ΒΕ	καὶ τῇ γυναιξί

ΚΒΑΤΡΟ	θυγατέρ[α]
ΤΟ+ΑΣΕ	ἀδελφῶσιν

ex titulo 56. (Antiphelli)	
ΛΒΨΞΗΨ ΡΡΞΗΨΦΟ	τοῦτο τὸ μνημα (acc.)
ΡΡΞΝΡΦΒΤΨ	ἐργάζαντο
+ΑΡ+ ΤΕΔΑΕΜΕ	Αε (οὐδὲ)
+ΡΡΓΕ ΑΡΔΕ Α+ΒΕ	γυναίξιν
ΣΑ ΤΕΔΑΕΜΑ Α+ΒΕΙΑ	καὶ τέκνους
ΣΑ ΕΙΑ ΤΕ ΑΔΕ ΤΕΚΑ ΜΨΤΨ (. ?)	ἂν δὲ τις ἀδικήσῃ: ἢ ἀγοράσῃ.

ex titulo 117. (Limyris)	
ΑΒΑΕΙΡ ΑΡΡΦΕΙΕΙΡ	τὸ μνημα τὸδε (acc.)
ΡΡΞΝΡΦΒΤΨ	ἐποιήσαντο
ΤΕΔΑΕΜΕ	υἱός
+ΡΡΓΕ ΑΤΛΕ Α+ΒΕ	ἐκουσών
ΣΑ ΑΡΔΕ Α+ΒΕ	καὶ τῇ γυν[αιξί]
ΣΑ ΤΕΔΑΕΜΕ	καὶ υἱός

XII DE NOMINIBVS

In nominibus igitur has terminationes cognoscimus:

nom. sing. Α	Ε	Ο	Σ(+)
gen. sing. Α+Α	Α+Α	Ο+	
dat. sing. Ε uel ΑΑ	Ε uel ΑΑ		
acc. sing. Ψ uel Ο uel Α	Ε (uel ΕΙΨ?)	ΣΞ(+Ξ)	

nom. plur. Α+Ε(?)	Ε uel ΕΙΑ(Α)+Ε(?)		
dat. plur. Α	Α uel ΕΙΑ		
acc. plur. ΑΣ (alias ΑΙ)	ΕΣ (alias ΕΙ) uel ΕΙΑ(Α)+ΕΣ(?)		

Terminationes genetiui quas protuli et terminationes ΑΑ uel ΑΑ solis in nominibus propriis usurpatae esse videntur. inter terminationes autem genetiui eae, quae augentur uocali Α, antiquiores habentur, quia littera Α uocabula Lycia terminari non solent. eis uero genetiui

formis, quae in Α cadunt, in duobus titulis (54. et 149.) Φ littera additur, quae sola inuenitur pro Α in 69. utulo. deinde commemorandum est ex genetiuis, quasi sint nomina noua (adiectiua possessiua), accusatiuos duci posse ut ΟΡΤΑ*ΕΙΡ+Ξ. tales accusatiui et ipsi genetiui nominibus e quibus pendent praeposuntur. datiuui autem forma usurpatur et per se sola et cum praepositione +ΡΡΓΕ. denique formae ΑΙ et ΕΙ non inueniuntur nisi in titulis 55. et parte tituli 44. dialecto propria insignibus.

Praeterea paucis uerbis adtingam terminationes +Ε et +ΙΕ, quae non tam ad nomina declinanda quam deriuanda adiungebantur. ac syllaba +ΙΕ nominibus locorum addi solebat, ut inde populorum nomina efficerentur ueluti ΣΡΡΑΡΤΡΑΙΕ ΦΑ+ΞΤΑΙΕ, cf. ΡΡΞΑΝΑΙΕ. terminatio autem +Ε (+Α +Β) ut frequentissima est, ita in primis ad adiectiua (possessiua?) deriuanda adhibita esse uidetur; neque uero clarius adhuc de eius ui iudicari potest.

XIII DE PRONOMINIBVS

De pronomnibus personalibus plane nihil cognitum habemus, nisi Thomsen recte opinatur ΕΙΑ et ΑΑ formas pronomnis tertiae personae encliticas esse atque illam datiuui, hanc accusatiui formam. sed plerumque loco pronomnis personalis inuenitur substantiuum ΑΤΑΡ (ΑΤΛΕ) cum pronomine possessiuo.

Pronomen possessiuum tertiae personae, quod suo nomini semper postponitur, aliud est si ad unum possessorem refertur, aliud si ad plures. illius has habemus formas:

Α+ΒΕ quae plerumque datiuo sed etiam nominatiuo et accusatiuo singularis adponitur
Α+ΒΕΙΑ+Ε
Α+ΒΕΙΑ dat. plur.
Α+ΒΕΣ acc. plur.

huius (quod ad plures possessores referri dixi) nouimus has formas pluralis numeri, quae iuxta datiuos inueniuntur, sed sine dubio aliis quoque casibus adponi poterant:

ΑΒΤΤΑ et ΑΡΤΤΑ

ABTTA+E et APTTA+E
APTTA+A

praeter has formas tertiae personae nonnulli *ME et *MES pronomina possessiva primae personae singularis esse non sine iure arbitrantur atque illam formam singularis numeri hanc accusativum pluralis.

Pronominis demonstrativi permultae formae leguntur, quae omnes ad radicem ABĀ redeunt: ABĀ ABĀE (ABĒ? in *ABĒE *ABĒE *ABĒAB) AB* ABĀ+E ABĀ+* AB*+* ABĀ+E (hoc semper sine substantio) ABĀTTA ABĀEIA ABĀEIA ABĒEIA+E (hoc semper coniunctum cum substantio *ABĒ+E quod antecessit) denique forma frequentissima accusativi singularis AB*EIV* (AB*EIV* AB*EIV* AB*EIV*E).

XIV DE VERBIS

Verborum terminationes notissimae sunt PTĀ (ATĀ) uel PT* (AT*) pro 3. pers. sing. ind. praet. (med.?) et VTĀ (YTĀ) uel VT* (YT*) pro 3. pers. plur. ind. praet. (med.?): quorum exempla sunt in titulo 23. ΠΡΕΥΡΕΡΤΥ κατεσχευασατο, in 56. ΠΡΕΥΡΕΡΤΥ ἔργασατο, in 117. ΠΡΕΥΡΕΡΤΥ ἐπεισασατο, in 6. ΠΡΕΥΡΕΡΤΥ ἐργασατο. quid autem inter eas formas quae in TĀ et eas quae in T* cadunt interesset, Imbert primus adsecutus est et post eum Thomsen uberius exposuit. qui consentiunt TĀ scriptum esse, si subiectum uerbo praedicatio in eodem periodi membro antecessit, quibus locis subiecto TE (uelut in titulo 99. ΡΟΡΕ+ΕΜΑΤΕΤΕ — qui ΡΟΡΕ+ΕΜΑΤΕ est uel uocatur) aut NA (in titulo 133. ΨΕΤΑΡΨΗΛ) adnecti solebat, numquam MA uel uocula cum MA composita legitur; ceteris uero locis, quibus subiectum si modo propria uoce exprimitur uerbo praedicatio succedit et hoc uerbum in T* cadit, semper aut MA (MAE MATĀ MAETE MATE MAVA MVA), quae particulae leguntur si aliud enuntiatum siue secundarium siue primum aut certe eiusdem enuntiatum pars antecessit, aut SA (SAE S* SATĀ SATĒ SAVĀ SVA) praegreditur.

XV DE NECESSITVDINE LYCIORVM CVM ALIIS NATIONIBVS

Facile cum fiducia quadam longius etiam in persequenda lingua Lycia procedere, si constaret quacum alia lingua nobis nota necessitudine coniuncta esset. quam ob rem ab initio docti huic quaestioni operam dederunt neque uero eam soluerunt. etenim Saint-Martin et Fellows linguam Lyciorum fuisse Semiticam et ex Hebraea esse explicandam arbitrati sunt; quam sententiam etsi iam Grotelend repudiauerat, tamen Sharpe Bailie Savelsberg nonnulla certe Lycia uocabula Semitica esse concesserunt, sed terminationes Indogermanicam originem prodere. atque in numero Indogermanorum plerique Lycios duxerunt, ut Grotelend Sharpe Chodzko Lassen Blau Schmidt Pertsch Ewald Savelsberg Ed. Meyer Deecke Ramsay Conder Bugge Torp Pedersen. quorum plurimi linguam Lyciam cum antiquis Bactrorum Persarumque linguis contulerunt, Chodzko cum Slavicis, Blau cum Albania, Ramsay cum Phrygia, Conder cum ea dialecto qua utuntur incolae regionis cui nomen est Wan, Bugge cuius sententiam Grotelend Ewald Savelsberg Karolidis quodam modo praeceperant cum Armenia. neque uero quisquam satis firmis argumentis necessitudinem aliquam inter Lyciam et aliam Indogermanae gentis linguam intercedere demonstravit. quare non est mirum, quod iam F. Müller et Hübschmann uehementer dubitauerunt, nam Lycii Indogermani essent adnumerandi, et post eos Taylor Paul Sayce Arkwright Kretschmer praecise id negauerunt. et

Pronomen relatiuum TE fuisse, qua forma pro nominatio et accusatio singularis et pluralis utebantur Lycii, iam fere constat, et TE+Ā genetiuis singularis fuisse uidetur. mirum uero est quod hoc pronomen plerumque post uerbum praedicatum collocatur, nisi certis quibusdam oculis uerbo antecedentibus quas Thomsen enumerauit adtrahitur (MAETE MAETE SĀTE SĀTE SĀEIAE SĀOFATE TEIA TEOFA ETĀTE TEETĀ).

E pronomine relatio TE ortum est indefinitum TEĀ (= aliquis aliquem) ad quod referenda esse uidetur forma TESĒĀ, deinde TESĀTESĀ (= quicquid?), per se uero stat EBE (= alius).

Praeterea non paucae uerborum formae cadunt in TE, quae si syllabis PTE (ATE) terminantur pro 3. pers. sing. ind. praes. (fut.), si syllabis VTE (YTE) pro 3. pers. plur. ind. praes. (fut.) accipiendae esse uidentur. quod autem pro PTE (ATE) simil. saepius inuenitur PĀE (ĀE) simil., littera Δ ex plurali numero translata esse possit, ubi sonus litterae T post V (Y) mollebat (uid. supra p. 4). sed de formis, quae cadunt in ETE uel EĀE (TOBĀETE et TOBĀE et TTĀEΔE = ὁπελῆτω?), in TO (TOFĀTO TPĀTO TYTO *PTTO, simile est ATO), in SE et SETE (TĀSE = δώσε? ΤΗΣΕΤΕ), in VV (MA ΠΡΕΥΡΕΡΨΥ), in NA NA (TPĀNA TTYNA KMAEIAENA PĀP-ΔĀ+VVVA), certi quicquam proferre non audeo.

Denique pauca addenda sunt, quae non ad formas ipsas pertinent. etenim si subiectum continetur nominibus et uiri et uxoris, uerbi praedicatiui numerus singularis adhiberi solet, cuius usus ratio aperta est. deinde Lycii uerba cum praepositionibus ita componebant, ut aliae uoces interponi possent. particulae autem negatiuae NA et NE fuisse uidentur.

Kretschmer quidem Kiepertum* et Paulum secutus, qui nominum terminationes νδα ασις ησσας similesque primorum Asiae minoris incolarum proprias fuisse neque hos indigenas habendos esse Indogermanos declarauerunt, Lycios aliosque Asiae minoris populos ut Cares Lycaonios Pisides Cilices unam nationem fuisse peculiarem nec Semiticam neque Indogermanicam copiosa argumentatione probare studeat, at ego de Lyciis quidem tanta cum fiducia hoc pronuntiare nolum. nam complures formas linguae Lyciae speciem Indogermanicam prae se ferre Pedersen alios secutus ostendit, uelut eas uerborum formas pluralis numeri quae a singulari eo differunt quod uocali paenultima sonus nasalis accedit (PTE VTE), datiuum singularis qui in PĀ cadit, terminationem nasalem accusatiui singularis, accusatiuum pluralis qui syllabis PĀ ES terminatur, negationes NA NE, adde uerborum quorundam similitudines ut VOPĀ cupa κύπη; aliae uero formae Indogermanicae facile uicina usu familiaritate barbarorum opprimi poterant. tamen haec non tanti mihi esse uidentur, ut inde linguam Lyciam Indogermanicam fuisse cum aliis concludam, praesertim cum concentum illum uocalium de quo supra disseruimus nequicquam in linguis Indogermanicis quaeras. sed omnino adsentior Thomsenio qui p. 3 haec ait: „Mais, d'autre part, il y a indubitablement aussi, dans les formes et constructions grammaticales, des phénomènes qui n'ont rien de correspondant sur le terrain indo-européen et qui sup-

* Lehrbuch der alten Geographie 1878 p. 73, 3: „Auf eine den arischen und semitischen Einwanderungen vorangegangene Bevölkerungsschicht weist die ganz Kleinasien umfassende (theilweise sogar bis in die südöstliche europäische Halbinsel hinüberreichende) Verbreitung zahlreicher Namen mit Endungen, welche keiner der bezeichneten Sprachen anzugehören scheinen, namentlich die mit den auf alle Vocale folgenden consonantischen Affixen -nd und -ss gebildeten (-νδα

-νδα -γνδα -νδα -νδα -νδα resp. -δας und -σσας -γσσας -σσας -σσας -σσας resp. -σσας). Die erstgenannte Endung kommt auch in Armenien und in Namen, welche der Gegenwart angehören, im pontischen Gebirge häufig vor; aus dem Kaukasus ist die Anzahl der altüberlieferten Namen zu gering, um als philologisches Material zu dienen.“

posent une évolution tout à fait à part; et si, enfin, nous considérons le vocabulaire, la presque totalité de la portion qu'on a pu en vérifier jusqu'ici avec plus ou moins de certitude, fait l'impression de quelque chose d'étranger malgré toutes les tentatives pour y trouver des points de contact avec l'indo-européen toutefois il ne m'en paraît pas moins évident que la question de la position généalogique du lycien est de beaucoup plus compliquée qu'on ne l'a ordinairement supposé jusqu'ici.⁶ ac re vera iam dudum mihi persuasi linguam Lyciorum titulorum nequaquam simplicem ut ita dicam esse, sed natura mixtam e duabus linguis quasi eius parentibus. nam cum tituli Lycii paene ad unum omnes in litore ipso aut certe non longe a mari aut in ualle Xanthi late patenti inueniantur, ueri similis est maiores eorum qui illos insculpi iusserunt non antiquitus has Asiae minoris regiones incoluisse, sed aliquando per mare immigrasse, id quod confirmatur Herodoti (I 173) narratione. quid? quod nomina antiqua oppidorum longe plurimorum quae titulis Lyciis insignia sunt et magna pars nominum uirorum

quae in his titulis leguntur non eam formam habent, quam Asiae minoris indigenarum propriam fuisse Kretschmer exposuit. accedit quod mortuorum monumenta singularia, qualia in Lycia tam frequentia sunt, ut sepulcra in rupibus incisa quae contignationes imitari uidentur, pilae singulis saxis exstructae, arcae cum operculis quorum fastigia lateribus incuruis continentur, in nulla alia Asiae minoris parte inuenta sunt, quamuis in omnibus fere eius regionibus sepulcra in rupibus incisa et arcae sepulcrales constitutae sint. ius quoque illud maternum de quo nuperrime E. Szanto egit (Festschrift für Otto Benndorf 259 sq.) Lyciorum proprium et cum nulla alia gente eis commune fuisse ab Herodoto I 173 dicitur. quae cum ita sint, dubium uix est, quin aduenae transmarini in Lycia cum indigenis Asiae minoris confusi sint. itemque eorum linguas diuersas ita coaluisse, ut sermo Lycius quem nunc in titulis legimus efficeretur, equidem credam. sed has et alias huius generis controversias eis diiudicandas permitto, quorum est origines et necessitudines linguarum explorare.

Quo melius denique perspiceretur, quas regiones Lycii sibi habitandas delegissent, tabulam huic uolumini adiunctam infra ita repetendam curavi, ut quasi in epitomam coacta ea oppidorum uicorumque nomina exhiberet, ubi titulos Lycia lingua conscriptos hodie superesse constat. quam descriptionem quicumque uel obiter perlustrauerit, statim intelleget mirabiturque, quam densae fuerint Lyciorum sedes in ora maritima positae, quam rarae quo magis recesseris ab illa, nulla earum uestigia esse in mediterraneo. itaque si Arneae neglexeris, ubi unus titulus repertus est, duas maxime totius paeninsulae partes ab incolis uere Lyciis obsessas fuisse apparet, quarum altera est latissime patens conuallis

fluminis Xanthi, ad quam a mari non minus facilis aditus erat quam exitus ad sinum Telmessium, insignis illa urbibus Xantho Pinaris Tloecadyandis, altera est orae tractus meridianus, cuius ut media ita maxima urbs erant Cyanae. neque minus mirum est eisdem fere finibus contineri quasdam sepulcrorum formas, quarum tria potissimum genera Lyciorum propria esse supra commemoravi. uides igitur eam nationem, cuius lingua titulis Lyciis, cuius ars aedificandi illis monumentis singularibus memoriae prodita est, praeter Xanthi uallem tantum modo oram Lyciae quae a Telmessio usque ad Chelidoniae insulas patet incoluisse, quare non terra eam sed mari illuc peruenisse elucet.



Conspectus locorum titulis Lycie conscriptis insignium

CONSPECTVS NVMERORVM

Numeri huius editionis	Schmidt	Fellows, Journal	Fellows, Lycia	Spratt- Forbes	Reisen	Heberdey-Kalinka	Corpora inscriptionum
1	Telmessus 1		9		I 18		
2	" 2		6		I 17		
3	" 3		12				
4	Caria						
6	Lewisü 1			2	II 6		CIG III 4224 f
9	Kirmet						
10	Pinara 1		10		I 19		CIG III 4256
11	" 2		11		I 20		
12	" 3		17		I 21		
13	" 4		21				
14					I 22		
15					I 23		
17						II 2	
22	Tlos 1			36			
23	" 2			4			CIG III 4252 f
24					I fig. 85 et 86		
27						II 8	
31	Cadyanda			20			
32			p. 116 sqq.		II 267		CIG III 4225
36	Xanthus 1	p. 225					
37	" 2	p. 226					
38	" 3			19			
39	" 4	p. 225					
40	" 5	tab. I et p. 230	p. 166 et 490		I fig. 63		
41	" 6		16				
42	" 7		14				
43	" 8			10	II fig. 75		
44	tab. VII		tab. 20		I 71		CIG III 4269
46					I 72		
47					II 10		
48					II 11		
52					I 100		
53					I 101		
54					I 103		
55	Antiphellus 1		23	29			
56	" 3			3	II 122		CIG III 4300 h

Numeri huius editionis	Schmidt	Fellows, Lycia	Spratt-Forbes	Reisen	Heberdey-Kalinka	Corpora inscriptionum
57	Antiphellus 4		15	II 123		CIL III 233 et 6739
62					II 33	
63					II 34	
64					II 35	
66	Limyra 37			I 6		
67	" 38			II 112		
68					I 51	
69				II 24		
70				II 25		
71					II 31	
72					II 29 et 30	
73	Kyaneae 2		5			CIG III 4303 h ³
74				II 30		
75				II 100		
76				II 101		
77					II 39	
78	Kyaneae 1		26	II 33		
80					II 41	
81	Kandyba 1		6	I 104		
82	" 2		12			
84	Sura		25	II 81		
85	Myra 1	20		II 40		
86	" 2	13				
87	" 3	15		II 41		
88	" 4	18	14	II 42		
89	" 5	19		II 47		
90	" 6	22		II 48		
91	" 7			II 50		
92	" 8		35	II 46		
93				II 43		
94				II 44		
95				II 45		
96				II 49		
98	Limyra 1	8				
99	" 2 et 35 et Kandyba 3		7 et 13	II 131		
100	" 3 et Antiphellus 5		16			
101	" 4		13	II 144		
102	" 5 et Antiphellus 5		16	II 130		
103	" 6		21	II fig. 46		
104	" 16	p. 206	22			
105	" 7 et 28 et 39		8			
106	" 8		17	II 139		
107	" 9		18	II 145		

Numeri huius editionis	Schmidt	Fellows, Lycia	Spratt- Forbes	Reisen	Heberdey-Kalinka	Corpora inscriptionum
108	Limyra 10			II 135		
109	" 11		32			
110	" 12	2				
111	" 13		31	II 151		
112	" 14 et 44		30	II 142		
113	" 15 et 25					
114			23	II 136		
115	" 17		24	II 138		CIG III 4315p
116	" 18			II 143		
117	" 19	3	1	II 124		CIG III 4306
118	" 20 et Antiphellus 2					
119	" 21					
120	" 22	7		II 125		
121	" 23	5		II 153		CIG III 4312
122	" 24	4				
123	" 26			II 127		
124	" 27			II 128		
125	" 29				I 46	
126	" 30			II 146		
127	" 31			II 152		
128	" 32			II 147		
129	" 33					
130	" 34			II 134		
131	" 36					
132	" 40		9			
133	" 41		11			
134	" 42		34	II 150		CIG III 43151
135	" 43		33			
136				II 132		
137				II 133		
138				II 154		
139				II 155 (et 126)		(CIG III 4315 b)
140					I 42	
141					I 43	
142					I 44	
143					I 45	
149	Rhodiopolis		27 et 28	II 171		
150				II 172		
152		1		II 140 et 141		CIG III 4315; CISem. II 109

DE TABVLA LYCIAE

R. HEBERDEY HAEC EXPOSUIT:

Ad formam terrae Lyciae depingendam ut adgrederer — opus uel post Henrici Kiepert eximias curas arduum sane et satis alienum a ceteris in quae ad id tempus incubueram studiis — eo potissimum commotus sum, quod, cum illius senis uenerabilis opera propter ingrauescentem tum in dies ualetudinem frui non liceret, me, qui totam fere regionem haud ita multis exploratam aliquotiens peragrassem, ea quae ille inuestiganda reliquerat si non absoluere at tamen paulo rectius describere posse sperabam. etenim in itineribus, quae annis 1894. et 1895. cum Kalinka amico, 1895. et 1896. solas, 1897. Iulio Juethner, 1898. Iosepho Zingerle comite confeci, locorum descriptionis semper ita habui rationem, ut aut singulorum dierum itinera delineando adumbrarem aut in regionibus iam satis cognitis quae leuiora obuia essent menda in ipsa tabula Kiepertiana statim corrigerem.

Haec autem sunt praecipue regiones, in quibus describendis meis ipsius uti potui scidulis: saltus montium inde a Telmesso usque ad Indum flumen ad meridiem uergentes, Xanthi fluminis uallis superior inde ab origine usque ad Araxa oppidum nec non Masicyti montis fastigia praeter occidentale omnia, Myri uallis tota tractusque montani, qui inter Antiphellum et Myra oppida excurrunt, denique Limyri uallis superior totumque Lyciae litus orientale inde a Gagis usque ad Climaceum quem uocant. non uidi ipse praeter minora quaedam campi, qui circa Elmaly oppidum patet, partes ad septentrionem et orientem spectantes, campi Cibyritici partes meridianas et orientales, Indi uallem inde a Pedirbey uico usque ad mare.

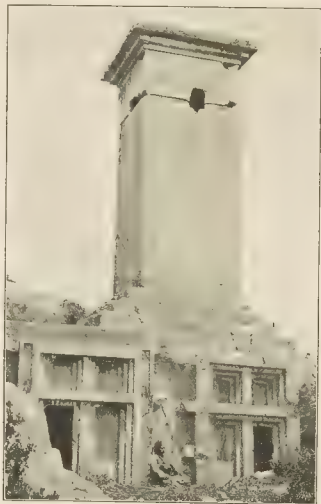
Praeter eas quas enumeraui scidulas meas praesto mihi erant similes, quas E. Krickl anno 1892. in itinere praecipue montano inde a Xantho usque ad Idebessum confecerat, deinde ea quae Hula et Kalinka sodales annis 1892. et 1895. adnotauerant.

Arkwrightii quoque tabulam regionis inter Telmessum oppidum et Indum fluium sitae, quam ille summa comitate nobis commisit, antequam in *Journal of Hellenic studies* XV 93 publici iuris fecit, magno cum fructu me adhibuisse libenter confiteor. quae autem ab hominibus doctis hic illic de singulis oppidis aut regionibus scripta erant, quam potui diligentissime in usum meum conuerti neque tamen huius loci esse arbitror ea omnia adcurate enumerare.

His igitur nisus subsidiis pro fundamento operis mei esse uolui formam Lyciae, quam H. Kiepert anno 1884. libro qui inscribitur 'Reisen im südwestlichen Kleinasien' addidit, quippe quae maiore delineata esset modulo quam ea, quae sex annis post in tabulis Asiae minoris occidentalis ab eo proposita est. quo melius autem cognoscas, quo modo ille studiis usus, quae Angli Spratt et Felliows, nostri Benndorf Loewy de Luschan Petersen his rebus impenderant, munere suo functus quantaque fides ei tribuenda sit, ipsum uelim inspicias libellum. quem anno 1884. hoc titulo 'Erläuterungen zu der dem Werke Reisen in Lykien und Karien beigefügten Spezialkarte' instructum edidit, quo quae fuit eius cura et diligentia de his rebus luculenter exposuit. illius igitur tabulae imaginem photographica altera diligenter conlata eisque adhibitis, quae ipse addere posse mihi uidebar, auxi et correxi atque ita hanc, quae ante oculos est, formam Lyciae confeci. regionem uero montanam, quae inde a Telmesso occidentem et septentrionem uersus usque ad Indum flumen pertinet, et oram, quae inter Antiphellum et Myra oppida patet, seorsum maiore modulo delineauimus, hanc, quo facilius pernoscat locorum illorum natura uel peragranti haud semper ita perspicua, illam, quia operae pretium esse uidebatur regionis huc usque plane ignotae imaginem quam adcuratissimam proponere.



a) 'columna' Xanthia



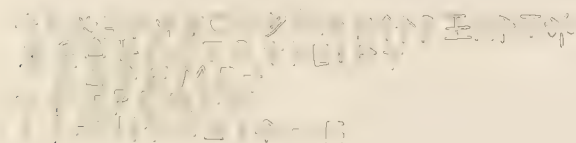
b) pila sepulcralis olim picturis ornata



c) monumentum 'Harpyiarum'

Sepulcra Xanthia pilae forma insignia (Jahreshefte III fig. 22 26 '4

1 TELMESSI „Eine Viertelstunde östlich von der Stadt lykisches Felsgrab, Inschrift am horizontalen Mittelbalken.“ Benndorf. „Felsgrab zweitheilig, zweigeschossig, Inschrift über der blinden Thüre links auf dem Querbalken zwischen den beiden Geschossen.“ Heberdey.



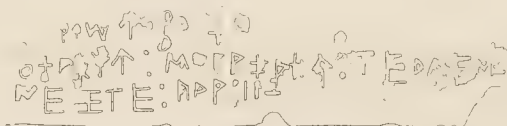
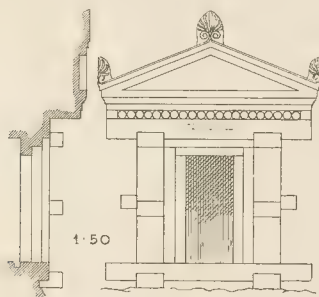
modulus 1 : 5

ebēñnē kupā me ne prāna(wa)tē
kudalī zuhrijah
tideimi(h)
kezrimeh
prñezijehi

Benndorf 1881 descripsit, Heberdey 1895 ectypum fecit.
Hammer 189 n. 65; Fellows, Lycia tab. 36 n. 9; p. 468; 488;
Fellows-Zenker tab. 35 n. 9; p. 438; 451; Schmidt tab. V Telmessus 1;
Schmidt, Vorstudien 280; 293; 299; Schmidt, Neue lykische Studien

12; Schmidt, Commentatio de inscriptionibus nonnullis Lyciis 16;
Savelsberg II 98; Reisen I 43 n. 18; Deecke, Beiträge XII 321;
Arkwright, BOR V 190 sq.; Imbert, Le Muséon X 267, 1; Torp II 4.

2 TELMESSI „Lykisches Felsgrab östlich von der Akropolis.“ Benndorf. „In the small necropolis nearer the town at the foot of the acropolis on the middle tomb of the highest three over the door.“ Arkwright. Supra epistylum tigna rotunda eminent, quibus fastigium acroterius ornatum impositum est; uestigia rubri coloris in litteris supersunt.



modulus 1 : 5

prñjebu[t]u
uhacēe murazahe tideimi
mñiñti ada II-

Benndorf 1881 descripsit et ectypum fecit, Krickl et Hula 1892
sepulcri formam adumbraverunt, Arkwright 1894 contulit, Heberdey
1895 iterum ectypum fecit.

Hammer 189 n. 66; Clarke, Travels II 1 p. 253 sq.; Fellows,
Lycia tab. 36 n. 6; p. 468; 488; Fellows-Zenker tab. 35 n. 6; p. 438;
151; Schmidt tab. V Telmessus 2; Schmidt, Vorstudien 287; Schmidt,

Neue lykische Studien 17; 25; 30; 52; 115; Reisen I 43 n. 17;
Deecke, Beiträge XIV 191 sq.; Imbert, Mémoires X 55; Torp II 22.
Arkwright primum vocabulum legendum esse ΠΡΑΒΟΤΟ (=
ΠΡΑΒΟΤΟ) perspexit.

Forma contignationis speciem iam minus antiquam prae se fert.

3 TELMESSI „The last line is at some distance above the door of the tomb.“ Schmidt.

Fellowsi exemplum

ἈΒΧΕΝ ὈΤΩΜΧΤΕΡΡΕΜΑΓΝΙΧΤΑ
FENATYEMPTETAIAT+APPEWIAA
ITEDATMEV+PROE'MAE Ἀ:ΕΔΑ
CEE EYΔAPEIYI-I-

Loewii exemplum

ἈΒΧΕΝΧ.ὈΤΩΜΧΤΕΡΡΕΜΑΓΝΙΧΤΑ
FENATYEMPTETAIAT+APPEWIAA
TEATMEV+PROE'MAE:STETA

CEETE PAPEIYI-I-

Legendum esse uidetur

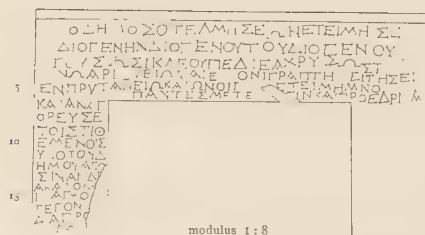
ebēñnē kupā mē ti prñawatē te-
winezēi [s]ppñtazah asawāzala-
h] tideimi hrppi ladi se tide[ime

m]iñti adajē III-

Fellows, Lycia tab. 36 n. 12; p. 468; 488; Fellows-Zenker
tab. 35 n. 12; p. 438; 452; Schmidt tab. V Telmessus 3 („after a
copy of Dr. Loew“); Schmidt, Neue lykische Studien 16; 53;

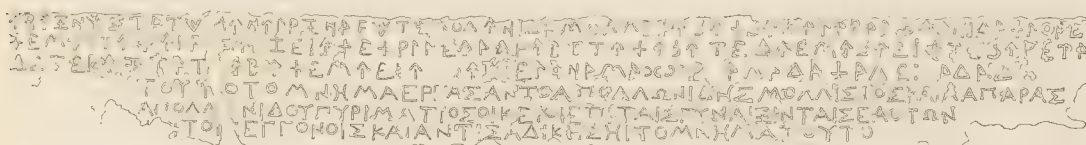
Deecke, Beiträge XIV 197 sq.; Imbert, Mémoires X 20, 2; 55;
Torp II 22.

Recentiore aetate nemo reperire potuit.



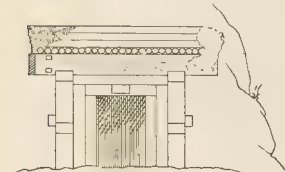
Ὁ δῆμος ἡ Τελμησσέων ἐπέθηκε
 Διογένην Διογένη τοῦ Διογένη
 τοῦ Σωτακλείου Πεζία χροσθὸ στ[ε]λ[ι]ζ-
 ν[ι]ο ἀρι[σ]τέιο καὶ εἰ[κ]όνι γραπτῇ | σ[τ]ειγ[ι]σσε:
 ἐν πρυτανεῖο καὶ ὅν οἱ [πρ]οστ[ε]τεμ[η]μένον[ι]
 πάντες μετέ[χ]ουσιν καὶ προσδρία
 καὶ ἀναγ[ο]ρεύσει | τοῖς τιθ[ι]ο[ι]σμένον[ι]ς ὑπὸ
 τοῦ ἐξηγου ἀγῶ[ν]ιν ἀν[ι]σ[τ]α καὶ ἄλλ[ο]ν κ[α]τ[α]ν[ο]ύ[ν]
 ἀγῶ[ν]ιν γεγόν[ε]τα, διὰ πρ[ο]γ[ο]ν[ι]σ[μ]ῶν.

6 CARMYLESSI, cuius loco ut uidetur nunc Lewissi uicus est constitutus, sepulcrum in rupe incisum est, cuius portae euulsae sunt. supra tigna rotunda. eminentia tres iacent crepidines, infra ea quod est tignum transversum in partibus extremis incuruum est. tituli autem sex uersus priores in hoc ipso tigno insculpti sunt, septimus in proximo. „Beim Monastirion Αγίου Αδερνισ; Roth in den Buchstaben; von K (u. 7.) nur noch kleine Spur in Roth.“ Heberdey.



ἘΞΩΛΕΑ Αἰτάνωλεα εἰκαοτ[ι]π[α]ντ[ι]ων

modulus 1:8



ebēññē ŋtātā me ne prñnawātē pulenjda mullijeseh se dapara pulenjda puri-
 himetehe pr[a]nezijehi hrppi lada epttehe se tideime se ije tiseri ta-
 di tice ŋtat. ebehi me ije [tu]be[it]i punamaθθi aladahali ada Δ

Τοῦτο τὸ μνημεῖον ἐργάσαντο Ἀπολλωνίδης Μολλίσιος καὶ Λαπάρας
 Ἀπολλ[ω]νίδου Πυρμάτιος οἰκεῖται ἐπὶ ταῖς γυναιξίν ταῖς ἐκατοῶν
 καὶ | τοῖς ἐγγένον[ι]ς καὶ ἂν τις ἀδικήσῃ τὸ μνημεῖον τοῦτο
 ἐξώλεα [κ]αὶ πανώλεα εἴη ὅστωι πάντων.

Petersen 1882 descripsit et ectypum fecit, Arkwright 1894 iterum descripsit, Heberdey 1898 sepulcri formam adumbravit et uersum 7. charta expressit.

Spratt and Forbes II n. 2; p. 223 sqq.; Vaux, Handbook to the antiquities in the British Museum 162; Philol. V 655 (Keil) et CIG III 4224 f Graeca sola exhibentur; Lassen 348 sqq.; Schmidt tab. V Lewisī 1; Schmidt, Vorstudien 266 sq.; 298; Schmidt, Neue lykische Studien 9 sq.; 14 sq.; 17; 32; 37; 39; 45; 55; 57; 81; 106; 121; Savelsberg I 29 sqq.; Schmidt, Jenaer Literaturzeitung 1874 p. 644; Schmidt, Commentatio de inscriptionibus nonnullis Lyciis 9; Deecke, Beiträge XIII 277 sqq.; XIV 206 sq.; Reisen II 3 n. 6; Imbert, Le Muséeon

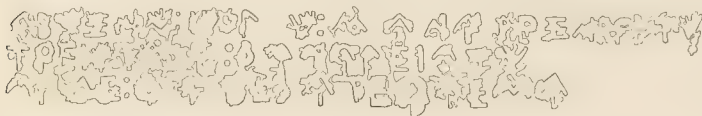
IX 585 sqq.; X 266 sq.; Arkwright BOR V 186; Imbert, Mémoires VIII 452; IX 213; 224 sq.; X 36; 49; 55; 57; Torp I 28; 33; II 4; 21; 33; Thomsen 27; 29; 43; 57 sq.; Pedersen, Lykisk 89.

Arkwright tribus locis (u. 1. ante ΜΟΛΛΕΙΑΣ et post ΔΡΡΡΡΡ, u. 3. ante ΡΑΡΔΡ+ΡΑΕ) bina puncta uidit. ΔΡΡΡΡΡ (u. 1.) non minus certum est quam ΛΑΡΑΡΑΣ (u. 4.).

Savelsberg I 40 iure optimo ΤΟΒΑΕΤΕ medio in u. 3. scriptum fuisse putat. ΤΕΛΑΡΕ (u. 2.) = ΤΕ ΛΑΡΕ.

Tituli et Lyciis et Graecis, qui nisi ad finem non differunt inter se, quarto saeculo exeunte inscripti esse uidentur.

7 CARMYLESSIO in campo prope uicos Gökdscheburun et Ketschiler ad septemtrionem et orientem a Lewissi duo sepulcra in rupe incisa titulis Lyciis in tertio tantum uersu diuersis inscripta sunt. quorum sinistrum duos habet lectos lapideos et hanc formam: „einstöckig, zweifenstrig, Mittelposten ausgebrochen, Keile unten und oben, Schwellenenden aufgebogen, oben Rundhölzer zwischen viereckigen; die lykische Inschrift, absichtlich ausgemeißelt, steht auf dem Hauptbalken unter den Rundhölzern, die elfzeilige griechische auf dem linken Eckpfosten, eine fast verloschene griechische auf dem rechten Eckpfosten.“ Beandorf. „Rothe Farbreite in den Buchstaben.“ Heberdey.



eb[ē]ññ[ē] kupā me ne [p]rñna[w]at[ē]
 trijē[te]zi sje ne pijet[ē]
 ladi [e]h[b]i [s]je ti[d]eime

modulus 1:8

ΤΟΥΤΟΤ
 ΟΜΝΗ
 ΜΙΟΝΩ
 ΝΗCΑΤΩ
 5 ΕΠΑΦΡ
 ΟΔΕΙΤ
 ΟCΔΙCΤ
 ΟΤΕΑΜΑ
 ΧΤΩΚΑ
 10 ΑΙΤΟΙC
 ΕΞΑΥΤΟΥ

Τοῦτε τ-
ὲ μνη-
μὸν ὠ-
νήσατω
5 Ἐπαφρ-
ὸδετ-
ος δις τ-
ὁ τε ἅμα
ἐλατῶ (κκ)
10 κ' αὖ τρις
ἔξ αὐτοῦ.

ΤΑΥΤΟΜΝΗ
 ΜΑΕΣΤΙ
 ΖΩΣΙΜΟΥ
 ΓΟΥΕΠΑΦ
 ΔΕΙΤΟΥΕΑ
 ΥΚΛΙΤΣ
 ΕΖΑΥ
 ΤΟΥ

Τ[ο]ῦτο μνη-
μά ἐστι
Ζωσίου
τοῦ Ἐπαφρο-
5 δέιτου ἐκ-
τοῦ κ[α]: τοῦ
ἐ[ξ] αὐ-
τοῦ.

Benndorf 1892 titulos Graecum sinistrum et Lycium descripsit
eorumque ectypa fecit, Arkwright 1894 Lycia descripsit, Heberdey
1895 duos illos titulos contulit et alterum Graecum primus descripsit.

Graecus titulus in sinistra pila inscriptus legitur in p. 474 libri manu Birchii scripti, qui Londini conseruatur; F. ab Luschan, Reisen

II 2, 4 huius sepulcri mentionem fecit; Imbert, Mémoires IX 220, 4; X 38; Thomsen 44.

In priore titulo Graeco u. 7. sq. nescio an τότε — τότε legendum sit.

Titulos Graecos multis saeculis post Lycium insculptos neque ipsos eiusdem aetatis esse nemo non uidet.

8 CARMYLESSIO in campo in dextro horum sepulcrorum titulus Lycius in eodem tigno supra portas inscriptus est, Graecorum titulorum longior in pila dextra, brevior in fenestra dextra. „Einstöckig, zweithürig, zwei Keile unten und oben, Balkenenden unten aufgebogen, oben horizontal, das Gesimse mit den Rundhölzern war besonders gearbeitet und ist abgefallen, innen links Kline.“ Benndorf.

eběňně ku
trijězi se
něne ehbj

modulus 1 : 5

ΕΥΜΟΚΡΑΤΗ
ΚΑΙ ΝΡΗΕ
ΟΕΡΜΟΚΡΑΤ
ΥΣΙΔΥΜΕΙ
ΕΚΠΡΟΓΡΟ
ΝΩΝΚΥΡΙΕ
ΙΟΥΟΙΤΕ
ΜΝΗΜΕ
ΟΥΚ ΠΙΤΡΕ
ΠΟΜΕΝΤΕΘΗ
ΕΑΝΙΑΙΟΥΔΕΝ
ΥΧΩΡΗΧΩΡΗ
ΜΕΝΤΙ Ν
ΥΜΕΙΣΤΑΕ
ΤΕΚΝΑΗΜ
ΩΝ

Ἐ[μ]ιστοῦσθε
 καὶ Ν[ε]μ[ε]ρ[ι]σ[τ]ε[ι]
 ο[ὓ]ς Ἐρμηνεύ-
 ο[υ]ν Σιδουε[ι]τ[ε]ς
 5 ἐκ προγέ-
 νων κυριε[υ]-
 ς[ι]ου [ο]-ν[ε]τ[ε]ς
 μνημ[ν]-
 ο[ὶ]ν | ἐ[κ]τι[μ]ε[ν]
 10 πομην τειθ[ε]-
 θε[ρ]ν | κ[α]ι οὐδεν[ι]
 συχωρησάμε-
 ν[ε]σ[ι] μέν τι ἄλλο
 15 ὄψε[ι]ς (ἄλλ[η]ς, ὦ, τὰς)
 21 τέκνα ἡμ[ε]-
 ὄν.

C E W
POCTHA,
XOCTOM
HALIOΔW
5 YTEAMH
CEYETIT
D, & W MN
H CEIWT
W KATAE
10 ~~the name of the Lord~~
~~the name of the Lord~~
[redacted]
EIKWNOC
KATAKA
PONOMIA
15 NEXONITO
ZE ZOYCI
AN TEQH
NATHNY
NAIKAMO
20 KYATOYO
DIADOXO
YCMOY

Θεός] δω-
 ρος [Φύλα-?
 κ]ος το[υ
 Ἡλιοδώ. ρ-
 5 ου Τελημι-
 σσους ἐπι[γ-
 ράτ]ω μν-
 ημείω τ-
 ῶ καταλε-
 10 [ιφθέντι]
 [μιοι ὑπὸ Ν-]

εἰκωνος
 κατὰ κλη-
 ρονομίαν
 15 γ, ἔχοντες
 ἑξουσί-
 αν καθ' ἡ-
 ναν τὴν γυ-
 ναικὴν ἀ] μο-
 20 υ καὶ τοὺς
 διαδόχο-
 υς μου.

Benndorf 1892 Graeca descripsit eorumque ectypa confecit, Arkwright Lycia 1894 descripsit et ectypum nobiscum communicavit, Heberdey 1895 omnia contulit.

F. ab Luschan, Reisen II 2, 4 primus sepulcri mentionem fecit; Imbert, Mémoires IX 220; X 38; 53; Bugge 83.

Heberdey alterum titulum Graecum ita legendum proponit: [E]ρμο-

χράτης καὶ Ν. Ἐρμούχρατ, ο υ Σιδουμέ[ς] ἐκ προγόων κυρία[ύ] [v]τες
μνημ[ε]του οὐκ [ἐ]πιτρ[ε]πέταμεν τεύχε[ι]ν οὐδεν[ι] δ[ε] [v] [μ] [σ]υχορή-
(χορη) [ς] ωμὲν τιν[ι] ὁμεις (μο ἡμεις) ἡ τή[ς] τέκνα ἡμ[ε]ων. in altero
titulo ἐπιγράφω (u. 6. sq.) et καταλειφθέντι (u. 9. sq.) Benndorf.

Graecos titulos neque cum Lycio neque inter se ulla necessitudine coniunctos esse constat.

9 GÜLME in uico, qui a Pinaris ad occidentem prope mare situs est, sepulcrum in rupe parua incisum est. „Innen rechter Hand eine Kline.“ Heberdey.



modulus 1 : 10

ebēññē prñawā me ne [pr]ñna-
watē . we se piye ala(la)dahali

Heberdey 1895 descripsit, ectypum fecit, formam sepulcri adumbravit.

Schmidt tab. V Kirmet; Schmidt, Neue lykische Studien 27 sq.;

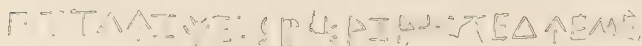
57; Schmidt, Commentatio de inscriptionibus nonnullis Lyciis 7 sq.; Törp II 20 sq.; Thomsen 71.

10 PINARIS „Ostseite der niedrigen Akropolis lykisches Felsgrab, unten verschüttet.“ Benndorf. „Zwei Geschosse mit je zwei Öffnungen, Enden des obersten Querbalkens gebogen, Entfernung der Anten 2^m; griechische Inschrift auf dem Pfeiler zwischen den oberen Öffnungen, lykische auf dem mittleren Querbalken.“ Kalinka. „Oben Rundhölzer und darüber zwei Balkenlagen.“ Benndorf.

Ἐπι-
νχ-
νον-
τις τ-
οῦ Ὀρ-
νιμ-
θου.

ΕΠΙΤΥ
ΝΧΑ
ΝΟΝ
ΤΟΟΤ
ΟΥΟΡ
ΝΙΜ
ΘΟΥ

ptlezei sb[i]cazah [ti]deimi



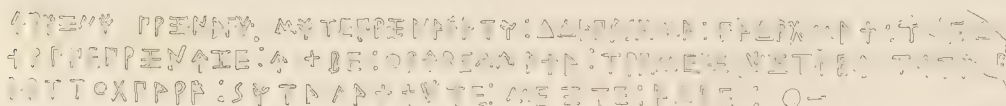
modulus 1 : 10

Benndorf 1881 descripsit et Lycii tituli ectypum fecit, ego 1892 contuli, Heberdey 1898 titulum Graecum charta expressit.

Fellows, Lycia tab. 36 n. 10; p. 406; 468; 488; Fellows-Zenker tab. 35 n. 10; p. 438; 451; CIG III 4256 Graeca sola; Schmidt tab. V Pinara 1; Schmidt, Vorstudien 300; Schmidt, Neue lykische Studien 14; 59; 102; Schmidt, Commentatio de inscriptionibus nonnullis Lyciis 9 sq.; Reisen I 54 sq. n. 19; Imbert, Mémoires X 40 sq.

Titulum Graecum Lycio multis saeculis esse posteriorem nemo non uidet.

11 PINARIS „Westlich vom großen Theater großer Kalksteinsarkophag mit Spitzbogendeckel; Inschrift auf der östlichen Langseite seiner Basis oben.“ Benndorf.



modulus 1 : 10

ebēññē prñawā mē ti prñawatē ddpssñma padrñmah tid[eimi]
hrppi prñezi ehbi urebillaha trñmisñ kätewete ter.
arttūmpara sē talah(h)āti mīnti adai O-

19 PINARIS „Südabhang der kleinen Akropolis Felsgrab im Holzbaustil, zwei Geschosse mit je zwei Öffnungen, Enden des obersten Querbalkens gebogen; Entfernung der Anten 185 m; Inschrift auf oberstem Querbalken gegen 5 m oberhalb des Felsbodens.“ Kalinka.

[illegible]

ebēññē prīnawā mē ti prīnawat
kisterija kzzbāzeh tideimi
hrppi ladi ehbi se tideime

modulus 1 : 8

Descripti 1892, 1895 ectypum feci.

20 PINARIS „In the necropolis beyond the ravine.“ Arkwright. „Lykisches Felsgrab einstöckig mit einer Thüre, Inschrift auf Hauptbalken über der Thüre, Schrift grob und ungleichmäßig.“ Heberdey.

vocal

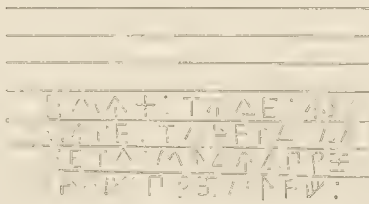
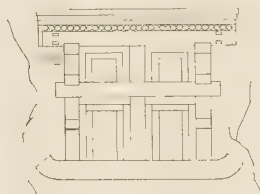
..... se[rn]itē
..... we[tʔ]i awaha[i]
 aladahali [ku]pa
 eb[eh]i ada ||

modulus 1 : 5

Arkwright 1894 ectypum fecit, Heberdey 1898 descripsit et iterum ectypum fecit.

Heberdey in fine u. 2. post **PFPT** legit **E** quam litteram in ectypo reperire non possum.

21 PINARIS „Südostabhang der kleinen Akropolis gegen den Bach zu lykisches Felsgrab, zwei Geschosse, zweitheilig; Inschrift links neben dem linken Verticalbalken oben auf der Felswand; über der Inschrift vier rothe horizontale Linien, zwischen den vier Schriftzeilen drei eingetieftte Linien; Zeilenanfänge verwittert.“ Heberdey.



imeh tedi ese
ijeri tlawad de
wite meded prñ-
nawâ prñnawâ

modulus 1 7

Heberdey 1898 formam sepulcri adumbrauit, titulum descripsit, ectypum fecit.

Si non plura perierunt, certe initium tituli deest, quod pictum, non incisum fuisse probabile est.

22 TLOE „Links vom Bellerophongrab in gleicher Höhe einfaches Thürgrab, etwa 2,5^m darüber Nischengrab, unter welchem auf glatt gearbeitetem Felsen lykische Inschrift.⁶ Hula.

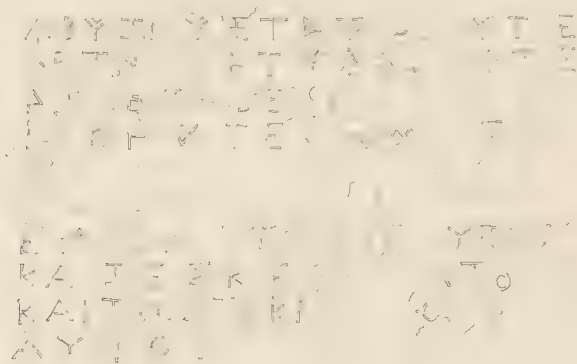
PRETTI & MONT
FATTES D'ADATTARE

hrikttbili mahana-
hi uwehi se lada ehbi

Hula 1892 descripsit, Heberdey 1895 ectypum fecit.
Spratt and Forbes I 35; II n. 36; p. 265; Ritter, Kleinasien
1012; Schmidt tab. V Tlos 1; Schmidt, Vorstudien 285; Imbert,
Mémoires VIII 472; IX 230.

modulus 1 : 20

23 TLOE „Sarkophag auf hohem Untersatz aus dem Felsen gehauen, Spitzbogendeckel ohne Firstleiste, Inschrift auf der einen Schmalseite unterhalb des Deckels.“ Hula. „An der andern Schmalseite ist aus dem Deckel ein eingesetztes Mittelstück herausgefallen.“ Heberdey.



ebēānē ātatu [m]ē ti
pr[ā]n[aw]atē e[lp]eti
a[th] e[hbi] s[e]
bl[ā]u ak[n'ti] .[āmm] .t[i]

Ελπε(ς)[α]τ[α]τ[α] ε[λ]α[α]τ[α]
κατασκα[λ]α[α]τ[α]
αλ. τ[α]τ[α] τ[α]τ[α]
α[α]τ[α].

modulus 1:5

Hula 1892 recognovit, Heberdey 1895 descripsit et ectypum fecit. Spratt and Forbes I 35; II n. 4; p. 238 sq.; CIG III 1252 f et Le Bas-Waddington III 1247 Graeca sola sunt edita; Lassen 340; Schmidt tab. V Tlos 2; Schmidt, Vorstudien 478; Schmidt, Neue lykische Studien 39; 48; 101; 128, 4; Savelsberg I 58 sq.; Schmidt, Commentatio de inscriptionibus nonnullis Lyciis 11 sqq.; Deecke, Beiträge XIII 266; Imbert, Mémoires X 221 sqq.; Arkwright, Jahreshefte II 53.

Arkwright nomina ΑΛΕΙΟΛΑΤΕ et Ελπατ[α]τ[α] fuisse putat, Imbert

ΑΛΡΟΛΑΤΕ et Ελπατ[α]τ[α]; sed Lycius certe titulus fere στοιχηδόν ut uocant scriptus esse uidetur, et quae in u. 2. inter ΠΤΨΑ et ΑΤΕ supra. uidentur litterarum uestigia admodum sunt dubia neque minus in u. 3. littera Ο. in u. 7. α. Heberdey suspicari malit τ[α]τ[α] τ[α]τ[α] τ[α]τ[α] α[α]τ[α].

Optime Imbert, Mémoires X 223: „elle ne semble pas appartenir à une époque fort antérieure à Alexandre; les lettres grecques rappellent celles du décret de Pixodare (45). Comme sur le décret, le lycien est en scriptura continua.“

24 TLOE in campo, qui ad orientem et septemtrionem ab arce patet, saxi fragmentum quadratum iacet ita comparatum, ut superior pars, quae supra fracta est, minor (latitudine 1'84^m), inferior maior (latitudine 2'4^m) sit, ambae coniunctae altitudine nunc 2'24 metrorum. quae omnibus paene e partibus imaginibus quinti saeculi exeuntis ornatae sunt. atque in lateribus duobus continentibus partis inferioris bini milites inter se pugnantes insculpti sunt, hic duo equites, illic pedes et eques saucius equo decidens; illorum alteri equiti, horum pediti nomen Izrazae adscriptum est. praeter has imagines maxime memorabilis est imago arcis oppugnatae. quod monumentum pyramidis gradatae instar in sepulcro conlocatum fuisse uidetur.



Reisen im südwestlichen Kleinasien I fig. 85



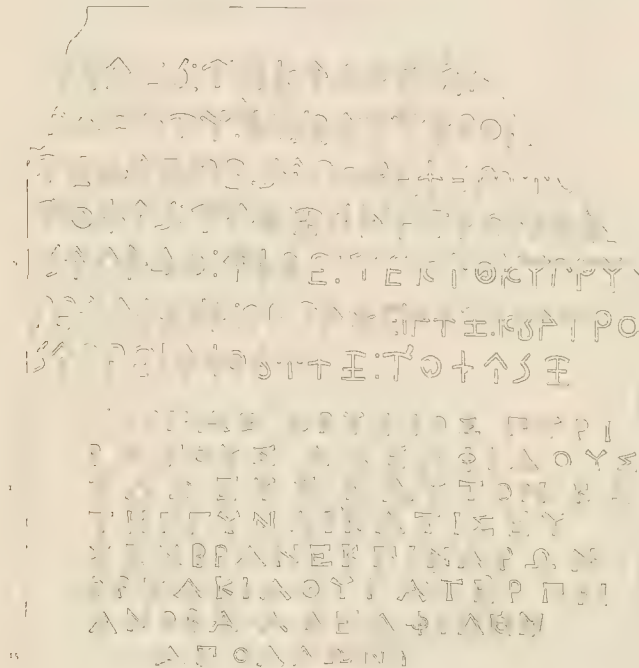
Reisen im südwestlichen Kleinasien I fig. 86

Anno 1895. ectypum feci.

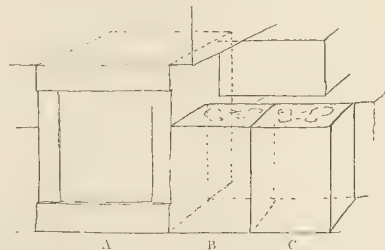
Spratt and Forbes I 35; Vaux, Handbook to the antiquities in the British Museum 158; Fellows, Travels 499 sq.; Fellows, Coins 19; Ritter, Kleinasien 1012; Michaelis, Annali dell'istituto 1875 p. 105; 166; Savelsberg II 191, 2; Reisen I 139 sq.; fig. 85 sq.

Benndorf conspecta imagine arcis oppugnatae se ad sepulcrum illud regium Pinarense (Reisen I tab. XIX) reuocauit, cuius uestibulum quattuor oppidorum imaginibus ornatum est, et suo iure talia sepulcra eorum fuisse existimat, qui in epigrammate Graeco 'columnae' Xanthiae (44) συγγενεῖς appellantur.

25 TLOE in aditu theatri septemtrionali cauea compluribus finitur saxis antiquitus inscriptis, aliquot saeculis post ad hunc murum construendum congestis atque inmissis; quorum in eo, quod nunc quidem proxime abest ab orchestra (C; altitudine 0'85^m, latitudine 0'71^m, crassitudine 0'64^m), in parte superiore uestigia statuariae incisa sunt. quae cum ad partem auersam saxi essent directa, Benndorf 1892 saxum subueriti iussit, qua opera hic titulus saeculi quarti detectus est.



modulus 1:5



ebeis tucedris [m...
tuwetē kssbežē crup[sseh
tideimi se purihime[teh
tuhes tlāna atru ehb[i
se ladu ehbi ticeucēprē
pilleñni urtaqijahn chatru
se prijenubehñ tuhesñ

Ἡρόπας Ἡρόπας Ἡρόπας
ῥάτοις ἀδελφίδος
" Τλωεὶς ἐκέρων κα[
τῆς γυναικὸς Τλω-
σεύραβαν ἐκ Ἡρόπας
Ἡρόπας ἐκέρων κα[
τῆς γυναικὸς Τλω-
σεύραβαν ἐκ Ἡρόπας
Ἡρόπας ἐκέρων κα[
τῆς γυναικὸς Τλω-
σεύραβαν ἐκ Ἡρόπας

Benndorf 1892 descriptis et ectypum fecit; Heberdey et ego 1895 reuimus.

Benndorf, Anz. Akad. Wien 1892 XVIII 11 sqq.; Imbert BOR VI 188; Imbert, Le Muséon XII 235 sqq.; Imbert, Mémoires VIII 150 sqq.; IX 212 sq.; X 218, 4; Bugge 21; 29; 41; Thomsen 53; Pedersen, Lykisk 88; Arkwright, Jahreshäfte II 53; 66; 69.

Heberdey et ego ultimam uersum primi litteram potius Λ quam Γ fuisse statuimus. itaque Imbert, Mémoires IX 21 hoc loco optime $\Lambda\Lambda\Lambda$ suppleuit, ita ut nomen dei titulo Lycio desit; cf. quae Benndorf

obseruauit: „Die lykischen Buchstaben sind größer, stärker und tiefer eingehauen als der griechische Text (cf. 44), in welchem eine ungewöhnliche Absetzung der Worte in den ersten drei Zeilen, eine leere Stelle am Schlusse der vierten Zeile in einer Wortmitte und außerdem drei Versehen auffallen: Zeile 3 (10) am Ende fehlt l, Zeile 6 (13) stand ursprünglich THP, was nur theilweise verbessert wurde, Zeile 7 (14) ΔOY durch Einschreibung berichtigt zu ΔHN . Die letzte Zeile (15) hat etwas kleinere, undeutlicher eingehauene Buchstaben und sieht wie nachgetragen aus.“

Cum hoc saxo artissime coniunctum est alterum (B) eiusdem magnitudinis, in quo uestigia alterius statuæ, cuius in titulo Lycio mentio fit, insculpta sunt et in fronte 0'72^m a margine superiore hic titulus exaratus est:

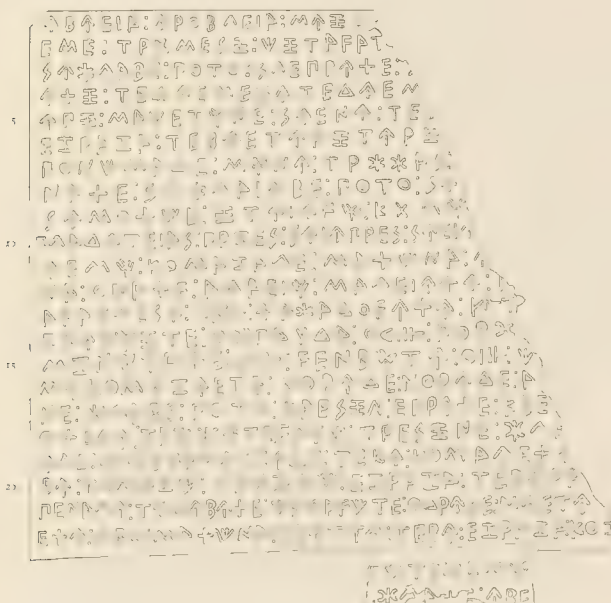
ΣΕΟΔΩΡΟΣ ΑΘΗΝΑΙΟΣ ΕΡΩΗΣ

Θεόδωρος Ἀθηναῖος ἐρώησε.

Benndorf: „Die leicht und elegant eingehauenen Charaktere der attischen Künstlerinschrift auf B gleichen den Signaturen aus der Schule des Praxiteles und können sehr wohl noch aus den letzten Decennien des vierten Jahrhunderts herrühren, keinesfalls jünger als das dritte sein. Die griechische Schrift der Bilinguis auf C ist nach allen ihren Formen aus derselben Zeit, wenn nicht von derselben Hand. Die beiden Blöcke haben gleiche Maße, und ihre sich berührenden Seiten sind als Stoßflächen behandelt. Auf C stand nur eine der beiden Statuen, welche die Bilinguis nennt; die andere musste (rechts

von der Bilinguis, nicht links, wo keine Stoßfläche ist) daneben stehen. B und C gehörten also ursprünglich zusammen, und da auch die andere Nebenseite von B deutlich als Stoßfläche gearbeitet ist, war noch ein weiterer, jetzt verlorener Block zugehörig, der sicherlich eine dritte Statue mit einer eigenen Weihinschrift trug; denn nur unter dieser Voraussetzung wird der auffällige Ort der Künstlerinschrift verständlich; der Name des Bildhauers war dann auf dem mittleren Blöcke der breiten Basis angebracht und bezog sich so auf alle Theile der Statuengruppe.“

26 TLOE iuxta duo saxa (C et B) quae modo descripsimus saxum est maius (A; altitudine 1'33—1'35^m, latitudine 1'09^m), in cuius latere dextro 1'23^m lato illis subuersis titulus Lycius apparuit. „Rechts gebrochen; oberer, linker und bis auf einen Rest rechts unterer Rand in einer Breite von 0'2^m abgearbeitet zum Behufe der Verbauung; das rechte Drittel der Inschrift ist in Distanz von 0'2^m verdeckt durch unverrückbare Quadern.“ Benndorf.



modulus 1:8

TITVLI ASIAE MINORIS I

ebelja erublija me ā[t..... tide-
imi trāmishi kñtawat.....
se qlabi putu se iprehi.....
ehñ tideimi se tideim[i].....
5 epñ makitēni sei ne ti.....
izraza tibeī terñ terñ.....
punāmadi mē ne trqqas.....
nahi se qlajebi putu se.....
se muhāi ñtejewē cñmē.....
10 pladetijas przis sejepris se ije.....
eimē cumaza[d]i mahāna e.....
na upahi adaijē malijehe [p.....
arailise [M]III- haqaduwehe [M]- t.....
ppebēnti OIII pagda O<III- purθ.....
15 mñnātahi OIII- winbēte OIII- k.....
me cumezeiti nuredi nuredi a.....
ni qlabi putu cbišñniprehi cbi.....
uhide trqqñti wawā trisñni qla.....
eli epeite mei zedi tice cumalihe.....
20 be cumazā ebēññē izraza tibera.....
pinale telebehi kadawāti udreci mei te.....
ihe ebē mahāna ebette tibe izraza cuz.....
.....w]āi cñmē.....
.....qlahi ebi[jehi].....

Benndorf 1892 descripsit et ectypum fecit; Heberdey mecum 1895 reusit.

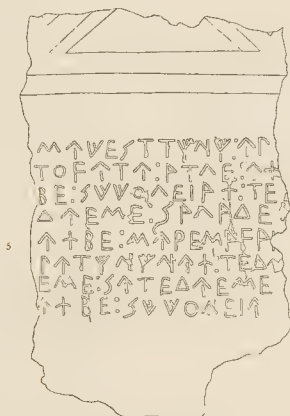
Benndorf, Anz. Akad. Wien 1892 XVIII 12; Imbert BOR VII 162; Imbert, Mémoires IX 206, 6; 232; X 57; Bugge 45; 48; 62; 70; 82; Torp I 8; II 6 sq.; 31; 35 sq.; 45; Bugge, Zur Xanthos-Stele 233; Thomsen 38; 74.

Benndorf extremas litteras uersus 12. Δ : Π , u. 15. Ψ : γ , u. 16. E: Π , u. 24. Δ BEI esse scripsit; ego uersus 13. 14. 15. medios

rescriptos esse statui atque in eis haec: $\Pi\Delta$ —, $\Omega\Omega$ —, E: Δ — prius exarata fuisse puto. — u. 17 Δ BE Δ ME Δ PA+E = Δ BE Δ ME E Δ PA+E.

Eorum saxorum quae litteris A et B significauit latera aditum theatri spectantia duobus titulis Graecis inscripta esse, quibus nomina eorum qui ad theatrum construendum pecunias contulerant enumerantur, hoc loco certe commemorari uelim; tituli autem ipsi in altero uolumine edentur.

27 DÜWER in uico aedes est sacra Turcorum in ruinam prona, in cuius muro inerat saxum titulo Lycio inscriptum, quod Constantinopolim in museum transportandum curauit. „Giebelstele aus Kalkstein, jetzt 0'44^m hoch, 0'29^m breit, 0'15^m dick, unten gebrochen, oben abgearbeitet.“ Heberdey.



modulus 1:5

mekisttēnē ep.
tuwete atli eh-
bi skkulijah ti-
deimi sa ladi
ehbi merimawaje
petēnēneh tid[e-
imi se tideimi
ehbi skku[l]ije

Heberdey 1895 descripsit et ectypum fecit.

Heberdey-Kalinka 22 n. 8; Imbert, Mémoires X 27 sq.; 38 sqq.; Bugge 41; 78; Torp II 20; Thomsen 45; 48; 53.

28 TLOE in campis qui ad meridiem patent ab arce. „Unprofilierter Werkstein, 1'12^m hoch, 0'71^m breit, 0'59^m tief; nach aufsitzendem Kalk wahrscheinlich einmal verbaut gewesen.“ Benndorf.

ETANNTOTENTIE TOF
PREIABO+WMA+KBSTPON
MATTAEMEMPBBAPPA
APAO OFETA+IWA+B
PROFAPATEINENAIIEI+
E

modulus 1:5

Benndorf 1892 descripsit et ectypum fecit.

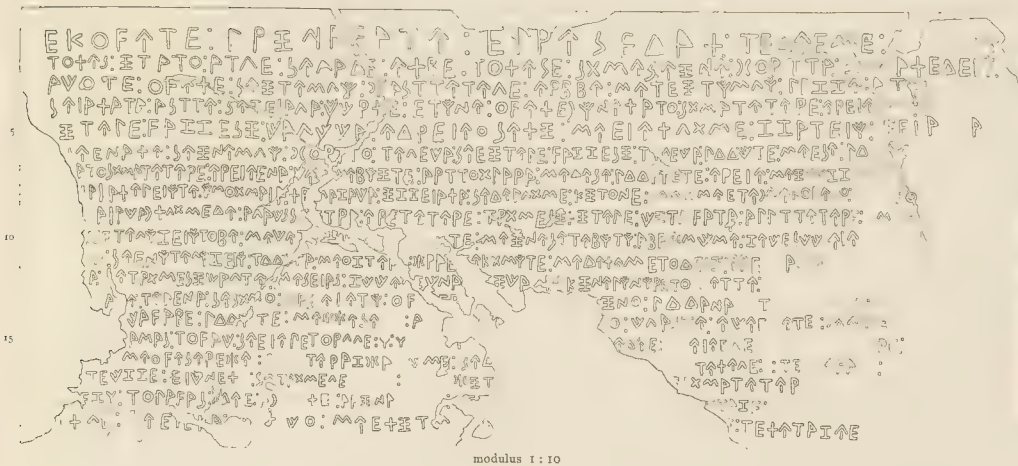
Imbert BOR VII 89 sq.; 92, 3; Imbert, Mémoires VIII 456 sq.; Bugge 41; 68; 85; Torp I 22; Thomsen 44; 53.

ñtene putinezi tuw[etē
prijabuhāmah cbatru n.
mlttaimi mrbbanada
ladu uwitahñ kahb[i
s apuwazahi p[r]ñnezijeh[i d]i[n

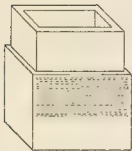
Benndorf extremas uersus tertii litteras Δ EI fuisse scripsit.

Imbert haec legenda proposuit: u. 1. TOF[ATW], u. 3. MPBBP-
APAP[+E], u. 4. WPA+B[O] (pro quo Bugge WPA+B[E]), u. 5.
P[P]EAPAEI[+E].

29 TLOE „Nordwestlich auf dem Wege, der von Sewje heraufführt, am Bache ein großer, umgestürzter Sarkophag mit Hyposorion, aber ohne Deckel; Sarg 0'86^m hoch, 0'65^m innen breit, etwa 2^m lang, 0'61^m tief; Hyposorion 1'6^m hoch, über 1^m breit, 2'1^m lang; Inschrift an der einen Langseite des Hyposorions.“ Hula.



icuwe ti prānawate ipresidah tideimi [peh
 tuhes ŋtatu atli se ladi ehbi tuhesi sŋme seŋne ŋurtta . [kr]a[hidijē
 akuti uwehi se ŋtemlē gaste teli erbbe me ti ŋtēmlē prze astti
 sejahata aste se tijala ākrhi itēne uwehi ēn[ē] hatu sŋmmate teri erijein[a a
 ŋtepi wazzisŋ kalkka edrijeusehŋ me ije hlŋmŋi zzatijē wija . [a ...
 s]je inahē seŋnemlē ŋurttu telika sei ŋtepi wazzisŋ t[e]lika pddati me i[j]e pdd . [t.
 .atu sŋmmate teri erijeina . e . . ebēnti arttūmpara medese pddat[i]ti eri[t]je meŋne zzatija
 .s]aja[j]e pijete ēmuŋmaja [hrmazaka] ŋzzijaha sedeplŋmŋi cītuni [mlm]meite [len]u[b]e[z]u [ek.ru
 . . . ajaka hlŋmide alakss[ān]tra erite teri trŋmŋisŋ ŋtepi kŋtawata appte teri . m
 10 te]lezijē tube meke ti m[e]āne se tebētē ab[aq]māme [t]ekis[kk] . . . e
 . . . se inē telēzijē t[d]d . [t]a m[l]u[n]te . . . qra . . e cŋmētē mede hlŋmŋi [t] eri . a . . s
 . . . e trŋmŋisŋ kalte mesijas zkke . . āna . . āka . . . [ē]āne pēnē [pu]tu . [e] . . e
 t . . . ina se sŋmŋu . . . eje[t]ē u ānu pddana
 k]awari pdd . [t]i u klate e . e m
 15 amas turak se ije p . . u[r]lli . . [ē] ederi seje
 m[e]u[ew]eserik[e . anuz]aba ŋ [i] se d le[d]i
 tikzzi ijan tr[m]mili . [et] . [trq]qŋt mate
 . . . zē turawas mei a t[e]zi
 . h ei ku mei h[i] ta . . i



Arkwright qui iam ante nos titulum descriperat multa aliter legit
 ac supra ab Heberdeio expressa sunt; quae ita proponam ut ea quae
 ille in uersibus prioribus rectius legisse uidetur breuiter adscribam,
 uersus autem inde a 10., qui adeo sunt detriti ut multis locis litteras

uix dinoscas, integros exhibeam, eosque prius tales quales ille se legisse
 testatur, deinde tales quales ego ex ectypis iterum iterumque retractatis
 enucleau.

10 s]aja[j]e pijete ēmuŋmaja [hrmazaka] ŋzzijaha sedeplŋmŋi cītuni [mlm]meite [len]u[b]e[z]u [ek.ru
 . . . ajaka hlŋmide alakss[ān]tra erite teri trŋmŋisŋ ŋtepi kŋtawata appte teri . m
 15 te]lezijē tube meke ti m[e]āne se tebētē ab[aq]māme [t]ekis[kk] . . . e
 . . . se inē telēzijē t[d]d . [t]a m[l]u[n]te . . . qra . . e cŋmētē mede hlŋmŋi [t] eri . a . . s
 . . . e trŋmŋisŋ kalte mesijas zkke . . āna . . āka . . . [ē]āne pēnē [pu]tu . [e] . . e
 t . . . ina se sŋmŋu . . . eje[t]ē u ānu pddana
 k]awari pdd . [t]i u klate e . e m
 15 amas turak se ije p . . u[r]lli . . [ē] ederi seje
 m[e]u[ew]eserik[e . anuz]aba ŋ [i] se d le[d]i
 tikzzi ijan tr[m]mili . [et] . [trq]qŋt mate
 . . . zē turawas mei a t[e]zi
 . h ei ku mei h[i] ta . . i

Arkwright

10 s]aja[j]e pijete ēmuŋmaja [hrmazaka] ŋzzijaha sedeplŋmŋi cītuni [mlm]meite [len]u[b]e[z]u [ek.ru
 . . . ajaka hlŋmide alakss[ān]tra erite teri trŋmŋisŋ ŋtepi kŋtawata appte teri . m
 15 te]lezijē tube meke ti m[e]āne se tebētē ab[aq]māme [t]ekis[kk] . . . e
 . . . se inē telēzijē t[d]d . [t]a m[l]u[n]te . . . qra . . e cŋmētē mede hlŋmŋi [t] eri . a . . s
 . . . e trŋmŋisŋ kalte mesijas zkke . . āna . . āka . . . [ē]āne pēnē [pu]tu . [e] . . e
 t . . . ina se sŋmŋu . . . eje[t]ē u ānu pddana
 k]awari pdd . [t]i u klate e . e m
 15 amas turak se ije p . . u[r]lli . . [ē] ederi seje
 m[e]u[ew]eserik[e . anuz]aba ŋ [i] se d le[d]i
 tikzzi ijan tr[m]mili . [et] . [trq]qŋt mate
 . . . zē turawas mei a t[e]zi
 . h ei ku mei h[i] ta . . i

Kalinka

Hula 1892 initium descripsit, formam sepulcri adumbravit, ectypum fecit, Heberdey mecum 1895 iterum ectypum fecit.

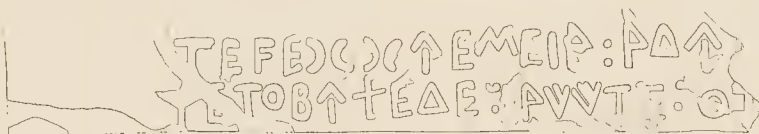
Ross 60 huius monumenti mentionem fecit; Imbert, Mémoires IX 227; X 33; 38 sq.; Bugge 56; 65 sq.; 81; Torp I 12 sq.; 28; 42 sq.; II 5; 7; 12; 24; 33; 36 sq.; 42; 47; Thomsen 29; 53; Bugge, Zur Xanthos-Stele 232.

Arkwright in u. 2. extremo post $\chi\text{OPTT}\rho$: legit $\psi\psi\text{F}\rho$ neque quicquam praeterea, litterae enim $\tau\text{E}\Delta\text{E}\rho$: sunt incertissimae; u. 4. legit quod ueri similis est $\psi\psi\text{F}\rho$; u. 5. extrema littera ρ nimis incerta ei uisa est; u. 6. prima littera ante ρ mihi χ fuisse uidetur, extremo in eodem uersu Arkwright rectius legit $\mu\text{AEI}\rho$ et spatio unius

litterae post $\rho\Delta\Delta$ interiecto scripsit τ ; u. 7. legit $\mu\text{E}\mu\text{E}\mu\text{P}\mu\text{A}\mu\text{A}\mu\text{A}$, deinde $\rho\Delta\Delta\text{P}\tau$, denique $\mu\text{P}\text{E}\tau$; in u. 8. ineunte bene proposuit $\mu\text{P}\mu\text{A}$, deinde in uocabulo $\tau\mu\text{P}\mu\text{A}\mu\text{P}$ nihil certi legit praeter $\mu\text{A}\mu\text{P}$, sed ne istae quidem litterae plane certae sunt et ego hoc loco $\mu\text{A}\mu\text{P}$ edidisse malim, denique in fine eiusdem uersus post eam uocem quam sic scripsit μ $\mu\text{A}\text{E}\tau$ complures litteras cum aliqua fide agnoscere omnino non potuit, reliquas dubitanter sic depinxit $\text{O}\mu\text{A}\mu\text{O}:\mu\text{V}$; u. 9. ad finem legere mauult $\mu\text{E}\tau\mu\text{F}\mu\text{E}$.

Nomine Alexandri respecto quod in u. 9. scriptum fuisse uidetur non dubito hunc titulum aetati Alexandri Magni adtribuere.

30 TLOE „Links vom Wege auf Stufenbau Sarkophag mit gebrochenem Deckel; am unteren Rande der einen Langseite des Deckels Inschrift.“ Hula.



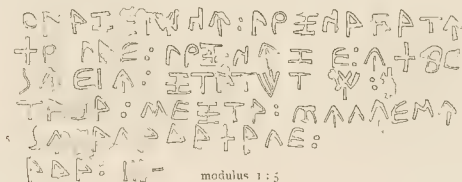
modulus 1:5

tiwiðbeimija ade.....

tji tubehidi akāti uz.....

Hula 1892 initium descripsit et ectypum fecit, Heberdey 1895 contulit iterumque ectypum fecit.

31 CADYANDIS in latere septemtrionali collis inter Cadyanda et uicem Üsümlü siti sepulcrum in rupe incisum est. „Ein Geschoss mit zwei Thüren, rechte Thüröffnung leer; Balkenenden scheinen gebogen gewesen zu sein; über dem oberen Querbalken springt der rohe Fels vor; Inschrift auf diesem Querbalken links.“ Kalinka.



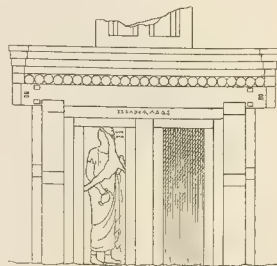
modulus 1:5

upazijene prñāwate
hrp[p]i prñezi ehbi
se ije ñta tātē (j)
tasa miñta meleime
, se[j]aladahali
ada III-

Arkwright 1894 descripsit, Heberdey mecum 1895 ectypum fecit.
Spratt and Forbes II n. 20; p. 254; Lassen 350 sq.; Schmidt tab. V Cadyanda; Schmidt, Vorstudien 270; 305; Schmidt, Neue lykische Studien 32; 39; 51; 72 sq.; 126; Savelsberg II 14 sq.; Schmidt, Lykische

Studien 443 sq.; Deecke, Beiträge XII 332; XIII 275; 277 sq.; XIV 195 sq.; Arkwright BOR V 189; Imbert, Mémoires X 54; 213 sq.; Bugge 47; Torp I 33; 35; II 18 sq.; 23; Thomsen 45; 47; 65; 68 sq.

32 CADYANDIS mille fere passus ab Üsümlü uico ad orientem et meridiem distat sepulcrum e rupe excisum et omnibus ex partibus patens, cuius frons ad occidentem paululumque ad meridiem spectat. quae sepulcri frons duobus ostiis altis insignis est. et sinistri quidem ostii porta figura uiri stantis ornata est, dextrum nunc uacuum quondam claudebatur saxo quadrato quod in striis et superiore et inferiore tamquam sera promoueri et remoueri poterat supra portas tignum transuersum iacet in partibus extremis incuruum. summa denique in fronte rotunda eminent tigna, quibus quattuor crepidines alia supra aliam impositae sunt. fronti similis sed omnino simplex atque inornata est sepulcri pars auersa, cuius duae portae pila latitudine 0'16^m separantur et duobus tignis, quorum inferius 0'12^m, superius 0'17^m altum est, teguntur. sed sepulcri latera, quorum utrumque tigno transuerso in duas partes diuiditur, tota referat sunt imaginibus. hoc aedificio quae continetur cella 1'98^m longa, 1'98^m lata, 1'7^m alta est. supra tectum uero sarcophagus constitutus est imaginibus olim instructus, cuius exiguae tantum reliquiae supersunt. huius autem sarcophagi eandem esse rationem patet atque eius sepulcri, de quo Benndorf nuper disseruit (Jahreshefte II 25 fig. 24). nam mapalium locum obtinet, quae orientis incolae ut hodie solent ita antiquitus extruebant in tectis casarum planis terraeque paumentatis.



Frons occidentalis sepulcri

Iam sepulcri imagines ectypas, quae temporum longo decursu multum adflictae atque etiam post Fellowsii aetatem ut uidentur terrae motu laesae sunt, eis fere uerbis adumbrabo quae Heberdey amicus et itineris socius anno 1895. conscripsit:

„Westseite: in der linken Thürfüllung nach rechts stehender Mann in Ärmelchiton und über den erhobenen linken Arm herabfallendem Himation, Vorderkopf losgespalten, in der gesenkten Rechten Oinochoe, Finger der Linken gerade nach aufwärts gestreckt auf dem losgetrennten Fragment [„Schnabelschuhe?“ Benndorf].

Südseite: zwei Reliefstreifen, durch einen Querbalken getrennt.



Latus sepulcri meridianum

Oberer Reliefstreifen: links in zurücktretendem Felde (Nebenseite der rechten Ante der Vorderseite) nach rechts stehendes kleines Mädchen mit langem Ärmelchiton und vom Scheitel herabhängendem Haarschopf, in der erhobenen Linken einen kugelförmigen Aryballos, in der Rechten einen Alabastros haltend. Die Hauptdarstellung zerfällt in eine Frauengruppe links und eine Männergruppe rechts. Die Frauengruppe beginnt links mit zwei Morra spielenden Mädchen im Chiton, von denen das linke auf einem lehnenlosen Stuhl sitzt, das rechte, bei dem Zopf und Haarband deutlich sichtbar sind, auf dem Boden kauert; das linke Mädchen hat die Rechte geschlossen aufs Knie gelegt, das rechte, das den Mund zu öffnen scheint, um die Fingerzahl auszurufen, streckt den rechten Zeigefinger in die Höhe. Im Hintergrunde stehen zwei Zuschauer, links unbärtiger Jüngling im Chiton und Himation, die Rechte im Gewandbausch, mit der Linken, die rechts vom Kopfe des sitzenden Mädchens hervorkommt, auf das kauernde zeigend; rechts Frau mit Kopftuch, in der Linken Granate vor die Brust haltend, mit der Rechten auf das sitzende Mädchen hinabweisend. Rechts von dieser Gruppe auf einem mit Polster belegten Stuhl ohne Lehne Frau nach links sitzend, mit Chiton und Kopftuch bekleidet; sie hält mit beiden Händen einen nackten Knaben, der die Arme nach ihrem Kopf ausstreckt; sie reicht gleich den stehenden Figuren bis an den oberen Rand des Feldes. Rechts von ihr Frau mit scharf ausgeprägter rechter Brust, bekleidet mit Chiton und Kopftuch, nach links stehend, rechtes Standbein, linkes Bein zurückgesetzt; mit der Rechten Kopftuch (?) haltend, Linke ganz weggebrochen. Rechts davon Gruppe von drei stehenden Männern; der erste, lebhaft nach rechts ausschreitend, in orientalischer Tracht, mit langen, auf die Schultern herabfallenden Locken, einer Art Tiara und Ärmelleibchen, dessen Rand gegen die Mitte des Leibes zu, wo sich der Rand des Mantels wulstartig herüberlegt, ausgezackt ist, fasst mit der gesenkten Rechten den Mantel, während der leicht vorgestreckte linke Arm die Hand zierlich aufwärts biegt. Ihm zugewendet, steht ein Jüngling und schreitet ein zweiter nach links, beide im Himation, jener mit gesenkter Linken, dieser in der gehobenen Rechten etwas haltend. Den rechten Abschluss dieses Frieses bildet ein mit ganz bis zur Erde gesenktem Kopf nach rechts schreitendes Maulthier, jenseits dessen ein nach rechts gewendeter Jüngling mit weiter Schrittstellung sichtbar wird, der beide Hände auf die rechte Seite des Thieres legt [„wie um aufzusitzen“ Benndorf].

Unterer Reliefstreifen: in beträchtlich größerem Maßstabe zwei gegeneinander anstürmende Krieger; der linke unbärtig, Chlamys flatternd zurück, Panzer mit langen πτερυγες, darunter Chiton bis zu den Knien, Ovalschild mit Arm- und Handspange, die runde Helmcappe scheint vorne mit schreitendem Thier geschmückt gewesen zu sein, von dem auch das Hintertheil sichtbar war, rechte Hand hält das Schwert stoßbereit, Schwertscheide an der linken Hüfte hängt an doppeltem über die rechte Schulter laufenden Riemen; der rechte Krieger bärtig, gepanzert und behelmt, fast ganz zerstört.

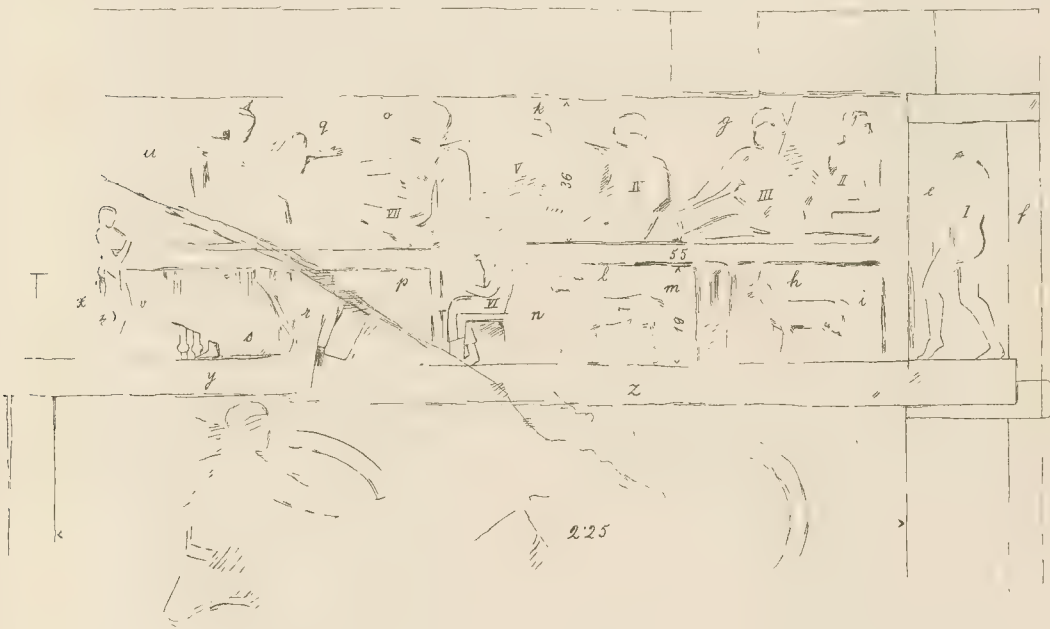
Nordseite: zwei Reliefstreifen, durch einen Querbalken getrennt.

Oberer Reliefstreifen: rechts in zurücktretendem Felde nach links gewendeter nackter Jüngling tanzt, die Arme über den Kopf gehoben. Im Hauptfelde ist ein Gelage auf Kline dargestellt, deren Lagerflächen einen fortlaufenden Streifen bilden. Auf der ersten Kline rechts Jüngling, nach dem Tänzer umblickend, mit linkem Ellenbogen auf Kissen gestützt, die linke Hand leer [„den rechten Arm um den Hals seines Nachbarn gelegt“ Benndorf], und links von ihm bärtiger Mann, mit dem linken Arm sich aufstützend, in der gehobenen Linken flache Schale haltend; Gewand war gemalt; unter der Kline Hund nach links stehend. Auf der zweiten Kline zwei unbärtige Jünglinge, der rechte führt flache Schale zum Munde, der linke Rhyton [ad quod rhytium nescio an reliquiae adulescentuli in margine lecti sedentis, quem Fellows sibi uisus est animaduvertere quamquam nomen ei deest, referendae sint]; unter der Kline Hund nach links stehend. Zwischen diesem und dem nächsten Klinepaar

In latere sepulcri meridiano unum nomen seruatum est: nam a capite iuuenis otiosi puellarum ludum spectantis ad sinistram nomen eius Lycium *c*, ad dexteram paulo inferius nomen Graecum *d* adscriptum est; litterarum uero reliquias capiti alterius puellae uicinas, quas Heberdey *MOVO* legere sibi uisus est, cum quo pertineant reperiri nequeat, lapidarii errori tribuere malim.

Quod contra sepulcri sinistram latus refertum est titulis. qui quo modo sint dispositi et quo pertineant, tabula infra posita inlustratur. unde elucet titulos *e* et *f* spectare ad figuram I, item *i* ad II, *g* et *h* ad III, *m* ad IV, *k* et *l* ad V, *n* ad VI, *o* et *p* ad VII, *q* ad infantem, *r* ad eum qui tenet infantem, *s* ad hominem sinistrorsus festinantem, *t* et *u* (qui titulus interit inter Fellowsii et nostram aetatem solisque ectypis thesauri Britannici conseruatur) ad duos illos uiros qui in lecto extremo cubant, *v* ad tibicinem quem puerum esse non puellam ex ipso titulo apparet, *x* ad figuram ultimam, *y* et *z* ad milites duos qui infra conspiciuntur.

Praeterea sarcophagi supra impositi in latere septentrionali a pedibus sagittarii ad sinistram uersus litterae *z* leguntur.



Latus sepulcri septentrionale

Omnia et imagines et tituli sacculi quinti extremi esse uidentur.

Benndorf 1881 descripsit et titulos et imagines ectypas quae gypso expressae Londini adseruantur, Krickl 1892 imagines sepulcri adumbravit et photographias quas uocant confecit, quibus usus H. Egger eam quam p. 29 supra uidet tabulam composuit, Heberdey 1895 imagines enarrauit et 1898 postremam partem lateris septentrionalis adumbravit, ego 1892 et 1895 ectypa feci, Arkwright 1898 ectypum tituli *u* Londinio misit.

Fellows, Lycia 116 sqq. et in tabulis; Grotefend, Zeitschrift für die Kunde des Morgenlandes IV 284 sqq. et in tabula; Raoul-Rochette, Journal des savants 1842 p. 396 sq.; A. Chodzko in libro qui inscri-

batur 'Les Slaves, cours professé au Collège de France par A. Mickiewicz' p. 536 sqq. et in tabula; K. O. Müller, Handbuch der Archäologie der Kunst² 130 (Welcker); W. W. Lloyd, Archäologische Zeitung 1848 p. 320; Vaux, Handbook to the antiquities in the British Museum 157 sq.; 162; Fellows, Travels 304 sqq.; Fellows-Zenker 233 sq.; tab. I; 5 b; 5 c fig. 74; CIG III 4225 et add.; Fellows, Coins 10; 19; Ritter, Kleinasien II 956 sq.; Schmidt, Vorstudien 278 sq.; 283 sq.; Schmidt, Neue lykische Studien 51; 81; Reisen I 141; II 193 sq.; n. 207 fig. 84; Imbert, Mémoires IX 198, 2; U. Köhler, Jahreshefte I 214; Arkwright, Jahreshefte II 53; 58.

33 CADIYANDIS „On a tomb.“

○ I ↑ B ↑ W ↑ V ↑ E
 E P E N A F A T W
 P W T ↑ B W E
 M W T
 5 王

uzebe ē[m]i
 p]rīnawatē
 r]nsp.(?) ebēn-
 nō t....
 .ñ.....

Fellows descripsisse uidetur; exstat autem in libro Birchiano manu scripto.

Complures locos minus recte ex saxo descriptos esse eo magis doleas, quod hic titulus a forma usitata aliquantum recessisse uidetur.

34 CADYANDIS mille fere passus ab Üsümlü uico ad orientem distat in radicibus montis cui Gejrandang nomen est sepulcrum ad speciem pilae altae conformatum, cuius frons titulo instructa ad orientem et septentrionem spectat. quae pila latitudine 1'12^m, crassitudine 1'15^m, altitudine fere 3'45^m imposita est in basi latitudine 1'67^m, crassitudine 1'91^m, altitudine 1'16^m; in superiore parte huius basis media quadratum latitudine 1'12^m et longitudine 1'19^m paululum (0'01^m) ex ipso saxo eminet. titulus qui paene euauit quinque continetur uersibus, quorum infimus inuenitur 0'68^m supra basim, quo loco postea lapis foramine rotundo terebratus est.



B
A T E 1 0 5 7
T 2 A 7 E M E
T 5 1 6
L 3 I 2 A E

modulus 1 : 10

. b . . . [i] . . d. alaha tuwa
. atije [t]e . . [z] . la sseweh
t[i]deimi a
l . . . azi ä [z]zad .
s ki . . i . r . . . a

Krickl 1892 adumbravit, ego 1892 descripsi et charta expressi, Heberdey mecum 1893 ectypa fecit.

Fellows. Lycia 278 sq.; Spratt and Forbes I 43 sq.; Ritter. Kleinasiens II 959 monumenti mentionem fecerunt.

35 ÜSÜMLÜ in uico. „Stiegenstufe der Moschee aus weißem Kalkstein, 0'39^m hoch, 0'35^m breit, 0'13^m dick. Schrift stark versintert und verwischt.“ Heberdey.

MIOLIEVITAFTEENTTOI A
PARTTOAN ME AETAT
DEIATY AETIAN TAMEI
JA AABABEN
TOMSAEIAE
TIAAETIAE
IB TIA O
IAIAAKXMY
A A A PNE
ATE PXMO A
DOVTE
NOYAMOFI
EKOFAT
OFASIBENOTTE WYONAE
DEADAVE EJA MASVETAPS
IAAETAPY A A A A A A A A
KAPAL A A A A A A A A A A
ETMALA A A A A A A A A A A
A A A A A A A A A A A A
A A A A A A A A A A A A

modulus 1 : 5

Heberdey 1898 descripsit et ectypum fecit.

IIII Ohi kñtawati pttule
parttula j . mi mñtete h
pijete [p]eri t[a] . . uteriz[.
se [m]la e[h]bi el . . . l . . [te]nah
tupazulije r . i
sjejelihala . . z
..ib . hrk . u . z s . .
..jezze cñmē
ese hrppi l
10 ahi [h]rñmuwe . . . l . b .
du ētñ za
punamuwe asepl . . .
icuwazat ahe q . p .
uwese[i]bi partta[la] [k]zuna si .
11 diddali . isetamas kñtatas
se cbi parttalā az[i]se icuwaz .
dderladi se tamas kñta asid-
izalaha esitñmāta kzzinaset .
k]adawāti[h]e eresī arsez . .
20 pñneit
..

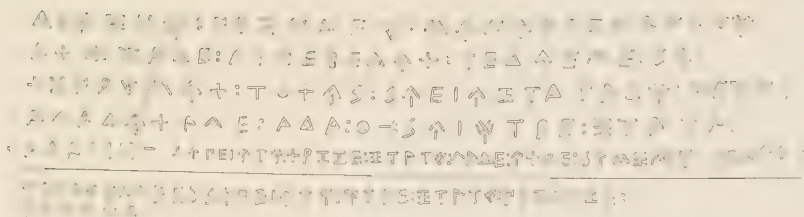
36 XANTHI „Südostabhang der großen Akropolis großer Sarkophag mit Hyposorion und aus dem Felsen gehauenen Stufenbau, Inschrift an der Langseite, die zwei letzten Zeilen in vertieftem Felde.“ Hula. „Spitzbogendeckel mit Holzconstruction in den Giebeln.“ Benndorf. „Was ornamented on the upper parts with lionheads.“ Schmidt.

Benndorf 1881 contulit, Hula 1892 ectypum fecit.

Fellows, Journal I 225; Fellows, Lycia 483 sqq.; Grotefend, Zeitschrift für die Kunde des Morgenlandes IV 297; Fellows-Zenker tab. 21; p. 448 sqq.; Lassen 350 sq.; Schmidt tab. VI Xanthus 1; Schmidt, Vorstudien 301; Schmidt, Beiträge V 479; Schmidt, Neue

lykische Studien 38 sq.; 48; 62; 120 sq.; Savelsberg II 182 sqq.; Deecke, Beiträge XII 316 sq.; 331; XIV 198 sqq.; Arkwright BOR V 190 sq.; Imbert, Mémoires VIII 469; IX 223; X 55; Torp I 6 sq.; 43; II 20; Thomsen 13; 60; 63 sq.; 70.

Schmidt in u. 3. extremo duo puncta habet.

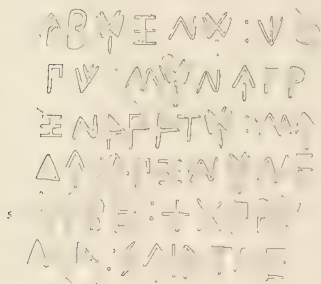


modulus 1:12

ebēññē prñawā me ne prñawatē
ahqqadi pizibideh tideimī se
hñprāmeh tuhes se ije ñta tadē mñti
aladehali ada O- sejētri ñtata

s ada III- se pijetē hrzzi ñtatā ladi ehbi se mñnereidehe
esedēñnewi) se pijetē ētri ñtatā prñezi
atlahi

37 XANTHI „Ostabhang der Akropolis Felsgrab im Holzbaustil mit zwei Thüren, Entfernung der Anten 1'39^m. Endigung des oberen Querbalkens rechtwinklig, keine Bolzen, die runden Balkenköpfe nicht ausgearbeitet, rechte Thüre offen, links Thürspiegel nur roh behauen, Inschrift auf geglätteter Felswand links oben.“ Kalinka. „Spuren rother Farbe in den Buchstaben.“ Benndorf.



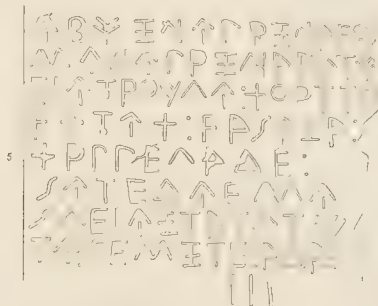
modulus 1:5

ebēññē ku-
pā mē ne pr-
ñnawatē me-
de epññēni
ehbi hñprā-
ma sejati

Benndorf 1881, Petersen 1882 contulerunt, ego 1892 ectypum feci.
Fellows, Journal 226; Fellows, Lycia 478 sq.; Fellows, Travels 168; Fellows-Zenker tab. 4a fig. 38; p. 445; Schmidt tab. VI Xanthus 2; Schmidt, Vorstudien 285; Schmidt, Neue lykische Studien 61; Schmidt, Commentatio de inscriptionibus nonnullis Lyciis 14 sqq.; Savelsberg II 185 sq.; Imbert, Mémoires VIII 463; Thomsen 50.

Extremo in u. 4. duo puncta uidi, quae Schmidt quoque adnotauit, Benndorf uero et Petersen exstare negauerunt.

38 XANTHI „Ostabhang der Akropolis Felsgrab im Holzbaustil mit zwei Geschossen zu je zwei Öffnungen ohne Bedachung, Entfernung der Anten 1'8^m. Enden des obersten Querbalkens gebogen, Inschrift auf geglätteter Felswand links neben der oberen Hälfte des Untergeschosses.“ Kalinka.



modulus 1:8

ebēññē prñawu
me ne prñawatē
ijetrukke hurttu-
weteh wasaza
s hrppi ladi
se tideime
se ije ñta tetē
tesi mñti ada

III

Benndorf 1881 requisit. Petersen 1882 et Hula 1892 contulerunt, ego 1892 ectypum feci.

Spratt and Forbes II n. 19; p. 253; Lassen 350 sq.; Schmidt tab. VI Xanthus 3; Schmidt, Vorstudien 294; Schmidt, Beiträge V

478; Schmidt, Neue lykische Studien 113; 121; Savelsberg II 186; Deecke, Beiträge XIII 274 sq.; XIV 181 sqq.; Imbert, Mémoires X 56; Torp II 22.

39 XANTHI „Ostabhang der Akropolis ionisches Felsgrab mit Vorhalle (diese 2'1^m hoch, 2'95^m breit, 0'94^m tief); von der Front der Vorhalle nur ein Theil des ionischen Epistyls mit Zahnschnitt erhalten; im Innern der Vorhalle oben einfaches Gesimse, darunter schwach erhabener Streifen; in der Rückwand Thüre (1'6^m hoch, 0'75^m breit) mit vierfacher Umrahmung und vorspringendem Hyperthyron, das seitlich durch Voluten begrenzt ist; zu beiden Seiten der Thüre je eine fast wandhohe Nische mit Sitzplatte in mittlerer Höhe; rechts von der Thüre Inschrift, die 0'74^m unter der Decke beginnt, mit rothen Farbspuren.“ Kalinka.

ἄβω ἐνὶ πρῶτῳ ἔρπον: μάτρε πρῶτῳ ἔρπον
 μά, ἄρπον: ὡς τὸ τὸ ἄβω: τέτρε μέ
 + πρῶτῳ ἔρπον: ὡς τὸ τὸ ἄβω: ὡς τὸ τὸ ἄβω
 ἄβω ἔρπον: ἄβω ἔρπον: ἄβω ἔρπον: ἄβω ἔρπον
 5 ΤΕΙΝΕ: ἄβω ἔρπον: ἄβω ἔρπον: ἄβω ἔρπον
 ἄβω ἔρπον: ἄβω ἔρπον: ἄβω ἔρπον: ἄβω ἔρπον
 ἄβω ἔρπον: ἄβω ἔρπον: ἄβω ἔρπον: ἄβω ἔρπον
 ἄβω ἔρπον: ἄβω ἔρπον: ἄβω ἔρπον: ἄβω ἔρπον

modulus 1:8

Benndorf 1881 et ego 1892 contulimus, ego ectypum quoque feci.
 Fellows, Journal 225; Fellows, Lycia 486 sq.; Fellows-Zenker
 450 sq.; tab. 21; Lassen 350 sq.; Schmidt tab. VI Xanthus 4; Schmidt,
 Vorstudien 266; Schmidt, Neue lykische Studien 49; 117; Savelsberg
 II 187 sqq.; Deecke, Beiträge XII 319 sqq.; 337; XIII 275; XIV

196 sq.; Imbert, Mémoires VIII 469; X 54; Bagge 30; Torp I 5;
 9 sqq.; II 20; 27; 36; Thomsen 49; 61 sqq.; Pedersen, Lykisk 93 sq.
 Lapidarius in u. 1. per errorem scripsit ΠΡΩΤΕΡΑΤΩ pro ΠΡΩΤΕΡΑ
 ΕΡΑΤΩ et in u. 6. pro prima littera Ε verbi ΕΤΑΙΕ aliam ut uidetur
 litteram scripserat.

ebēñē prānawu me ti [p]rñnawatē
 mēmruwi kñtenubeh tideimi
 hrppi esedēñewi kñnahi
 ehbiehi se θurttāi lada señne smmati
 5 tijāi cbijehis meñne nijesu
 esedēñewi epttehi [ā]tepi tan[e]
 se ije āta tātē tesi miñti
 aladahali ada III

40 XANTHO in museum Britannicum transportata est arca, quae dicitur Paiavae sarcophagus, (longa 2'85^m, lata 1'86^m, alta 1'85^m) cum operculo imposita saxo quadrato, quod ipsum quoque in alta basi conlocatum erat. saxum autem illud arcae subditum 1'05^m altum et 2'78^m longum, quod ὁπασόριον quoddam esse potuit, et operculum omnibus e partibus imaginibus ectypis quinti saeculi exeuntis ornata sunt.

Ia



Reisen im südwestlichen Kleinasien I fig. 63

IIIa



Reisen im südwestlichen Kleinasien I fig. 63

II



Fellows, An account of discoveries in Lycia p. 166

Ib



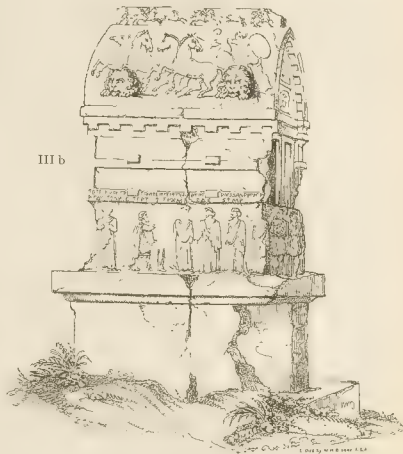
Fellows, A journal written during an excursion in Asia Minor p. 230

IV



Fellows, An account of discoveries in Lycia p. 166

IIIb



Fellows, A journal written during an excursion in Asia Minor tab. I

operculi haec quoque pars quadrigas habet, supra quas in culmine (IIIa) tres equites uenantes uidentur [„wie auf der andern Langseite Viergespann über Löwenvordertheilen, denen hier die Taten abgebrochen sind; am Firstbalken eine Jagd nach rechts in lebhafter Bewegung, von links nach rechts folgende Figuren: Fußgänger (Treiber?), Hund, Reiter mit flatternder Chlamys, Reh, Reiter mit flatternder Chlamys, Eber nach links, Reiter nach rechts, Bär aufrecht stehend nach links.“ Benndorf].

IV) Latus posticum in quo adulescentem uir barbatus coronare uidetur titulo caret [„rechts von den beiden Figuren in Hochrelief wäre die einzige Stelle, wo das Hyposorion eine Thüre gehabt haben könnte; jetzt modernes Mörtelwerk eingesetzt.“ Benndorf]; in fastigio denique operculi posteriore infra duas sphinges, quarum capilli nodis sunt uincti, figurae humanae adpositae erant [„unter den zwei Sphingen linkes Feld offen, man sieht oben den Falz zum Verschieben der Thüre; im rechten Felde eine mit doppeltem Gewand und Schleier bekleidete Frau auf Stuhl nach links sitzend mit gesenkter Linken, die Rechte im Schoß, links vor ihr der Kopf einer nach rechts stehenden kleineren Figur mit erhobenem Arm.“ Benndorf].

De culmine autem operculi Fellows, Journal 231 (= Travels 172) haec ait: „The hog's-man does not at either end extend to the full length of the roof; and at each extremity of it is a niche for attaching another stone. It is probable that there may have been at each end when the tomb was perfect some ornament.“ in hac lacuna acroterion quod uocatur fixum fuisse cum per se intellegitur tum ex eis quae Benndorf Jahreshefte II 1 sqq. disseruit.

Ectypa titulorum nobis comitate praefectorum museo Britannico subpeditata sunt; Benndorf monumentum Londini examinavit, cuius descriptionem Heberdey nuperrime retractauit.

Fellows, Journal tab. I; p. 228 sqq.; Fellows, Lycia 165 sq.; 490 sq.; Raoul-Rochette, Journal des savants 1842 p. 389 sq.; Grotefend, Zeitschrift für die Kunde des Morgenlandes IV 295 sq.; Vaux, Handbook to the antiquities in the British Museum 154 sq.; Fellows, Travels 169 sqq.; 498; Fellows-Zenker 115 sq.; 452 sq.; tab. I; 4 a; 15; Fellows, Coins 18; Ritter, Kleinasien 1047 sq.; Schmidt tab. VI Xanthus 5 ubi solus titulus quem littera c significauimus legitur; Schmidt, Beiträge V 478; Schmidt, Neue lykische Studien 53; 62; 66; 81; 88; 121; Michaelis, Annali dell' istituto 1875 p. 159 sq.; 167 sq.; 319; Schmidt, Commentatio de inscriptionibus nonnullis Lyciis 11 sq.; Savelsberg II 190 sqq.; Schmidt, Lykische Studien 453 sq.; Reisen I 107 fig. 63; II 194; Friederichs-Wolters n. 1000; A guide to the exhibition galleries of the British Museum (1886) 2 n. 1; Six, Monnaies lyciennes 96; Deecke, Beiträge XII 148; XIII 139; Benndorf-Niemann, Das Heroon von Gjölbaschi-Trysa 60 fig. 40; Sayce (Imbert),

The Academy 1889 I 329; Imbert, Revue archéologique XV (1890) 130 sq.; 308; Imbert, Le Muséon IX 587; 600 sq.; X 267, 1; Imbert BOR VII 163; Imbert, Mémoires VIII 466; X 43; Bugge 82; Torp II 9 sqq.; Thomsen 25; 33; 45; 48; 53.

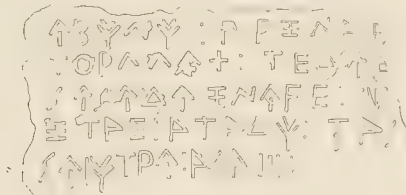
a in. Fellows habet ΠΠΡΡ post quod nomen Benndorf legit ΜΑΛΛΩΓ 1A; Murray autem (apud Michaellem) legerat ΠΠΡΡ ΜΑΛΛΩΓΑ: ΠΡΡΑ[Ρ]ΡΑΤΑ: ΠΡΡΑ[Ρ]ΡΑΤΑ: ΑΒΥΞΑ[Ρ]Ρ[Υ];

b u. 1. Vaux ITMZA: +EZAN; sed dubium non est quin titulus a hoc loco iteretur quod iam Savelsberg diuinavit;

c Heberdey in u. 3. exeunte IE', in u. 4. exeunte ES: legit; u. 5. Savelsberg extremam litteram P fuisse arbitratum, quam cum eis quae secuntur EIATY ita coniungi uult, ut efficiatur uerbum PEIATY;

d in. Vaux ΑΒΑΕΙΡΑ: ΨΟΦΑΤΑ: quae lectio a Fellowsio (ΨΟ- ΦΑΤΑ) confirmatur; in u. 1. Imbert BOR VII 163 ΡΑΤ[Ρ]ΡΑΔΑΤΑ fuisse suspicatur et paulo post Schmidt Π[Ρ]ΠΙ, quae supplementa Heberdey nimis longa esse censuit.

41 XANTHO in museum Britannicum transportatum est saxum quod olim fuit pars arcae sepulchralis. „On a block of limestone, 0'5¹¹ high, and 0'71^m broad. The present depth is 0'249^m; but the back has been sawn off.“ Arkwright. „Oben, links und unten alte, sorgfältig bearbeitete Anschlussflächen; rechts Bruch; unten 0'2^m leer.“ Heberdey.



modulus 1:8

Ectypum egregium liberalitati praefectorum museo Britannico debemus; Arkwright formam saxi 1898, Heberdey 1900 descripsit.

Fellows, Lycia tab. 36 n. 16; p. 468; 488; Fellows-Zenker tab. 35 n. 16; p. 452; Schmidt tab. VI Xanthus 6; Schmidt, Beiträge V 273; 177 sqq.; Schmidt, Neue lykische Studien VI; 29; 57; 59; 62; 65; 67; 73; 75; 127 sqq.; Schmidt, Commentatio de inscriptionibus nonnullis Lyciis 13; Savelsberg II 202 sqq.; Deecke, Beiträge XII

ebēnē prīna[wā m... prīnawatē
turlleh tidei[mi]
sesedennewi k[īnāhi]
nīta ija tadē tas[a]
sejētre ada III

321 sq.; 337; XIII 266; 268; 276; XIV 194 sq.; Imbert, Mémoires X 215; Bugge 42; Torp I 51; 35; Thomsen 33.

Schmidt in u. 1. Ψ: ΜΑΤΕ: ΠΡΡΑΡΡΑΤΥ: in u. 2. ΜΕ: +ΠΡΡΕ: in u. 3. ΕΑΡΤΕ: optime supplicuit; u. 3. ΣΑΛΑΔΕ- ΝΑΡΕ = ΣΑ ΣΑΛΑΔΕΝΑΡΕ; Fellows extremo in u. 4. ΤΡΡ (rectius sine dubio ΤΡΑΡ) legit.

42 XANTHI „On a rock tomb.“ Fellows.

↑ΒΥΞΑ
↑ΓΕΑ ΕΤΑΤΥΤ

ΑΒΥΞΑΥ: VONW ΜΑΤΕΡΡΑΝΑΡΑΥΤΟΥΡΑ ΑΑ:ΡΡΕΔΑΡΕ
ΣΤΑΔΕΜΑ: ΣΤΕΙΕΤΡΑΔΥ:ΤΑΥΕ:ΜΕΤΤΕ. ΑΔΡΑΡΑΛΕ:ΑΔΡ:ΙΙ

Titulus inferior haec habuisse uidetur:

ebēnē kupā me ti [p]rīnawatē tuwa[d]a hrppi [l]a[d]i
se t(i)deime se ije nīadē tesi mī[n]tī a[l]lādheli ada II

Fellows, Lycia tab. 36 n. 14; p. 468; 481 sqq.; Grotefend, Zeitschrift für die Kunde des Morgenlandes IV 297; Fellows-Zenker tab. 35 n. 14; p. 438; 447 sq.; Schmidt tab. VI Xanthus 7; Schmidt, Beiträge V 478; Schmidt, Neue lykische Studien 48; 67; Schmidt, Commentatio de inscriptionibus nonnullis Lyciis 13; Savelsberg II 204; Deecke, Beiträge XIII 268 sq.; 275; XIV 190 sq.; Imbert, Mémoires X 54; Torp I 34; II 20; Thomsen 67.

Nemo hoc sepulcrum post Fellowsium uidit.

Sharpe (apud Fellowsium) haec scripsit: „The artist seems to have made a mistake when he commenced this inscription, and on discovering his error to have begun again lower down: we may disregard altogether the unfinished words in the upper part.“

Schmidt emendauit in u. 4. ΕΤΡΤΑΔΩ.

43 XANTHI „Im Felde nördlich von der Nordmauer der Akropolis lykische Inschrift auf der einen Langseite eines kolossalen Sarkophages in Form eines lykischen Holzhauses.“ Benndorf. „Im Thale östlich von der Akropolis großer Sarkophag in Hausform ohne Thüre, Deckel fehlt.“ Heberdey.



Benndorf-Niemann, Das Heroon von Gjolbaschi-Trysa Fig. 41

Loch ausgebrochen, durch das man innen den Falz für die Thüre sieht, welche die linke Hälfte einnahm.

Links anstoßend die Hauptlangseite: Viergespann nach rechts galoppierend, Pferdeköpfe alle einformig nach rechts, zwischen den Ohren der Pferde Haarlocke, Zügel und Geschirr fehlen, Rad vierspachig; rechts unter den Pferden Löwin mit naturalistischen Zitzen, wie zum Sprunge nach rechts bereit, Schweif fehlt, war offenbar gemalt; aus ihrem Rücken kommt nach links gewendeter Ziegenkopf hervor, sehr roh, aber gesichert durch zwei Ziegenhörner auf dem vordersten Bein des ersten Pferdes rechts; der Krieger greift nicht an, sondern hält sich am Wagenrande fest und scheint mit der Linken die Lanze (nicht vorhanden) geschultert zu haben; gut erhaltene, aber oberflächliche Arbeit, nur im Schema verstanden, plump in der Ausführung. An dieser Seite des Firstbalkens sind mehrere Szenen nebeneinander gereiht:



Reisen im südwestlichen Kleinasien II fig. 75

1) links am Ende ruht nach links ein bärtiger, an der Stirne kahlköpfiger Greis mit langem Haupthaar auf einer halb verhängten Kline mit zwei Kissen: unter dem Bett auf einer Fußbank ist ein Schuh sichtbar, links daneben undeutlicher der zweite; in der nach links vorgestreckten Rechten Ball oder Apfel („eher rundes Kästchen“ Heberdey); links vom Bette steht nach rechts ein Jüngling in aufwartender Haltung, mit der Linken dem Greise eine Schale reichend; fast scheint es, als hätte er eine besondere Locke am Scheitel; rechts vom Bette sitzt nach links auf einem halb verhängten Stuhl eine Frau in doppeltem Gewand, das Obergewand als Schleier tragend, die Füße auf einen Schemel gesetzt, den rechten Arm auf dem Schenkel aufliegend, den linken Arm im Gewand, die linke Hand fasst das Ende des Obergewandes dem Kinn an; rechts im Rücken der Mutter steht ein Mädchen im langen Gewand nach links und hält die Rechte ganz an das Gewand der Mutter heran oder fasst es an, die linke Hand hält an der Brust einen undeutlichen Gegenstand;

2) bärtiger Mann im Himation, das um seinen Unterkörper geschlungen ist und über den gebogenen linken Unterarm herabfällt, nach rechts stehend in Rückensicht, bekränzt mit hoch erhobener Rechten einen unbärtigen Athleten, der rechts von ihm in Vordersicht nackt dasteht mit herabhängenden Armen und geschlossenen Händen, die etwas (Halbten?) gehalten haben;

3) nach rechts steht ein junger Mann mit leichtem Backenbart und kurzem Haar im Himation, das seine rechte Brust und Schulter freilässt, und hält seine Rechte mit ausgestreckten Fingern einem bärtigen Manne mit langem Haar entgegen, der rechts von ihm in Vordersicht steht in gleicher Tracht, die linke Hand in die Hüfte stemmt und ihm die rechte reicht;

4) zwei vollbärtige, reife Männer einander die Hand reichend, beide in Chiton und Himation, der linke gekrümmt vom Alter, der rechte lässt den linken Arm sinken:

5) bärtiger, vom Alter gebeugter Greis nach rechts stehend, aufgestützt auf einen in die linke Achsel gestemmen Stab, im Himation, das die rechte Schulter und Brust freilässt, die Rechte in der Geberde des Sprechens gegen einen bärtigen Greis vorhaltend, der rechts in einiger Entfernung auf einem halb verhängten Stuhle nach links sitzt, die linke Hand auf den Stuhl gestützt, mit der rechten einen nur noch oben angedeuteten Stab scepterartig aufstützend, zu seinen Füßen ein Hund auf dem Boden liegend.

Auf der Rückseite des Firstalkens Kampfszene, rechts am Ende zwei Stadthürme; am Deckel Viergespann nach links, ganz wie auf der Hauptlangseite, unter den Pferden Löwe nach links, auch er ohne Versteif, der dem Beschauer zugewandte Kopf bis zur Unkenntlichkeit verstüß.



modulus 1:10

ebēñnē prūnawā mē ti prūnawatē merehi cudalah kñtlah tideimi
trijatrbbahi pñnutahi uhahi hrppij prñnezi ēñē kñtawata ker[i]kehe

Benndorf 1881 et Petersen 1882 contulerunt cum exemplari Schmidiano. Hula 1892 requisit et ectypum fecit.

Fellows, *Lycia* 166; Spratt and Forbes II n. 10; p. 243 sq.; Vaux, *Handbook to the antiquities in the British Museum* 156; Fellows, *Travels* 497; Schmidt tab. VI Xanthos 8; Schmidt, *Vorstudien* 305; Schmidt, *Neue lykische Studien* 31; 75; 83; Engelmann, *Annali dell' istituto* 1874 p. 25 sq.; Michaelis, *Annali dell' istituto* 1875 p. 137, 220; 160 sq.; Schmidt, *Commentatio de inscriptionibus nonnullis Lyciis* 11; Savelsberg II 205 sq.; Schmidt, *Lykische Studien* 442; 445; A guide to the exhibition galleries of the British Museum (1886) p. 2 n. 3; Six, *Monnaies lyciennes* 86 sq.; Treuber, *Geschichte der Lykier* 106; Deecke, *Beiträge* XII 315; XIV 225 sq.; Imbert

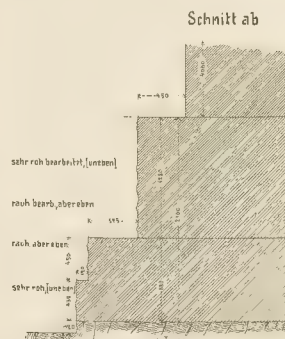
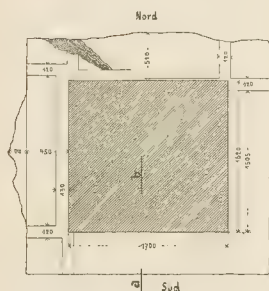
BOR II 281; Reisen II 194, 4; fig. 75; Benndorf-Niemann, Das Heroon von Gölbaschi-Trysa 60; 62; fig. 41; Sayce (Imbert), *The Academy* 1889 I 329; Imbert, *Revue archéologique* XV (1890) 130; Arkwright BOR IV 178; V 189; Imbert, *Le Musée* X 266; Imbert, *Mémoires* VIII 470 sqq.; X 30; Bugge 80; Torp II 14.

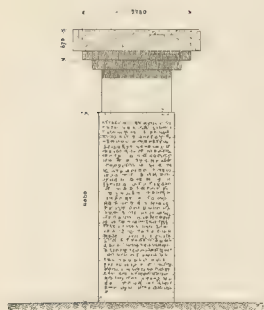
Iam Savelsberg uerbum extremum legerat $\Psi\Lambda\text{PE}\Psi\Lambda+\Lambda$, quod nomen idem esse uidetur atque nomen reguli $\Psi\Lambda\text{PEY}\Lambda$ quod in compluribus nummis insculptum est et in maximo illo titulo Xanthio (44.) qui iam sequitur saepius legitur.

Ectypa huius monumenti antiquiora certe sunt quam ea quae
p. 34. reddidi.

44 XANTHI a theatro septuaginta circiter passus ad septemtrionem fere distans est pila quadrata calcaria omnibus e partibus inscripta, cuius imaginem turri similem ita ut nunc est supra (p. 14.) exhibui. summa eius pars defracta nunc iuxta iacet in terra cum saxo quadrato pilae olim superimposito. monumentum hoc celeberrimam illam 'columnam Xanthiam' esse, cuius tituli largissimam linguæ Lyciæ enucleandæ copiam subpedit, uix est quod moneam.

In pristinum eius conditionem cum iam ante inquisivisset Otto Beandorf, nuper (Jahreshefte III 98 sqq.) compositis et inter se comparatis eiusdem generis monumentis plenius conservatis adcuratius demonstravit, quod recte iam Fellows senserat neque tamen argumentis probaverat: senilium



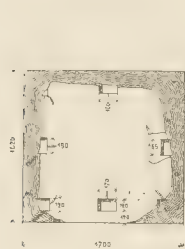
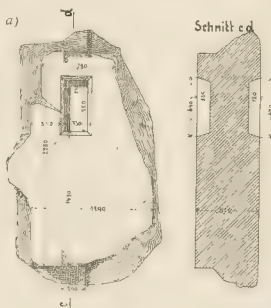


'Columna' Xanthia (— Jahreshefte III fig. 31)

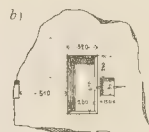
abacis quadratis altero supra alterum conlocatis constitisse nobis persuasimus. quorum inferiorem, etsi casu perit, tamen quondam alteri substratum

illud fuisse, in pila enim summa cellam exstructam fuisse omnino aequalem sepulcro illi Xanthio, quod uocatur monumentum 'Harpyiarum' (cf. p. 14.), clausam tabulis lapideis parietum loco erectis eisque uel opere ectypo uel pictura decoratis, tectam ingenti abaco gradato, qui idem basis esset operis cuiusdam statuarii hodie deperditi. hoc autem sepulcrum cum in foro Xanthi urbis atque adeo in fano duodecim deorum antiquitas stetis e titulo eius Graeco discamus, heroicum esse oportere homini nobilissimo consecratum. quocum egregie conuenire quod eodem titulo conditor esse dicatur Harpagi filius in provincia regis quondam uice functus. quem uideri Lyciorum more uiuum sibi illud monumentum comparasse eoque fere modo, qui Lyciorum ectypis sepulcralibus et quadriga Maussollei Halicarnasensis in fastigio posita inlustretur, heroem in curru stantem opere illo statuario repraesentatum fuisse.

Haec disputatio, in qua omnia certa sunt praeter hanc ultimam coniecturam per se minime ueri dissimilem, inde profecta est, quod Benndorf a. 1892. omnes quae Xanthi exstant monumenti reliquias, cum diligentissime nobiscum examinaret, per Ernestum Krickl, architectum militare itinerisque nostri socium, dimetiendas et delineandas curauerat. ad eum finem tum fundamenta effodimus, quae, etiamsi ut minus polita in terra semper latuisse uideantur, graduum tamen speciem praebent eandem qualis in aliis est turribus sepulcralibus. scapum porro pilae monolithum, qui stabiliter etiamnum his substructionibus innititur, effectum altitudine quattuor fere metrorum fuisse, quae mensura cum magnitudine monumentorum similium consentit. communis quoque eis est contractura, quae in hac quidem pila scripturae distributione ostenditur, sed ab architecto nostro casu neglecta est. deinde libratae pilae superficiei superiorem inuenimus instructam octo foraminibus quadratis in marginis circuitu a fabro excisis, quibus cellae sepulcralis parietes similiter infixi erant atque in monumento eiusdem formae theatro finitimo, cuius partem talibus lacunis adornatam infra p. 52. delineatam uides. tectum denique cellae e duobus

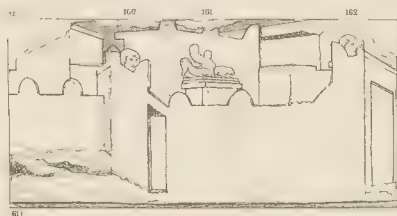
Solum cellae sepulcralis 'columnae' Xanthiae
(= Jahreshefte III fig. 34)

Saxum olim supra impositum 'columnae' Xanthiae (— Jahreshefte III fig. 35 et 36)



Pila Xanthia olim picturis ornata (— Jahreshefte III fig. 27)

fuisse e certo uestigio in superiore saxo seruato apparet. huius enim ex parte inferiore (a) quadratum eo consilio excisum est, ut cuneo uerrucae instar e saxo inferiore eminenti adcommodaretur itaque firmius hi abaci inter se inhaerent. plura autem foramina in parte superiore (b) illius saxi conspiciuntur, quamuis undique inlsum atque detritum sit. haec foramina, qualia pariter habet monumentum simillimum Xanthium, cuius imaginem p. 14. protuli, alteram imaginem, in qua caua illa facilius oculis dinoscantur, hic propono, sine dubio facta sunt, ut in eis signum quoddam supra impositum figeretur, sicut imago pilae sepulcralis in zophoro monumenti 'Nereidum' seruata sphinge duobusque leonibus impositis ornata est.



Pars zophori monumenti 'Nereidum' (— Jahreshefte III fig. 25)

a) latus meridianum

b) latus orientale

c) latus septentrionale

d) latus occidentale (rectus 303°)

15
16
17
18
19
20
21
22
23
24
25
26
27
28
29
30
31
32
33
34
35
36
37
38
39
40
41
42
43
44
45
46
47
48
49
50
51
52
53
54
55
56
57
58
59
60
61
62
63
64
65
66
67
68
69
70
71
72
73
74
75
76
77
78
79
80
81
82
83
84
85
86
87
88
89
90
91
92
93
94
95
96
97
98
99
100

15
16
17
18
19
20
21
22
23
24
25
26
27
28
29
30
31
32
33
34
35
36
37
38
39
40
41
42
43
44
45
46
47
48
49
50
51
52
53
54
55
56
57
58
59
60
61
62
63
64
65
66
67
68
69
70
71
72
73
74
75
76
77
78
79
80
81
82
83
84
85
86
87
88
89
90
91
92
93
94
95
96
97
98
99
100

e) duo fragmenta incertae sedis lateris aut septentrionalis aut occidentalis



modulus 1 : 15

a) latius meridianum

ebēñ[n]i ar]ppa-
 kuh tid[eimi kerigah cupr]le[h
 kahba a eb-
 re ehb[i] u..
 5 ñtiedu
 ri ca[l] ñ]ne
 n] ze se ne tr
 e [b]ehe mere e
 t ewezijehed
 10 pñ iñ kerigahe [q
 me kalle mei ti ha[d
 ñt ānaha tusñti ti
 ñna sei ñtēñē pu[w
 we prñnawā ñmeit
 15 ... t]erñ sei teli teli
 ... ecebura sewe makā e
 t]e merehi sunemamadi
 e]sejē ð[u]rtta ebēñē ker
 tuwete ti ebēñē neled
 20 tucedri tuwete[p]i ðacur
 eimi arawazijede cupr[l] ara-
 wazija prñnawate tumi
 trbbē satlahe ehbiye h
 ti ñtepi puwejehe ðurt[t]
 25 ñtewē erbinahe tezi ku
 hi se ñtewē teðði ehbi[j]e
 se ñtewē mahāna neleze
 ezeze me przzē cum. [m]e ti
 te kiste ēnehi se kñnahñ
 30 hi arppakuh tideimi kerig[ah cup-
 rllēh kähb kezigah tuhes me
 azijedi ēñne kiste wawadra
 mē zbetē me uwadraki ese przz[e
 etehi akā ara nelede arñna me ti p
 35 akā trñmile izredi pededi ñterez
 base tupa esbedi hēmenedi trñmil
 di se medezedi padrātahedi hq[ad]i
 d]i se mrbēñedi tupelijā trñmilis
 ðadunimi puwejeññ tupelijā se
 40 ... qa ðadunimi puwejeññ se irijēññm
 .. ulija epide izredi zēñtija ehbi[j]e
 di zagaba nelede hātahe ētri tumine-
 hi nelede hātahe pttara malijehi hāt-
 ahe kbane ese trbbēñimi tebete terñ se
 45 milasāñtrā pddēnece kbē[n]ije izredi
 ehbijedi hātahe tlāñ nele nele tarbi-
 de kerēi gaste terñ tlahñ erbbēdi hāt-
 ahe medbijahe ese kerēi tebete [t]erñ
 se waksse pddimi ēti zehi hbati CII ule
 50 ñtepi klaina terñ hātahe āca hericle
 se haklaza pabrati kbide hri kñtawa-
 tahi ese tabāna terñ ijāñā ijaeusas
 crzzānase hātahe mucale tewēte sāma-
 ti trbbetē turakssi zkkāna terñ es-
 55 e humrkkā tebāna terñ hātahe

b) latius orientale

ebei cbija prulija ēti pddā[t...
 ijānatija sejesttebeli puna...
 tere te[r]je tāmāde zkkazije mei ti

. budi iwē se teteris erizāna tij-
 5 ... i]ced[i] se mrbēñedi kbihñ hñ-
 dñmedī aruññ cbihu tu-
 zzi cbihu kächbi cbihu
 ñ[t]erewetehi cumetija
 edi pzzidezes adñmahī tu-
 10 s kttbadi cerðði se tiwi
 ewes se qr[i]rahas trbbēñimi
 ēñē s[ñm] t]e terñ hatā. ei tññāi ub...
 wazisñ .. lēzijehi qia[i]e se tre[l]...
 s]eñjetr[e]pe kbahñ se nagurahi pu...
 15 u]wahe trbbi trusñ se tuburehi stt...
 . āñ[id]a[h]e trbbi ēñnei miðrapata e...
 rñ kawales dderije meje s...
 mate aruwātijesi sttrat...
 ijete me nerbbēdi tubei...
 20 rijāñā se ije muneita pud...
 ijeseh se tiluma qātrihēr...
 jāna trijerē cijezē nagu[r]...
 ete trijerē kerēhe hñti t...
 erehi hijā nakā heledije...
 25 a mere itehe setewēñi seje...
 ati se kssadrapahi trñmili...
 isñ ijāñisñ sppartazi atāna[zi
 ā ðurtā señna hijē se tuhedi
 adī señna hijedi dde trñmis[ā] pu-
 30 a]rñna pinale tlawā wedre pisba[s
 taddi plñmmaddi se qehññedi pd-
 edī sersseizijedi se ucehezi
 epartai sedi tuwepējadi ter[u
 se urublijedi pri trqqas hekis
 35 ñmezezi erbbi sttāti teli qehñ
 meje se terñ punerebe sebe pibere
 ... qasppe as[a]ti kñawatā tuwi sebe
 ... nē arawazija ñtewē nemu se qððā-
 ... bedewē emu cumezeiti ti merawaz-
 40 ... ade tuminehi mlatraza tikzzidi
 ... ahñmāta qarazutazi tezi aruwāt-
 ... tucedri sejeti puwēi sejurubli
 ... de kurzide se tucedri atrā tehlu
 ... l]ei ðrñmā pibijeti kurzazā cumez-
 45 ... in]e uhazata wawā trisñni se ñte pl-
 ... zrppudeine arawazije ehbiye cbi
 ... mei mē adruide mahāi se dde ahataha
 ... ēñē glabi ehetehe se mahāna ehete
 ... arñna tuminehi cerðði kächbi epid-
 50 ... temlē sitāma sewe nepe aste trñm-
 is se dde tuwetē cumezija tere tere
 trqqñti pddātahi qññācba krssēni eh-
 bi tabahaza cumezija padritahi arñ-
 na tuminehija cumezija kächbija cume-
 55 zija se tucedri cerðði ade urublijē
 hātahe tubehi prñezi se lihbeze ehb-
 ije se dewē zkkaza se ñtuweriha ade se
 kððāna kugaha se kñnaha se kñawatati
 azzalā ñtarijeusehe sejtakssi-
 60 razaha ðride hriha trñmilise seti te-
 ððiweibi ademē leðði qlā mesitēni eb-
 elija garāi zeusi ñtewē kñawatati sber-
 ide kñawatati tupelezije se ñtewē suk-
 inaje tupelezije kñawatati se sppart-

c) *latus septemtrionale*

..... ine [n t]ātē zisaprūna . . .
 he tideimi se parza kbide se s[p-
 a]li[i]ahe trbbi atānas zkkāte terū me-
 ñ . emu akagā maraza me ubuhātē cbijēti se
 6 utāna sttati sttala ēti malijahi pddāti
 ddewē zkkazāi neu ne mēseweh nmi se kbide
 sttati mē sttala ēti qlahibijehi se mal[i-
 jahi se mertemehi se kñtawatehi kbideñ-
 hi se ddewe sttati mē urublijē mei ti puwe-
 10 ti azzalā ddeu trbbeite mē esbēte kñt-
 awatedi una[b]āñme se mē cizzaprūna widr-
 ānah sewerijamāna telēzījehi qlā
 arīnas cehikñta erbbedi ñtūbe ter .
 cizzaprūna epriti se parza meñ[n]e t . . .
 15 mā aka se ñtēpi cizzaprūnā tñli
 . e . . . tideimi ehbi arusā nene kla
 . welē [t . ā]ce ñtele aiti tihe zuñ
 taka sei te[z] akā ñtēpi t
 ñt[e]ñme arīnase se . uzez[i]

20 'Ε]ξ οὗ τ' Εὐρώπην [Ἀ]σίας εἶχα πόν[τ]ος ἐνεμ[ε]ν,
 ο]ὕτως πο Λυκίων στήλην τοιάδε ἀνέστη(ε)ν
 ὁ]ύδεκα ἡεῖς ἀγορᾶς ἐν καθαρῶι τεμένει·
 κα]έων καὶ πολέμου μνημα τόδε ἀδάν(α)τον.
 : ὅδε Ἀρπάγο(υ) υἱὸς ἀριστεύσας τὰ ἑκοντα
 25 γε]ρσι: πάλιν Λυκίων τῶν τότ' ἐν ἡλικίαι.
 πο]λλὰς δὲ ἀχροπόλεως σὺν Ἀθηναίων πολιπόρθῳι
 π]έρτας συγγενέσιν ὄνικε μέρος βασιλέας.
 ὦν χάριν ἀθανάτοί σ' ἀπειν(ή)σαντο δικαίαν,
 ἐπ]ὰ δὲ ὀπλίτας κτείνεν ἐν ἡμέραι Ἀρχάδας ἀνδρας,
 30 Ζη]νὶ δὲ π(λ)έστα τροπαία β(ρ)οτῶν ἔ(σ)τ[ε]ν ἡγεν ἀπάν(τ)ων,
 καλλιστοῖς δ' ἔργοις Κα[ρ]ίῃα γένος ἐστεφάνωσεν.

sbirte mezireima sabadi mrββdipe sebe pasbā
 natri slati kusttedi sebe kñtabu sebe ñte la-
 35 þra trujeli zazati nbb) trqqiz ccepe mede zp-
 pli kikbati qetbeleimis sice tesi uwedr[is
 erēpliz sebe leli pinati ma[s]asi tulije[w .)
 laþra trbbdi keriga mekbadis cudi mrββd[i]
 czza trmñmiliya uweti padmruwasa cuplle
 sebe kbadasa esānāmla) ebinube cere seb
 40 udi slāmati zrbblā mqrē muri tupleleimi
 az sebe sbirtē pzziti lelebedi kñtabasi [)
 pe nice waksi pibi cese rñpali predi kapaki [I? . . .
 adi mrββasuwetī sebe nē laþri kñtabaimi slāma
 zrbblā) me uwe cemijedi waksadi zrqiti zireim-
 45 emedi kbadasadi cudi mawate cilleima wijedri ñt-
 uwitēni pduradi sebe pasbā) ñte ne puceti kbide
 wñni ulakadi zrētēni sebe nari cupriti turakss-
 a[d]i) natri timlu mawate waksadi wiztasppazñ)
 ēcebei kustite umrggazñ cilleimedi sbirtē kbad-
 50 iz tuwi pene padrete keriga waksa murei sebe zri-
 gali neitalā) sede ceri trisu qññ tñisu prete
 lakadi zrētēni sebebe qirzē utacija trmñmiliz
 tbiplē trpplē tuburiz pduradi kuzruwētiz)
 kǎzbi tuminesi hñtawā cridesi sebedi qirzē ziw-
 55 i dewis asa muwati zrētēniz ali muwilade epñ tadi
 sebe pasbā) nepe ciwisu utetu ñtelija pidritē-
 ni pirli murānedi tuburiz upleziz sice tesi arpp-
 akus ēti tñpewētī) cibe uwe neu psseje qidridi la-

kadi zirēple mede rēple kradi waksa truijele mē-
 60 mi mawili cilleimedi alþānalak) cize qle p[e]liu tub-
 edi lebi cudi pubrati pere medije tice kuzrñtas
 isi krbblatā trqqñtasi tali ermedeleli tulijeli [)
 wiksabalaba metñme kbade lēmpē tune wñni sebe rē-
 pli sabaca qetbeleima trqqiz tñisu serie cabu-
 65 rā sebe masa

d) *latus occidentale*

. . c[?]h edñqrē etrqqi tuwijēdi qrbbli
 . irei medi sebedenē slātu kbadiz qrb-
 b]ledi ali cemlē mire cemlē mñqrññte
 wisidi pruwa) albrñace mlati trqqñt-
 5 asa qre tupe tuliselije putu trlluba
 zrppeu nice qezmñmi wer[. c]lebece kñt-
 abā uweti sucē) albmubē ti zawa qttid-
 eziti qññatba kuzrñta kerigasa tu . a-
 drala palaraima sapalitepñ cizppli
 10 uguwāmā tewete arñpā) alli tñne qā . ā
 pri[i]edulise trmñmile cupr[I]lese mepe
 ne tubidi urtu mrssqā trqq[i]z ese tesi
 . e er[b]be sice lusasi esēñ[m]la) mepe stt-
 . ni trqqiz sebuwedriz mlat . masaiz
 15 emēce neu zini lelebedi plejerese
 . pe ecāñē cuprimi pzziti ur . [s]li)
 m]e . . urade ericlebe trqqñti p . . . [k(uel h) id(uel l) i-
 . i qi . ras ddtiut ñtada kññje
 . ub[e]weri keriga[z] ē zuse ddku[g
 20 isecetu ewēne zusi zbali t
 . . l]ē tñisu tustti arñpaimedi qā
 . utlade ñte terēi citewē [e]tune wñn . . .
 l]ejepñ tere cere skkaija cuti psstat .
 zajala me te ne mrsskati urtuwāz mar . .
 25 trmñmilebe te ceri trei kali pise kup . . .
 qrbbli me ijelbāma psseji slama cer[i]
 lēprijackka muni trbbdi tasñtuwadi
 mēm[r]ezñ trppali metu neu prijelijed .
 cibe meredi) nicm qrimiz ñtuwitēni up-
 30 lesiz wakssadi cibe meredi) nicm qri-
 miz ñtuwitēni uplesiz wakssadi tub-
 u[r]iz ēcedepñ predi zazati zriqali
 nice dezi mutala apñ tadi tetbeti
 laþra) me muni trbbdi tuwi uwadra met-
 35 u pene tesēni qñza prijelija medetu
 kezñ kbadasa alasi dadupe sebe pasb-
 asi esēñēmla) plejerē pijeti ilēne
 qezmñmi me cedije qeli deli albāpe
 cupltle mukssa pijelumlez ñte mle-
 40 si mire lidebe lbijēi trelewāne)
 kñtabupe cñtre eluwiþe busaw(w)ññ-
 . la traliþe wijedribe albakā mqr-
 eime mulēniþe zppli ētrebe ask-
 . . . i [a] . rala mu[w]a) kzzātāpe trqqi[z
 45 t]rñmñmile zñpde ese ti kerigazñ epeqz .
 trppalau ripssedi prlleli cedipe ñt[ē-
 nē q]rice ziti calu .) . [e]sātñniui qñtē
 uwaka mlati wzza ijesi mewelpumi mrβ[β-
 d]i pttilice kustice qidralace pen[e
 50 ziu sucredi cibe pasbu) urttu qeli d[e]-
 li cibeī mei perepñ nestte mlati kba . . .
 siz tuwemedi lijendwez muwakā ppe . . .
 zi cibe prukssirbbinezis) me kerī . . .

zñ mqrē sebe pigasa sebuwedri ural[
 55 me ne uwe lāte ripssē ēnu me uwe āzisse
 kuzruwāta eim wakssa > atlasī neburēni
 trmmlijēti ripssē tñpewēti sebei te
 sēcēne māmre cebure medutu lusalija
 zēna nuniti kruwasaz > meqliju kupeliju
 60 sebe lijeiz ddelupeliz ni uwe lūgātu sm-
 mēte cileime qūtili uwe piluwi mlukkāt-
 i tune wñni > mewēnē trmmlija cñmasadi
 sladipe qeclēlija uni tēpe urtuz marāz
 trbbēni ti ne cñmētī punāmadedi asānām-
 65 la > kumalade nēnijeti maskkñtije qzze
 mirēhne kina sice sesī mqrī cebura sebē-
 ne sice tede sice kugasi kñtawaza > mire c-

edije qñtra ilēnedije tñqrisñte maskkñ
 kupdidu qiqlēniredi treikali citsel-
 70 . m trisu warasijez kidrasadi > neizce tuwiz
 t[r]mmlile sucri kñtabatu t[e]tu[r]e trqñti

e) duo fragmenta incertae sedis

quae in latere aut septentrionali aut occidentali fuisse uidentur

.....
... [uw]
... i er[i] e ...
... rij t[e] ...
.....

Ex imagine titulorum huius sepulcri quam supra p. 40. sq. edidi uides eos temporum iniuria in plures partes diremptos esse hasce:

I) longe maximus uersuum numerus superest in ea parte scapi pilae sepulchralis, quae hodie etiam in fundamentis suis subsistit.

II) summa autem scapi pars, quae ipsa quoque inscripta est, delapsa iuxta iacet. cuius margines inferiores plerisque locis integri sunt atque cum marginibus alterius partis superioribus congruunt excepto latere meridiano quod totum infractum praeter pauca fragmenta perit.

III) adde quod duodecim fragmenta quorum quattuor angulata sunt in thesauro Britannico adseruantur (a 1—7 et d 1—11; a 8—12 et d 10—17; a 1—4 et b 1—5; b 12—16; c 9—11 et d 9—13; c 14—16; c 14—15; c 16—18; d 14 18; d 17—19; e₁; e₂) et duo fragmenta (c 15—17 et c 16 17) inter Schoenbornii et nostram aetatem interisse uidentur, cum autem Londini etiam totum monumentum gypso expressum exstet, Murray et Arkwright in hoc fragmenta illa quae Fellows adtulerat denuo in lucem protracta ita immiserunt, ut iam suo quodque loco aut ipsum aut certe gypso expressum conspiciatur. duo tantum fragmenta (e₁ et e₂) suis locis tribui non potuerunt.

Huius monumenti exempli gypsei photographias quas uocant et fragmentorum ectypa Arkwright nobis subministravit; deinde ectypa Schoenborniana quae Berolini seruauerunt Wilmanns nobis commisit; tum 1892 Hula mecum titulos qui quidem adhuc Xanthi exstent charta expressit et Arkwright Heberdey ego paulo post contulimus. his subsidiis usus Heberdey omnes qui hodie restant monumenti titulos in membranis perlucidis delineauit atque eas litteras quae nisi in ectypis Schoenbornianis iam non sunt seruatae (c 15 18) punctis distinxit. ego uero in his quoque titulis edendis et transscribendis iterum iterumque ectypa nostra examinaui.

Inter homines doctos qui curam atque operam in hos titulos contulerunt ei praeter ceteros hoc loco nominandi sunt qui edendi officium susceperunt:

I) Fellows, qui Journal 233 monumenti mentionem fecerat, primum in 'Lycia' tab. 20. eius titulos edidit superiore parte lateris septentrionalis et paruis fragmentis omissis;

II) idem paulo post (1842/3), cum titulos ex saxo et ectypis adcuratius quam antea descripsisset, editionem multo meliorem instituit auctam superiore parte lateris septentrionalis una cum quinque eius fragmentis (c 14—18);

III) Schmidt tab. VII 1—4 ectypis Schoenbornii usus (after a private cast*) primus textum paene iam omnino emendatum exhibuit; quibusdam tamen locis nimis Fellowsii exemplaris nouissimi habuit rationem, neque ullum fragmentum addidit;

IV) Savelsberg primus duo fragmenta Londinium translata (b 12 16 et e₁) addidit. sed plurimorum fragmentorum imago hoc demum loco proponitur.

His diuersis igitur editionibus respectis omnia quae de his titulis disputata sunt in quattuor partes distribuenda esse uidentur, quo facilius perspicatur e quanam quidque pendeat editione:

I) Fellows, Lycia 168 sq.; 433 sqq.; 491 sqq.; tab. 20; Grotefend, Gött. Anz. 1842 p. 146 sqq.; Grotefend, Zeitschrift für die Kunde des Morgenlandes IV 284 sqq. et in tabula; Raoul-Rochette, Journal des savants 1842 p. 394;

II) Fellows, On a inscribed monument of Xanthus, Transactions of the Royal Society of Literature II. ser. I 1843 p. 254 sqq., qui commentarius iam 1842 separatim est editus; Leake, Transactions of the Royal Society of Literature II. ser. I 1843 p. 256 sqq.; II 1847 p. 27 sqq.; Schoenborn et Martin in programme Posnaniensi anni 1843. ('Über einige Flüsse Lyciens und Pamphyliens nach Mittheilungen des Prof. Dr. Loew und nach eigenen Notizen, vom Oberl. Schönborn') 21 sqq.; Thiersch, Münchener Gelehrte Anzeigen XVII 1843 p. 201 sqq.; Franz, Archäologische Zeitung 1844 p. 279 sqq.; Bergk, Archäologische Zeitung 1847 Beilage 33* sqq.; Lloyd et Franz ibidem 1848 p. 67* sq.; Spratt and Forbes II 54 sq. et 220 sq. monumenti mentionem fecerunt titulo non addito; Ross 47; Vaux, Handbook to the antiquities in the British Museum 1851 p. 161; Fellows, Travels 174; 337 sq.; 417; 494 sq.; Fellows-Zenker tab. 36; p. 260 sq.; 454 sqq.; CIG III 4269 et add. et Le Bas-Waddington III 1249 Graeca sola; Fellows, Coins 15 sq.; Lassen 330; Ritter 1016; 1025; 1036 sqq.; Ulrichs, Verhandlungen der Philologenversammlung 1860 p. 61 sqq.; Bachofen 38;

III) Schmidt tab. VII 1—4; Schmidt, Beiträge V 479; Schmidt, Neue lykische Studien 13 sqq.; 129 sqq.; Knötel, Die letzten Trojaner und ihr Gedenkstein, Breslauer Zeitung 1872 n. 421; Michaelis, Ann. d. inst. 1875 p. 174; 338; Savelsberg, Verhandlungen der Philologenversammlung 1875 p. 203; Schmidt, Commentatio de inscriptionibus nonnullis Lyciis 8 sqq.;

IV) Savelsberg II 142 sq.; 168 sq.; 207 sqq.; Kaibel, Epigrammata Graeca 708; Schmidt, Lykische Studien 443; 445; 449 sqq.; Schmidt, Commentatio de columna Xanthica 1881; Taylor II 111; Reisen I 88 sq. n. 71; E. Meyer, Jahresberichte der Geschichtswissenschaft IV 1881 (1885) I 94; Six, Monnaies lyciennes 48 sq.; 67; 09; 71; 87 sqq.; Treuber 94; 107 sqq.; 239 sq.; Deecke, Beiträge XII 129 sqq.; 315 sqq.; XIII 285 sqq.; XIV 184; 187 sq.; 193; 200; 211; 219; 223 sqq.; Deecke, Berliner philologische Wochenschrift 1888 p. 827 sq.; Imbert BOR II 217, 20; 280; 285; 34 et 37 et 39; 288, 59; III 257; IV 153 sqq.; V 107 sqq.; 142 sq.; VI 187; VII 87 sqq.; 162; Arkwright BOR IV 177; V 53, 1 et 2; 190; Imbert, Le Muséon VIII 132 sqq.; 320; 422 sq.; IX 599; 605 sqq.;

X 263 sqq.; 270 sqq.; XII 238 sqq.; Imbert, *Revue archéologique* XV 1890 p. 129; Conder, *The Academy* 1890 I 68; Conder, *The Journal of the Royal Asiatic Society* 1891 p. 614 sq.; 631 sqq.; *Anthologia Palatina* (Firmin-Didot) III 1 83; Preger, *Inscriptiones Graecae metricae* p. 214; Ernestus Hoffmann, *Sylloge epigrammatum Graecorum* 330; Benndorf, *Anz. Akad. Wien* 1892 XVIII 15; Imbert, *Revue des études grecques* VII 267 sqq.; Imbert, *Mémoires* VIII 459 sqq.; IX 205, 3; 209, 2; 215, 4; 210, 1; 221, 2; 227, 3; X 33 sqq.; 51; 56; 218, 5; Bugge, *Zur Xanthos-Stele*; Pedersen, *Lykisk* 80 sq.; Fougères, *De Lyciorum communi* 13; Heberdey, *Jahreshefte* I 41; Arkwright, *Jahreshefte* II 56; 67; 69; Thomsen 24; 46; 59; Bugge, *Indogermanische Forschungen* X 59 sqq.; Kalinka, *Neue Jahrbücher* III 679; Benndorf, *Jahreshefte* III 98 sqq.

Quamquam identidem et in ectypis et in saxo ipso omnia litterarum uestigia quam diligentissime indagare studui, tamen facere non potui, quin quibusdam locis, qui nunc quidem magis detriti sunt, quam ut certi quicquam de iis statuere audeam, eas lectiones in auxilium nocarem, quae in editionibus prioribus inveniuntur:

Schmidt praebet in u. 6. lateris meridiani $\text{I}\Lambda\text{A}:$ (= $\text{I}\Lambda\text{A}$), u. 11. in fine: $\text{I}\Lambda\text{D}$ ex Fellowso, u. 17. $\text{I}\Lambda\text{E}$; u. 21. $\text{I}\Lambda\text{E}$; et $\text{I}\Lambda\text{A}$; u. 29. $\text{I}\Lambda\text{E}$; u. 33. $\text{I}\Lambda\text{E}$; et $\text{I}\Lambda\text{A}$; u. 34. $\text{I}\Lambda\text{E}$; u. 47. $\text{I}\Lambda\text{E}$; u. 48. $\text{I}\Lambda\text{E}$; u. 49. $\text{I}\Lambda\text{E}$; c. Fellowso, u. 54. $\text{I}\Lambda\text{E}$:

in u. 6. lateris orientalis $\text{I}\Lambda\text{X}\text{A}\text{E}$; u. 20. $\text{I}\Lambda\text{D}$, u. 30. $\text{I}\Lambda\text{E}$; u. 32. $\text{I}\Lambda\text{E}$ pro $\text{I}\Lambda\text{E}$, u. 33. $\text{I}\Lambda\text{E}$, u. 54. in fine $\text{I}\Lambda\text{A}$, u. 56. $\text{I}\Lambda\text{E}$; u. 64. $\text{I}\Lambda\text{E}$:

in u. 8. lateris septemtrionalis $\text{I}\Lambda\text{P}\text{A}$, u. 14. $\text{I}\Lambda\text{E}$; (cuius loco Arkwright in exemplari Londinensi $\text{I}\Lambda\text{E}$ legit, quod iam Savelsberg proposuerat), u. 17. $\text{I}\Lambda\text{E}$; u. 59. $\text{I}\Lambda\text{E}$; in u. 1. lateris occidentalis $\text{I}\Lambda\text{E}$; u. 3. $\text{I}\Lambda\text{E}$; u. 23. $\text{I}\Lambda\text{E}$; u. 27. $\text{I}\Lambda\text{E}$; u. 29. $\text{I}\Lambda\text{E}$:

Ceteris locis quibus differt Schmidtii scriptura fide digna non est. Imbert BOR IV 159, 5: „Mr. Arkwright... makes the remark that there never had been any letters engraved between $\text{I}\Lambda\text{E}$ and $\text{I}\Lambda\text{A}$ “ (in u. 12. lateris septemtrionalis), any more than between $\text{I}\Lambda\text{E}$ and $\text{I}\Lambda\text{A}$ (u. 13.), between $\text{I}\Lambda\text{E}$ and $\text{I}\Lambda\text{A}$ (u. 14.), between $\text{I}\Lambda\text{E}$ and $\text{I}\Lambda\text{A}$ (u. 15.), between $\text{I}\Lambda\text{E}$ and $\text{I}\Lambda\text{A}$ (u. 16.).⁴

Imbert BOR V 142 et VII 88 in u. 1. lateris meridiani ante litteras $\text{I}\Lambda\text{A}$ optimo iure $\text{I}\Lambda\text{A}$ supplet; et eandem veri speciem prae se ferunt coniecturae $\text{I}\Lambda\text{A}$ (Imbert) in u. 2. et $\text{I}\Lambda\text{A}$ (Schmidt) in u. 31. eiusdem lateris; minus certum est supplementum a Savelsbergio commendatum $\text{I}\Lambda\text{A}$ a 22; idem recte coniecit a 37 $\text{I}\Lambda\text{A}$, b 30 $\text{I}\Lambda\text{A}$, Schmidt d 44 $\text{I}\Lambda\text{A}$, d 50 sq. $\text{I}\Lambda\text{A}$, Savelsberg d 53 sq. $\text{I}\Lambda\text{A}$, Schmidt d 71 $\text{I}\Lambda\text{A}$.

Tres in hac pila sunt inscripti tituli eique omnes (per se quisque) $\text{I}\Lambda\text{A}$ quorum legitur

1) unus vere Lycius in lateribus meridiano et orientali et in superiore parte lateris septemtrionalis,

* Ab hac norma recedunt hi loci: in latere meridiano u. 25. $\text{I}\Lambda\text{A}$, u. 32. $\text{I}\Lambda\text{A}$, u. 44. $\text{I}\Lambda\text{A}$, u. 54. $\text{I}\Lambda\text{A}$; in latere orientali versus decem primi eo discrepant ab eis qui sequuntur, quod in unoquoque illorum litterae tertia cum quarta, duodecima cum tertia decima, vicesima cum una et vicesima, denique duae extremae spatium ternarum litterarum occupant; deinde in eodem latere legitur u. 11. $\text{I}\Lambda\text{A}$, u. 19. $\text{I}\Lambda\text{A}$, u. 20. $\text{I}\Lambda\text{A}$ (ita scriptum, ut singulae litterae non altera supra alteram versus sequentis, sed inter litteras eius singulas positae sint), u. 38. $\text{I}\Lambda\text{A}$; in epigrammate Graeco saepe littera l, quod alias quoque fiebat, ad litteram finitimam tam prope adiuncta est, ut una cum ea spatium unius tantum litterae expleat; atque idem observatur in signo I , quo membra carminis quod sequitur in lateribus septemtrionali et

II) alter Graecus medio in latere septemtrionali,

III) tertius, qui signo I aequis fere intervallis posito distinguitur, in inferiore parte lateris septemtrionalis et in latere occidentali. quem titulum primus Schmidt, *Commentatio de columna Xanthica* 5 sqq. a ceteris secrevit, cum ostendit, quanta necessitudo inter inferiorem partem lateris septemtrionalis et lateris occidentalis intercederet neque usquam alibi signum I inveniri nisi in uno titulo Antiphellio (55.). praeterea Arkwright et Imbert docuerunt sermonem harum partium proprium non mediocriter a ceteris titulis Lyciis discidere. eum igitur pro dialecto poetica, quam antiquiorem linguae formam prae se ferre Arkwright subtiliter coniecit, habere non dubito, cum haec monumenti pars ipsa carmen quoddam signo I in singula membra divisum esse videatur.

Quo ordine hi tituli inscripti legendique sint, si quaeras, nunc iam exploratum est scripturam sicut a sinistro margine ad dextrum ita a latere ad latus dextrorsus progredi. namque necesse est ut latus meridianum primum sit tituli vere Lycii, quippe cum hoc latus incipiat a pronomine demonstratio $\text{I}\Lambda\text{A}$, a quo plerique tituli exordiantur, et litterae, quibus finitur latus orientalis, $\text{I}\Lambda\text{A}$ ad plenam vocem efficiendam terminatione $\text{I}\Lambda\text{E}$ uel simili egeant, quae tantum modo in lateris septemtrionalis initio nunc manco fuisse potest. deinde tituli signo I divisi initium inferiore parte lateris septemtrionalis, finem latere occidentali contineri per se consentaneum est. neque ullo iure opponi possunt spatia quae uacua lapidarius in lateribus meridiano et septemtrionali exeuntibus reliquit. dubium enim non est, quin hoc ideo fecerit, quod periodus his locis finita esset; nam persaepe etiam in fine versuum, sicubi periodus aut certe uocabulum finitum erat, spatium uacuum reliquit. quae cum ita sint, latus meridianum primum inscriptum esse, tum orientale et septemtrionale, latus autem occidentale extremum veri simillimum est, id quod M. Schmidt primus demonstravit.

Confirmatur hic ordo amplitudine scripturae diversa. etenim uersuum numerum uides non esse eundem in singulis lateribus, sed ita paulatim augeri, ut contineantur

latere meridiano	uersus 55,
„ orientali	„ 64,
„ septemtrionali	„ 65,
„ occidentali	„ 71.

lapidarius uidelicet, quo longius progrediebatur, eo plures uersus spatii angustiis magis magisque pressus in singula latera referebat. sed in latere septemtrionali inscribendo cum uidisset aliquanto plus quam tum iam exarauerat insculpendum restare, ueritus ut spatium reliquum sufficeret, illic quam maxime scripturam coartauit, quo commodius eam in latere extremo distribuere posset. itaque quod spatium primis 19 uersibus lateris septemtrionalis occupatur, idem

in latere meridiano	uix 16,
in orientali	17,
in occidentali	20,

in inferiore parte lateris septemtrionalis 22 uersus capit.

ac simili ratione litterarum numerus crescit: nam singulis uersibus

latere meridiani et orientalis	31 litterae (in hoc quidem supra 27),
lateris occidentalis	32 (infra 33)***,
partis superioris lateris septemtrionalis	34,
„ inferioris „	„ 41 litterae fere comprehenduntur.

occidentali distinguuntur; praeterea in hoc carmine, si modo carmen id dicere licet, hi loci non sunt scripti $\text{I}\Lambda\text{A}$: c 62 $\text{I}\Lambda\text{A}$, d 56 $\text{I}\Lambda\text{A}$, d 59 $\text{I}\Lambda\text{A}$, d 63 $\text{I}\Lambda\text{A}$, d 68 $\text{I}\Lambda\text{A}$, d 70 $\text{I}\Lambda\text{A}$, d 71 $\text{I}\Lambda\text{A}$.

** Hoc signum redire solet in tertio uel quarto quoque uersu, sed nonnullis locis, quos hic unci inclusi, simul cum aliis litteris interit: c 34, (c 36), c 39, (c 41), c 44, c 46, c 48, c 51, c 53, c 56, c 58, c 60, (c 62), d 4, d 7, d 10, d 13, d 16, (d 19, d 22, d 25), d 29, d 30, d 34, d 37, d 40, d 44, d 47, d 50, d 53, d 56, d 59, d 62, d 65, d 67, d 70.

*** Ut in superioribus uersibus unius cuiusque lateris minor litterarum numerus poneretur quam in inferioribus, pilae contractura factum est, de qua supra (p. 39) dixi.

in illis atque hic illic prope euanuissent, sed inde nihil omnino conligi potest nisi epigramma ab alio quodam lapidario eoque minus exercitato incisum esse. nam eandem rationem Benndorf in titulo 25. observauit, cuius partes Lyciam Graecamque simul esse inscriptas manifestum est.

Huius igitur carminis primus uersus (c 20) repetitus est ex epigrammate, quod in monumento uictoriae Eurymedontae publico inscriptum fuisse traditur; cf. Preger, Inscriptiones Graecae metricae ex scriptoribus praeter anthologiam collectae 260:

Ἐξ οὗ τ' Εὐρυμέδων Ἀσίας δόξα πάντας ἐνεμειν
καὶ πόλιν ἐν Ἰωνίᾳ θύοιτο Λύκιον ἐπ' ἔπει.
ἰδὲνὶ πῶς Ἀλλίου ἐπεμύονον γένος ἄνδρων
ἔργον ἐν ἡμετέρῳ καὶ κατὰ πόντον ἔργον.
ὣς γὰρ ἐν γαίᾳ Μήδων πόλιν ἐλάνθανες
Φορβύων ἐκατὴν καὶ τὴν ἐν πελάγῃ
ἄνδρων πληθύνοντες μέγα δ' ἔστανεν Ἀσίᾳ ὅτ' αὐτὸν
πληγῆς ἀντιπάρειχε χερσὶ κρᾶται πολέμῳ.

at hoc epigramma non solum Simonidis* esse, cui in Anthologia ascribitur, sed etiam saeculo quinto tribui posse negauit B. Keil (Hermes XX 34 sqq.), cui non pauci uiri docti adsentiantur. ac profecto, licet non omnia quibus B. Keil offenditur uitiosa sint,** tamen nonnulla certe fastidii aliquid mouent, quamquam per se minime sufficiunt ad carmen quinto saeculo abiudicandum: ueluti uersus 5.—8. praesertim post u. 1.—4. loquacitatem quandam prae se ferunt, concinnitas maxime uerbis ἀνδρῶν πληθύνοντες quae in distichon sequens quodam modo redundant inminuitur, ad duos datiuos continuos ἀντιπάρειχε χερσὶ et κρᾶται: πολέμῳ insuper accedit ὅτ' αὐτὸν, imago denique Asiae tamquam seruae percussae Graecorum utrisque manibus turbatur addita interpretatione κρᾶται: πολέμῳ. sed haec omnia uersibus 5.—8. continentur, quibus uersus antecedentes (1.—4.) rerum et uerborum tenuitate subtilitate concinnitate tanto opere praestant, ut una cum uersibus 5.—8. fictos eos esse praecise negem. immo quin uersus illi praeclari 1.—4. reuera in monumento saeculi quinti medii inscripti fuerint et ad uictoriam Eurymedontae referendi sint, non est quod dubitemus.*** sed cum uersu 3. unus potius uir quam exercitus uictoriam spectari uideatur, uersus 1.—4. in monumento Cimonis additos fuisse eius nomini suspicari liceat. ac similem sententiam Bergk, Poetae lyrici III⁸ 1172 pronuntiauit.†

Sed ut ut ista res se habet, id quidem constat carmen hoc 'Simonideum' aliquamdiu in omnium ore fuisse. namque nobis testimonia meumtis saeculi quarti seruata sunt, e quibus quam celebre etiam tum principium eius fuerit intellegitur: CIA II 535 (a. 376/5 a. Chr. n.)

Ἐξ οὗ Κέρκωπα λαδὲς Ἀθηναίων ἐνεμείχε:
καὶ χόραν Ἰλλίαν τήνδ' ἔκτισσε δῆμον: Ἀθηναίων,
ὡδὲς Σωσπίου καὶ Πύρρ[η] μετ' ὅν[α] ἐν Ὀν[τ]ῶν
πύλῃν Κερκωπίων ἐργον: ἔδρασε ἀγαθόν.

deinde B. Keil (Hermes XIX 641) docte addit Isocr. IV 171 τὴς γὰρ γῆς ἀπάσης τῆς οὐτὸς τῇ πόλει καμμένης δόξα τετυμμένης καὶ τῆς μὲν Ἀσίας τῆς δ' Εὐρώπης καλουμένης τὴν ἡμετέραν ἐκ τῶν συνθημάτων ἐλλήνων ὥσπερ πρὸς τὴν Δαίτην χόραν νεμόμενος. quid igitur mirum quod uersificator Xanthius uel potius Atheniensis, cuius ingenium mediocre fuisse multis locis comprobatur, ineptissime elegantissimum carminis initium in suum usum conuertit.

* Simonidem hoc epigramma composuisse quis hodie credat, postquam V. de Wilamowitz fabulam inuenerat de Simonide epigrammatum poeta penitus praeclearo suo quaestiones ad finem usque persequendi impetu extinxit (Nachrichten der Gesellschaft der Wissenschaften zu Göttingen 1897 p. 317 sqq.). quamquam ipsa temporum ratio non obstat, cum proclium ad Eurymedontem autummo anni 468. commissum, Simonides uero non ante 468 7 mortuus esse uideatur.

** Si uersum 6. Φορβύων ἐκατὴν καὶ τὴν ἐν πελάγῃ cum Ottone Bonum loci (Über das Kultusbild der Athena Nike 35) ad illas octoginta triremes Pl. inuenit et uultus, quos Cimon uictoriam reportauit, interpretatur. Part. C. 134, neque aonistis partem 7. κατὰ nec numerus centum nauium, sed 100. 100.

Carmen Graecum 'columnae' Xanthiae, quod ex eius titulis solum intellegitur, tamen ne ipsum quidem ita conformatum est a poeta, ut argumentum omnibus e partibus planum sit ac perspicuum. sed id quidem constat Harpagi filium quendam celebrari eumque ut regem provinciae bellica laude praestitisse, deinde hoc eius sepulcrum in foro urbis cum duodecim deorum honore consociatum atque dem amplitudine sua insigne rerum ab illo gestarum monumentum fuisse. difficilis autem quaestio oritur, quo ille tempore floruerit, quos uictorias reportauerit, denique quaenam res bello domique ab illo gestae hoc carmine significantur. cui rerum obscuritati lucem adtulit Benndorf, qui ex habitu scripturae antiquiore primus certo cognouit (Reisen I 89) epigramma non quarto saeculo, cui plerique adtribuerant, inscribi potuisse, sed iam saeculo quinto ortum esse. idem nuper (Jahreshefte III 115 sqq.) subtili sane argumentatione probare studuit agi de rebus in Lycia eo tempore gestis quo Athenienses aduersus Samios bellarent (440/39). tum enim uideri Harpagi filium Lycios a Cimone ad foedus Atheniensium adgregatos pauloque post firmius etiam proelio Eurymedonte deuinctos in libertatem rursus uindicasse. ideoque auctorem elegii certo consilio primum uersum e carmine 'Simonideo' repetisse, ut hoc carmen quo ipsa uictoria Eurymedontae celebraretur renouandi quasi redargueret. quod contra equidem dubito, num poeta iste Xanthius minime ingeniosus consilio tam faceto uersum illum repetierit, praesertim cum probabile non esse supra ostenderim eius epigramma paucis lustris post uictoriam Eurymedonteam atque aliquanto ante ceteros titulos, qui ad finem quinti saeculi usque pertinent, inscriptum esse, neque dissimulare possum indicia, quorum auxilio epigrammatis argumentum ad illud tempus referri possit, nimis exigua esse mihi uideri. maiore uero plausu prosequor quae Benndorf in uniuersum de Graecis Lyciae cultoribus exposuit. e qua disputatione hoc loco ea tantum depromam, quae ad hoc carmen intellegendum maioris sunt momenti. etenim declarat antiquitas iam Graecos constitisse in Lycia atque incolas magis magisque suis moribus cultuque imbuisse, cuius rei documento esse deos in hoc carmine (c 22; 26; 30) nuncupatos. quam Graecorum uim et auctoritatem uictoria Eurymedontae mirum quantum autam esse, ita ut Lycii, quamquam foedere illo maritimo cum Atheniensibus coniuncti essent atque etiam anno 440/5 tributum penderent, non amplius eorum pondus tolerarent, sed, cum calamitate Atheniensium Samia 440/39 occasio oblata esset, Persarum auxilio aut certe consensu seditione facta Graecos in Lycia commorantes opprimerent foedusque cum Atheniensibus initum detrectarent. huius autem seditionis superbum monumentum esse 'columnam' Xanthiam.

Iam uero ad singula interpretanda adgrediamur.

u. 1. (c 20) non solum particula τὲ ex exemplari 'Simonideo' seruat magno opere offendit, sed etiam sententia huius uersus in eis quae secuntur neque continuata neque ullo modo respecta.

u. 2.—4. Benndorf, Jahreshefte III 110 sqq.: „Der Bestattungszweck war jedermann offenkundig, ist daher hinlänglich durch στήλην, indirect vielleicht auch durch καθάρσις ausgesprochen, während der Charakter des Denkmals durch die verlorenen Zierden des Dachaufsatzes und des Grabkammerfrieses versinnlicht war. Dies letztere ist umso gewisser anzunehmen, als auch die Friesreliefs eines kürzlich in Isinda entdeckten Pfeilergrabes Kriegsthaten des Toten darstellen und für den Aufsatz der Stele sich nach Analogie zahlreicher

tionis habebit. adde quod idem nauium numerus apud Lycargum 72 et Diodorum XI 60 6 legitur.

*** Postquam haec scripsi, E. Schwartzium in eandem sententiam incidisse (Hermes XXXV 118 sqq.) animaduerti.

† E. Meyer (Forschungen zur alten Geschichte II 9 sqq.) toto hoc epigrammate in monumento splendido uictoriarum inscripto expeditionem anni 449. Cypriam illustrari opinatur Ephorumque ab hoc carmine profectum esse ad pugnas et Salaminiam et Eurymedonteam describendas. quae coniectura audacior esse mihi uidetur, praesertim cum Meyer ipse p. 10. sq. difficultates nonnullas, quae ex ea nascuntur, proferat, non tollat. accedit quod eos, qui hoc epigramma ad uictoriam Cypriam referunt, iam Bergk, Poetae lyrici III⁸ 1169 refellit.

lykischer Grabreliefs und des von einer Quadriga bekrönten Maussolleion von Halikarnass am natürlichsten ein Bild des Stifters vermuthen lässt, stehend auf dem heroischen Kriegsgespinn, mit einem Wagenlenker oder vielleicht mit einer Nike zur Seite. Heroa auf Stadtmärkten sind allbekannt, auch für historische Personen aus früher Zeit bezeugt; auffällig ist mithin nur die ausdrückliche Zueignung eines solchen an die zwölf Götter. Als möglich lässt sich dies, abgesehen von der allgemeinen Sitte, Siegesmale als Anatheme zu behandeln, aus dem Gedanken zurechlegen, welcher der Errichtung von Heroengräbern in Götterheiligtümern hauptsächlich zugrunde liegt. Denn ein durch die Wahl eines schon geweihten Platzes in besondern göttlichen Schutz gestelltes und in sacrale Verbindung gesetztes Heroon ist ohne bestimmte Anrechte des Gottes nicht zu vergegenwärtigen Aber außerordentlich ist der Vorgang immerhin, und hierdurch wird das hohe Pathos des Anfangsverses etwas minder seltsam. Besteht doch das Erstaunliche, noch nie Dagewesene, das er hervorhebt, keineswegs in der Größe des Monuments, wie man bisher annahm — das benachbarte Harpyienmonument ist größer und älter — auch nicht bloß in den künstlerischen oder inschriftlichen Beigaben, die sich auf eine Revolution der politischen Landesverhältnisse bezogen. Lykischem Brauche zufolge ist vielmehr vorauszusetzen, dass das Grabmal bei Lebzeiten errichtet war. Durch den Standort hatte sich der Errichtende dann im voraus selbst heroisiert, was nur im Besitze einer unbeschränkten Machtvollkommenheit denkbar ist und trefflich zu dem überschwinglichen Stolz des ganzen Gedichtes stimmt. Etwas Ähnliches begiebt Philipp der zweite von Makedonien, als er auf dem Gipfel seines Ruhmes kurz vor dem Tode einer feierlich veranstalteten Pompe der zwölf Götter das eigene Standbild folgen und sich als dreizehnten Gott begrüßen ließ.“

u. 3. καθάρσι: meo quidem iudicio simplex est epitheton ornans quod uocatur substantiui τελέμεν.

u. 4. τὸς subjectum enuntiati et uerbum ἐστὶν omisum esse puto sicut in u. 5. ineunte. cur autem pila hoc uersu non, quod est, sepulcrum, sed uictoriarum bellique monumentum dicatur, non tam difficile est ad explicandum. nam memoria rerum bello gestarum sine dubio non minus imaginibus insculptis in parietibus cellae sepulchralis quam titulis ipsis celebrabatur; ac titulo Lycio praegresso, quem sepulchralem esse cum aliis uiris doctis existimo, elogium Graecum et ‘carmen’ Lyciis litteris scriptum tantum modo herois laudibus extollendi causa adnexa esse mihi uidentur, quam ob rem in iis funeris sepulchrique mentionem non fieri consentaneum est.

u. 5. ὅς pronominē statuam monumento superimpositam demonstrari ueri est simillimum.

u. 5. in uerbo primo, quod in ἱς cadit, quin nomen filii Harpagi lateat, nemo iam dubitare potest. de nomine autem ipso Benndorf, Jahreshäfte III 119 haec exposuit: „Gesucht werden muss der Harpagide unter den zahlreichen Dynastennamen, welche die lykischen Münzen bieten; und unter diesen ist, wie J. P. Six gesehen hat, der Dynast $\Psi\alpha\rho\psi\epsilon$, der mit der lykischen Bezeichnung von Xanthos: $\alpha\rho\eta\eta\alpha$ $\Psi\epsilon\psi\epsilon$ prägt, derjenige, dessen Name nach Umfang und Lautwert in die zerstörte Stelle des griechischen Gedichtes bestens passt, mag sich auch die griechische Form, wofür verschiedene Vorschläge gemacht worden sind, nicht mehr feststellen lassen. Von den Münzen dieses Dynasten liegen anscheinliche Serien vor, die stilistisch der zweiten Hälfte des fünften Jahrhunderts angehören. Die Hauptserie zeigt einen Athenakopf und auf dem Revers einen bärtigen Portraitkopf mit einer persischen Tiara, die von einem Lorbeerkränze umgeben ist. Diesen Kopf erklärt Six für eines der ältesten bisher nachgewiesenen Münzportraits und vermuthet in ihm die Nachbildung eines statuarischen Standbildes. Die Tiara tritt hier zum erstenmale in der lykischen Münzprägung auf und kommt späterhin nur ganz vereinzelt bei anderen

Dynasten, aber, so viel ich sehe, nie mit dem Lorbeerkränze vor. Es bedarf keiner Erinnerung, wie gut das Portrait, wenn es ein solches ist, die Tiara, der Lorbeerkränze ... die obigen Darlegungen erläutern würde, namentlich da der Harpagide als βασιλεύς gepriesen wird, eine Bezeichnung, die für die Satrapen üblich ist, denen sonst die Tiara zukommt.“ accedit quod nomen $\Psi\alpha\rho\psi\epsilon$ scapius in titulo Lycio legitur (a 47; 48; b 23) ac superiore loco non longe a numero CII (a 49), quem Six 88 ad septem Arcades a filio Harpagi occisos (c 29) retulit, quae autem a 30 ante $\rho\rho\rho\rho\rho\psi\omega$: $\tau\epsilon\delta\alpha\epsilon\mu\epsilon$ inuenitur terminatio +E, haec contra illud nomen non faciat. nihilo minus tamen rem totam nondum plane absolutam esse libenter concedo.

u. 5. sq. ἀριστεύσας τὰ ἅπαντα χερσὶ Schmidt bene confert cum Soph. Trach. 488 πάντ' ἀριστεύων χερσίν. post hanc locutionem substantium πάλιν, quo generalis notio uerbi χερσὶ determinatur, quamquam non excellit elegantia, ferri tamen posse credam. neque quicquam melius cum hac sententia et ea quae continuo sequitur (c 26 sq.) conuenit quam pilae sepulchralis, quam Heberdey 1895 Isindis inuenit, imagines, quibus praeter cetera et luctatio et pugna exhibetur, cuius rei exempla non adeo rara sunt. quanto opere uero friget πάλιν (= βασιλεύς) substantium, quod illius loco legendum Schmidt proposuit. neque credere possum uocem istam Phrygiam, cuius forma uera non est πάλιν sed βαλιν, ab hoc poeta Attico usurpatam esse, cum nusquam alias in oratione continua legatur, sed semel in exclamacione chori apud Aeschylum (Pers. 660 βαλιν ἀργαῖος βαλιν ἴθι ἰκοῦ εἰθ' ...), semel pari modo apud Sophoclem (fragm. 472 N. ἰὼ βαλιν). denique moleste fero quod constructio interrumpitur nomine πάλιν interposito uerbis quae inter se artissime cohaerent ἀριστεύσας τὰ ἅπαντα χερσὶ Λυκίων τὸν τότ' ἐν ἡλικίᾳ.

u. 6. neque e uerbis τὸν τότ' ἐν ἡλικίᾳ (= qui tum uigebat, cum luctando exercebat, id est cum ipse quoque uigebat) neque ex alio huius aut Lycii tituli loco necessitate quadam sequitur, ut Harpagi filium tum cum haec inscriberentur iam mortuum fuisse putemus. immo Lycii etiam multo inferiore aetate saepe uiui sua sepulcra exstruenda et inscribenda curauerunt.

u. 7. uerbis σὺν Ἀθηναίᾳ πολυπόρθῳ confirmari mihi uidetur epigramma ad finem saeculi quinti compositum esse, quippe quo tempore fieri potuerit ut Lycii rursus in gratiam redirent cum Atheniensibus. nam eis annis, quibus inuicti ut uidentur tributa Atheniensibus pendebant, eorum dominationem excutiebat, cum Melesandro Atheniensium duce pugnant, Amorgem ipsi cum Peloponnesiis capiebant, princeps eorum uix dixisset ad dici passus esset se σὺν Ἀθηναίᾳ, quam deam praesidem Athenarum esse inter omnes constabat, arces multas expugnasse, praesertim cum expugnatione oppidorum nullo testimonio adhuc seruato illius temporis Mineruae (praeter unum Lamproclis locum: Bergk, Poetae lyrici III 1215 Παλλάδα περισέπολιν θεινὰν θένειν ἐγρεκύνδομον ποταλίζῳ παλεμαδόμον), sed fere Marti tribuatur. quod autem hic commemoratur Mineruae praesidium, belle quadrat ad nummos illos Lycios, in quibus caput Mineruae Atheniensis* et in parte auersa nonnullorum ulula exsculpta est.

u. 8. ad συγγενεῖς cf. quae supra ad titulum 24. adnotata sunt.

u. 9.—12. quattuor sententiae inter se omnino diuersae ita concurrunt, ut ne minima quidem ars adhibita sit ad eas conformandas atque construendas.

u. 9. Benndorf 114: „Hiefür haben ihm die Unsterblichen mit gerechtem Ehrenlohn vergolten (indem sie ihn in ihr Heiligthum aufnahmen).“ cf. Hes. Theog. 503 Οὐρανίδας ... οἱ αὖ ἀπειμήσαντο χάριν εὐεργετιῶν.

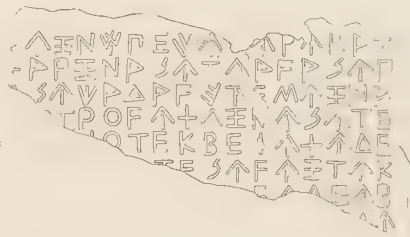
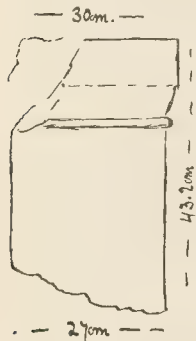
u. 10. cf. CIA II 1675: δαΐδας ἐπὶ τὰ μὲν ἄνδρας, ἐπὶ δὲ ἀπορρήν[ε]ας λόγχας ἐν σώματι ἐκείνων εἴλετο τὴν ἀρετὴν πατέρα εὐκλείων ἐν δόμῳ.

u. 11. quauis uerbis πλείστα τροπαία εἰ βροτῶν ἀπάντων manifesta hyperbole subsist, tamen ex iis colligere licet uictorias non ab uno aduersario sed a pluribus reportatas esse.

dem Avers einer Münze, deren Rückseite den Kopf eines persischen Satrapen ... (cui $\Psi\alpha\rho\psi\epsilon$ nomen illud adscriptum est) im vertieften Kreise zeigt.“

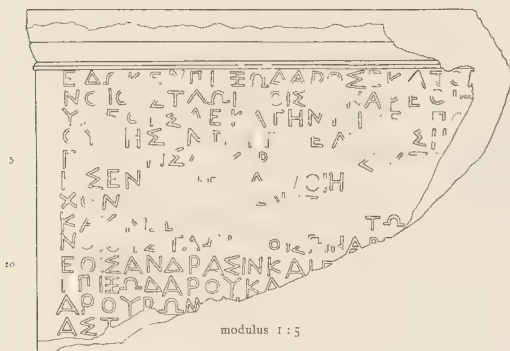
* W. Lermann, Athenatypen auf griechischen Münzen (1900) p. 48: „Auch im Osten der griechischen Welt fand jetzt der athenische Typus Nachahmung: so noch gegen Ende des 5. Jahrh. in Lykien (Brit. Cat. Lyk. pl. VI 1 u. 2) auf

45 XANTHO in museum Britannicum transportatum est saxum quadratum cuius pars inferior defracta est. in fronte eius titulus Lyciis, in parte anersa idem in Graccum translatus est; sed illius uersuum exordia, huius terminationes desunt. „A block of limestone which shews no signs of use as a base, broken away irregularly below, and on the right of the Greek or left of the Lycian side. The extreme height is now 0'432^m, of which 0'13^m are taken up by an ornamental moulding round the top, projecting beyond the inscribed part. The upper surface measures about 0'505^m by 0'3^m. Below the moulding is the inscribed part, 0'27^m in depth. The surface bearing the Greek inscription is 0'295^m in extreme height. The breadth of the uninjured surface is 0'4865^m, of which 0'033^m on the left are left uninscribed. The Lycian surface is 0'245^m high, by 0'435^m broad. The surface however on both sides is so broken away towards the fractured end as to leave a rough projection of stone extending some way beyond the present termination of the inscribed part. The breadth to the end of this projection is about 0'56^m. The original breadth of the inscribed surface was therefore not less than 0'56^m.“ Arkwright.



modulus 1 : 5

eb]eññe pike[d]erecat-
amla]h aña se tawa se p-
inale] se kadawāt[i] meña
..... truweheñ[n]e se ti-
..... uti cbijehedi
..... ti] sewe ñte c-
..... wel]i eb-
..... ñje
.....



modulus 1 : 5

Ἐδωκεν Πιξόδωρος Ἐκ[α]τέ[μ]νου Σε-
ν[θ]ί[ω]ς Τλωτί[ω]ς [Π]ναρέ[ω]ς Κανδα-
υδέ[ω]ς [δ] εκάτην [τ]ή[ς] ἐ[μ] π[ο].....
οὐ[τ]ης [ἐ]ν τ[ῇ] α[.....] σ[η].....
5 ἐ]... [τ]ή[ς] α[.....] κρ[.....] [ο]ς .. τ[ο].....
κ[ι] σεν .. [α] .. α[.....] η[.....]
χυντω .. ων ..
Κα[υ]ν[θ]ί[ω]ς .. τῷ .. [Σε-
ν[θ]ί[ω]ς Τλωτί[ω]ς Πναρέ[ω]ς Κανδαυ-
10 ε[ω]ς ἀνδράσιν καὶ γυναιξίν ..
ε Πιξωδάρου κ ..
άρου [ς] ωμ[ὲ]ν ..
αστ ..

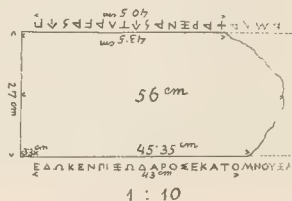
Ectypa praefecti museo Britannico nobiscum communicauerunt; Arkwright formam saxi, Heberdey titulum Graecum descripsit.

Leake, Transactions of the Royal Society of Literature II. ser. II 35 Graeca edidit; Vaux, Handbook to the antiquities in the British Museum 162; Fellows, Travels 499; Fellows, Coins 17 sqq.; Schmidt, Neue lykische Studien I sqq. (ubi W. Pertsch primus utrumque titulum edidit); 25 sq.; 53; 67; 70; 85; Savelsberg I 60 sq.; Schmidt, Commentatio de inscriptionibus nonnullis Lyciis 11; Schmidt, Lykische Studien 452; Six, Monnaies lyciennes 78; Treuber, Geschichte der Lykier 105; Deecke, Beiträge XII 136 sqq.; XIII 282; Imbert, Le Muséon IX 493 sq.; Judeich, Kleinasiatische Studien 252, 2; Imbert BOR VII 162; Imbert, Mémoires IX 206, 6; Torp I 13; Kalinka, Festschrift für Kiepert 163 sq. et Jahreshefte III Beiblatt 40 sq.

Judeich in u. 10. ἀνδράσιν καὶ γυναιξίν et in u. 11. sq. Πιξωδάρου βομ[ὲ]ν legendum proposuit, Imbert hoc loco κ[αὶ] Διὸς Παναρέ[ω]ς ἀρου βομ[ὲ]ν[δ]ν supplēuit.

Pixodarus princeps Cariae regnavit 340—334 quo anno mortuus est. Imbert, Le Muséon IX 494: „La pierre est une base d'autel probablement. Le texte lycien dit sans doute la même chose que

le grec.“ — Kalinka, Jahreshefte III Beiblatt 40 sq.; „Die Zeilenlänge lässt sich nicht mit Sicherheit erweisen, da immerhin nach Ἐκ[α]τέμνου noch der Genetiv des Großvaternamens und zwischen Pinara und Kadyanda noch eine andere Ortschaft gestanden haben kann; weil aber die Inschrift streng στοιχηδόν geschrieben ist (abgesehen davon, dass im griechischen Text mitunter ε zum benachbarten Buchstaben gezogen wird), so gewinnt die Annahme jener Zeilenlänge an der Ergänzung selbst, die für die vollständig ergänzten Zeilen des griechischen Textes gleiche Buchstabenanzahl ergibt, eine Stütze. Dazu



1 : 10

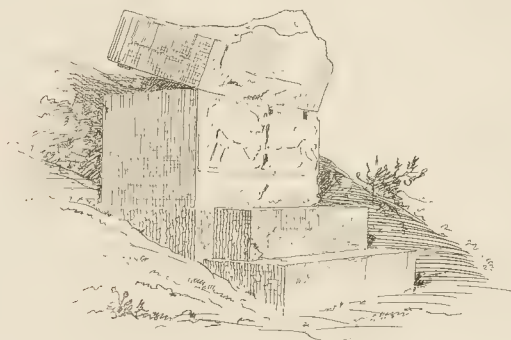
kommt, dass die dieser Voraussetzung entsprechenden Ergänzungen der lykischen Anfangszeilen

ΛΒ]ΑΞΛΥΡΕΥΑ[Δ]ΑΡΑΚΤ
 ΑΜΛΑ]ΤΡΡΞΛΥΡ/ΑΤ/ΑΡΡ/ΑΡ
 ΕΛΡΛ]Α/ΑΥΡΔΡΡΥΤΕ u. s. w.

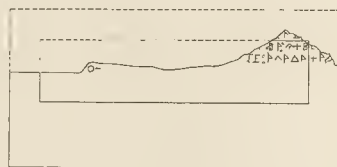
gleich viele Buchstaben für Z. 2 und Z. 3 erfordern und ungefähr auf dieselbe Breite der beschriebenen Oberfläche führen wie das Griechische. Vier Städte aus dem Flussgebiete des Xanthos sind hier genannt, von denen eine, Kadyanda, in einer älteren Namensform (Kandayda o. dgl.)

erscheint. . . Sachlich ist . . . von Bedeutung, dass außer den vier lykischen Städten, zu denen Pixodaros offenbar in freundschaftlichem Verhältnisse stand, auch Kaunos, wenn nicht alles täuscht, genannt wird, und zwar nicht in syntaktischer Verbindung mit den anderen Städten, so dass sich die Vermuthung aufdrängt, der karische Satrap Pixodaros sei damals mit den Städten des Xanthosthales gegen Kaunos verbunden gewesen; zu dieser Auffassung stimmt die Thatsache, dass Kaunos nach Her. I 171 (Ἀργαῖος δὲ καταστρεφόμενος Ἰωνίην ἐποίητο στρατηγὸν ἐπὶ Κάρας καὶ Καυνίους καὶ Λυκίους) zwischen Karien und Lykien eine selbständige Stellung einnahm.⁴

46 XANTHI „Thal im Osten der großen Akropolis; zerbrochener Sarkophag; auf zweistufigem Untersatz aus dem Felsen gehauenes Hyposorion, an dessen Vorderseite Relief (zwei Löwen einen Stier zerfleischend); vom Deckel liegen ein Fragment der Langseite (Mann auf Kline, linken Arm aufgestützt, auf linker Hand Schale, unter der Kline Rest eines gelagerten Hundes) und eines der Schmalseite (sitzende Sphinx [quod fragmentum num ad hoc monumentum pertineat Benndorf dubitat]) daneben; Inschrift in und über dem vertieften Felde der Langseite des Kastens.“ Heberdey.

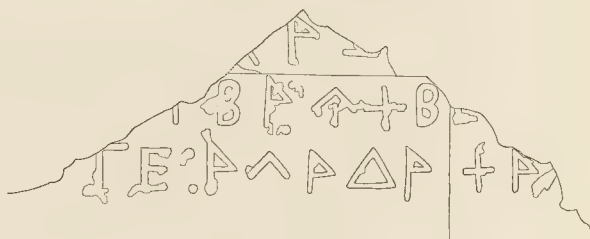


Reisen im südwestlichen Kleinasien I fig. 50



1 30

..... la[z ...
 kah]ba ehbi
 min]ti aladahai[i
 adaije] O



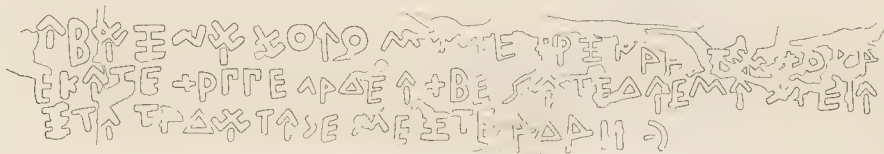
modulus 1:5

Petersen 1882 descripsit, F. ab Luschan 1882 ectypum fecit, Heberdey 1895 plenius descripsit et charta expressit, 1898 latus sepulcri inscriptum adumbravit.

Fellows, Lycia (in tabula paginae 174. adiuncta) leones taurumque adumbravit; Ross 47 pauca verba de monumento edidit; Fellows, Travels 497 tituli mentionem fecit; Reisen I 90 sq. n. 72 fig. 50; tab. XXVII.

Heberdey ante Α+ΒΕ fuisse [ΥΡ+]ΒΡ putat et ante ΡΑΡΔΡ-+ΡΑ[Ε] fuisse [ΡΥΟ]ΤΕ cuius loco Arkwright ΜΕΕΤΕ mauult; idem Heberdey litteram O, quae sola reliqua est ex ultima parte tituli, optimo iure numeri signum esse suspicatur, ante quod ΡΔΡ nomen interisse uideatur.

47 XANTHI „Felsgrab nördlich von dem großen Grabpfiler [Reisen I tab. XXV].“ Petersen. Titulus in tigno transverso supra portam sepulcri inscriptus est; supra hoc tignum rupes est rudis.



modulus 1:5



ebēānē kupu m[ē] ti [p]rñnaw[at]ē [h]u[r]a
ice[z]i hrppi ladi ehbi se tideime se ije
ñte tadē tesi mñti ada II~)

Petersen 1882 descripsit, Hula 1892 ectypum fecit et sepulcri formam adumbravit, Arkwright 1894, Heberdey 1895 contulerunt.

Reisen II 5 n. 10; Imbert, Mémoires IX 207, 4; X 55; Torp I 34; II 22.

48 XANTHI „An einem der nördlichsten Gräber des NNO-Abhanges der Burg.“ F. ab Luschan. „Felsgrab mit einem Geschoss und zwei Thüren, deren rechte offen ist.“ Heberdey. „Die Inschrift ist neben dem rechten Seitenbalken auf dem Felsen angebracht.“ Hula.

↑ B W E N W : V O P W : M W T E P P .
N A F R T W : P A D P W M A . + P P P E .
P A : I A T : O + A

ebēānē kupā mē ti prñ-
nawatē padrāma hrppi [p]e-
re se tuhe

↑ B W E N W : V O P W : M W T E : E I A T W
N A F R T W : P A D P W M A . + P P P E .
M E : I A T E A T E M E : P A D P W M A + A
V O A E F A I P A A . ↑ A A N W T E I A T T A
P A D P W M A

ebēānē kupā mē ti ijetē
q[a]rñnaka pssureh tidei-
mi se tideimi padrāmahe
kudiwazade epenētijatte
padrāma

modulus 1:5

F. ab Luschan 1882 descripsit et charta expressit, Hula 1892 ectypum fecit, Arkwright 1894 contulit.

Reisen II 5 n. 11; Arkwright BOR V 188; Imbert, Mémoires VIII 464; Bugge 83.

Arkwright extremas u. 2. litteras PA legit nescio an rectius. Duos hos titulos non unius eiusdemque esse temporis luce clarius est, atque prior antiquior esse uidetur.

49 XANTHI „Im Innern desselben Grabes (48.) an der 2'14^m breiten Rückwand eine 0'48^m von der linken Ecke entfernte Kline, über welcher eine Inschriftzeile in einem geglätteten Streifen von 0'15^m Höhe angebracht ist; über der Inschrift ist die Wandfläche ganz rauh bis zur Decke.“ Heberdey.

↑ B A + E : E S D P I E : M E E I A S E I W N E : P A D P W M A K O M A I P : M A E I A N A P M

modulus 1:5

P T E T E K A D E T P P P E T T W N A :

ehbi isbazi mi ije sijēni padrāma cumaza me ije nepemati tice cbi hrppi tñāne

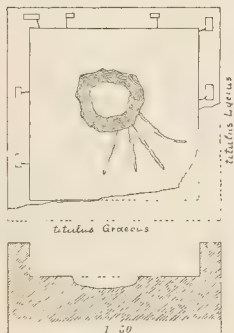
Heberdey 1898 descripsit et ectypum fecit.

Antea iam Fellows descripsisse uidetur hunc titulum, quia exstat in libro Birchiano manu scripto. ubi cum adscriptum sit „Inside of a Lycian tomb“, Arkwright eum intra id sepulcrum, cuius titulus

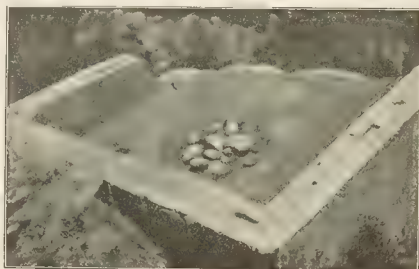
exterioribus idem nomen P A D P W M A contineretur, (48.) latere tam sagaciter quam recte concludit.

Imbert, Mémoires IX 204; Torp I 32; II 28; Thomsen 19; 54.

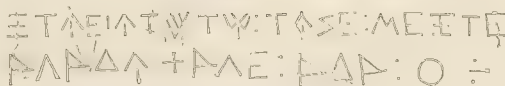
50 XANTHI „Pfeilergrab im SO des Theaters auf der Höhe, unmittelbar neben einem erhaltenen Teil der byzantinischen Festungsmauer, in deren Bereich es einbezogen war; quadratischer monolither Pfeiler 2'24^m breit (Nordseite), 2'55^m tief (Ostseite), jetzt 4'32^m hoch bis zur Plinthe; oben eine cubische Vertiefung ausgehoben, die dadurch entstandenen Seitenwände 0'35^m hoch, 0'22^m dick; mit 0'06^m tiefen Dübellöchern oben zur Aufdübelung der Grabwände; Innenseiten der Wände nur roh behauen; in der Mitte der Eintiefung eine mit Wasser gefüllte Aushöhlung, 0'12^m tief, nicht künstlich; Ostwand ausgebrochen; an der Nordseite lykische Inschrift 0'82^m vom linken, 0'57^m vom rechten Rand entfernt; an der verbrochenen Ostseite oben Schluss einer griechischen Inschrift, Z. 2 vom linken Rand 0'71^m, vom rechten 1'16^m entfernt.“ Kalinka. „Auf der Nordfläche des Pfeilergrabes am östlichen Ende des Theaters 0'15^m unterhalb des Fußbodens der Grabkammer, 0'51^m unterhalb des Standbodens der Grabkammerplatten lykische Inschrift schön und leicht eingehen; auf der Ostseite ungefähr in gleicher Höhe griechische Inschrift, deren Schlussbuchstabe N etwa in der Mitte der Fläche steht.“ Benndorf.



Jahreshefte III fig. 28



Pars superior pilae theatro Xanthio proximae
(= Jahreshefte III fig. 29)



modulus 1 : 10

Benndorf et ego 1892 descripsimus, ego ectypum quoque feci;
Krickl 1892 formam, Heberdey 1898 situm sepulcri adumbravit.

Iam Fellows descripsisse uidetur hunc titulum, cum legatur in libro Birchiano manu scripto p. 434.

Fellows, Travels 494 et Reisen I 88 horum titularum mentio fit; Imbert, Revue des études grecques VII 273; Imbert, Mémoires X 55; Torp I 35; II 20; Benndorf, Jahreshefte III 104 sqq.

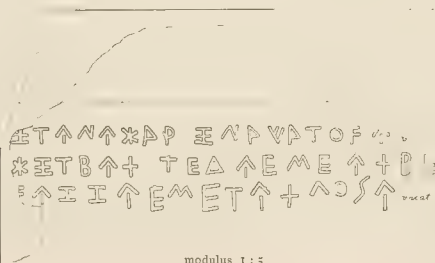
Tituli Lycii initia, quae decesse manifestum est, cum superiore parte sepulchri perire opinor. ex titulo Graeco hanc pilam ingentem saeculo altero p. Chr. fere medio sublatam de substructionibus et suo loco motam esse concludi potest; cuius rei causam fuisse theatri aedificationem (cf. Heberdey, Opromaios XIX B [a. 149. p. Chr.] 12: τῷ Ἐνθαύμας ἐς καὶ ταχέως ἠδράπου) veri simile est.

Cum ad altitudinem saxi metiendam terram lateri orientali obiectam
tolleremus, saxulum inuenimus cui haec sunt inscripta:



quae litterae licet non eiusdem omnino magnitudinis sint quam illae, tamen dubitare nolim quin eiusdem tituli fuerint; quamquam quid eis pronuntietur praeter radicem ἀρχ (Imbert: Ἀρχ[ιππου; Hula: Ἀπόλλων]ος ἀρχη[γέτου] obscurum est.

51 XANTHI „Rund 20 Schritte östlich vom Vespasianusbogen auf dem Abhang liegend, viereckige Kalksteinbasis, 0,9 m hoch, 0,5 m breit, 0,5 m dick; oben Reste von Einsatzen; oben und unten 0,1 m hohes einfaches Gesimse, oben verbrochen; Inschrift vollständig bis auf wenig am Ende der ersten und am Anfang der dritten Zeile.“ Heberdey.

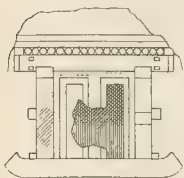


modulus 1 : 5

ñte ne qarñnaka tuwe[te
qñtbeh tideimi ehbi
wezzeimi tehluse

Heberdey 1898 descripsit et ectypum fecit.
Ut ex forma saxi et uestigiis in superiore parte seruat
ita e titulo ipso apparet monumentum non esse sepulcrale.

52 SIDEK-JAILA nomen est commune compluribus uillulis, a quibus ad orientem situm est sepulcrum in rupe incisum; cuius portae duae sunt et transtra extrema sunt incurua; supra autem tigna rotunda eminent quae duabus crepidinibus teguntur; supra ipsas portas denique titulus hic insculptus est:



ḥb[n] kupā mē nadē crehēnube sē pijētē wazijeje
sejēni se [p]ijetē miñti ñt[a w]ātā

modulus 1:8

ebñ[n]ē kupā mē nadē crehēnube sē pijētē wazijeje
sejēni se [p]ijetē miñti ñt[a w]ātā

Benndorf 1881 descripsit et charta expressit, Arkwright 1894 contulit, Heberdey 1895 sepulcri formam delineauit.

Reisen I 128 n. 100; Deecke, Beiträge XIV 223; Imbert,

Mémoires X 43; 48; 216; Bugge 66; Torp I 35 sq.; II 24; 28; Thomsen 46; 70.

u. 1. ḥb[n] = ḥb[n]

53 SEJRET a uico ad meridiem et occidentem sepulcrum in rupe incisum est. „Inscript auf dem Balken über den Fensteröffnungen.“ Benndorf.

ebēñnē prñawu mē [n-
e prñawatē hanadaza hrp-
pi ladi ebhi se tideime

modulus 1:10

Benndorf 1881 descripsit et ectypum fecit, Hula 1892 contulit. Reisen I 129 n. 101.

Lapidarius in u. 3. uitium eo commissum, quod iam B insculperat pro +, ilico correxit.

54 TSCHUKURBAG ad uicem in monte Fellendag. „Lykisches Nischengrab mit Inscript dicht über der Öffnung; Anfang zerstört; Spuren antiker rother Bemalung der Wände in den Ecken der Nische.“ Benndorf.

tucedri. se[j]ē[ni k]udaliē abu....
w[ete]hx zīmaza murāzah tide[imi
ñ.a.i eb..[ē] me uwa kudali[j]hx e[rd]...
wu m[e]ñ[n]e tideimi

modulus 1:10

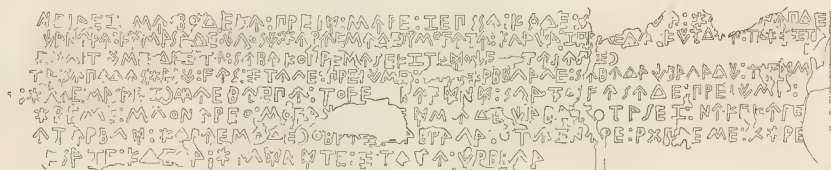
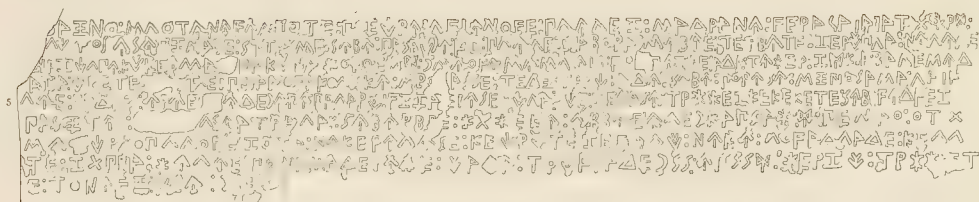
Benndorf 1881 descripsit et charta expressit, Hula 1892 contulit et ectypa fecit. Reisen I 131 n. 103; Imbert, Mémoires IX 220, 4; X 35; Torp I 13.

Benndorf et Hula in u. 2. ante prius + legere sibi uisi sunt *T4; deinde Benndorf in u. 3. medio ante ḥb[n] uidit litteram ḥ, Hula ḥ, ego in ectypo *; Benndorf in u. 3. extremo VO:ΔP/EA+θ, in fine denique tituli Benndorf et Hula punctum superius exhibent.

Imbert initium tituli hoc modo legi uult: TOFADPEIA SAK/VE VOΔP/EA; Arkwright in u. 3. medio ḥb[n] + ḥb[n] proposuit.

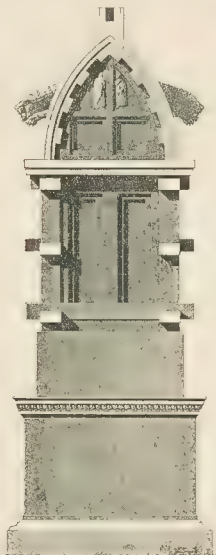
Animaduertendum est signum θ quod ter (u. 2. bis et u. 3.) inuenitur post nomina in + cadentia; cf. infra titulos 69. et 149.

55 ANTIPHELLI „En avant de la nécropole s'élève un sarcophage plus grand et plus orné que les autres; il est porté par un soubassement dont la corniche est ornée d'oves et de perles; la base est un grand talon renversé. Sur ce soubassement est placée une grande inscription de huit lignes en caractères lyciens. Cette inscription a trois mètres de longueur; les caractères ont 0'015^m de haut. Sur le stylobate s'élève un socle qui est d'une seule pièce avec le soubassement. Dans cette masse de pierre est creusée une chambre; ... le sarcophage ... représente une caisse de bois retenue par des solives transversales; le couvercle est orné de part et d'autre de deux avant-corps de lions d'un magnifique travail et de la plus belle conservation.“ Texier.



modulus 1:8

.b[a]n[ā]n[ā] m[e] utenewe (l)puti pikre lijenuwi pleliz madrane wirasajaja tñ[c]rē ljaiz [D] mebud[i]c[e] prije meri zipse
 cudi s...[m]m[a] q[l]...nepdi
 .lkr]uje se pñasi [st]trñmi sebe pasbā) ec[e] pleliz abura mebei ti[t]beti zirāpla nele [l]ika nere cñmasadi kñusa qerei
 medi) ēmwete claka zp[p]lide cātdqē t[r]qqñt[a]
 ..az [k...ā] ci[r]adja .pa[r]jana cup[r]imē) me uwe memle[s]e pr[i]petri[j]adate qirzē .abali medi sl(j)tāmi[u]d[r]ñte
 sebe cuprime sicztaē uk[i] .teje[p]ñ)
 .a[t]la [āp]iti ...i [p]ija[n]uwa c[u]llice m[r] .a[s]si tidñta kbade s[e]be purese mñnusama lajata se pedes qaja wes ñteli
 prijāmi ... qrbllali sebe dakba ladā t[u]wēm .
 d. w)....e[r]ei .e[l]i) epe palarā wzza ijesi āla [u]ki [r]inase tr[q]qiz ciciciti seb[u]wed[r]iz qlei masa[i]z) meibeipe
 tuwi bewēñ slatu wesedi prijām[a]
 pa. ñte[e] atrala seberb[b]i qmñice lbbe[w]eli) capsaqē pinau utñqrimi mlneriu muwa[qa] tuw]ēmedi kaba tutasiz
 neci cepñ
 ml.kr[a] u[p]lluwi [t]u[t]a neci relesi cikrāti ziwalā nece luwadiadi cille terblē qerei medi) ubreñ..abrala uteñneri-
 rñpaimi mñri-
 ti zñpr[a] qeiei punamadijedi āa[l]a tukaradi) ssepsē qirzā trqñtasazi cd[i]a qelēñti ñtete krblla
 it[u]newñ[t]i e...sñ



Reisen im südwestlichen Kleinasien I fig. 62
 (ubi repetitum est e 'Texier, Asie mineure' III tab. 195.)

Benndorf 1892 ectypum fecit, Heberdey mecum 1894 contulit.
 Fellows, Lycia tab. 36 n. 23; p. 186; 468; 489; Spratt and
 Forbes I 7 sq; II n. 29; p. 263 sq; Texier III 199; 229; tab. 195 sq;
 Ross 39; Fellows, Travels 350; 418; Fellows-Zenker tab. 6; tab. 35
 n. 23; p. 438; 452; Fellows, Coins 18; Ritter, Kleinasien 1080;
 Schmidt tab. IV Antiphellus 1; Schmidt, Neue lykische Studien 13;
 17; 19 sqq; 33 sqq; 41 sq; 45; 48; 53 sqq; Schmidt, Commentatio
 de inscriptionibus nonnullis Lyciis 9; Savelsberg II 132 sqq; Schmidt,
 Lykische Studien 463; Reisen I fig. 62; II p. 62; Deecke, Beiträge
 XII 315 sqq; XIII 138; 285 sq; XIV 229; Imbert, Le Muséon X
 269; Bugge 33; 52; 60; 72; 86; Torp II 17; 44; Arkwright, Jahres-
 hefte II 61; 67; Bugge, Indogermanische Forschungen X 60.

Lacuna u. 6., in qua legebatur *PTOF, ex eunte anno 1841. uel
 ineunte 1842. orta est, cum ectypa quae Texier et Schoenborn con-
 fecerunt illas litteras praebant, Danielli exemplar iam non habeat.
 Arkwright has lectiones proposuit: u. 1. FEPTSPISPA et MABODEFA;
 u. 2. TETBATE; u. 3. KOPPEM*, PAPT A sine punctis, IWSBP,
 IPTA; u. 4. APSPTA. ego uero cum hunc titulum litteris Latinis
 transcriberem, ex ectypo quod accuratissime contuli nonnulla rectius
 legisse mihi uideor quam supra expressa sunt.

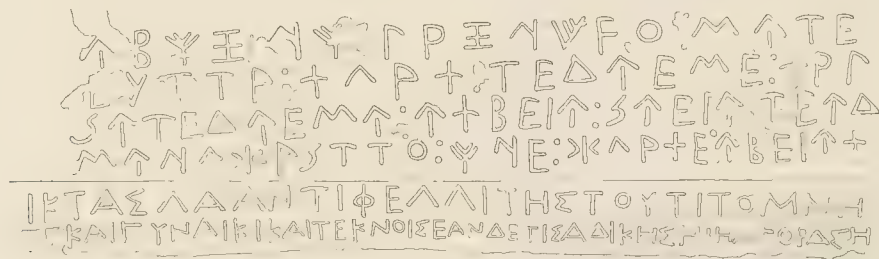
Schmidt, Neue lykische Studien 71 bene coniecit u. 2. TP**ETP;
 Savelsberg u. 3. fere extremo KETP*, u. 4. extremo TOF*, u. 5.
 MABOFAPETI.

Sharpe (Fellows, Lycia 489): „The inscription does not begin
 in the manner of any of those we have yet met with nor does it
 contain any words of a funeral character; and I should rather think
 that it is a royal decree in the style of those on the obelisk at
 Xanthus" (44. huius editionis). — Savelsberg II 132: „Sie wird an

Umfang nur von der Inschrift des Obelisken von Xanthos übertroffen und hat mit dieser, besonders auf deren Westseite, viele Wörter und Ausdrücke gemeinsam... Dass der Inhalt nicht ein Staatsdecret..., sondern eine Grabschrift ist, bekundet schon die Gestalt des Denkmals.“ — Imbert, Le Muséon X 269: „La seule épitaphe conçue en un idiome étranger au lycien, quoique écrit dans le même alphabet, sauf)... et moins + et x. Cet idiome..., identique à celui des faces Ouest et Nord (inférieure) de l'Obélisque, est..... plus qu'un dialecte du lycien, comme le dit timidement Mr. Arkwright,

qui a le premier constaté l'originalité de cet idiome. Si ce 'dialecte' offre certains mots connus par les autres inscriptions, ils sont très-rare et traités d'une façon particulière. Les mots si communs de $\Lambda\theta\psi\epsilon\lambda\lambda\iota\tau\epsilon$, $\rho\epsilon\iota\eta\delta\epsilon\phi\tau$, $\rho\epsilon\iota\eta\delta\epsilon\phi\tau\psi$, $\rho\epsilon\iota\eta\delta\epsilon\phi\tau\psi$, $\tau\epsilon\delta\alpha\mu\epsilon\mu\epsilon$, $\lambda\theta\delta\phi$, $\lambda\theta\delta\epsilon$, $\lambda\theta$ etc. ne s'y retrouvent plus; en outre des articulations bizarres y prennent place.“ — Iam supra (p. 45.) ego quaestionem attigi, an sermo, qui huic titulo cum parte 'columnae' Xanthiae communis est, pro dialecto quadam poetica haberi posset; quam sententiam si accipias, signo) paribus fere intervallis posito membra carminis distinguuntur.

56 ANTIPHELLI in sepulcro quod in ea parte arcis quae ad orientem uergit rupi incisum est. „Ein Geschoss mit zwei Öffnungen, rechts die Thüre; drei Deckbalken, darunter Rundhölzer; Enden des oberen Querbalkens gebogen mit je zwei Keilen; Schwelle nicht sichtbar. Die griechische Inschrift steht auf dem obersten Balken des Thür Rahmenwerkes.“ Benndorf. „Z. 4 $\tau\lambda\iota\epsilon$ und Z. 6 $\epsilon\pi\iota\tau\alpha\upsilon\iota$ “ auf der linken Nebenseite des rechten Antenkopfes.“ Kalinka.



modulus 1:5

ebēfānē prīnāwū me ti [p]rīnawātē

ikta hlah tideimi hrppi ladi ehbi

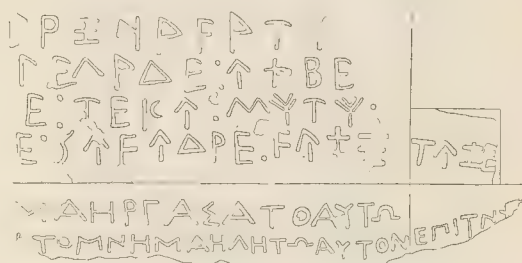
se tideime ehbi se ije ti edi tice mētē

me ne gastu ēni qlahi ebijehi se wedri wehūtezi

Ἰατῆς Ἀλ' Ἀντιφελλίτης τοῦτ' ἐὶ μνήμα ἡργάσατο αὐτῶ[ι]

τε] καὶ γυναικὶ καὶ τέκνῳ· ἐὰν δὲ τις ἀδικήσῃ· ἢ ἀγοράσῃ[ι]

τὸ μνήμα, ἢ Ἀγρὸν αὐτὸν ἐπιτ[ρ]ῖψ[ε].



R. de Schneider 1882 ectypum fecit, Benndorf contulit 1892, Arkwright Heberdey ego 1894.

Grotefend, Zeitschrift für die Kunde des Morgenlandes IV 281 sqq. et in tabula ex exemplari Dav. Rossii; Grotefend, Göttinger gelehrte Anzeigen 1842 p. 143 sqq.; Spratt and Forbes II n. 3; p. 232 sqq.; Franz, Annali dell'istituto XIX (1847) 118; Texier qui primus descriperat III 230; tab. 199; Bailie III 17 sqq.; L. Ross 41; 65 sq.; Vaux, Handbook to the antiquities in the British Museum 162; CIG 4300 h et Le Bas III 1273 Graeca sola; Lassen 352 sqq.; Blau 668 sqq.; Schmidt tab. III Antiphellus 3; Schmidt, Vorstudien 207; 280; Schmidt, Neue lykische Studien 20 sq.; 61; Schmidt, Jenaer

Literaturzeitung 1874 p. 644; Savelsberg I 45 sqq.; II 150 sq.; Schmidt, Lykische Studien 444; 456; Deecke, Beiträge XII 143; 322; 326; 338; XIII 267; 280 sq.; Reisen II 62 n. 122; p. 146, 2; Imbert, Le Muséon IX 587 sq.; X 262 sqq.; Arkwright BOR V 180; Imbert, Mémoires VIII 452; 454; 460 sq.; IX 213; 224; 228, 2; 229; X 49; Torp I 13 sq.; 28; 38 sq.; II 35; Arkwright, Jahreshäfte II 61; Thomsen 9; 27; 41 sq.

In uerbo extremo tituli Graeci lapidarius angustis spatii oppressus peccauit cum $\epsilon\pi\iota\tau\alpha\upsilon\iota$ scriberet, pro quo legendum esse $\epsilon\pi\iota\tau\epsilon\lambda\epsilon\iota$ primus Franz uidit. tituli Graeci partem posteriorem a titulo Lycio discrepare patet.

57 ANTIPHELLI in sepulcro fastigato rupi inciso. „Gesamthöhe etwa 3'5"; Antenabstand 1'52"; zwei Thüren, linke Thüre offen; auf Thürsturz über der rechten Thüre und dem letzten Drittel der linken die zwei lykischen Schlusszeilen. auf dem aufliegenden Querbalken fünf lykische Zeilen; darüber springen zwei mit je einer lateinischen Zeile beschriebene Gesimsbalken vor, von deren Enden sich ein Spitzbogen mit einspringenden Bossen emporwölbt; innerhalb des Spitzbogens zwei längliche Fenster und zwei Zwickel darüber.“ Kalinka. „La chambre... est une cellule avec deux lits funébres.“ Texier.

CLAUDIA RECEPTA HER[ENNIAE PRIMIGENIAE] SORORI SUAE
PIETATIS ET MEMORIAE CAUSA

CLAUDIA RECEPTA HER[ENNIAE PRIMIGENIAE] SORORI SUAE
PIETATIS ET MEMORIAE CAUSA

modulus 1:8

Claudia Recepta Her[enniae Primigen[iae] sorori suae
pietatis et memoriae causa.

ebēññē kupu me ti prānawatē ida makzza uher[ij]jeh
tideimī hrppi [l]jādī ehbi se tideime sei pijētē
pijatu mīnti [ē]tri kupu [s]iklī aladehkkāne se hrzzi
tuprime sikla hrzzi prāna[w]i mei ātepi tāti
idā ma[k]zza se la[dā d.. s]je [l]je] n[e tāt]i tice
cbi hrppiē mei tādī tice me ne tubeitī māhāi
huwedri se itlehi trāmili ebidalahaditī ebei āte



ex libro Texieri (III tab. 200.)

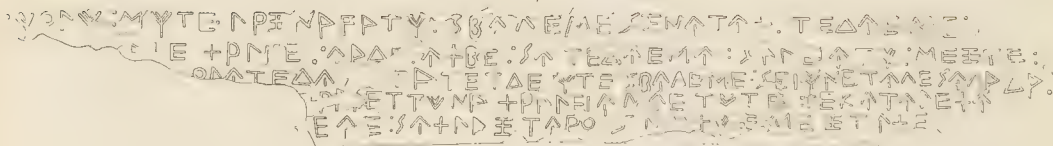
Benndorf 1892 Latina descriptis et huius Lyciique tituli ectypa fecit, Arkwright 1894 Lycia contulit, Heberdey mecum 1894 titulum Latinum charta expressit.

Spratt and Forbes I 72; II n. 15; p. 250; Texier III 200; 230 sq.; tab. 200; Ross 39; 65; Ritter, Kleinasien 1077 sqq.; Schmidt tab. IV Antiphellus 4; Schmidt, Vorstudien 292; Schmidt, Neue lykische Studien 14; 24 sq.; 38; 53; 57; 59; 61 sq.; 121; Le Bas III 1277 et CIL III 233 et 6739 et suppl. p. 974 sola Latina leguntur; Schmidt, Commentatio de inscriptionibus nonnullis Lyciis 20 sqq.; Savelsberg II 155 sqq.; Reisen I fig. 61; II 62 n. 123; Deecke, Beiträge XII 143; XIII 269; 274; 278; XIV 201; 209 sqq.; 218; Imbert, Mémoires IX 220 sq.; 226; 230; X 36; 52 sq.; 57 sq.; Bugge 38 sq.; 51; Torp I 23; 30; 44; II 13; 24 sq.; 30; 32 sqq.; Thomsen 10; 24; 54 sq.

Lapidarius in u. 6. per errorem ΠΞΑΠΕΕ insculpsit pro ΠΞΑΠΕ; quas autem in u. 7. Texier descriptis litteras ΕΔΨΑΠVIIΨ ΣΑΛΡΣΔΥΙΑΦΙΑΛΛΑ TETEKA, num omnes certae sint, ualde dubito; sed quae Savelsberg in hoc versu legenda proposuit ΕΔΨ ΑΠVIIΨ ΣΑΛΡΔΨ ΣΑΕΙΑΛΛΑ: +ΠΠΕΤΨΤΕ: TEKA uera esse uidentur, nisi quod inter ΑΡΔΨ et ΣΑΕΙΑΛΛΑ pauca desse puto; Arkwright in u. 8. inter TEKA et ΑΛΛΑ litteram fuisse scriptam negauit.

Titulum Latinum multis saeculis inferiorem esse Lycio patet. in hoc nomen Idamaxae duplex ut ita dicam esse nomen inde conligere uelim, quod in u. 7. ΕΔΨ ΑΠVIIΨ scriptum erat.

58 ANTIPHELLI ad uiam qua itur a uico ad Bzθθ portum sepulcrum in rupe incisum est. „Gliederung der Fassade ausgebrochen, Schwelle in der Erde, die mit je zwei Keilen versehenen Balkenenden gebogen, dreifacher Deckbalken, darunter Rundhölzer; Breite von Keil zu Keil 2'07^m; Inschrift jetzt 1'04^m breit, stand nicht ganz in der Mitte; am Anfang der ersten Zeile fehlen etwa sieben Buchstaben, davor vacat.“ Benndorf.



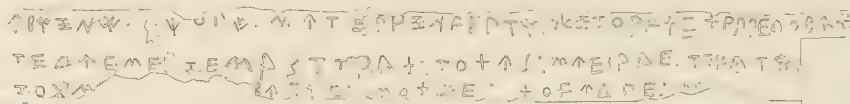
modulus 1:5

ebēñnē] kup[ā] mē ti prñawatē sb[e]limi sñnete[h] tideimi
 ah[i] hrp[p]i lad[i] ehbi se tideime s[e] piye[t]ē mīnti
 upe[z]ide . . tatitdi ēti sbelimi sijēni teli se lada
 hrpp[i] ttāna hrppije [m]ei tāti tice te[p]ihe
 i[l]i se hp[p]nterus [mā]h[ai] mīntehi

Benndorf 1892 descripsit et ectypum fecit, ego 1894 contuli.
 Texier III 231; Savelsberg II 152 sqq.; Deecke, Beiträge XII

339; XIII 269; XIV 217 sq.; Torp I 19 sq.; 29; II 22 sq.; 28;
 31; 42; Thomsen 24 sq.

59 ANTIPHELLI in horto Turci cuiusdam, cui nomen est Mussa-aga, sepulcrum Lycii generis rupi incisum est. „Zwei Geschosse mit je zwei Öffnungen, Querbalken horizontal aufgebogen mit je zwei Keilen und je zwei kleinen Löchern, drei Dachbalken, darunter Rundhölzer an den beiden Enden viereckig; steckt halb in der Erde.“ Benndorf.



modulus 1:8

ebēñnē kupā me ti prñawatē qñturahi hrppidubeh
 tideimi zimastrah tuhes mejadi tice ti[h]e
 zuñm [tu]beiti muhāi huwedri

Benndorf 1892 descripsit et charta expressit.

Torp I 18; 24; II 34; Thomsen 50.

Torp lacunam u. 3. ita suppleuit IOX^{MM}:^{MM}Λ:TOBΛETE:

60 ANTIPHELLI prope portum qui dicitur Bzδῷ in muro interiore agri hominis cuiusdam Graeci, cui nomen est Nicolaus Stamatoglu, fragmentum lapidis quadrati calcarii inest altitudine 0'43^m, latitudine fere 0'4^m, crassitudine plurius quam 0'42^m; litterae 0'03^m altae sunt.



modulus 1:8

..... uwezeh tidei[mi]
 i se ladi se [t]i[deim].

Heberdey 1895 descripsit et charta expressit.

Imbert, Mémoires X 31.

Titulum sepulcralem esse apparet.

Sed difficile est inuestigare, quae forma fuerit monumenti, quia crassitudo tanta est, ut nec de tabula lapidea nec de pariete sarcophagi cogitari possit, forma autem fragmenti tota cum sepulcro Lycii generis male conuenit. pilae igitur figuram fuisse saxo ueri simile est.

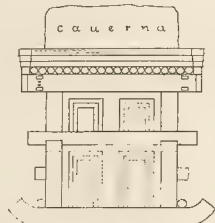
61 PHELLI (PORT SEVEDO) „Großes lykisches Felsgrab an der Westfront der Felsen, etwa 40^m über dem Meer; auf dem obersten Dachbalken Inschrift.“ Benndorf.

ABTPEPNDV:MATE:PPENPPTW:BEKAI EIVE:MPAKTEPTE:AEVPA:AEABDOWTEA:TEA:
WNP:VETPPTA:FPVAPADPTA:TA:TA:

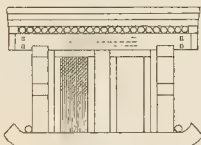
modulus 1:10

ebē prīnawā me ti prīnawatē sbicezijēi mrekiśa(h) tideimi ladi ehbi se tideime
ēnē kīntawata wataprddatehe

Benndorf 1892 descripsit, ectypum fecit, formam sepulcri adumbravit.
Imbert BOR VII 163; Imbert, Mémoires X 31; Torp II 14; Thomsen 46.



62 ISINDIS prope uicū Bellenki sepulcrum in rupe incisum est uirgultus nunc undique circumdatum.



ONOPW MATE PPENPPTW:BEKAI EIVE:MPAKTEPTE:AEVPA:AEABDOWTEA:TEA:
POPE+EMDDBBTSSTTEA+EMME
+KAE.APADCSSTTEA+EMME

modulus 2:13

unuwēmi ti prīnawate
purihimrbeseh tideimi
hrppi ladi se tideime

Heberdey 1895 descripsit, ectypum fecit, formam sepulcri adumbravit.

Heberdey-Kalinka 30 n. 33; Imbert, Mémoires X 28; Torp I 41; Thomsen 29.

63 ISINDIS summa in arce sepulcrum una porta adornatū rupe excisum est omnibus ex partibus patens. supra quod basis imposita est, in qua quid olim conlocatum fuerit dubium est. „Inscription über der Console, welche über der Thüre vorspringt.“ Heberdey.

MPYOT/PE:PPATTA. PPTA:TA:
TWEKESAPAE.STEA+EMME

modulus 3:20



.r]makut[a]w. [p]rīnawate .ppeseh
ñta]tā atli se ladi s[e] tideime

Heberdey 1895 descripsit, ectypum fecit, sepulcri photographiam sumpsit.

Heberdey-Kalinka 30 n. 34; Imbert, Mémoires X 28 sq.; 37; Thomsen 31; Arkwright, Jahreshefte II 54.

Forma sepulcri sane singularis est. tamen ex ornatu portae, in quo partes quaedam generis Ionici conspiciuntur, aliae huius generis partes desiderantur, conligere licet non adeo antiquis temporibus id exstructum esse.

..... h..... i..... d .
 .. il] it. tuwete uwe . e i
 ije in . [i]t..... [t]ase señn
 5 rp..... t. ha . ezata . ru d
 .. uppa .. se hublehi se .. ti ade ..
 a]kn[ā]i se trāperi se ptuh .. a itehi dd-
 .. i rbbae tije ptule tel[i] ke[z-
 .. i . [i] i itaziti adai c...
 10 s me . ne aitazi me . eli ..
 mitisñ trbbeli
 e cumezeini teteri
 tuw .. [i] .. kezikene uw . di
 edi u . aziti up . e i mi m ..
 15 e iti se uhe kezikahe teteri
 ara mla cebeijaiti urubi wa-
 esehi z[aja]stti kezika se
 e . eteiti mīmēti teteri iz-
 t ē trqūti se [q]lajebi dde[w]je
 20 se trmīlilije . uwe . ile kezikahe
 ē cumezeiti teteri isñt .
 r]ecmīma tah[ñ] newemei cumaza
 se pihesi meinehttemi tr ..
 se qlahi ebijehi ddewezehi
 25 sehi trmīmilli esehi

Heberdey 1896 ectypa fecit et descripsit. quod exemplar, quia nonnullis locis ille plura legerat in saxo quam quae in ectypis cognosci possunt, supra adponendum curavi.

Heberdey, Jahreshefte I 37 sqq.; Köhler, Jahreshefte I 212 sqq.; Torp I 36; II 4 sq.; 23; 29; 32 sq.; 35 sq.; 45; 47.

Heberdey haec supplementa commendat: u. 30. κατ' ἐκ[αὐτὸν], u. 32. σκηνιστο[ί]α, u. 34. [γνώ]μην, u. 40. ὑπα[κού]σῃ τοῦ, u. 41. [διδ]ότω.

Heberdey 40 sq.: „Das Griechische endet mit einer Strafandrohung von 1000 Drachmen; weder Zahlzeichen noch die wohlbekannte Münzbezeichnung ada stehen in dem sicher zu lesenden und fast vollständig erhaltenen Schlusspassus des Lykischen. Andererseits findet sich im

..... λ συντελέσαι [κα ..
 υτ ων
 χς ν
 ε εδ
 30 [μ] ια κατ' ἐκ[αὐ-
 τὸν] σν δεκάτη[ς] υ-
 τ αι τὴν σκηνιστο[ί]α, ν
 τγ μὴ εἰσὶναι δὲ μὴ τε
 ο [γνώ]μην περὶ τούτων ὑπὲρ
 35 λ]ιτη τῶν πολιτῶν μηθενὲ αὐ-
 η [ν] εἰ [δ]ι[χῶ]ν [χῶ]λυμ ..
 π[δ] τοῦ [μ] ὅς] κ[α]λύ[σ]ῃ [ι ο .
 τούτων [ν] μ ..
 τῶν κ[α]λύ[σ]ῃ ὑπὲρ [ρ]αλέσθαι τ[ῆ]ν γ .
 40 ν ἐκ δὲ ἡ [έ]ρεται μὴ ὑπα[κού]σῃ τοῦ [ς ις,
 διδ]ότω αὐτοῖς ἄλλην [έ]ρεται τ[ῶ]ι αὐτ[ῶ]ι: [τ]οῦ [τω]ι
 ς] χῶ[ρα]ς ν[α] μεταπεισ[α]μ[ε]ν[ε]-
 γ] ὡλ[ῆ]ται ἐν τῷ ἐνικατῶ: ἐκείνω: [ε]ν αὐτῷ [ι
 ε ν [π] ντας τῷ [ι
 45 δ ο [τ]ο [τ]ο νσ τ
 ο [λ]ι ἐνόμηνος πολ ..
 μ παρ γ ..
 α]τίας καὶ τοῦ ἐν
 ντε[ς] καὶ ἀνα[θ]ε-
 50 ἐτωσαν' τοῦς δὲ ..
 τὸν ἐπειτα ἐνικατῶν
 αὐτοῖς ὀφειλέτωσαν
 οὐ δραχμὰς χιλιάδας.

Lykischen viermal (Z. 13, 15, 17, 20) der Eigenname $\Psi\alpha\lambda\epsilon\upsilon\alpha$, den es trotz der weitgehenden Zerstörung des Griechischen schwer halten dürfte in ihm ebenso oft unterzubringen. Alles dieses scheint den Gedanken nahezulegen, dass wir es nicht mit einem in zwei Sprachen abgefassten Documente, sondern mit zwei gesonderten, auf denselben Gegenstand bezüglichen Schriftstücken zu thun haben. so ist es vielleicht nicht zu gewagt anzunehmen, dass $\Psi\alpha\lambda\epsilon\upsilon\alpha$ und der Demos von Isinda sich zur Feier einer Landesgottheit vereinigt und die beiderseitig übernommenen Verpflichtungen auf unserer Stele aufgezeichnet haben.“ Idem hoc monumentum medio saeculo quarto adtribuit, Köhler ob scripturae habitum antiquiorem quinto exeunti.

66 TIMIUSAE ad uicum, qui dicitur Tristomo, sepulcrum paruum Lycin generis in rupe incisum est. titulus supra duas portas insculptus est.

ΕΒΕΝΝΕ ΠΡΗΝΑΥΑ ΜΕ ΤΙ ΠΡΗΝΑΥΑΤΕ ΠΕΡΤΙΝΑΜΟΥΑ ΗΡΡΠΙ ΛΑΔΙ
 ΕΗΒΙ ΣΕ ΤΙΔΕΙ ΜΕ ΕΗΒΙΕ

modulus 1:8

ebēnnē p[rñ]nawā m[e] ti prñna[w]atē pertinamuwa hrppi ladi
 ehbi se tide[i]me ehbiye

Studniczka 1882 descripsit; idem et F. ab Luschan ectypa fecerunt.
 Walpole, Travels 524 et in tab. n. 2 (Cockerell); Saint-Martin,
 Journal des savans 1821 p. 242 sqq.; Grotefend, Transactions of

the Royal Asiatic Society III 318 sqq.; Schmidt tab. III Limyra 37;
 Schmidt, Neue lykische Studien 112; Reisen I 29 n. 6; II 58.

67 TIMIUSAE sepulcrum in rupe incisum est cum titulo in trabe superiore supra duas portas insculpto; in litteris uestigia rubri coloris seruata sunt.

ΕΒΕΝΝΕ ΠΡΗΝΑΥΑ ΜΕ ΤΙ ΠΡΗΝΑΥΑΤΕ ΚΛΥΩΑΝΙΜΙ ΗΡΡΠΙ ΛΑΔΙ ΕΗΒΙ ΣΕ ΤΙΔΕΙ ΜΕ ΕΗΒΙΕ
 ΕΗΒΙΕ Ε[Ν]Ε ΠΕΡΙΛΕΗ ΚΗΤΑΥΑΤΑ

modulus 1:8

ebēnnē prñnawā mē ti prñnawatē kluwānīmi hrppi ladi ehbi se tideime
 e]hbiye ē[n]ē periclehe kñtawata



Reisen im südwestlichen Kleinasien II tab. VII

68 SIMENIS „Nördlich von der Burg Felsgrab im Holzbaustil mit einer Thüröffnung, über dem oberen Querbalken Rundhölzer und zwei Balkenlagen, auf diesen zwei Schriftzeilen; Entfernung der Anten 0'67^m; über dem Grab ist in ganz roher Weise aus dem Felsen durch einen tiefen Einschnitt ein giebelartiges Stück abgeschieden.“ Kalinka.

ΕΡΡΑΤ ΣΕ ΕΔΡΟ: ΑΡΧ ΠΡΟΒΕΡΥ: ΙΩΘ
 ΕΑΥΡΟΣΗ ΜΑΔΕΛΕ ΝΕΛΑΝΚ

modulus 1:5

eb[ē]h[n[ē] k]up[ā] m[ē] ti prīnawatē armp[a] li[t]ka...[u]h
 tideimi hrppi ladi ehbi se tideime

Ipse 1894 descripsi et ectypum feci.

Heberdey-Kalinka 17 n. 51; Imbert, Mémoires X 26 sq.

69 CYANIS ei, qui ad arcem adscendit, ad dexteram duo sepulcra uicina apparent in rupe incisa cum binis utrumque portis et tignis incuruis, in dextri sepulcri transtro superiore haec sunt inscripta:

Ε Ρ Ρ Α Σ Ε Δ Ρ Ο: Α Ρ Χ Π Ρ Α
 Τ Ε Α Α Ε Μ Ε: Τ Ο Β Ο Ρ Α

modulus 1:5

ipresidax armpax
 tideimi tuburex

Reisen II 21 n. 24; Imbert, Mémoires X 31.

Petersen 1882 descripsit et ectypum fecit, Krickl 1892 descripsit, ego 1895 denuo ectypum feci.

In hoc titulo signum 9 locum litterae τ, post quam in titulo 54. inuenitur, obtinere uidetur.

70 CYANIS de sinistro horum sepulcorum, quae modo commemorauī, Petersen haec scripsit: „Im linken Rahmen ist die jetzt offene Thür, im rechten eine kleine, scharf geschnittene Öffnung, etwa viermal so hoch wie breit, deren Sohle im Niveau des dahinterliegenden Todtenbettes sich befindet, ... eher für Zutritt der Luft als für Abfluss von Feuchtigkeit gemacht. Vor jedem senkrechten Balken des Gezimmers findet sich außen unten auf der Felsbasis des Grabes ein großes, rundes Zapfenloch d. h. doch wohl wieder für Einzapfung von Stelen, die vor den Pfosten stehen würden wie bei Stoen Standbilder vor den Säulen. ... Auf dem Querbalken unter dem Sparrendache steht die lykische Inschrift Auf der nächsten Querleiste steht in Zügen des vierten Jahrhunderts die griechische Transcription des Namens.“ — „Rothe Farbreiste in den Buchstaben; die Punkte und der Schlussbuchstabe des zweiten Wortes nur gemalt; im letzten Wort von Z. 1 und von Z. 3 liegen Fehler des Stemmetzen vor; das griechische Wort über dem Mittelbalken zwischen den Thüren.“ Kalinka.

Α Β Α Ξ Ν Ψ : Ψ Ο Ρ Ψ Μ Α Ν Α Ρ Ρ Ξ Ν Ρ Τ Α Τ Ψ
 Σ Β Ε Κ Ρ Ι Ρ Ψ Ξ Τ Ρ Ν Ο Β Α + Τ Ε Δ Α Ε Μ Ε
 Π Α Μ Θ Σ Α Μ Ο Τ Ρ + Τ Ο Τ Α Σ

Σ Π Γ Α Σ Α

modulus 1:5

ebēñē kupā me ne prāna[w]atē
 sbicaza kñtanubeh tideimi
 temusemutah tuh[e]s

Σπιγασα

Petersen 1882, Krickl 1892 descripserunt, ego 1895 contuli et
 ectypum feci.

Reisen II 21 n. 23.

7 CYANIS ei, qui altius adscendit ad arcem Cyanensium, ad dexteram sepulcrum in rupe incisum apparet. „Über geglätteter Felswand Vorderseite eines Grabhauses mit zwei Thüren und aufgebogenen Schwellenenden; Spitzbogen-Giebel mit einspringenden Bossen, zwei Fensterfeldern und darüber zwei Zwickeln; oben zwei Hörner als Akroter; Inschrift auf der Schwelle.“ Kalinka. „In den zwei Zwickeln Reliefs: links Frau sitzend, hinter ihr stehendes Mädchen, auf (über?) ihrem Schoß kleineres; rechts Mann sitzend, neben ihm stehender Mann.“ Petersen.

Α ΝΕΥΥΙ ΤΜΑΔΥ ΝΝΕ:ΕΖΑΔΑΙ ΤΙΣΘΑ Ε ΝΠΕ Ι
 ΕΥΑ ΤΕΜ ΔΕ ΝΕΩΙ Ε Ε ΟΕ ΜΑ ΡΕΥΑ
 ΡΧΜ ΣΙΩΤΕΚΑ

modulus 2:17



Jahreshefte II fig. 28
 (e photographia quam confecerat E. Krickl)

ebēñ[ni] ku[pā] m[e] nadē ..āni i.m.....u.be.i.nei.e.....
 ..τ[e].....tim.dii.....me...itl....
rñm...ij[e] ti[ce]n

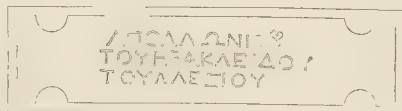
Petersen 1882 descripsit, ego 1895 ectypum feci.

Reisen II fig. 14; p. 22 sepulcrum descriptum est, titulus non editus; Heberdey-Kalinka 29 n. 31; Imbert, Mémoires X 28; Benndorf, Jahreshefte II fig. 28.

u. 1. ΝΡΔΨ = ΝΑ ΡΔΨ

Quod solis fulgore impeditus cornuum speciem praeberere putavi acroterion num potius integri orbis forma instructum sit, id quod Benndorf multis exemplis simillimis nisis sibi persuasit, diiudicare non audeo.

72 CYANIS in arce sarcophagus exstat longitudine 2'44^m, in cuius operculo fastigato duae quadrigae (singulae in utroque latere) et in fronte huiusce complures figurae expressae sunt. infra ipsas quadrigas titulus Graecus lineis marginatus est.



modulus 1:10

Ἀπολλωνίου
 τοῦ Ἡρακλείδου
 τοῦ [Ἀ]λεξίου

Arcae margo superior cymatio ovato decoratus est, infra quod uersus Lycius legitur, cuius ultima, quae quidem seruetur, littera 0'12^m a margine dextro distat.

74 HOIRAN in uico sepulcrum rupi incisum est, in cuius duabus contignationibus bina sunt ostia; limen extremum est incuruum; supra eminent rotunda tigna, et infra fastigium rotundum zophorus est figuris ornatus. antae distant inter se 1'55^m. „Von den drei Akroterien (Greifen scheinen es hier gewesen zu sein) ist nur noch eines am Platze; die zwei anderen waren eingesetzt. Im flachgewölbten Giebel sieht man drei langbekleidete Figuren, dem Giebel angepasst die mittlere größer als die anderen. Ungewöhnlich ist der hohe Fries . . . Dargestellt ist in der Mitte ein Mann auf einer Kline, in der ausgestreckt erhobenen Rechten eine Schale haltend, die Linke im Gewande, den Ellbogen aufgestützt. Links von der Kline steht ein Tisch mit einer Vase, sodann vier bewaffnete Jünglinge. Rechts von der Kline steht zunächst ein Bursche nach links, doch den Oberkörper nach rechts umwendend, wo zunächst ein Mann im Himation steht, dann vier Frauen mehr oder weniger nach links gewandt, zuletzt noch zwei Frauen gegeneinander gekehrt, feiner individualisiert, namentlich in den Händen. Die letzte hält mit beiden Händen den Bausch des Gewandes, als trüge sie etwas darin.“ Petersen.

In trabe infra rotunda tigna eminentia quattuor uersuum Lyciorum initia leguntur haec:



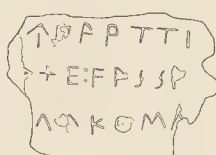
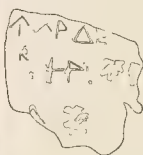
Reisen im südwestlichen Kleinasien II tab. V

ΤΒ Ψ Ε ΝΥ
ΤΕ Α Τ Ε Μ
Ρ Ε Β Τ Ε Ι Τ Α
Τ Ο Β Ε Δ Ε Τ

modulus 1:5

ebēññē
tideim[i]
tibe ije c
tubidi e
tubidi e

In tigno transuerso quod est supra portas haec seruata sunt:



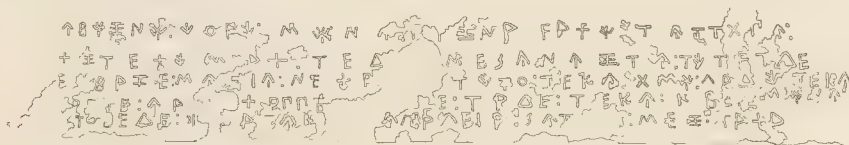
modulus 1:5

Niemann 1881 sepulcrum delineauit, Petersen 1882 superiorem titulum, ego 1892 primum utrumque descripsi et chartis expressi.

Reisen I fig. 25; p. 32; 103 sq.; II 25 n. 30 ubi titulus inferior omissus est; tab. V; Thomsen 51.

.....e ladiw...e partt.....
.....ah]a [tr].u.uwe.[a]hi wass[a].....a
.....i....l[e] cum[e].....

75 TYBERISO pago (si modo recte hoc nomen ei reddidimus) propinquum est sepulcrum in rupe incisum. „Zwei Geschosse mit je drei Feldern, oben Rundhölzer, darüber Deckbalken; Inschrift unter den Rundhölzern stellenweise mit Spuren rother Farbe; links von der Inschrift 0'83^m leer.“ Studniczka.



modulus 1:8

ebēññē kupā mē n[e pr]ññawātē tett[m]pe
ññihāmāh tid[e]i mi se ne ñte tātī tdi
i[s]bazi me [i]je nī hr[ppi] tātu tice mīmē ladā tije
hrpp[i] [i]a[t.] hrppii tadi tice cbi mē ne
s tubidi q[i]a[j]eb. [s]e malija se t... mīñtaha

Reisen II 54 n. 100; Imbert, Mémoires IX 224, 3; X 215; Torp I 20; 33; 35; 38; II 19; 22; 28; 30; 32; 36; 45; Thomsen 14; 19; 41; 57 sq.; 63; 66 sqq.

Torp lacunas u. 3. ita supplet: ESBIE, deinde +PPETVTO et u. 4. ita +PPPEIAAAE, Imbert uersum 5. hoc modo legendum proponit: TOBEDE: *AP: AB: (Torp mauult *AP+ABE uel *APABE, Thomsen *AP ABE) SA MPAEIP: SA TPSP: MEETP+P

Studniczka 1882 descripsi, F. ab Luschan ectypum fecit, Arkwright et Heberdey 1894 contulerunt.

76 A TYBERISO mille fere passus ad septemtrionem sepulcrum in rupe incisum est. „Eine zweitheilige Fassade mit Thüre im linken unteren Felde, wo oben noch ein Rest der ausgebrochenen Verschlussplatte erhalten ist [„verloren“ Heberdey]. Über der stark ausladenden Rundholzdecke wölbt sich ein hoher Spitzbogen, dessen äußerste, doppelte Umrahmung am Innenrande mit Bohlenköpfen besetzt ist. Die Form des Akroterions lässt der geringe Rest nicht erkennen. Den vertieften Spiegel des Bogens gliedert dreistöckiges Sparrenwerk.

Seine beiden Hauptfelder füllen zwei einander gegenüberstehende Figuren, Mann [„der in einer Buchrolle zu lesen scheint“ Heberdey] und Frau, in flachem Relief, dessen Stil ich, bei ungenügendem Lichte freilich, für reif archaisch hielt [„er ist vielmehr schon recht entwickelt“ Heberdey]. Von der Inschrift, die der Basisbalken der Fassade trug, sind nur Theile erhalten. Vor dem Grabe ist aus dem Fels ein zweistufiges Bathron von ungefähr 2'5^m Länge, 1'5^m Breite und 0'4^m Höhe ausgehauen, vermuthlich der Untersatz für einen Sarkophag oder Grabbau.“ Studniczka.



modulus 1:10

eb].....ē l..... ladā se tideimis se kah-
 b.....ati tid[eim]. ..[a]da kuraz e... k[l]atē s[e
 el.....p.....m[e n]e .u....[it]i [u]mredeh [es]. ni se kabad-
 ranas se suti a.[e]tddai[i]teri se [t]i[te]sā-
 di tice me ne [m]alija q.....erus[a]s s-
 e hu.....e

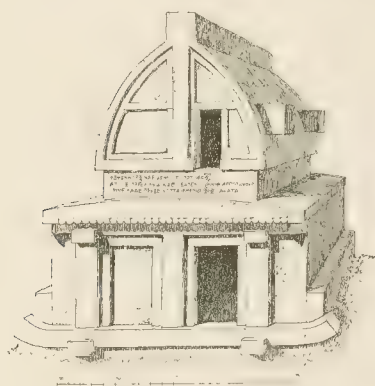
Studniczka 1882 ectypum fecit; Arkwright 1894, Heberdey 1895
 contulerunt; hic iterum ectypum confecit.

Reisen I 103; II 55 n. 101; Bugge 85; Torp II 33; 35.

77 TSCHINDAM nomen est regioni quae a Baglidscha patet ad occidentem et meridiem; in qua regione a parte occidentali montis Kyrandag ad septentrionem sepulcrum e rupe excisum est. „Im Gestrüpp ganz freistehend Sarkophag auf lykischem Felsgrab, im Inneren keine Klinen, Inschrift über den Rundhölzern an der einen Schmalseite des Sarkophagkastens.“ Heberdey.

↑BWEWYIPFENAFKWM↑TERTENAE
 A T Y : E T O P E K A Y V X E Z : T E A A E M E X M W P P I P A Y O J J :
 P I R P E A A A E A T B E : S A T E A E M A A T C I I V E T A F A T A :

modulus 1:6



Jahreshefte II fig. 24

ebēññē prīnawā me ti prīnaw-
 atē nturigahā θāi tideimi ēñē arpp(p)akuhe
 hrppi ladi ehbi se tideime ehbiye kñawata

Heberdey-Kalinka 32 n. 39; Benndorf, Jahreshefte II 25 sq.
 fig. 24; Imbert, Mémoires IX 210, 3; X 30 sq.; Torp II 14.

Extrema uersuum 2. et 3. uocabula, quae sunt post rimam, cum ceteris tituli uocabulis ipsis coniungenda esse Heberdey negat, sed additamentis ea esse adnumeranda qualia saepius inueniuntur (cf. titulos 43. 01. 67.) recte statuit. quo additamento simul aetas tituli definitur, quod Harpagum principem eundem esse atque cum qui in magno illo titulo Xanthio (44.) nominatur ueri est simillimum.

Benndorf: „An dem Grabe von Tschindam ist das Fachwerk der Hütte um einen Oberbau erweitert Die Zuthat eines Oberbaues an sich versteht sich aber von selbst aus dem für den Orient so oft bezeugten Brauche, das platte Hausdach für die verschiedensten profanen wie gottesdienstlichen Zwecke auszunutzen, insbesondere Laubhütten auf ihm zu errichten es ist eine einmalige Anomalie, dass es (das Curvendach) an dem Grabe von Tschindam auf einer Plinthe sich erhebt, so gut wie es Widersinn ist, dass sich die Hebevorrichtungen der Sarkophagdeckel gedankenlos an ihm wiederholt finden, da ja das Grab monolith und der Oberbau nicht abhebbar war.“

Heberdey descripsit, ectypum fecit, formam sepulcri adumbravit, quam descriptionem Niemann ita adornauit ut hic uides.

78 A TYSSA uico ad occidentem. „Sarkophag (2'25^m lang, 1^m hoch), oben gebrochen, auf dreistufigem Unterbau, daneben Spitzbogen-deckel; an der Vorderseite des Kastens vertieftes Inschriftfeld (1'84^m lang, 0'32^m hoch), an den Nebenseiten vertiefte Felder ohne Schrift.“ Kalinka.

ⲉⲃⲉⲛⲛⲉ ⲧⲉⲓ ⲙⲉ ⲛⲉ ⲡⲣⲏⲛⲁⲱⲁⲧⲉ ⲕ[ⲁ]ⲡⲣⲓⲓⲁ
ⲣⲉⲓ ⲛⲉⲡⲣⲏⲉ [ⲡ]ⲓⲧⲉⲧⲉ ⲉⲣⲉⲃⲉ[ⲛ]ⲛⲉⲱⲉ ⲙⲁⲕⲁ[ⲛ]
ⲣⲉⲓ ⲧⲓ ⲣⲓⲓⲛⲓ ⲡⲣⲓⲛⲓⲙⲉⲓⲕⲁ ⲱⲱⲧⲓⲣⲉⲛ
ⲛⲉⲛⲓ ⲣⲉⲓ ⲛⲉ[ⲡ]ⲣⲏⲛ[ⲓ]ⲧⲉⲧⲉ ⲉⲣⲉⲃⲉⲛⲉⲱⲉ ⲙⲁⲕⲁⲛ
ⲣⲉⲓ ⲣⲉⲓⲡⲣⲏⲱⲃⲉ ⲓⲃⲁⲕⲣⲉ ⲙⲁⲕⲁⲛ ⲕⲁⲃⲃⲱ ⲕⲓⲓ

modulus 1:10

ebēññē tezi me ne prñawatē k[u]prij[a]
sei nepñne [p]ijetē esede[ā]newe maka[h]
sei ti si[j]eni purihimeiqā uwatiseh
nēni sei n[e]pñn[i]jetē esedeñnewe makah
seipñpudē idākre makah kahbu kilī

R. de Schneider 1882 ectypum fecit, ego 1892 descripsi et
1895 ectypum feci, Arkwright 1894 descripsit.

Spratt and Forbes II n. 26; p. 261 sq.; Ritter, Kleinasien 1143;
Schmidt tab. III Kyaneai 1; Schmidt, Neue lykische Studien 29; 55 sq.;
Schmidt, Commentatio de inscriptionibus nonnullis Lyciis 15; Savelsberg
II 93 sqq.; *Reisen II 27 n. 33; p. 64; Imbert, Mémoires IX 222;
Torp I 6; 9; 20; 27; II 44; Thomsen 13; 33; 73.

Versus 1. litteras extremas ego legi ⲱⲣⲡⲉⲓⲁ, Arkwright ⲱⲣⲡⲉⲓⲁ;
in u. 2. illud signum ante ⲉⲓⲁⲧⲉ quod ⲣ esse uideri possit Arkwright
rectius fortasse conlato u. 4. duo puncta esse interpretatur.

79 TYSSA ad uicem ab arce ad orientem. „Zerstörtes Felsgrab im Holzbaustil, das anscheinend drei Thüren gehabt hat; von der Schriftfläche ist jetzt nur mehr das rechte Ende des Querbalkens unter den Rundhölzern erhalten; an den zu beiden Seiten des Grabes vordringenden Felswänden zerstörte Reliefs, links Zweikampf zweier Hopliten über einer Leiche zu erkennen.“ Kalinka.



Reisen im südwestlichen Kleinasien II fig. 45



modulus 1:5

Ipsē 1895 descripsi et ectypum feci.

Spratt and Forbes I 111 imaginis mentionem fecerunt; item Ritter,
Kleinasien 1144; Reisen II 64 sepulcrum memoratur et fig. 45 imago
adumbrata est.

80 KASCH ab oppido ad orientem profecti ad fauces (Dereagassi) peruenimus, in quas ubi influit Myrus flumen quattuor sepulcra in rupe incisa ad sinistram conspeximus, in quibus nihil inscriptum est, unum ad dexteram, quod 15^m fere supra solum situm est, ita ut ectypum facere non potuerimus nec paene quicquam litterarum sine telescopii quod uocatur auxilio dispexerimus; sed ne hoc quidem usi interpunctiones uerborum omnes certo legimus. „Zwei Geschosse mit je zwei Öffnungen, die dreifach umrahmt sind; über den Rundhölzern drei Balkenlagen; Querbalken oben und unten an den Enden gebogen; Inschrift in der unteren Hälfte des obersten Querbalkens; Buchstaben abwechselnd roth und ungefärbt; am Anfang von Z. 1 ⲁ roth, Z. 2 ⲙ ungefärbt, Z. 3 ⲡ roth.“ Kalinka.

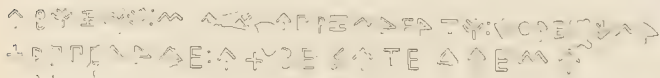
ⲁⲃⲉⲛⲛⲉ ⲧⲉⲓ ⲙⲉ ⲛⲉ ⲡⲣⲏⲛⲁⲱⲁⲧⲉ ⲕⲁⲃⲃⲱ ⲛⲉⲡⲣⲓⲓⲁ
ⲣⲉⲓ ⲛⲉⲡⲣⲏⲉ ⲣⲉⲓ ⲧⲓ ⲣⲓⲓⲛⲓ ⲡⲣⲓⲛⲓⲙⲉⲓⲕⲁ ⲱⲱⲧⲓⲣⲉⲛ
ⲛⲉⲛⲓ ⲣⲉⲓ ⲛⲉ[ⲡ]ⲣⲏⲛ[ⲓ]ⲧⲉⲧⲉ ⲉⲣⲉⲃⲉⲛⲉⲱⲉ ⲙⲁⲕⲁⲛ ⲕⲁⲃⲃⲱ ⲕⲓⲓ

ebēññē kupā me ne prñawatē kacbija hrppi ladi ehbi se tide[i].
me sei ne ñtepi tātu tijenede kuwati tice mei me ne
as tubidi se malija eriju[p]ama

Heberdey mecum 1895 descripsit.

Heberdey-Kalinka 33 n. 41; Imbert, Mémoires X 31 sq.; Torp
I 18; II 24; 26; 31; 36; Thomsen 44; 52.

81 CANDYBIS ubi arx ad septemtrionem et orientem demittitur sepulcrum in rupe incisum est. „Ein Geschoss mit zwei Thüren, großentheils zerstört, Inschrift auf oberem Querbalken.“ Kalinka. „Rothe Farbe in den Buchstaben.“ Benndorf.

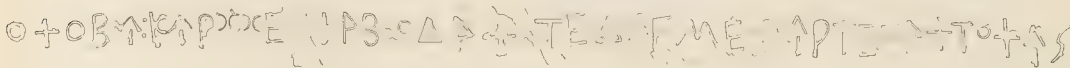


modulus 1:8

Benndorf 1881 descripsit et charta expressit, Heberdey et ego 1895 ectypa fecimus.

Spratt and Forbes II n. 6; p. 230 sq.; Ritter, Kleinasien 1128; Schmidt tab. III Kandyba 1; Schmidt, Vorstudien 285; 304; Schmidt, Neue lykische Studien 19; 43; 77; Reisen I 132 n. 104.

82 CANDYBIS a uico, qui nunc est, ad orientem et meridiem sepulcrum in rupe incisum est. „Zwei Geschosse mit je drei Öffnungen; Balkenenden gebogen; über den runden Balkenköpfen drei Balkenlagen; unter den Rundköpfen Inschrift; links zerstört.“ Kalinka.



modulus 1:10

.....uhube cerðði habudah tideimi pertinah tuhes

Benndorf 1881 contulit, ego 1895 ectypum feci.

Spratt and Forbes II n. 12; p. 245; Ritter, Kleinasien 1128; Schmidt tab. III Kandyba 2; Schmidt, Vorstudien 285; Schmidt, Neue lykische Studien 35; Schmidt, Commentatio de inscriptionibus nonnullis Lyciis 10; Savelsberg II 206, 1; Reisen I 132, 1.

83 ARNEIS sepulcrum in rupe solitaria incisum est, quae ad septemtriones et orientem ab ipso oppido sita est. „Zwei Geschosse mit je zwei Öffnungen, Schwellenenden aufgebogen, obere Querbalken enden rechtwinklig, über diesen keine Dachbildung; Abstand der Anten 1'46^m; Inschrift auf der Felswand links vom Obergeschoss, 0'53^m breit, 0'43^m hoch, Buchstaben 0'02^m.“ Kalinka.



modulus 1:5

..... pr]ñnaw-
at. h] kahba
..... e]hbi se mu-
..... ma asawāza-
5 l)..... crzubi ēnē peri-
clehe k]ñ[t]awata mei ñtepi ta-
.... epñ .[d]i ppu.ēti tijei
... a eb[e].. alāma se ladas
eb]tte[hi tibe l]aðði ebttehi
10 ses]edēñ[new]e ñte mejepi ta-
dji t]ic]e ... e se ije nepi mð-
..uhāti ebeila epñ kupa ppu-
.. wēti tijei ebehi tibe ese-
deñnewe ebttehi tibe laðði
15 e]bttehi me ne tubidi trqqa-
s se itlehi trñmili huwedri

Ipse 1892 descripsi et ectypum feci.

Imbert BOR VII 163; Imbert, Mémoires IX 216; 230; 232;
Torp I 6; 9; 15 sqq.; 33; II 14; 21; 30 sqq.; Thomsen 40.

Initio u. 6. Imbert rectissime supplet $\text{K}\Lambda\Lambda\text{A}$: quem Periclem annis fere 380—362 in Lycia regnasse Hill statuit (cf. supra p. 61 n. 67); Torpii has duas coniecturas accepi: u. g. $\text{TEBA}\Lambda\text{A}\text{X}\text{XE}$ et u. 10. $\text{S}\Lambda\text{S}\Lambda\Delta\text{W}\text{E}\Lambda\text{FA}$.

Studniczka 1882 ectypum fecit, Benndorf 1892 contulit et denuo ectypum fecit.

Fellows, Lycia tab. 36 n. 13; p. 108; 487; Texier III 239; Fellows-Zenker tab. 35 n. 13; p. 438; 451; Schmidt tab. III Myra 2;

Schmidt, Neue lykische Studien 61 sq.; Schmidt, Commentatio de inscriptionibus nonnullis Lyciis 13 sq.; Savelsberg II 113; Schmidt, Lykische Studien 443; Deecke, Beiträge XIV 219; Reisen II 32, 2; Imbert, Mémoires VIII 468; Thomsen 50.

87 MYRIS sepulcrum in rupe incisum. „An der linken Seitenwand der Vorhalle eines Felsgrabes nahe beim Westflügel des Theaters; Schriftfeld vertieft.“ Studniczka. „Front weggebrochen; Verkröpfung der Dachbalken; Rundhölzer; Enden der horizontalen Balken gebogen; an der Biegung zwei kleine Keile eingesetzt.“ Benndorf.

ebēñnē kupā me ti
pr[ñ]nawatē apññātama
hrppi ladi e[h]bi se tide-
im[e] meipñ pudē ti ñte
kah[b]a [ehb]i [w]azzije cbatra

modulus 1:8

Studniczka 1882 contulit et ectypum fecit, Benndorf 1892 iterum contulit.

Fellows, Lycia tab. 36 n. 15; p. 468; 487; Texier III 239; Fellows-Zenker tab. 35 n. 15; p. 438; 451; Schmidt tab. III Myra 3; Schmidt, Vorstudien 284; Schmidt, Neue lykische Studien 14; 19; 87; 107; Savelsberg II 113 sqq.; Reisen II 32 sq. n. 41; Imbert

BOR VII 90; Imbert, Mémoires VIII 457; Bugge 84; Törp I 27 sq.; II 44; Thomsen 73 sq.

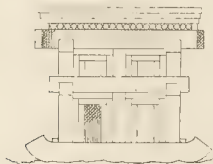
Schmidt in u. 4. incunte EΛΛ praebet, sed Benndorf diserte negat litterae Λ lineam mediam esse additam.

Eas potissimum litteras, quae crucis formam quandam prae se ferunt, deletas esse memorabile est.

88 MYRIS sepulcrum in rupe incisum. „Westlich vom Theater; Enden der Schwelle aufgebogen; unverkröpfte Dachbalken; Inschrift auf dem Deckbalken unter den Rundhölzern; keine Interpunctuationszeichen; Spuren von Roth in den Buchstaben.“ Benndorf. „Zwei Geschosse mit je zwei Abtheilungen.“ Heberdey.

ebēñnē prñnawā me ne prñnawatē ddaqasa sttuleh
tideimi hrpi ladi ehbi se tideime se ēce lati ddaqasa
me ne ñtepi tāti ñtipa tezi se ladā ehbi cbi tice mei ni[p]e ñtepi tātu
tibeī nipe hlñmi tuwetu hlñmi mei tuweti tice tibeī
ñtepi tadi tice me ne ñlehi tubeiti trñmili huwedri
se trqqas se mähāi huwedri

modulus 1:8



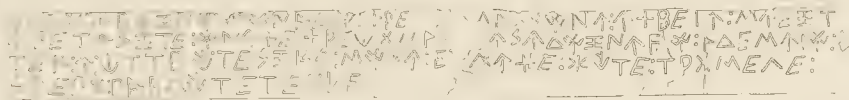
Löwy 1882 contulit et Studniczka ectypum fecit, Benndorf 1892 iterum contulit, Heberdey 1898 formam sepulcri adumbravit.

Fellows, Lycia tab. 36 n. 18; p. 468; 479 sqq.; Spratt and Forbes II n. 14; p. 249 sq.; Texier III 239; Fellows-Zenker tab. 35 n. 18; p. 438; 445 sqq.; Lassen 358; Schmidt tab. III Myra 4; Schmidt, Vorstudien 286; 290; 292 sq.; 300; Schmidt, Neue lykische Studien 38; 42; 49; 71; 91; Schmidt, Commentatio de inscriptionibus

nonnullis Lyciis 22; Savelsberg II 115 sqq.; Deecke, Beiträge VIII 278; XIV 221; Reisen II 32 sq. n. 41; Imbert BOR V 107, 69; Imbert, Mémoires VIII 456, 3; IX 214 sqq.; X 37; 207 sqq.; Bugge 41; 51 sqq.; Törp I 31 sq.; 41; II 6; 15; 30 sqq.; 36; Thomsen 13; 21; 38 sq.; 53.

Imbert huic titulo simillimum esse titulum huius editionis 93. animaduertit.

89 MYRIS sepulcrum in rupe incisum. „Nekropole am östlichen Abhang des Burgfelsens gegen das Flussthal.“ Löwy. „Zweistöckig, zweifenstrig, verkörpft Dachbalken, Rundhölzer, je zwei große Keile an den horizontal aufgebogenen Deckbalken; Inschrift auf dem mittleren Querbalken.“ Benndorf.



modulus 1:10

kupā ebēñē mē nadē hri[kr̥m]a nēne ehbije mei ŋt-
epi tasñti ēnehi hrikh[m]a . . esedēñnewē adimejē
tice kttbā tisñce mē ne i[t]lehi qāti trñmili
seipm pablāti tijāi

Löwy 1882 descripsit, Studniczka ectypum fecit, Petersen contulit, Benndorf 1892 reuist, Heberdey 1894 ectypum mediae partis fecit.

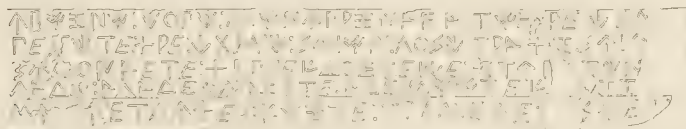
Fellows, Lycia tab. 36 n. 19; p. 468; 489; Fellows-Zenker tab. 35 n. 19; p. 438; 452; Schmidt tab. III Myra 5; Schmidt, Vorstudien 291; Schmidt, Neue lykische Studien 29; 46; 49; 65; 73; 77; 118; Schmidt, Commentatio de inscriptionibus nonnullis Lyciis 7; 9; 13; 15; Savelsberg II 124 sqq.; Schmidt, Lykische Studien 443; Deecke, Beiträge XII 142 sq.; 334 sqq.; XIII 277; XIV 221;

Reisen II 34 n. 47; Imbert, Mémoires VIII 468; IX 219, 2; X 50; 216; Bugge 66 sq.; Törp I 6; 9; 11; 37; II 30 sq.; 34; 37; Thomsen 34; 37 sq.; 41; 50; 52.

Medio in u. 1. (+PE) (ΛΡ) ante Π iam Loewy et Petersen M legerunt et Imbert uersu altero in auxilium uocato argute correxuit +PEVXMP. in u. 2. post +PEVX littera quae V esse uidetur sine ullo dubio quarta linea, quae picta erat sed numquam insculpta, aucta erat ita ut M esset; litterae V enim prima linea in hoc quidem titulo directa solet esse, atque idem uocabulum :+PE:VXMP: in titulo insequenti reuertitur; accedit quod Petersen hoc loco M descripsit atque adnotauit: „letzte Haste nur in schwarzer Farbspur unter der Versinterung“. in u. 3. Savelsberg recte ETΛΛ+E proposuit.

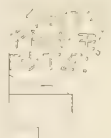
u. 1. ΛΡΔΣ = ΛΛ ΡΔΣ

90 MYRIS „Nekropole am östlichen Abhang des Felsens gegen das Flussthal; großes Felsgrab; Inschrift auf dem horizontalen Mittelbalken, Z. 5 auf der unteren, zurücktretenden Leiste.“ Löwy. „Zweistöckig, zweifenstrig; Vorhalle weggebrochen.“ Benndorf. „Z. 2 und 4 haben rothe Buchstaben; Z. 1 und 3 ohne sichere Farbspuren; in Z. 5 die ungeraden Buchstaben roth, die geraden jetzt ohne Farbe.“ Heberdey.



modulus 1:10

inter haec duo saxa
saxum medium lati-
tudine 0'86^m excidit.



ebēñē kupā mē ne prñawatē hrikh[m]a ēñe-
pi tāti hrikh[m]a sejēn lusātrahñ seje [lusāt]rahñ
se [m]unaiti hrppi cduñ tijāi ŋte[pi] tñn tāti
ladā aladi [el]ezeti adi mējē tice k]tt[bā]
s me [n]e itlehi qānti trñmili s[e]ip[m]

Löwy 1882 descripsit, Studniczka ectypum fecit, Benndorf 1892 et Heberdey 1894 contulerunt.

Fellows, Lycia tab. 36 n. 22; p. 468; 489; Fellows-Zenker tab. 35 n. 22; p. 438; 452; Schmidt tab. III Myra 6; Schmidt, Vorstudien 292; Schmidt, Neue lykische Studien 32; 34; 38; 49; 61; 79; 102; Schmidt, Commentatio de inscriptionibus nonnullis Lyciis 14; Savelsberg II 128 sq.; Schmidt, Lykische Studien 444; Deecke, Beiträge XIII 267; 269; XIV 219; 221; Reisen II 34 n. 48; Imbert BOR VI 189; Imbert, Mémoires VIII 407; IX 219; Bugge 66; Törp I 6; 14 sq.; 33; 37; II 30 sq.; 34; Thomsen 34; 41; 50.

In u. 3. ineunte Löwy ΣΑΜΟΛΡ, quod Fellows in ipso saxo legerat, scriptum fuisse putat; Benndorf extremo in u. 1. duo puncta uidit et in u. 4. ΡΑΡΔΕΣΥΝΑΙΑΤΕ, pro quo uerbo Heberdey ΡΑΡΔΕΜΑΙΑΤΕ mauult, legit.

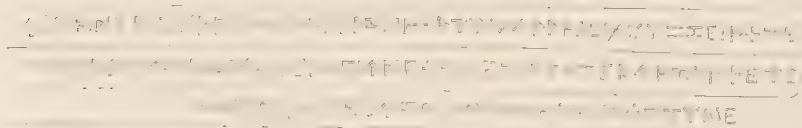
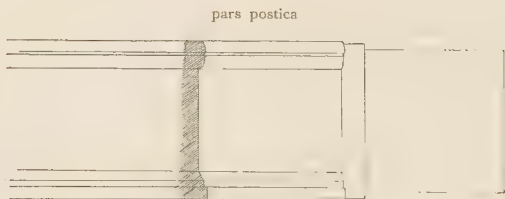
Initio lacunae u. 1. optimo iure Savelsberg +PEVXMP legit, plenius Törp I 6 +PEVXMP: ΛΟΣΥΤΡΡ+: ΤΕΔΛΕΜΕ: Μ|ΛΕΤΛ; in u. 2. exeunte Savelsberg ΛΟΣΥΤΡΡ+Ε fuisse recte suspicatur, ante quod nomen Törp ΣΑΛΑ[ΣΑΔΕΣΥΝΑΙΕ] legendum proposuit; Bugge finem uersus 4. et uersum 5. ex eo titulo, qui modo antecessit, esse supplendos bene animaduertit.

91 MYRIS in sepulcretu uici Kōjdschük epistylī Ionici pars sinistra iacet longitudine 1'44^m, altitudine 0'264^m, crassitudine 0'295^m.

Loewy et Studniczka 1882 effoderunt et formam saxi adumbrauerunt, descriperunt et ectypum fecerunt, Benndorf 1892 contulit.

Schmidt tab. III Myra 7 initium uersus primi editur quod ex

terra eminebat; Schmidt, Commentatio de inscriptionibus nonnullis Lyciis 7 sq.; Savelsberg II 129; Deecke, Beiträge XIII 258; Reisen II 34 sq. n. 50; Imbert, Mémoires X 30; Törp I 24 sq.; 29; II 34 sq.



modulus 1:8

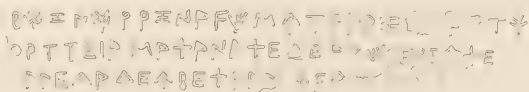
ebēññē pr[ā]nawā me ne prānawātē klppasi [k]ssēñzjah ti[deimi]
 klppasi se ladu e[h]bi se ije ni h[r]ppi tātu tice atlahi ti
 ad[i] tice ti[h]e zu[m]mā mewejesu httemi

„Die zerstörten Buchstaben sind wohl auch Z. 1 und 2 wie sicher Z. 3 + und X, die der Moslim als christliche Zeichen tilgte.“ Studniczka. — Idem et Loewy ad finem u. 1. descripsunt $\Psi\S\S\P\P\P\P\P$; Studniczka in u. 2. extremo post ETE lineam directam, in u. 3. pro punctis litteram X uidit. — Cum uersum tertium saxi locum medium obtinuisset ueri simile sit, Petersen uersibus duobus prioribus senas fere

litteras deesse suspicatus est, sed aliquanto plures sententiarum contextu flagitantur.

Quod si Schmidt adscripsit „on a tomb ornamented with sculptures, taken from Loew“, aperte errauit, nisi forte pauca illa uerba, quae edidit, ad alium titulum sunt referenda.

92 MYRIS sepulcrum paruum in rupe incisum est inter ea quae extrema sunt ad occidentem. „Zwei Geschosse mit je zwei Öffnungen, die linke Thüre offen.“ Heberdey. Extrema limen et transtrum superius, in cuius dimidio dextro titulus inscriptus est, sunt incurua; supra tigna rotunda eminentia tres sunt crepidines.



modulus 1:8

e]bēññē [p]rānawā me ti prā[nawa]tē
 .urttija mahanahidi akā[tū] u[we]hi
 hr]ppi ladi ebi hrpp[i] uw[e] .n. . .

Löwy et Studniczka 1882 contulerunt et ectypum fecerunt, Benndorf 1892 sepulcri partes adumbravit et tituli ectypum confecit, Heberdey 1898 reuisit.

Spratt and Forbes II n. 35; p. 265; Schmidt tab. III Myra 8;

Schmidt, Vorstudien 285; 294; Schmidt, Neue lykische Studien 25; 51; 92; Schmidt, Commentatio de inscriptionibus nonnullis Lyciis 15; Savelsberg II 130 sq.; Deecke, Beiträge XII 333; Reisen II 32, 2; 34 n. 46; Torp I 28; II 38.

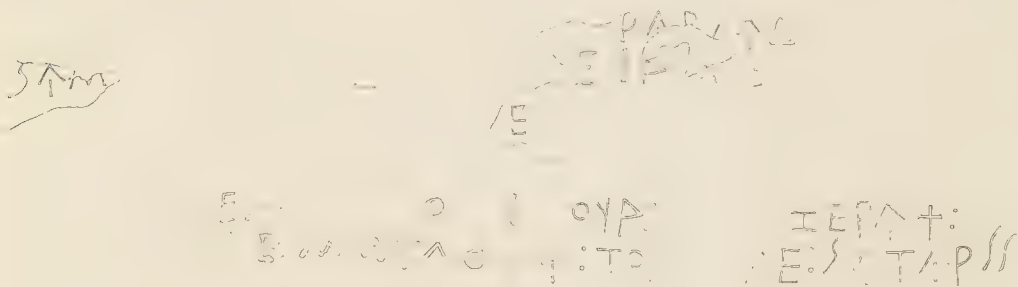
93 MYRIS sepulcrum in rupe incisum. „Ganz im Westen; zwei Geschosse mit je drei Öffnungen; Inschrift auf der Leiste unterhalb des mittleren Querbalkens des Holzrahmens.“ Studniczka. „Die Lücken sind von Anfang an da gewesen.“ Heberdey.

Löwy et Studniczka 1882 descripsunt et charta expresserunt, Heberdey 1894 ectypum fecit.

Reisen II 33 n. 43; Imbert, Mémoires IX 216; 227; X 208, 2; 219; Bugge 41; Torp I 20; 32 sq.; II 36; Thomsen 25; 41; 45; 53.

Imbert extremum u. 2. uerbum ita suppluit $\text{TOF}\Delta[\text{TO}]$ et medio in u. 3. recte proposuit lectionem $\text{ET}[\Delta\text{PE}]\text{TP}\Delta\text{E}$ idem, quanta inter hunc titulum et 88. huius editionis necessitudo intercederet, optime obseruauit.

96 MYRIS sepulcrum in rupe incisum. „Köjdschük, auf dem östlichen Abhang des Felsens gegen das Dembrethal zu; theilweise zerstört, wie es scheint, absichtlich.“ Löwy. „Zweistöckig, zweitheilig, unter zwei Dachbalken Rundhölzer, die an den Enden von viereckigen eingefasst sind; die Querbalken horizontal aufgebogen und mit je zwei Keilen versehen; Inschrift auf dem mittleren Querbalken.“ Benndorf.



modulus 1 : 5

.....re[b].edise..[rur]..uga...uzireh
-e m.....ija [m]u.[i me]t[u]e tu...ei se terss-
.....i

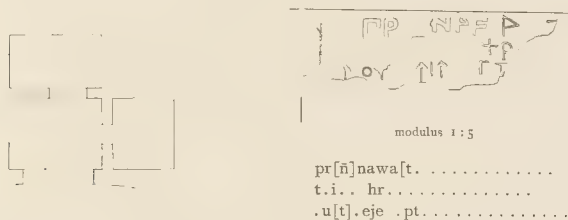
Benndorf 1892 reusit, Arkwright 1894 contulit, ego 1894 descripsi et ectypum feci.

Reisen II 34 n. 49.

Arkwright et ego ante et post litteram O, quae exstat in lacuna u. I., litteram P cognouimus.

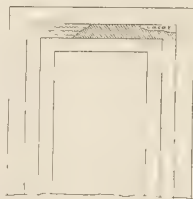
Löwy et Studniczka 1882 descripserunt et ectypum fecerunt,

97 MYRIS „Westnekropole, zweistöckiges Felsgrab mit Vorhalle; außen oben drei Fenster, unten ganz offen; innen zweitheilig, offene Thüre rechts doppelt so breit als der geschlossene Thürspiegel; in der rechten Seitenwand der Vorhalle Nebenthüre, die in eine Seitenkammer führt, über dieser Nebenthüre Inschrift in einem 0'09^m hohen, 0'95^m breiten Felde.“ Heberdey.



modulus 1 : 5

pr[ā]nawa[t].....
t.i... hr.....
u[t].eje .pt.....



Heberdey 1898 sepulcri formam adumbravit, titulum descripsit, ectypum fecit.

LIMYRIS sepulcra sex potissimum locis disposita sunt, quae numeravimus ab oriente progredientes ad occidentem. ac plurima sepulcra sunt supra theatrum (V), cum eo loco qui est inter II et IV perpauca sint et ne unum quidem inscriptum.

98 LIMYRIS loco V. „Felsgrab, Eckpfeiler mit eleganten Capitalern, Zahnschnitt, darüber zwei Balkenlagen; jetzt fast ganz unter der Erde.“ Kalinka.



modulus 1 : 8

pizzi ti prānawate ddepāneweh tideimi hrppi
ladi ehbi se tideime

Fellows, Lycia tab. 36 n. 8; p. 468; 478; Grotefend, Zeitschrift für die Kunde des Morgenlandes IV 296; Fellows-Zenker tab. 35 n. 8; p. 438; 444; Schmidt tab. I Limyra 1; Schmidt, Vorstudien 299; Savelsberg II 4; Reisen II 66, 3; Imbert, Mémoires IX 217; Thomsen 24.

Ipse 1892 ectypum feci.

TITVLI ASIAE MINORIS I

99 LIMYRIS loco IV. sepulcrum fastigatum est in rupe incisum. cuius titulus sub ipsis tignis rotundis quorum capita eminent inscriptus est. „Zwei Thüren, rechte blind.“ Hula. „The two first words are in a somewhat deepened field.“ Sharpe. „Monogramm auf dem oberen Thürrahmen links, unter SA.“ Heberdey.

ΠΟΡΕ+ΕΜΑΤΤΕΤΕ:ΠΡΕΝΑΡΡΑΤΑ:ΜΑΡΙΑΡΑΤ:ΤΕΔΑΕΜΕ:
ΙΟΥΝ:ΑΒΨΕΝΥ,ΤΡΕΠΤΑΕ:ΑΤΒΕ:ΑΤΕΔΑΕΜΑ:ΑΤΒΕΙΝ

modulus 1:5



purihmeti ti prñawate masasah tideimi
kupā ebēñē hrppi atli ehbi se tideime ehbiē

F. ab Luschian 1882 ectypum fecit, Hula 1892, Heberdey 1894 reuiserunt.

Spratt and Forbes II n. 7 (signum, quod est in u. 3., depinxerunt

supra n. 13 = 101. huius editionis); p. 240; Schmidt tab. I Limyra 2 et tab. II Limyra 35 et tab. III Kandyba 3; Schmidt, Vorstudien 298; Schmidt, Neue lykische Studien 41; 55; Savelsberg II 4 sq.; Reisen II 67 n. 131; Torp I 41; Thomsen 29 sq.; Pedersen, Lykisk 79 sq.

Signi, quod in u. 3. insculptum est, similia inueniuntur in nummis Lyciae, uelut Hill, Greek Coins of Lycia tab. V 2.

100 LIMYRIS loco IV. „Eintheiliges Felsgrab mit Giebel.“ Hula.

ΑΒΑΨΟΡΡΑΤΤΕΒΑΕΙΑ

ebe kupā me tibeija

modulus 1:5

Ex ectypo Schoenbornii; Hula 1892 reuisit.

Spratt and Forbes II n. 16 ubi hic uersus temere medius interponitur inter alios titulos; p. 251 sq.; Schmidt tab. I Limyra 3; tab. IV Antiphellus 5 ubi hic uersus medius interponitur inter alios titulos eosdem qui apud Sharpium una cum hoc leguntur; M. Schmidt, Commentatio de inscriptionibus nonnullis Lyciis 9; Savelsberg II 5 sqq.

Schmidtii exemplar in fine habet duo puncta.

Dubium uix est, quin haec uerba quibus ne nomen quidem proprium continetur pro initio tituli habenda sint, cuius altera pars nescio qua de causa non est insculpta; quae res in Graecis quoque titulis illius regionis non nimis raro conspicitur.

101 LIMYRIS loco I. sepulcrum paruum in rupe incisum est. „Schon nahe beim Flusse.“ Petersen. „Inchrift über der Thüre.“ Hula. „Die erste und dritte Zeile einst roth, die zweite und vierte grün.“ Heberdey.

ΑΒΑΨΟΡΡΑΤΤΕΒΑΕΙΑ
ΤΕΔΑΕΜΕ
ΙΟΥΝ
ΑΒΑΨΟΡΡΑΤΤΕΒΑΕΙΑ

modulus 1:8

ebēñē kupā me ti prñawatē za[h]ama ddawāparta[h]
tideimi me ātepi tāti zahā[m]ā se [l]adā se tideimis ehbi[s]
cbi tice ti ātepi tadi a[t]la[h]i tibe cbije[h]i
tibe te ala[h]aditi me ne mā[h]āi tubeiti
s wedreā[n]i

Hula 1892, Arkwright 1894 contulerunt, Hula 1892 ectypum fecit, ego 1894, Heberdey 1898 reuissimus.

Spratt and Forbes II n. 13; p. 246 sqq.; Lassen 356 sqq.; Schmidt tab. I Limyra 4; Schmidt, Vorstudien 292 sq.; Schmidt, Neue

lykische Studien 22; 38; 49; 84; 120; Savelsberg I 38 sq.; II 7 sqq.; Schmidt, Commentatio de inscriptionibus nonnullis Lyciis 19 sqq.; Deecke, Beiträge XII 331 sq.; 338; XIII 279; XIV 218; 234; Reisen II 71 n. 144; Arkwright BOR V 191; Imbert, Mémoires VIII 453; IX 218; 222 sq.; X 52; Torp I 21 sqq.; 41; II 30; 32 sq.; Thomsen 9; 17; 36; 41.

Post Α+ΒΕ exeuntis uersus 2. littera Ϛ potest inter:asse; Arkwright uocabulum uersus 5. ita legit ΦΑΔΡΑΕΝΕ

In hoc quoque titulo eae maxime litterae, quarum formae crucem imitari uidentur, uiolatae sunt.

102 LIMYRIS loco IV. „Eintheiliges lykisches Felsgrab, Inchrift über der Thüre.“ Hula. „Thüröffnung 0,38 m breit, darüber Gebälk, keine Vorsprünge an den Anten.“ Kalinka.

Hula 1892 ectypa fecit, Arkwright et ego 1894 reuissimus.

Spratt and Forbes II n. 16 ubi alii tituli, quasi coniuncti essent cum hoc, antecedunt; p. 251 sq.; Schmidt tab. I Limyra 5; tab. IV Antiphellus 5 ubi hic titulus adiungitur aliis titulis eisdem atque apud Sharpium quibuscum non cohaeret; Schmidt, Neue lykische Studien 31; 37; 52; 59; 81; Schmidt, Commentatio de inscriptionibus

nonnullis Lyciis 21; Savelsberg II 26 sqq.; Schmidt, Lykische Studien 444; 455; Deecke, Beiträge XII 324 sq.; XIII 279; XIV 208; 212 sq.; Reisen II 67 n. 130; Imbert, Mémoires VIII 453; 467; IX 207; 216; 1; 219; 229; X 36; Bugge 20; 29; Torp I 23 sqq.; II 30; 32 sq.; Thomsen 9; 22; 38; 43; 74.

Arkwright extremo in u. 3. rectius legit ΡΔ

102 LIMYRIS loco V. „Zweitheiliges Felsgrab im Holzbaustil, jetzt fast ganz unter der Erde; über den Rundköpfen zwei Balkenlagen.“
 Kalinka.

modulus 1 : 5

ebēñē kup[ā] mē ti prūnawatē skkutrazi mē ne ŋtepi tēti skkutrazi se ladu ehbi
 se tideimis ehbis ti ŋte hri alahadi tice tibe ŋte ti hrppi tadi tice me ttle-
 iti puwa aitāta amāmā qebelija ēni qlahi ebij[e]hi pūntreñni sewe tubidi ad-
 ē kba

103 LIMYRIS loco V. „Zweitheiliges Felsgrab im Holzbaustil, jetzt fast ganz unter der Erde; über den Rundköpfen zwei Balkenlagen.“
 Kalinka.

103 LIMYRIS loco V. „Zweitheiliges Felsgrab im Holzbaustil, jetzt fast ganz unter der Erde; über den Rundköpfen zwei Balkenlagen.“
 Kalinka.

103 LIMYRIS loco V. „Zweitheiliges Felsgrab im Holzbaustil, jetzt fast ganz unter der Erde; über den Rundköpfen zwei Balkenlagen.“
 Kalinka.

modulus 1 : 5

ebēñē kupā me ne prūnawatē teburse[]i
 zzajaah ddedi lusāhtrahñ zeti [n]eri se kñtaburahñ
 ēñē periclehe kñawata

Schmidt, Neue lykische Studien 23; 40; 50; 112; 114; Schmidt,
 Commentatio de inscriptionibus nonnullis Lyciis 7; 12; Savelsberg II
 35 sqq.; Reisen II fig. 46 ubi perperam supra titulum imagines
 ponuntur; Imbert BOR VI 187 sqq.; VII 90 sqq.; Imbert, Mémoires
 VIII 461 sq.; 466; IX 193 sq.; X 31; Torp II 14.

Ipse 1892 contuli et ectypum feci, Heberdey 1894 reusit.
 Spratt and Forbes II n. 21; p. 254 sq.; Schmidt tab. I Limyra 6;

Periclem regem Lyciorum 380—362 regnasse Hill statuit; cf. n. 67.

104 LIMYRIS loco IV. „Auf dem flachen Dache des eben beschriebenen Grabes steigt im Hintergrunde eine bearbeitete Felswand an,
 die in einer oblongen Vertiefung eine Kampfdarstellung im Stile der Gölbaschi-Reliefs und darunter eine lykische Inschrift in drei Columnen
 enthält, deren Namen die enge Zugehörigkeit zu dem darunter befindlichen Grabe zeigen.“ Kalinka. „Zwischen zwei Kämpferpaaren links und
 einem rechts . . . der in die Mitte gerückte Hauptkämpfer, welcher allein über einen bereits gefallenen weg gegen zwei stehende Gegner
 streitet.“ Petersen.



ad exemplum figurae 46. libri qui inscribitur Reisen im südwestlichen Kleinasien II

TAPBOPSSAAE: TAPBOPSSAAE: PPE NPAFTT:
 PPE NPAFTT: AOS E NPA BPA A: YK A: AS A: PPA REKA A:
 TAPBOPSSAAE: TAPBOPSSAAE: PPTTTPA PPA PPA
 TAPBOPSSAAE: TAPBOPSSAAE: PPA PPA

ΔΔΡΕΙΡΑΝΔΡ)ΤΑ
 ΡΑΚΚΑΡΡΕ

+

modulus 1:5

tebursseli
 p[r]ānawate lūn-
 tr]e ēti wazisse

tebursseli prānawate
 gasabala ēce ese pericle
 tebete arttuṃparā se ṃparahe
 telēzije

ddaijanad[ited....
 plqqa crā[.....uri

Ipsa 1892 descripsi et ectypum feci.

Fellows, Lycia 206 in tabula; Raoul-Rochette, Journal des savants
 1842 p. 402 sq.; Spratt and Forbes II n. 22; p. 255 sq.; Fellows,
 Travels 364; Fellows-Zenker tab. 30; Fellows, Coins 18 sq.; Ritter,
 Kleinasien 1158; Schmidt tab. II Limyra 16; Schmidt, Neue lykische
 Studien 40; 73; 114; Schmidt, Commentatio de inscriptionibus non-
 nullis Lyciis 7; Savelsberg II 40 sqq.; Schmidt, Lykische Studien
 448 sqq.; 462; Six, Monnaies lyciennes 63; Reisen II 66; fig. 46
 ubi casu quodam titulus qui modo antecessit imaginibus subiectus est;
 Deecke, Beiträge XIV 188 sq.; Imbert, Le Muséon IX 604; X 267, 1;

Arkwright BOR IV 180; Imbert BOR VI 186 sq.; Imbert, Mémoires
 X 37; Bugge 65; Torp I 40; II 10; 13 sqq.; Thomsen 58 sq.

Arkwright initio uersus 3. TPA fuisse suspicatur, ubi Daniell
 cui Schoenborn adsentiebatur PPA legerat.

Hoc monumentum ad eundem TAPBOPSSAAE pertinere, qui titulo
 quem modo edidimus (103.) nominatur, iam Sharpe conclusit.

Ex hoc titulo apparet eum principem cui nomen PPTTTPA PPA
 erat, quod in nummis quoque compluribus legitur, aequalem fuisse
 Pericli regi, quem 380—362 regnasse Hill posuit; cf. n. 67.

105 LIMYRIS loco V. „Felsgrab im Holzbaustil, eine Thüre mit doppelter Umrahmung, über den Rundköpfen zwei Balkenlagen; Inschrift
 auf der obersten Leiste des Thürrahmens.“ Kalinka.

PPA BPA A: YK A: AS A: PPA REKA A:
 TAPBOPSSAAE: TAPBOPSSAAE: PPTTTPA PPA PPA

ebēñē kupu mē ti prānawatē
 esete muleseh atli ebhi se ladi se tideime

modulus 1:5

Ipsa 1892 ectypum feci.

Spratt and Forbes II n. 8; p. 240; Schmidt tab. I Limyra 7;

tab. II Limyra 28; tab. III Limyra 39; Schmidt, Neue lykische Studien
 25; 05; 115; Savelsberg II 46 sq.; Reisen II 66, 4.

106 LIMYRIS loco I. „Felsgrab im Holzbaustil, einstöckig, zweitheilig; Enden der Schwelle und des Epistyls rechtwinkelig; über den
 Rundköpfen zwei Balkenlagen; Inschrift auf Epistyl.“ Kalinka.

PPA BPA A: YK A: AS A: PPA REKA A:
 TAPBOPSSAAE: TAPBOPSSAAE: PPTTTPA PPA PPA

modulus 1:10

ebe[h]i kupa mei ti sijēni sbixaza θurtta mīntēhi pddēneh mmi
 hribe uwelahadi ti me tawa trbbalahati sei zuñmē kbati zuñmēñneti
 θurtta señnaha epāte ladā ēmi se tideimis ēmis
 se m[e]lebi se tideimi

Petersen 1882 contulit et ectypum fecit, ego 1892 contuli.

Spratt and Forbes II n. 17; p. 252 sq.; Schmidt tab. I Limyra 8;
 Schmidt, Vorstudien 288 sq.; Schmidt, Neue lykische Studien 23; 31;
 38; 43; 52; 59; 69; 99; 105; Schmidt, Commentatio de inscriptionibus
 nonnullis Lyciis 8 sq.; Savelsberg II 47 sqq.; Deecke, Beiträge XII

145; 339; XIV 222; Reisen II 68 n. 139; Arkwright BOR V 187;
 Imbert, Mémoires VIII 453; 463; X 50; 53; 215; Bugge 21; 31;
 Torp I 10 sq.; 19 sq.; 22 sqq.; 41; II 19; 21; 29; 33; 35; Thomsen
 10 sq.; 54.

107 LIMYRIS loco I. „Zweitheliges Felsgrab, über den Rundköpfen zwei Balkenlagen; zwei Langzeilen auf Hyperthyron, zwei Kurzzeilen über der linken Thüröffnung.“ Kalinka.

3 A E M E S T E S E P W E T A A P S A A A P S A T E A T E M E A + B E C S A P A V E A B T T A + E I L
K T A L P E I A P S A T E T E T E T T T A T E I A A P E T A N O M O N E K A T E M A S T

FE PAOMAEWIS AT AKE
A I E T A O T E E T

modulus 1:5

e]beli mē ti sijēni tele se lada se tideimi ehbi A sladāi ebttehi IL
...te hrijeruweti ti epñ ebtte e[b]eije lawitēnu municleimē se
ci.[u]numezā se teni
d[d]ezedu tice

Ipsē 1892 ectypum feci, Heberdey 1894 contulit.
Spratt and Forbes II n. 18; p. 253; Schmidt tab. I Limyra 9;
Schmidt, Vorstudien 288 sq.; Schmidt, Neue lykische Studien 32;
16; 59; Schmidt, Commentatio de inscriptionibus nonnullis Lyciis 8;
Savelsberg II 62 sqq.; Deecke, Beiträge XII 141; 334; XIII 266;

XIV 226; Reisen II 71 n. 145; Arkwright BOR V 188; Imbert,
Mémoires VIII 454; 463; X 54; 56; Bugge 30; Torp I 10 sq.;
14; 19 sqq.; II 26; 35; Thomsen 24 sq.; Pedersen, Lykisk 87.

Signum in u. 1. exeunte numerum (= IV) esse Torp posuit
(cf. n. 124); in u. 3. Arkwright FEPEAOMAEI* legere mauult.

108 LIMYRIS loco I. sepulcrum in rupe incisum. „Die zwei oberen Zeilen auf einem höheren Theile des Rahmenwerkes über der Thür, die dritte und die fast verschwundene vierte auf einem zurückliegenden unteren.“ F. ab Luschan et Petersen.

3 A T E A E Y D W M S T E P P E A H A T T A
A P T O I T O P P N E I M A T A E S A P A E

S A T E A E M A T A T
P A E A E A E M A T A E S A P A E

modulus 1:5

ebēñni k(u)pā mē ti prñawatē
kertu[bi] tu.[ah h]rppi atli ehbi se ladi
se tideime eh[b]ij[e] s[e ese]deñnej ...
ti...i] e[hb]ij[e]h[i]

Hula 1892 reusit, Heberdey 1894 contulit et ectypum fecit.
Schmidt tab. I Limyra 10; Schmidt, Vorstudien 295; Schmidt,
Neue lykische Studien 16; 27; 29; 59; 68; 125; Schmidt, Commentatio

de inscriptionibus nonnullis Lyciis 13; Savelsberg II 66 sqq.; Deecke,
Beiträge XII 322; 337; Reisen II 07 n. 135; Bugge 30; Torp I 5;
Pedersen, Lykisk 85.

Initio u. 4. Heberdey T legere sibi uisus est.

Exeunte in u. 3. Schmidt S A S A A E A E legi uoluit, quam-
quam extrema littera numquam F fuisse uidetur; idem in lacuna
u. 4. VEAP+E proposuit, quae lectio ipsa quoque abhorret a uestigiis
litterarum.

109 LIMYRIS loco V. „Felsgrab im Holzbaustil, eine Thüre in doppelter Umrahmung, über den Rundköpfen zwei Balkenlagen; Inschrift auf Epistyl.“ Kalinka. „The letters were coloured in red.“ Schmidt.

3 B W E N S W O P V A A T E P P E N A P A T T A
B F M E S A A P A P A T B E S A E E T A E
T E M O F W T W P P P E I A M A T A E
T E A K B E T E B A M A E M A P S T E T E K A
+ P P E P E B A E I A T S T A P E T A T P A M A
M A T E A T E A P P E N A P A T E M A J U A E E K A P I A B P E T P A E N E

modulus 1:5

ebēññē kupā me ti prñaw[wa]tē
uwēmi se lada ehbi sei ātewē
tāti muwētē hrppije m[e]i tadi
tice cbi tibe mei martti tice
s hrppibeije tātu epñte trppeme
me tise ti[s]e prñawati me tllidi qlajeb pñtreñni

Ipsē 1892 ectypum feci, Arkwright et Heberdey 1894 con-
tulerunt.

Spratt and Forbes II n. 32; p. 265; Schmidt tab. I Limyra 11;
Schmidt, Neue lykische Studien 32; 37; 44; 60 sq.; 79; Schmidt,
Commentatio de inscriptionibus nonnullis Lyciis 9; Savelsberg II
68 sqq.; Schmidt, Lykische Studien 456; Deecke, Beiträge XIII 258;
267; 269; 275; XIV 218 sqq.; Reisen II 66, 4; Bugge 57; Torp
I 37; 39 sqq.; II 24; 26; 30 sqq.; 35; 45; Thomsen 35; 56.

110 LIMYRIS loco V. „Felsgrab im Holzbaustil, eine Thüre mit doppelter Umrahmung, über den Rundköpfen zwei Balkenlagen, darüber Relief (zwei Klinen mit darauf Lagernden); Inschrift auf Epistyl und linker Ante.“ Kalinka. „Oben ein Fries . . . , stehende, gelagerte und sitzende Figuren, die Familie darstellend (0'28^m hoch, 1'07^m lang).“ Petersen. „The letters coloured alternately blue and red.“ Fellows.

↑B ΨΞ ΛΨ: V O ΓΨ: ΜΧΤΕ: ΠΡΞ ΝΑΡΡΑΤΨ: ΜΑΡΑ ΜΟΔΕ:
 ΣΑΛΑΔΑ: Α+ΒΕ: ΜΑΞΤΑΡΕ ΡΨΤΕ: ΚΧΜΕΣ: ΣΤΕ ΙΑΜΑ: ΜΑΡΕΤΡΔΕ
 ΤΕΚΑ: ΜΑΤΕ: ΤΡΔΕ: ΜΑΤΕΣΑΤΕΣΤ: ΡΡΞΝΡΡΡΤΕ: ΜΑΡΑ ΨΝΕ: ΧΑΡΟΦΤΕ
 ΧΑΡ Β:
 ↑B ↑ΤΕ

modulus 1:5

ebēñē kupā mē ti prñawatē medemudi
 se lada ebhi me ñtepi [t]āti cñmis se ije ne hrppi tadi
 tice [ep. .e m]ei tad[i] me tise tise p[r]ñaw[a]ti me tēni qanuweti
 qla[h]i
 s eb[i]jeji

Ipse 1892 ectypum feci, Arkwright et Heberdey 1894 contulerunt.

Fellows, Lycia tab. 36 n. 2; p. 468; 488; Fellows-Zenker tab. 35 n. 2; p. 438; 451; Schmidt tab. II Limyra 12; Schmidt, Vorstudien 291; Schmidt, Neue lykische Studien 36 sq.; 43; Schmidt, Commentatio de inscriptionibus nonnullis Lyciis 20; Savelsberg II 75 sqq.; Deecke, Beiträge XIV 201; 228; Reisen II 66; Imbert, Mémoires IX 228;

Bugge 57 sq.; Torp I 23; 31 sq.; 37; 40; II 6; 29 sqq.; Thomsen 13; 17 sq.; 35.

In u. 2. littera P uerbi ΜΑΞΤΑΡΕΡΨΤΕ pro T errore lapidarii manifesto scripta est, cui ΡΡΞΝΡΡΡΤΕ quoque in u. 3. (pro ΡΡΞΝΡΡΡΤΕ) tribuendum est.

Arkwright u. 5. ita legit ΑΒΕ////////Ε et Imbert in u. 4. sq. *ΑΡ+Ε: ΑΒΕΙΑ+Ε fuisse optime suspicatur.

111 LIMYRIS loco V. „Eintheiliges Felsgrab ohne Giebel; Inschrift auf dem oberen Querbalken und auf einer Leiste des Thürrahmens.“ Hula.

ΛΒΞΛΧ: V O ΓΨ: ΜΑΤΕ: ΠΡΞΝΡΡΑΤ ΜΑΡΙΝΕΝΟΒΑ: ΚΟΜΑΙΑ: ΡΡΞΙΟΒΑ
 ΤΨΤΕ: ΑΒΕΝΧ: ΑΒΑΕ: ΤΕΙΛ: +ΠΡΕΤΥΤΕΤΕΚ: Α: ΑΒΑΕ: ΑΤΑΑ: ΨΑ
 ΜΑΤΤΛΕΔΕ: ΚΒΕΣΕΤΨΤΑ: ΜΨΜ: ΧΛΑΒΕ: ΚΑΡΟΦ: Ψ
 ΣΑΤΤΛΕΔΑ: ΤΡΙΙΟΒΕ: ΨΧΜΨΜΑ: ΚΒΕΣΕΤΨΤΑ: ΟΦΑ: ΨΑ
 ↑ΔΤΕ: ΚΑΡΕ: ΣΤΑΡΕΣΕΙ ΨΝΕ: +ΡΕ: ΦΑΡΔΕΤΕ: ΜΑΤΤΛΕΔΕ: ΨΑ
 ΤΕΣΑΤΕΣΑ: ΡΡΞΝΡΡΡΤΕ: ΣΑΔΑΤΤΕ: ΑΡΕΡΕ
 ΙΑΤΕ

modulus 1:5

ebēñē kupā me ti prñawat[e] erzesinube cumaza [tr]zzuba[h] . . .
 tāti ebñē ebei tije h(r)ppi [tā]ti tice ebei etle[hi .e]
 me tlidi cbisñtāta āmmām qlebi cerut[i] e.
 se tlidi trzzubi āmmāma cbisñtāta uwa [ciju]
 s ebei ēcepi ñtepi sijēni hri [h]ladi ti me tlidi[i]e. i.
 tise tise prñawati sedetti epiri-
 jeti

Hula 1892 uersuum initia descripsit et ectypum fecit, Arkwright et Heberdey 1894 contulerunt.

Spratt and Forbes II n. 31; p. 264 sq.; Schmidt tab. II Limyra 13; Schmidt, Neue lykische Studien 31 sq.; 34; 44; 59; 63; 72; 82; 96; Schmidt, Commentatio de inscriptionibus nonnullis Lyciis 15; Savelsberg II 78 sqq.; Schmidt, Lykische Studien 456; Deecke,

Beiträge XII 136; XIV 213 sq.; 219; Reisen II 71 sq. n. 151; Imbert, Mémoires IX 225; X 48; 209 sq.; Bugge 48; 57; Torp I 18; 23; 32; 37; 40; II 29 sqq.; 45; Thomsen 23 sq.; 43; 56.

Extremum uersus 1. uocabulum Arkwright suo iure ΤΡΙΙΟΒΑ (cf. u. 4.), uersus 2. ΑΤΑΑ+Ε legere uult; medio in eodem uersu cum Thomsenio +(Ρ)ΡΕΤΥΤΕ ΤΕΚΑ legendum est.

112 LIMYRIS loco I. „Thüröffnung mit einfacher Umrahmung, daneben Pfeiler, darüber Querbalken mit Inschrift, oberhalb der Rundköpfe zwei Balkenlagen.“ Kalinka.

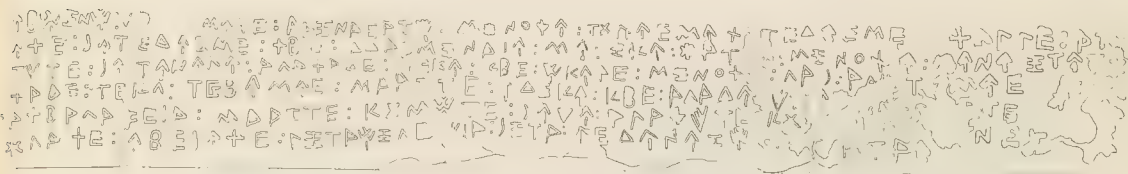
Ipse 1892 reusi et 1894 ectypum feci, Arkwright 1894 contulit. Spratt and Forbes II n. 30; p. 264; Schmidt tab. I Limyra 14;

tab. III Limyra 44; Schmidt, Vorstudien 287 sq.; 292; 301; Schmidt, Neue lykische Studien 13; 14; 26; 39 sqq.; 44 sq.; 48 sq.; 54; 56;

63; 65; 71 sq.; 77; 101; 106 sq.; 112 sq.; Schmidt, Commentatio de inscriptionibus nonnullis Lyciis 9; 15 sqq.; Savelsberg II 86 sqq.; Schmidt, Lykische Studien 456; Deecke, Beiträge XII 327; XIII 277; 287; XIV 211 sq.; 219 sq.; Reisen II 68, 1; 70 n. 142; Imbert, Mémoires IX 219; 226; X 37; 209; Bugge 29; 44; Torp I 23; 31 sq.; II 5 sq.; 15; 25 sq.; 28; 30 sq.; 33 sq.; 36; Thomsen 20 sq.; 56. Danielli exemplar in u. 1. has uerbi VOPW reliquias OP et post TEAEME praebet A NTAI E , ego uero non dubito quin inter

TEAEME (u. 1.) et A TEAEME (u. 2.) nihil aliud fuerit quam +PPE : PTAE: A+(B)E ; Arkwright medio in u. 4. legit A A P A A + W W A et in u. 5. incunte $\text{P+E P A P P E I P M P P E T E}$

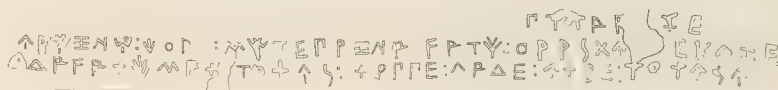
Titulus non satis diligenter insculptus est (cf. in u. 1. P P E A P P E T W pro P P E A P P A T W et in u. 5. M P P I T E quod conferendum est cum uerbo M P P T T E u. 4.), ac praecipue litterae P et P uix distingui possunt inter se.



modulus 1:5

ebēñē [kupā] me ti [pr]hna[w]atē mānuhe tūpeimeh tid[e]jimi h[r]ppi a[t]li
eh(b)i se tideimihbi ada[m]mānaje me ñce qat[i] mānuhe [m]e ne ñtepi
tāti se te nepe alahadi tice cbi ēcepi mānuh[e] lasa...t. [m]ei
hadi tice tibe mei ma[r]tti td[i]ce cbi alade[hāne]ti
ah[b]ala[w]i[i]a ma[rt]ti c[m]mēti se [t]je a[i]ahāti c[m]m.....ni.....
qlahi ebijehi pnt[r]ōñn[i] ..ja sāta pidenezēata

113 LIMYRIS loco V. „Felsgrab im Holzbaustil, eine Thüre in doppelter Umrahmung, darüber Rundköpfe und zwei Balkenlagen; Inschrift auf der obersten Leiste des Thürrahmens.“ Kalinka.



modulus 1:5

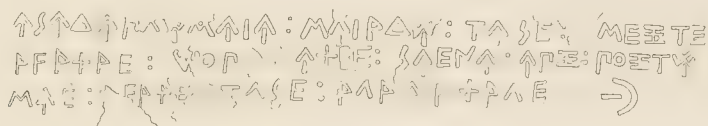
ptta[ra]zi
ebēñē kup[ā] mē ti prñnawatē ur[s]m[m]. icezi
d]dawahām[a]h tuhes hrppi ladi ehbi tuhes

Hula et ego 1892 ectypa fecimus, Arkwright 1894 contulit.
Schmidt tab. II Limyra 15 et 25; Schmidt, Neue lykische Studien

51; 56; 68; 77; Savelsberg II 90; Arkwright BOR V 191; Imbert, Mémoires VIII 458; X 39; Torp II 4.

Arkwright primus uidit u. 1. legendum esse PTTPPE , idem in u. 2. legit VOPW , deinde rectissime OPSS pro OPPS ; in eodem uersu ante lacunam pro A litteram M quam Schmidt habet reponendam esse ueri est simillimum.

114 LIMYRIS loco I. „Einfache Grabthüre mit dreifacher Umrahmung; Inschrift auf der untersten Rahmenleiste.“ Kalinka.



modulus 1:5

esedeplēmeje mejadē tesi mīnti
awahai [k]upa ehbi sei ne epñ puñtē
mei [a]wahi tesi aladahali →

Ipsa 1892 ectypum feci.

Spratt and Forbes II n. 23; p. 256 sqq.; Savelsberg II 91 sqq.; Deecke, Beiträge XIV 205; Reisen II 68 n. 136; Imbert, Mémoires X 55; Torp I 34 sq.; II 18 sq.; 44; Thomsen 71 sqq.

A B C D E F G H I J K L M N O P Q R S T U V W X Y Z

modulus $t : 8$



Reisen im südwestlichen Kleinasien II tab. XIV

Löwy 1882 descripsit, F. ab Luschan 1882 ectypum fecit,
ego 1892 descripsi et 1894 ectypum feci.

Walpole, *Travels* 524; 530; in tab. n. 1 (Cockerell); Letronne, *Journal des savans* 1821 p. 108 sq.; Saint-Martin, *Journal des savans*

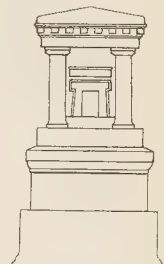
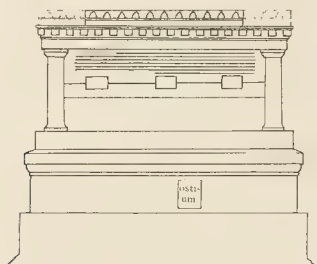
ebeija erawazija me ti
prñnawatē siderija p[ar]m[ēn-
ah] tideimi [h]rppi etli e[h]bi se
ladi ehbi se tideimi pubie-
leje Tò μνημα τού ἐπ-
οήσαντο Σιδάριος Παρμένο-
νος υἱὸς ἑαυτοῦ καὶ τῆ γυ[να-
ικὸς καὶ υἱὸς Πυθιάλῃος.

1821 p. 236 sqq.; Grotefend, Transactions of the Royal Asiatic Society III 318 sqq.; Fellows, Lycia tab. 36 n. 3; p. 206; 468 sqq.; Raoul-Rochette, Journal des savants 1842 p. 402; Grotefend, Zeitschrift für die Kunde des Morgenlandes IV 282 sqq. et in tabula; A. Chodzko in libro qui inscribitur „Les Slaves, cours professé au Collège de France par A. Mickiewicz“ p. 524 sqq. et in tabula; Spratt and Forbes II n. 1; p. 222 sqq.; Bailie III 53 sqq.; Fellows, Travels 303 sqq.; Fellows-Zenker tab. 35 n. 3; p. 277 sqq.; 438 sqq.; CIG III 4306 et in add. et Le Bas III 1318 sola Graeca eduntur; Lassen 341 sqq.; Ritter, Kleinasien 1157 sqq.; Schmidt tab. II Lymyra 19; W. Pertsch), Literarisches Centralblatt 1868 p. 481; Schmidt, Vorstudien 273; 278; 296 sqq.; 301; Schmidt, Neue lykische Studien 26; 52; 57 sqq.; 95; 107; Savelberg I 23 sqq.; Schmidt, Commentatio de inscriptionibus nonnullis Lyciis 13; Reisen II 65 sq. n. 124; tab. XIV; Arkwright BOR V 185 sqq.; Conder, The journal of the Royal Asiatic Society 1891 p. 630; Imbert, Mémoires VIII 452; 454; Pedersen Lykisk 70.

Ambo tituli quinti saeculi exeuntis esse uidentur.

Quae Benndorf, Jahreshefte II 24 dixit: „bei einigen aus jüngerer Zeit stammenden Gräbern, an denen sich das altheimische Schema gleichsam durch Einwurzeln zugezogener griechischer Kunstformen im Detail umartete, sind inmitten des Umfassungsrahmens, nicht über ihm, Löwenspeiser angezsetzt, in Wirklichkeit kaum functionell, eher als erläuternder Zierat,“ ad huius quoque speculri tectum referenda sunt.

118 LIMYRIS loco V. sepulcrum e rupe excisum (altitudine 1'5^m) et aedis Ionicae fastigatae forma instructum superstat basi 1'35^m latae, 2'9^m longae, cuius et ipsius usus sepulchralis ostio proditur; titulus autem est in sinistro sepulchri latere.



Heberdey 1894 titulum descripsit chartaque expressit et sepulcri formam adumbravit.

Schmidt tab. II Limyra 20 et tab. IV Antiphellus 2; Schmidt, Neue lykische Studien 14; 19 sq.; 31; 33; 41; 54; 93; Savelsberg I 35; II 146 sqq.; Schmidt, Commentatio de inscriptionibus nonnullis Lyciæ 13; Schmidt, Lykische Studien 450, 1; Deecke, Beiträge XIII 269; 275; 279; XIV 201; 217; Imbert, Mémoires IX 224, 3.

X 50; Torp I 20; 25 sq.; 38; 43 sq.; II 23; 28; 30; 33 sqq.;
Thomsen 9; 25; 41.

Titulus tempestatis iniuria tanto opere est deprauatus, ut multae litterae admodum incertae sint; quam ob rem in transscribendo accuratissime denuo ectypum examinaui.

Medio in u. 5. inter ΤΕΚΛ et ΑΡΕΔΡΔΕ haec fuisse Savelsberg
putat ΕΤΑΤ*: ΑΒΑ+Ε:

F. ab Luschan 1881 ectypum fecit, ego 1892 et 1894 contuli.

Fellows, Lycia tab. 36 n. 7; p. 468; 477; Grotefend, Zeitschrift für die Kunde des Morgenlandes IV 295; A. Chodzko in libro qui inscribitur „Les Slaves, cours professé au Collège de France par A. Mickiewicz“ p. 534 sqq. et in tabula; Fellows-Zenker tab. 35.

n. 7; p. 438; 444; Lassen 345; Schmidt tab. II Limyra 22; Schmidt, *Commentatio de inscriptionibus nonnullis Lyciis* 15; Savelsberg II 99; Hübschmann, *Jenaer Literaturzeitung* 1879 p. 62; Reisen II 65 sq. n. 125; Imbert, *Mémoires* VIII 462.

121 LIMYRIS loco V. „Dreitheiliges Felsgrab mit abgerundetem Giebelakroter, im Giebelfeld Spuren von Bemalung; rechts und links je eine uncanellierte ionische Säule; die lykische Inschrift auf dem Querbalken in einer Zeile, die griechische über der rechten Thüre, Farbsuren in den Buchstaben.“ Hula.

16 * E N * V O T * M A T E R P R R P P T * A P X M A P M N E . I N

^Zu: +fE x p t e p t a d n t t a s p f f z n a t e g t t a x e

ΑΤΤΑΛΟΣ ΝΕΑΡΧΟΥ

modulus 1 : 8

ebēānē kupā me ti prīnawatē erīmmenēni se lada ehbi [h]rppi atl[a] eptte se prīne[z]i eptte[h]i
Ἄτταλος Νι[χ]άργου.

Hula 1892 descripsit et ectypum fecit, Heberdey 1894 ectypum fecit.

Fellows, *Lycia* tab. 36 n. 5; p. 468; 478; Raoul-Rochette, *Journal des savants* 1842 p. 385 in tabula; Grotefend, *Zeitschrift für die Kunde des Morgenlandes* IV 295; Fellows-Zenker tab. 35 n. 5; p. 438; 444 sq.; CIG 4312 sola Graeca eduntur; Schmidt tab. II *Limyra* 23; Schmidt, *Vorstudien* 295; 301; Schmidt, *Neue lykische*

Studien 16; 27; 37; 94; 111; Deecke, Beiträge XII 334; Reisen II 71 sq. n. 153; Imbert BOR V 91; Arkwright BOR V 188; 190; Imbert, Mémoires VIII 455; Bugge 29.

In uocabulo PPEAPET littera N ex P correcta est et T ex P ,
deinde in uocabulo PTAP littera extrema P ex E .

Graecus titulus II. a. Chr. saeculo Lycio additus esse uidetur.

122 LIMYRIS loco V. „Zweiteiliges Felsgrab; Inschrift auf dem Querbalken; die ungeraden Buchstaben grün.“ Hula. „The letters alternately green and red.“ Fellows.

↑Bƿ ÆNƿ:V◊ΠV:ΛƿTE:ΠP ÆNƿFAT

$\forall: M \wedge \forall T \uparrow \Delta \wedge P \rightarrow \exists x \neg E M \uparrow + : T E \Delta \uparrow E M E$

modulus 1 : 5

ebēñnē kupā mē ti prīnawatē mlēteder[i tuti]nimeh tideimi

Hula 1892 ectypum fecit, Heberdey 1894 contulit.

Fellows, *Lycia* tab. 36 n. 4; p. 468; 488; Grotefend, *Zeitschrift für die Kunde des Morgenlandes* IV 294; Fellows-Zenker tab. 35

n. 4; p. 438; 451; Schmidt tab. II Limyra 24; Deecke, Beiträge XII 139; Reisen II 66.

123 LIMYRIS loco V. „Zweitheiliges Grab, Inschrift über den Thuren.“ Hula.

1. 0 5 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19 20 21 22 23 24 25 26 27 28 29 30 31 32 33 34 35 36 37 38 39 40 41 42 43 44 45 46 47 48 49 50 51 52 53 54 55 56 57 58 59 60 61 62 63 64 65 66 67 68 69 70 71 72 73 74 75 76 77 78 79 80 81 82 83 84 85 86 87 88 89 90 91 92 93 94 95 96 97 98 99 100 101 102 103 104 105 106 107 108 109 110 111 112 113 114 115 116 117 118 119 120 121 122 123 124 125 126 127 128 129 130 131 132 133 134 135 136 137 138 139 140 141 142 143 144 145 146 147 148 149 150 151 152 153 154 155 156 157 158 159 160 161 162 163 164 165 166 167 168 169 170 171 172 173 174 175 176 177 178 179 180 181 182 183 184 185 186 187 188 189 190 191 192 193 194 195 196 197 198 199 200 201 202 203 204 205 206 207 208 209 210 211 212 213 214 215 216 217 218 219 220 221 222 223 224 225 226 227 228 229 230 231 232 233 234 235 236 237 238 239 240 241 242 243 244 245 246 247 248 249 250 251 252 253 254 255 256 257 258 259 260 261 262 263 264 265 266 267 268 269 270 271 272 273 274 275 276 277 278 279 280 281 282 283 284 285 286 287 288 289 290 291 292 293 294 295 296 297 298 299 300 301 302 303 304 305 306 307 308 309 310 311 312 313 314 315 316 317 318 319 320 321 322 323 324 325 326 327 328 329 330 331 332 333 334 335 336 337 338 339 340 341 342 343 344 345 346 347 348 349 350 351 352 353 354 355 356 357 358 359 360 361 362 363 364 365 366 367 368 369 370 371 372 373 374 375 376 377 378 379 380 381 382 383 384 385 386 387 388 389 390 391 392 393 394 395 396 397 398 399 400 401 402 403 404 405 406 407 408 409 410 411 412 413 414 415 416 417 418 419 420 421 422 423 424 425 426 427 428 429 430 431 432 433 434 435 436 437 438 439 440 441 442 443 444 445 446 447 448 449 450 451 452 453 454 455 456 457 458 459 460 461 462 463 464 465 466 467 468 469 470 471 472 473 474 475 476 477 478 479 480 481 482 483 484 485 486 487 488 489 490 491 492 493 494 495 496 497 498 499 500 501 502 503 504 505 506 507 508 509 510 511 512 513 514 515 516 517 518 519 520 521 522 523 524 525 526 527 528 529 530 531 532 533 534 535 536 537 538 539 540 541 542 543 544 545 546 547 548 549 550 551 552 553 554 555 556 557 558 559 560 561 562 563 564 565 566 567 568 569 570 571 572 573 574 575 576 577 578 579 580 581 582 583 584 585 586 587 588 589 590 591 592 593 594 595 596 597 598 599 600 601 602 603 604 605 606 607 608 609 610 611 612 613 614 615 616 617 618 619 620 621 622 623 624 625 626 627 628 629 630 631 632 633 634 635 636 637 638 639 640 641 642 643 644 645 646 647 648 649 650 651 652 653 654 655 656 657 658 659 660 661 662 663 664 665 666 667 668 669 670 671 672 673 674 675 676 677 678 679 680 681 682 683 684 685 686 687 688 689 690 691 692 693 694 695 696 697 698 699 700 701 702 703 704 705 706 707 708 709 710 711 712 713 714 715 716 717 718 719 720 721 722 723 724 725 726 727 728 729 730 731 732 733 734 735 736 737 738 739 740 741 742 743 744 745 746 747 748 749 750 751 752 753 754 755 756 757 758 759 760 761 762 763 764 765 766 767 768 769 770 771 772 773 774 775 776 777 778 779 780 781 782 783 784 785 786 787 788 789 790 791 792 793 794 795 796 797 798 799 800 801 802 803 804 805 806 807 808 809 810 811 812 813 814 815 816 817 818 819 820 821 822 823 824 825 826 827 828 829 830 831 832 833 834 835 836 837 838 839 840 841 842 843 844 845 846 847 848 849 850 851 852 853 854 855 856 857 858 859 860 861 862 863 864 865 866 867 868 869 870 871 872 873 874 875 876 877 878 879 880 881 882 883 884 885 886 887 888 889 890 891 892 893 894 895 896 897 898 899 900 901 902 903 904 905 906 907 908 909 910 911 912 913 914 915 916 917 918 919 920 921 922 923 924 925 926 927 928 929 930 931 932 933 934 935 936 937 938 939 940 941 942 943 944 945 946 947 948 949 950 951 952 953 954 955 956 957 958 959 960 961 962 963 964 965 966 967 968 969 970 971 972 973 974 975 976 977 978 979 980 981 982 983 984 985 986 987 988 989 990 991 992 993 994 995 996 997 998 999 1000 1001 1002 1003 1004 1005 1006 1007 1008 1009 1010 1011 1012 1013 1014 1015 1016 1017 1018 1019 1020 1021 1022 1023 1024 1025 1026 1027 1028 1029 1030 1031 1032 1033 1034 1035 1036 1037 1038 1039 1040 104

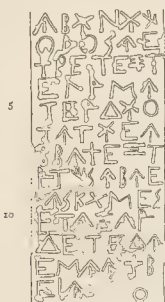
modulus 1 : 5

Hula 1892 ectypum fecit, ego 1894 titulum purgatum plenius legi.

Walpole, *Travels* 524 et in tab. n. 4 (Cockerell); Saint-Martin, *Journal des savans* 1821 p. 242 sqq.; Grotefend, *Transactions of the*

Royal Asiatic Society III 318 sqq.; Schmidt tab. II Limyra 26; Schmidt, *Neue lykische Studien* 16; 44; *Reisen* II 66 n. 127.

124 LIMYRIS loco V. „Eintheiliges Grab ohne Giebel, Inschrift auf dem rechten Seitenbalken (0'3 X 0'15^m).“ Hula.



modulus 1:5

ebēnē k-
u[p]ju sei
h]ri ti ŋt-
ipa me
s ti adē u-
h]etēi e-
(h)behi ŋt-
a]tā sebei-
es c]m̄mis
10 it[e]i la-
di tide-
ime ehb-
ije O

Hula 1892 ectypum fecit, Arkwright 1894 contulit.

Schmidt tab. II Limyra 27; Schmidt, Neue lykische Studien 36; Deecke, Beiträge XIV 229; Reisen II 66 n. 128; Imbert, Mémoires X 208; Bugge 21; Torp II 5 sq.; Thomsen 12 sqq.

Ultimo signo O filiorum numerus indicatur simili ratione ac medio in titulo 107. numeri sunt interpositi.

Hic quoque titulus satis difficilis est ad legendum; sed Arkwrightii maxime auxilio et egregio Hulae ectypo iam omnes difficultates expeditas esse puto.

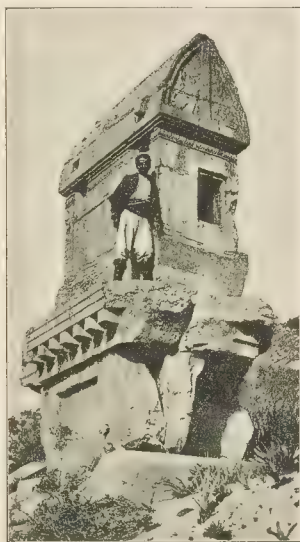
125 LIMYRIS loco IV. „Freistehendes Grabhaus im Holzbaustil mit aufgesetztem Sarkophag auf hohem Stufenbau; der Sarkophagkasten hat an der schmalen Stirnseite eine kleine Thüröffnung rechts, an den andern Seiten schwach vertiefte Felder ohne Inschriften oder Reliefs, am oberen Rand umlaufenden Eierstab mit Perlschnur; Spitzbogendeckel mit seitlichen Bossen und mit zwei wappenartig sitzenden Sphingen im Giebel; auf der Basis des Sarkophags große quadratische Einarbeitungen; das Grabhaus ist von zwei Balkenlagen über den Rundhölzern gedeckt; unmittelbar unter den Rundhölzern am rechten Ende des sonst ganz weggebrochenen Querbalkens der Eingangsseite (Ost) Inschriftrest:



modulus 1:8

..... ddad

an der rechten Nebenseite des Grabhauses (Nord) Zweigespann; an der linken Nebenseite (Süd) großes Relief, dessen Mitte sich auf einer jetzt fehlenden Einsatzplatte befand, links davon sitzende Frau, rechts Theil einer Opferscene (Jüngling mit Kanne, Stier, den eine sitzende Figur beim Horn fasst); an der Westseite stehender Jüngling zwischen zwei sitzenden bärtigen Männern, unter den Rundhölzern Schriftzeile, unter der Inschrift Spuren eines roth gemalten Rundblatt-Ornamentes.“ Kalinka.



Reisen im südwestlichen Kleinasien II tab. XIII



modulus 1:8

a[r]aka k̄h̄tab[u]ra k[in]jaka

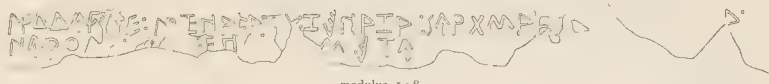


Fellows, An account of discoveries in Lycia p. 208

Ipse 1892 et 1894 ectypa feci.

Fellows, Lycia 208; Fellows, Travels 364 sq.; Fellows-Zenker tab. 7 fig. 100 et 101; Schmidt tab. II Limyra 29; Schmidt, Neue lykische Studien 18; Reisen II 72; tab. XIII (imago sinistra); Heberdey-Kalinka p. 14 n. 46; Imbert, Mémoires X 26; Arkwright, Jahreshefte II 55.

126 LIMYRIS loco II. sepulcrum in rupe incisum. „Ein Geschoss mit zwei Thüren, Inschrift auf dem Hauptbalken über den Thüren.“ Heberdey.



modulus 1:8

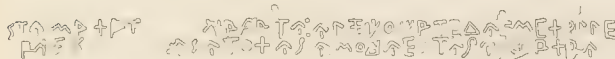
prddew[ā t]i p[r]ānawa[te] zānaza sermāmaj. a
neru.[sū]n[e] . . . mäte

Schmidt tab. II Limyra 30; Schmidt, Neue lykische Studien 62;
Reisen II 71 n. 146; Thomsen 29.

In u. 1. Arkwright et Heberdey legerunt ΠΡΕΝΡΡΑ, Heberdey
medio in u. 2. legere sibi uisus est ΠΕΝΡΑ

F. ab Luschan 1882 fecit ectypum, Heberdey 1894 titulum des-
cripsit et ectypum fecit, Arkwright 1894 contulit.

127 LIMYRIS loco IV. „Felsgrab im Holzbaustil, eine Thüre, Abstand der Anten 0'82^m.“ Kalinka.



modulus 1:5

sta)maha t[i pr]ānaw[ate] epñkukah) tideimi hrppi
a)n[i]. e se tuhe se mu[n]eite se [k]ah[b]e

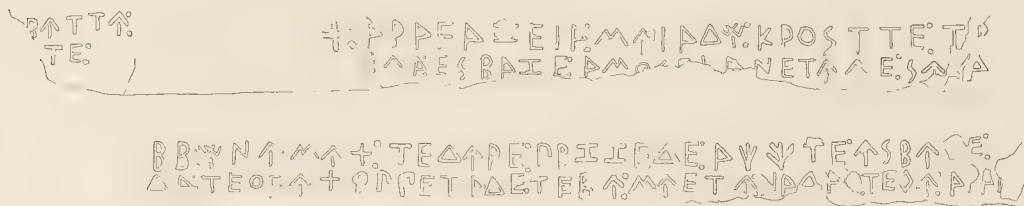
Hula 1892, ego 1894 ectypa fecimus.

Imbert, Mémoires X 31; 38; Bugge 25; 83; 85; Torp II 44;
Thomsen 29.

Schmidt tab. II Limyra 31; Schmidt, Neue lykische Studien 27;
32; 103; 113; Schmidt, Commentatio de inscriptionibus nonnullis
Lyciis 7; Schmidt, Lykische Studien 402; Reisen II 71 sq. n. 152;

In u. 1. ineunte Arkwright ΡΡΡ legi mauult; Thomsen in lacuna
u. 1. post T optime E suppluit.

128 LIMYRIS loco II. „Felsgrab mit zwei Thüren, deren Mittelpfeiler ganz weggebrochen ist; an den Anten zwei ionische Halbsäulen; Abstand der Halbsäulen 2'2^m; oben Zahnschnitt, unmittelbar unter diesem die Inschrift.“ Kalinka.



modulus 1:5

e)bette arawa[z]ija mejadē crusti t[r]bbēnemeh tideri przzidi akāti esbe[h]i
..tiila isbazi amu [sija]ni teli se [l]ada ti uwe hrppi tadi ti[c]e mei te na[l]a <u> tixe a[r]a.

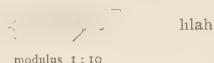
F. ab Luschan 1882 ectypum fecit, ego 1894 partem tituli
descripsi et ectypum feci, Arkwright 1894 contulit.

185; 200; Reisen II 71 n. 147; Bugge 26; Torp I 14; 19; 23; 25;
28; 40; II 18; 32; 35; 38; Thomsen 9; 19; 24 sq.; 50.

In u. 1. Arkwright ante ΡΡΡΡΕΙΡΑ potius Ρ quam + scriptum
fuisse putat; idem medio in u. 2. legit ΡΜΟΓΓΡΑΝΕΤΑΛΕ et adnotauit:
„end only one letter gone.“

Schmidt tab. II Limyra 32; Schmidt, Neue lykische Studien 14;
47; 50; 69; 96; 109; Deecke, Beiträge XII 333; XIII 286; XIV

129 LIMYRIS loco I. „Über der Thür eines halbzerstörten Grabes Inschrift.“ Hula. „Über den Rundköpfen zwei Balkenlagen.“ Heberdey.



modulus 1:10

hlah

Hula 1892 descripsit, Heberdey 1894 ectypum fecit.

Schmidt tab. II Limyra 33; Schmidt, Vorstudien 282; Schmidt,
Neue lykische Studien 31.

130 LIMYRIS loco I. sepulcrum in rupe incisum.

ddepñneweh

modulus 1:8

F. ab Luschan 1882 ectypum fecit.

Schmidt tab. II Limyra 34; Reisen II 67 n. 134.

131 LIMYRIS loco I. sepulcrum in rupe incisum totum fere terra obrutum est. „Zweitheilig; ob ein Geschoss oder zwei, ist nicht zu entscheiden, wahrscheinlicher ist ersteres; Inschrift auf dem Hauptbalken über den Öffnungen.“ Heberdey.

BE: M A T N A: E T A P E: T Y T E: A P E N W: S A A T A V: I + BE:
 A P E: P A E: T E K A V O P P: A B A + E: T E B A T A: P A P + A A E:
 P: M A T T A E A E: Y N E K A P + E: A B E I A + E N O E T Y T A:
 Y N E K A P + E: A B E I A + E: P X M A I A T A: V O C A S A: P A A: A:

modulus 1:5

.....a [t]i [pr]hna[w]ate hrppi ladi ehbi me ne ñtepi tñti ebññ se ladā ehbi
 eruma. u se kawarttu se ije ti eseri tadi tice kupa ebehi tibe te alahadi
 tic]e tije se kttadi tice hruttla ebeija me tñlidi ñni qlahi ebijehi nuñtāta
 am[m]a uwa se nijepi zalatu se tñti ñni qlahi ebijehi rñmazata kñbase ada L
 , sewe trbbalahati tawa

Arkwright 1894 descripsit, Heberdey 1894 ectypum fecit, 1898 reusit.

Schmidt tab. II Limyra 36; Schmidt, Vorstudien 267; 272 sq.; 291; Schmidt, Neue lykische Studien 38; 44; 77; Schmidt, Commentatio de inscriptionibus nonnullis Lyciis 9; 19 sq.; Savelsberg II 100 sqq.;

Schmidt, Lykische Studien 444; Deecke, Beiträge XII 326; XIII 266 sq.; XIV 185 sq.; 214 sq.; Imbert, Mémoires IX 226; X 46 sqq.; Bugge 49; Torp I 18 sq.; 22 sq.; 26 sq.; II 29 sq.; 33; 47; Thomsen 10; 29; 38; 43; 57 sq.

Incante in u. 3. Arkwright legit TEKATEIA: nescio an rectius.

132 LIMYRIS loco I. „Zweitheiliges Felsgrab im Holzbaustil steckt theilweise in der Erde, Enden der Querbalken gebogen, über den Rundköpfen drei Balkenlagen; Inschrift auf Epistyl, in dessen Mitte der Doppelpunkt vor KEPO+ steht.“ Kalinka.

modulus 1:5

..... kudrehila ciruh tideimi ññ periclehe
 [kñtawata]

Hula et ego 1892 descripsimus et ectypa fecimus, Arkwright 1894 reusit.

Spratt and Forbes II n. 9; p. 241 sq.; Schmidt tab. III Limyra 40; Schmidt, Vorstudien 303; Schmidt, Neue lykische Studien 72 sq.; 76;

Schmidt, Commentatio de inscriptionibus nonnullis Lyciis 19; Savelsberg II 39 sq.; Schmidt, Lykische Studien 445; 447; Reisen II 68, 1; Imbert, Mémoires X 31; Torp II 14.

Arkwright infra hunc uersum has litteras animaduertere sibi uisus est I P F N I A: et iam Savelsberg huic titulo initium et finem, quo loco uerbum VETPFTP fuisse bene coniecit, desse statuit.

De Pericle rege conferas quae adscripsi ad titulum 67. huius editionis.

133 LIMYRIS loco I. „Zweitheiliges Felsgrab im Holzbaustil halb unter der Erde; erste Zeile auf Hyperthyron, zweite auf der oberen Rahmenleiste der linken Thüre.“ Kalinka. Litterae extremae uersus prioris rubrae sunt.

Ipsa 1892 contuli et ectypum feci.

Spratt and Forbes II n. 11; p. 244; Schmidt tab. III Limyra 41 omisit uerbum TE A E M E; Schmidt, Vorstudien 270; 284; 303;

Savelsberg II 104 sq.; Schmidt, Lykische Studien 442 sqq.; Treuber, Geschichte der Lykier 106; Reisen II 68, 3; Imbert, Mémoires IX 230; Torp II 19; Thomsen 45; 48.

TE A T E M E

modulus 1:8

khtlapāne prñawate pericleh mahinaza epā[t]ibazah
tideimi

134 LIMYRIS loco V. „Zweitheiliges Felsgrab ohne Giebel.“ Hula.

TE A T E M E

modulus 1:8

e[bēnē kup. m]e t[i p]rñawatē masasi hrppi ladi [ehbi] ku[w]ataje meñ[n]e nt[e]pi tātī
..ta.....[k]upa eb[e]i m[e] nte [n]e [hr]ijala[h]ha[d]i ti]ce ebi nte ni hrppi tātu
tic[e] t]ibe [tr].l.[di] trb[e]tadrazata [h]ri ñ[te] meilahadi tice
a[m]m[āma .tāt]a [e]ni mahanahi se neperepā itlehi qānti trñmili

Μαα Κοατα.

Petersen 1882, Hula 1892 ectypa fecerunt, ego 1894 tres primos uersus charta expressi.

Spratt and Forbes II n. 34 ubi primi tres uersus absunt; p. 265; CIG 4315 I sola Graeca eduntur; Schmidt tab. III Limyra 42 tres primos uersus omisit; Schmidt, Neue lykische Studien 62; 79; Savelsberg II 105 sqq.; Deecke, Beiträge XIV 220; Reisen II 71 sq. n. 150; Imbert, Le Muséon IX 601; Imbert, Mémoires IX

230; X 219, 7; Bugge 90; Torp I 9; 42; II 30; 33; 44; Thomsen 38 sq.; 44.

In u. 1. $\Lambda\Lambda\Lambda\Lambda$ errore scriptum est pro $\Lambda\Lambda\Lambda\Lambda$; in u. 2. E pro Λ scripserat lapidarius in uerbo $\Lambda\Lambda\Lambda\Lambda$

Nomina Graece scripta $\Lambda\alpha\alpha\ \text{Κοατα}$, quorum prius nominatium nominis uiri, alterum datium nominis uxoris eius esse e contextu Lycio apparet, simul cum hoc saeculo quarto a. Chr. insculpta sunt.

135 LIMYRIS loco V. „Dreitheiliges Felsgrab. Inschrift auf Querbalken.“ Hula.

TE A T E M E

modulus 1:5

a[b.ñn.] a[raw]az[i]jā m]e [pr]ñnaw[at]ē .[u]wata trbbēnimeh tideri sebēla ehetēm[eh
t[ideri] ...c...ihe ...mē me ije ..a.[r]u tice arawā se ne teseti tubeiti trñmili
n. ...[r...i...] miñt. ..a

Hula 1892 descripsit et ectypum fecit, Heberdey contulit.
Spratt and Forbes II n. 33; p. 265; Schmidt tab. III Limyra 43; Schmidt, Neue lykische Studien 60; 62; Schmidt, Commentatio de inscriptionibus nonnullis Lyciis 18; 21; Savelsberg II 108 sqq.

Schmidt, Lykische Studien 449; Deecke, Beiträge XIII 279; 282; XIV 183 sqq.; Torp I 37 sq.; II 23.

In u. 1. Savelsberg bene nomen $\Lambda\Lambda\Lambda\Lambda\Lambda\Lambda$ suppleuit.

F. ab Luschan 1882 ectypum fecit, Hula 1892 reuist, Arkwright 1894 contulit, Heberdey 1898 descripsit et chartis expressit.

Reisen II 72 n. 155; Imbert, Mémoires IX 224; X 45 sq.; 215; Bugge 57; 59; Torp I 25; II 22 sq.; 31; 37; Thomsen 8.

Dubium non est, quin compluribus tituli locis litterae litteris aut omnino non aut non satis erasis sint insculptae: etenim initio u. 1. post AB eodem loco prius E, posterius * litterae sunt scriptae, et in ea quae sequitur littera N rubro colore E litteram pictam esse Heberdey statuit; deinde in u. 1. uerba TEΠEΛPFT*TEΛOMAEI-IP+* magnis litterarum interuallis scripta sunt in his EPEΛPFT*TEΛOMAEIIP+: MVSETEΔAEME (quae Heberdey mauult legere TEΛOMAEIIP TEΔEΔAEME); denique extremo in u. 3. PET*TE TEIA**AA in his +ΓEITAPOSA*MO+VE. unde patere mihi quidem uidetur lapidarium non titulo antiquo nouum inculcasse, sed in scribendo complures errores commisisse, quos statim correxuit. Heberdey uero totum titulum in rasura ita scriptum esse putat, ut quae nunc in quinque uersibus distributa sunt antea quattuor uersibus continerentur, cuius opinionis argumenta inde repetit, quod uerba erasa quae adhuc leg. possunt paulo post in contextu integro quamquam leniter mutata redeunt, et quod exeunte in u. 2. loco litterae A extremae et post eam uestigia uocabulorum [A+B]E[I]A[S]A[OFA] animaduertere sibi

uisus est quae medio in u. 3. leguntur. at ego ut credere non possum lapidarium titulum totum erasisse iterumque insculpsisse ut uersuum numerus augeretur, ita mea sententia eo confirmatur, quod certa erasarum litterarum uestigia tribus tantum locis restant. tamen idem fere atque Heberdey quondam iudicauerat Arkwright; nam Imbert, Mémoires X 46 de eo haec narrat: „il a retrouvé le même texte que celui présenté par les lettres coloriées, seulement un peu plus court. Le nom de Tilmezi, notamment les deux premières lettres, lui est apparu. Voici sans doute ce qui s'est passé: Tilmezi fit inscrire son épitaphe qui consistait en trois lignes et avait pour dernier mot MO+VE (non M*+VE). A une date ultérieure, des dégradations s'étant produites, les descendants de Tilmezi restaurèrent l'inscription et ils la complétèrent par les mots SA MPPEIEIA MEETPA+ +AXMEΔAF* AΛAIOSE MOPEN*.”

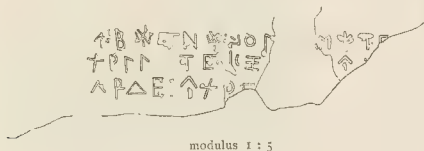
Arkwright (cf. Imbert, Mémoires X 45) eadem nomina propria, quae in u. 5. leguntur, repperit in titulo Graeco saeculi quarti Limyrensi (CIG 4315 b; Reisen II 66 n. 126) ultimo atque ea eodem inscripta ordine, unde hos duos titulos eiusdem esse aetatis conligere licet. sed Arkwright illa tria nomina titulo Lycio postea addita esse, cum sepulcrum in horum possessionem peruenisset, arbitratur. cui aequabilitate scripturae respecta adsentiri non possum.

ΑΡΜΑΓΙΑΣΗΡΕΙΣΑΤΟΕΑΥΤΟΙΚΑΙΤΗΓΥΝΑΙΚΑΙΤΟΙΣΥΙΟΙΣΚΑΙΤΟΙΣΟΙΚΕΟΙΣ
ΕΛ'ΙΔΑΥΑΚΑΙ'ΙΛΕΑΥΣΕΙΚΑΙΜΟΡΝΑΙ

modulus 1:5

Αρμαγίας ἡγάσαστο ἑαυτοὶ καὶ τῇ γυναικὶ καὶ τοῖς υἱοῖς καὶ τοῖς αἰετοῖς
Εὐμδαυ καὶ Μλαυσεὶ καὶ Μορναι.

140 LIMYRIS loco I. „Felsgrab im Holzbaustil, einheitlig, eingeschossig, rechte Hälfte weggebrochen, Inschrift unter den Rundhölzern.“ Heberdey.



modulus 1:5

Heberdey 1894 descripsit et ectypum fecit.

Heberdey-Kalinka 13 sq. n. 42; Imbert, Mémoires X 25.

ebē[n]ē kup. mē t[i] prīnawatē
hrpp. ti[q]ā...e.....
ladi eh[bi]

Imbert in u. 2. post +PΠ supplement E.

141 LIMYRIS loco V. „Felsgrab im Holzbaustil, einheitlig, eingeschossig, 1'55^m hoch, 1'03^m breit; Inschrift unter den Rundhölzern.“ Heberdey.

M E Δ P +

modulus 1:5

midah

Heberdey-Kalinka 14 n. 43; Imbert, Mémoires X 25.

Petersen medio in summo transtro praeterea has tituli alterius reliquias ΔP + dinoscere sibi uisus est.

Petersen 1882 descripsit, Heberdey 1894 descripsit et ectypum fecit.

142 LIMYRIS loco V. „Felsgrab einheitlig, eingeschossig, Inschrift über der Thüre.“ Heberdey.

ΑΒΝΕΝΝΗ ΕΠΙΤΑΦΙΟΝ ΤΗΣ ΕΥΦΡΑΤΕΩΣ ΕΝ ΤΗ ΕΙΡΗΝΗ

modulus 1:5

e[b]ēnē [ku]p[ā] me [ti] prīnawa[tē w]eqa[d]etu āteri

Heberdey 1894 descripsit et ectypum fecit.

Heberdey-Kalinka 14 n. 44; Imbert, Mémoires X 25.

TITVLI ASIAE MINORIS I

73

143 LIMYRIS „Am Südrande der Berge zwischen dem Arykandos und dem Thale, in dem der Weg nach Aladschadag führt, Sarkophag mit Spitzbogendeckel (je zwei Pferdeprotomen als Bossen an den Langseiten) und Hyposorion auf vierstufigem Unterbau (Kasten circa 2^m hoch, 3^m breit, 2^m tief, Hyposorion 2·7^m hoch); an der einen Schmalseite (West) Queröffnung im Hyposorion, Thüre im Sarkasten, fensterartige Öffnung in der rechten Hälfte des Giebels; an der rechts anstoßenden Langseite (Süd) des Kastens griechische Inschrift im oberen, lykische im unteren Felde.“ Heberdey.

ΚΟΔΑΡΑΣ ΟΣΑΙΜΙΟΣ

↑ΒΥΞΕΝΤΕΣΤΑΡ ΜΥΤΤΕΡΕΝΡΡΤΥ. ΥΟΔΑΡΑ. ΕΔΕ:↑↑ΒΕ:ΧΜΕΙ↑:
 ΣΑΤΕΔΦΕΜ↑.↑↑ΒΕΙ↑
 ↑↑ΡΕΙ ΜΛΨΞΝΡΙΕ:↑ΒΥΞΕΝΥ:ΣΤΑΤΟ:ΡΤΤΑΤΣΑ↑:
 ΣΑΛΑΔΕ↑:ΕΜΡΧΜΑ↑:↑ΒΙΤΥΕ:↑↑ΒΕ:ΣΑΤΕΔΦΕΜ↑.↑↑ΡΕΙ↑

modulus 1:8

Κοδαράς Οσαίμιος

eb[ē]n[ē] ŋtatu m[ē] ti prānawat[ē] kudara [hrppi l]adi ehbi m̄mije
 se tideime ehbiye
 se pij[etē] mlānnazi eb[ē]n[ē] ŋtatu pttlezeje
 se ladi e[h]bi mām̄mahaje cbatri ehbi se tideime ehbiye

Heberdey 1894 descripsit et ectypum fecit.

Reisen II 72; tab. XIII (imago dextra); Heberdey-Kalinka 14 n. 45; Imbert, Mémoires X 26; 40 sqq.; Torp II 37; V. Köhler, Jahreshefte I 214.

In fine u. 3. et u. 5., deinde in u. 5. post uocem ΑΡΔΕ Heberdey bina puncta in saxo animaduertit.

In lacuna u. 2. +ΡΥΕ:Λ(ΡΔΕ) fuisse non minus ueri simile est quam, quod iam Imbert uidit, in u. 5. + inter Α et ΒΕ; namque ad nomen patris, quod Graeco genetiuo Οσαίμιος respondeat, post ΥΟΔΑΡΑ inserendum (ΟΣΑΕΜΑ+ uel sim.) spatium uacuum non sufficit. initium u. 4. Imbert maxima cum ueri specie ita uult legi: ΣΑ ΡΕΙ[ΑΤΥ] ΜΛΨΞΝΡΙΕ

Titulus Graecus, quem quinto saeculo adtribuere non dubito, simul cum Lycio incisus esse uidetur, ita ut nomina Κοδαράς Οσαίμιος et ΥΟΔΑΡΑ ad eundem uirum sint referenda.



Reisen im südwestlichen Kleinasien II tab. XIII

144 LIMYRIS loco V. „Kleines Felsgrab ohne Giebel.“ Hula.

ΕΒΕΝΝΕ ΚΥΠΟΥ ΜΕ ΤΙ ΠΡΑΝΑΒΑΤΕ
 ΑΤΙ[ΒΙΝ]Ε ΗΡΡΠΙ ΛΑΔΙ ΕΗ[ΒΙ] ΣΕ ΤΙΔΕΙΜΕ

modulus 1:5

e[bēn]ē kupu mē ti p[rāna]watē
 a[t]i[bin]ē hrppi ladi eh[bi] se tideime

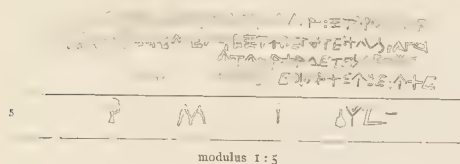
Hula 1892 ectypum fecit, Arkwright 1894 descripsit, ego 1894 denuo ectypa feci.

Ineunte in u. 2. Heberdey in ectypo legit ΡΤΕΒΕΝΥ:

145 LIMYRIS loco V. „Eintheiliges Felsgrab mit zwei Geschossen; Inschrift auf dem Hauptbalken über der Thüre und auf dem obersten Streifen des Thürrahmens.“ Heberdey.

Hula 1892 partem tituli descripsit et ectypum fecit, Arkwright et Heberdey 1894 plenius legerunt, hic ectypum quoque fecit.

Imbert, Mémoires IX 219; Torp II 30; 33; Thomsen 52.

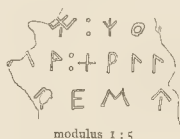


Initio u. 1. Heberdey legit 43*—Λ ΟΝΜ*ΤΕΡΡΕΝΑΡΡΑΤ*, extremo in eodem u. ΕΤΑΡΟΣΡΑΡ:, extremo in u. 2. +ΛΥΣΑΡΗ,

ebēnē kupā mē] ti [p]rīnawatē hla nt[e]ru[bi]la(h)
 se tideimi mei ātepi tāti hl[ā] se la[dā]
 m]e telahadi ti sei ..i
uh...u. er.i qlahi ebijehi
 s r... m... [adaij]ē ∠—

Arkwright medio in u. 3. ΜΑΤΑΛΑΡ+ΡΔΕΤΕ:, Heberdey extremo in u. 5. :ΡΔΡΕΙΨ∠

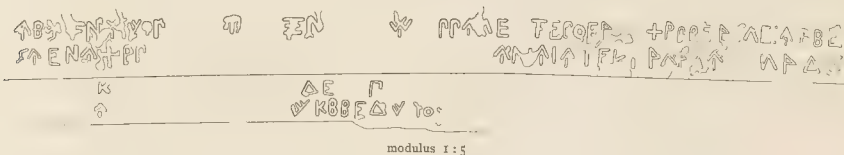
146 LIMYRIS loco IV. „Östlich vom Theater in der Nähe eines Tekke Felsgrab im Holzbaustil; auf dem Hauptbalken über der Thüre Inschrift, fast ganz versintert.“ Hula. „Ein Geschoss mit zwei Thüren.“ Heberdey.



ebēnn]ē ku[p. m. . . prīnawatē
m]a hrpp[i]
 se tid]eime

Hula 1892 descripsit et ectypum fecit, Heberdey 1898 reusit.

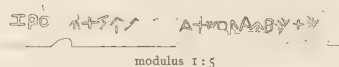
147 LIMYRIS loco V. sepulcrum in rupe incisum.



ebē[ā]nē kup. [m. ti pr]n[ā]wat]ē .ppeli .tipuwa[h] hrppi atli e[h]bi
 sei ne hrp[pi] e[n]eje ti[ce] alade..ladi
 c... ..di .p.....
 e.....ā ebbid[ā] .u.....

Arkwright 1894 descripsit et ectypum fecit.

148 LIMYRIS loco I. „Zwei kleine Felsgräber nebeneinander, jedes hat ein Geschoss mit einer Thüre; auf dem Hauptbalken über der Thüre des linken Felsgrabes Inschrift; Roth in den Buchstaben.“ Heberdey.



zru. eh se[mut]ah kupa ebāhā

Arkwright 1894 ectypum fecit, Heberdey 1894 descripsit et 1898 reusit.

Heberdey uocabulum medium, cuius pars media periit, ΣΑΜΟΤΑ+ fuisse suspicatur.

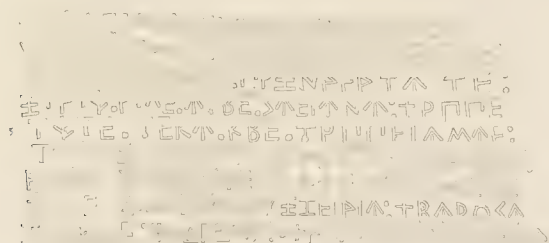
149 RHODIAPOLI cauerna quadrata latitudine 0'48^m et altitudine 0'89^m in rupe incisa est, cuius ad sinistram est titulus prior (a), ad dexteram posterior (b).

Loewy et F. ab Luschian 1882 ectypa fecerunt, ego 1892 contuli et ectypum feci prioris, 1894 posterioris tituli.

Spratt and Forbes II n. 27 et 28; p. 130; 263; Schmidt tab. IV Rhodiapolis a b; Schmidt, Vorstudien 300; Schmidt, Neue lykische Studien 24; 37; 53; 55; 60; 62 sqq.; 72; 77; 79; 86; 91; 106;

121; Schmidt, Commentatio de inscriptionibus nonnullis Lyciis 21; Savelsberg II 160 sqq.; Deecke, Beiträge XII 317 sq.; 335 sq.; 338; XIII 282; XIV 200 sqq.; 207 sq.; 215 sq.; 221 sq.; Reisen II 136 sq. n. 171; Arkwright BOR V 190; Bugge 45; 77; Torp I 8; 30; 36 sq.; 40; II 3 sqq.; 21; 30; 32 sqq.; Thomsen 19; 24 sq.; 29; 34 sqq.; 46; 55; 70.

150 RHODIAPOLI „Nordwestlich von der Akropolis jenseits des Thales an steiler Felswand thürartiges Grabloch mit einer Inschrift links oben.“ Kalinka.



modulus 1:10

F. ab Luschan 1882 descripta, ego 189: contuli et 1894 cum Heberdeio ectypum feci.

Reisen II 137 n. 172; Arkwright BOR V 190; Imbert, Le Muséon X 264; 267, 1; Imbert, Mémoires VIII 197; IX 221, 2; 229; Corp I 19 sq.; 30; 39; II 1; 28; 30 sq.; Thomson 14; 13 sq.; 12; 15; 55.

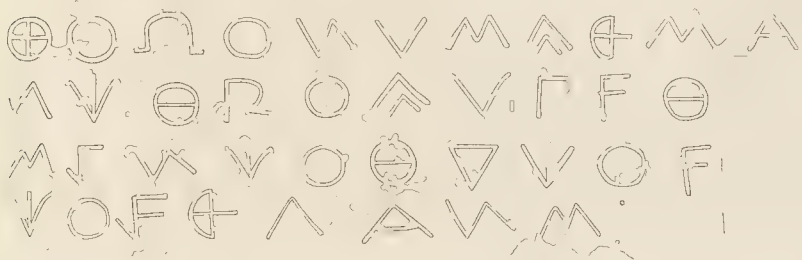
ebeli me sijēni kssēñziya
kñtlapah tideimi mutleh
prñezijehi prñawate ti
ñtatā atli ehbi se ije ne hrppi
tāti tice cbi hrppije mei
tā[t]i me ne qastī malija
wedreñni se itlehi trñmilli
huwedri kssēñzijaje hberuse
zasāni kadrñna uhazata cumezeine

APPENDIX

Tituli Caricus et Aramaeus

qui soli huius generis in Lycia supersunt

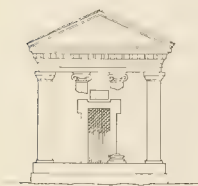
151 A TELMESSO ad occidentem prope sinum, qui Charopia uel Taschjaka dicitur, eo loco, ubi Kiepert Crya oppidum posuit, sepulcrum in rupe incisum est forma templi Ionici fastigati, quod in fronte uestibuli duabus columnis inter duas antas positum ornatum erat; supra portam, per quam aditus est ad cellam triclinio saxeo instructa, titulus legitur Caricus; in pariete sinistro uestibuli 1'15" supra solum foramen est quadratum 0'11" profundum altitudine et latitudine 0'3". „Inscript in vertieftem, geglättetem Feld, in den Buchstaben häufig Roth.“ Heberdey.



modulus 1:5

Saycei praecipue et
Kretschmeri litterarum
interpretationes secutus
hoc modo legere uelim:

thok^oow^us r^eesa-
wⁱjk^hθ ror^eulw^θ
slw^uk^ho^h ā[k^h]ow-
k^howe [d]aw^s



Heberdey 1895 titulum descriptit, formam sepulcri adumbravit, necum ectypum fecit.

J. ab Hammer 189 n. 64; Forbes et Hoskyns, Journal of the royal geographical society XII 145; 158 n. 2; C(ecil) S(mith), The classical review II 234 (ex exemplari Bentii); Sayce, Transactions

of the society of biblical archaeology IX 127 sq.; 136; 153 sq.; tab. 3. n. VII; Kretschmer, Einleitung in die Geschichte der griechischen Sprache 383; Imbert, Mémoires X 54.

Heberdey adfirmat uersus 3. litteram alteram esse Γ (non Γ) et litteram octauam √ (non √); uersus 4. littera quinta potius Δ, sicuti a Forbesio exprimebatur, quam Λ fuisse uidetur.

Sayce: „The irregularity of the lines on the right shows that it must be read from left to right.“ Kretschmer: „Wir vermessen in dieser aus beinahe vierzig Buchstaben bestehenden Inschrift mehrere Zeichen, wie sie sonst fast auf jeder karischen Inschrift vorkommen, welche also hier nicht bloß zufällig fehlen werden, und treffen andererseits zwei Zeichen an, welche den übrigen karischen Inschriften fremd sind . . . Jedenfalls wird sich der abweichende Charakter jener Inschrift daraus erklären, dass die Bevölkerung an der karisch-lykischen Grenze keine echt karische gewesen ist.“

152 LIMYRIS loco I. „Großes Felsgrab im Holzbaustil ohne Giebel; zwei Geschosse, zwei Thüren; auf dem obersten Querbalken griechische Inschrift in einer Zeile, über der linken Thüre aramäische Buchstaben abwechselnd roth und blau.“ Hula.

1891

ΔΙΑΛΕΞΕΤΕ ΠΡΟΠΑΠ ΠΟΣ

ΟΚΑΤΕΜΝΕΥΑΜΕΑΤΟΤΟΝ

T A Z O N

ΑΥΤΗΚΑΙΤΟΙΜΕΓΓΟΝΟΙΣ

$$C^{\infty}(\mathbb{R}^n)$$

$\frac{7}{10} \text{ } \underline{\hspace{2cm}} \text{ } 0.79^m$

— 0.79^m

modulus 1 : 5

Hula 1892 Aramaeum titulum descripsit et charta expressit, ego 1894 utriusque tituli ectypa feci. atque ectypum tituli Aramaei ob eximiam eius gravitatem variis modis reddendum curavi.

Fellows, *Lycia* 209; tab. 36 n. 1; p. 468; 488; Raoul-Rochette, *Journal des savants* 1842 p. 385 in tabula et p. 403; Franz, *Annali dell' istituto* XIX (1847) 118 n. 22; G. Scharf, *The museum of classical antiquities* I (1851) 253; Fellows, *Travels* 366; Fellows-

Zenker tab. 35 n. 1; p. 279; 438; 451; CIG III 4315 Graeca sola; Ritter, Kleinasien I 105 sqq.; E. Sachau, Sitzungsberichte der Wiener Akademie 1887 p. 101 sqq.; Reisen II 69, n. 140 sqq.; J. Darmesteter, *Journal asiatique* XII (1888) 508 sqq.; CISem. II 109; Conder, *The Journal of the Royal Asiatic Society* 1891 p. 620, 1; Imbert, *Mémoires* X 224; R. Herzog, *Philologus* LV1 37, 8.

D. H. Müller a me rogatus de titulo Aramaeo summa cum comitate haec exposuit:

[א]סתודנה ונה [א]רתים בר ארזי עבד אחד מן זי מד[יתא לימרה] . לנפשה וילדה ואח[רה]

Dieses Grab, Artim Sohn des Arzapi hat es gemacht, einer von den (Einwohnern) [der Stadt Limyra]

..... für sich und seine Kinder und seine Nachkommen].

Zu bemerken ist, dass das fehlende Stück (o8^m) etwa um ein Viertel größer war als das vorhandene (o63^m), und dass die letzten zwei Buchstaben (𐤀𐤍 oder 𐤀𐤍) mit einiger Sicherheit gelesen werden können, allerdings unter der Voraussetzung, dass die Schrift am Schlusse sich aufwärts wandte.

Der Schluss der Inschrift kann mit einem großen Grad von Wahrscheinlichkeit in Gemäßheit des griechischen Textes (ἐαυτοῦ καὶ τῶν ἐγγύων), je nachdem $\square\square$ oder $\square\square$ gelesen wird, ergänzt werden:

[לנפשה ולילדה ואת] für sich und seine Kinder und seine Nachkommen

oder **לנפשה ולילדה ולילד ילדה** für sich und seine Kinder und seine Kindes Kinder.

In gleicher Weise darf zu Anfang des fehlenden Stückes entsprechend der griechischen Ergänzung *Ἀπορεῖς* vermuthet werden:

מל־ניתא לימורה .

Diese Worte reichen jedoch nicht aus, die Lücke auszufüllen; aber im Anschluss an den griechischen Text ($\text{Αρχιμ} \delta' \text{ Κορδαλλεως } \kappa\alpha\tau'\epsilon\lambda\eta\theta\epsilon\varsigma$) und aramäischen Worte ארמא דארטין „Großvater des Artim von Korvdalla“

„Großvater des Artim von Korydalla“ אב אבא ו' ארתים מן קורדללה

zu ergänzen, hat seine schweren Bedenken, da man dann annehmen müsste, dass der Erbauer des Grabes dies ohne Inschrift ließ.

Auffallend ist die Construction der Inschrift. Man würde **עבר** *fein* vor dem Namen des Stifters erwarten. Zweifelshaft bleibt ferner **אד** *unus*, weil man im Aramäischen stets **דד** *sedē*, weswegen man vielleicht **אד** *erwerben* als Verbum neben **עבר** aufassen könnte. **אד** *עבר* würde dem **προκατανομάζοντο** entsprechen. Zu dieser Bedeutung von **אד** ist Euting, Palästatische Inschriften 55 (S. 19) zu vergleichen.

Petersen tut im Gracum statuppleit: Ἀρχιμὴς Ἀρχάντης Ἀμυρεὺς Ἀρχίου δ' Κορ]υθ[α]λλέως πρόπαππος [... περ]ισσάδας[α]υσάστος τὸν τάφον [τοῦτον εἰ]ργαίει καὶ τοὺς ἐγγύς αὐτοῦ καὶ εὐχεσθαι: „So wäre das Griechische die Übersetzung des Aramäischen, ausgenommen die genaueren Angaben über die Nachkommen und was aus deren Übersiedlung nach Korydalla sich ergab. . . . der Urgroßvater hatte dem Grabe, welches er im fünften Jahrhunderte erbaut, eine Aufschrift in eigener Sprache gegeben. Etwa ein Jahrhundert später gab dem Urknecht vielleicht gerade die Übersiedlung nach Korydalla Veranlassung,

das Anrecht auf das Erbbegräbnis durch eine neue, nunmehr griechische Inschrift festzustellen."

Aliter in CISO. uocatore M.de Vogüé de his titulis iudicatur. „Cristianus
Sachau Aramaicum titulum V., Graecum uero IV. saeculo excussatum fuisse,
ambo nobis autem eadem tempore ascribendi uidetur, id est exeunti quinto
uel ineunti quarto saeculo⁶. titulus igitur Aramaeus si modo recte huc
aetati ascribitur, multo antiquior est Graeco, quoniam extremo saeculo quarto
tribus malum quam medio. quae cum ita sint, Petersen optime rationem,
quae inter hos duos titulos intercedit, explanasse mihi quidem uidetur.

ΛΕΙΡΑ? num.

ΛΕΙΡΑΜΑΡ (Ἐξατομῶς) 32 e (ΛΕΙΡ-
Τ[Ρ]ΑΜΑΡ), n ([Λ]ΕΙΡΑΜΑ[Ρ])ΛΕΙΡΑΜΑΡ+ (Ἐξατομῶς) 45 i sq. (ΠΕΥΛ-
[Δ]ΑΡΑΜΑΡ+ [ΡΑΜΑΡ]+)

Λ:ΚΑ 55 2

ΛΕΑΒΟΡΑ (cf. ΚΑΒΟΡΑ et ΚΑΒΟΡΑ) 44 a 16
d 66 (? ΧΜΡΕΚΑΒΟΡΑΒΑΒΑΛΕΚΑΤΑΔΑ
ΣΕΚΑ)

ΛΕΨΑΨ 44 d 16

[ΛΕΨ]... 149 14

[ΛΑ]ΑΙΑΤΕ 90 4

ΛΑΒΒΑ? 55 e (*ΧΜΕΚΑ:ΛΑΒΒΑΛΛΕ)

ΛΑΒΕΨΕ? 44 d 40 (ΛΕΔΑΒΑ:ΛΑΒΕΨΕ)

ΛΑΕ+ΡΑΡ 35 e ([Σ]ΑΛΑΕ+ΡΑΡ)

ΛΑΟΦΕΡΑ 44 d 41

Λ[Α]Ρ[Α]ΤΕ (Ἐλπ[α]τ[ε]ς) 23 2

[Λ]ΜΑ 149 1

ΛΜΟ 14 b 11

ΛΜΑΚΑΛΑΟ (= ΛΜΑΚΑ ΛΑΟ?) 44 d 15

...Λ[Α]ΑΙΑ 147 2

ΛΡ. 27 1 (ΛΡ. ΤΟΦΑΤΑ)

...ΛΡΡΤΡΕΣΑΔΕ (= ΑΡΡΤΡΕ ΣΑΔΕ:
uel ΑΡΡΤΡΕ ΕΣΑΔΕ?) 44 b 11

ΛΡΤΤΑ 40 d 2

ΛΡΑΕΤΑ 26 30 (ΛΡΑΕΤΑΜΑΕΙΔΕ)

ΛΡΑΧΙΙ. 44 d 45

ΛΡΑΛΜΤΕΙΡΤΤΑ (= ΑΡΑΛΜΤΕ ΑΤΤΑ?)
18 1

ΑΡΑΡΑΡΑΡΨ (= ΑΡΑ ΡΑΡΑΡΨ?) 55 5

ΑΡΕ (praep.) 44 a 20 (? ΤΟΦΑΤΑ[Ρ]Ε),
83 10 (ΜΑΙΑΡΕΤΑ[Δ]Ε), 11 1 (ΛΑΡΕ),
84 6 (ΣΑΛΑΡΕ+ΡΑΔΕΤΕ), 111 e (? Χ:ΚΑΡΕ),
6 (? ΑΡΕΡΕΙΑΤΕ), 112 1 (? Χ:ΚΑΡΕ), 131
(ΟΡΑΛΑΡΕΙΑΤΕ)? ΕΤΑΡΕ 29 5, 6, 39 6 (ΕΤΑΡΕΤΑΥ[Α]),
14 a 24, 40, c 14, 18, 83 6 (ΕΤΑΡΕ:ΤΡ...),
90 3 (ΕΤΑ[Ρ]Ε[Τ]ΨΑ), 111 5 (ΕΤΑΡΕ
ΣΕΨΑ), 118 4 (ΕΤΑ[Ρ]Ε Α)+[Ρ]ΤΑ+Ε:
ΕΤ[Ρ]Τ[Ρ], 6? ΕΤΑΡΕΤΑΔΕ 88 e, 93 1 (ΕΤΑ[Ρ]Ε
ΤΑΔΕ), 101 1? ΕΤΑΡΕΤΑΣΕΤΕ 89 2, 118 1 (ΕΤΑ[Ρ]Ε:
[ΤΡ]ΣΕΤΕ)? ΕΤΑΡΕΤΩΤΕ 57 1, 20 1, 10 1, 14 1, 13 1
(ΕΤΑ[Ρ]Ε[Τ]Ε[Τ]ΩΤΕ), 94 1, 101 2, 102 1
(ΕΤΑΡΕΤΩΤΕ), 110 2, 112 2 (ΕΤΑ[Ρ]Ε
ΤΩΤΕ), 131 1, 131 1, 115 1

? ΕΤΑΡΕΤΩΤΟ 80 2, 88 1, 93 2

ΑΡΕΔ...ΤΑΜΑΨ (= ΑΡΕΔ...ΤΑ ΜΑΨ?)
14 b 20 1

ΑΡΕΔΑ 44 a 1

ΑΡΕΡΕΙΑΤΕ (= ΑΡΕ ΡΕΙΑΤΕ? uel ΑΡΕΡΕ
ΑΤΕ?) 111 1

ΑΡΕ (praep.) 26 4, 44 c 33 (ΑΡΕΤΑΔΕ), d 9

(? ΣΑΡΑΛΕΤΑΡΕΚΕΙΡΑΛΕ), 23 (? ΕΞΑ...)

[Λ]ΑΛΑΡΕΤΑΡΑΚΑΡΑ), 32 (? ΧΜΑΔΑΡΕ),

51 (? ΡΑΡΑΡΕ), 55 2 (? [ΛΥΡ]ΟΙΑΣΑ-

ΡΕΑΡΕ), 3 (? ΟΥ[Ε].ΤΑΛΑΡΕ), 6 (? ΑΛ-

ΚΕΑΡΕ), 78 2 (? ΣΑΕΝΑΡΕΝΑ), 4 (? ΣΑΕ

Ν[Α]ΡΕΝ[Ε]ΙΑΤΨ), 5 (? ΣΑΕΡΕΡΟΔΨ),

83 7 (ΑΡΕ. [Δ]ΕΡΡΟ. ΨΤΕ), 12 (ΑΡΕ

ΥΟΡΑ:ΡΡΟ...ΨΤΕ), 84 4 (? ΔΔΑΕΡΕ-

[Τ]Α[Υ]ΕΤ[Ψ]Ε), 87 4 (? ΜΑΕΡΕ:ΡΟΔΥ),

89 4 (? ΣΑΕΡΧ:ΡΑΒΑΨΤΕ), 90 e (? ΣΑΕ-

Ρ[Χ]...), 106 3 (? ΑΡΕΤΑ), 107 2.

109 5 (? ΑΡΕΤΑ), 114 4 (ΑΡΕ:ΡΟΕΤΨ),

118 6 (? ΑΡΕΤΕ[Σ]ΑΔΕ), 134 4 (? ΣΑ

ΝΑΡΑΡΑΡΕ)

ΑΡΕ. [Δ]ΕΡΡΟ. ΨΤΕ (= ΑΡΕ. [Δ]Ε
ΡΡΟ. ΨΤΕ?) 83 7

ΑΡΕΝΑ (= ΑΡΕ ΝΑ?) 78 2 (ΣΑΕΝΑΡΕΝΑ),

1 (ΣΑΕΝ[Α]ΡΕΝ[Ε]ΙΑΤΨ)

ΑΡΕΝΑΨΕ (nomen propinquitatis, dat.) 37 4

ΑΡΕΡΑΒΑΨΤΕ (= ΑΡΕ ΡΑΒΑΨΤΕ) 89 4

(ΣΑΕΡΧ:ΡΑΒΑΨΤΕ)

ΑΡΕΡΟΔΨ (= ΑΡΕ ΡΟΔΨ) 78 4 (ΣΑΕ-

ΡΕΡΟΔΨ), 87 4 (ΜΑΕΡΕ:ΡΟΔΥ)

ΑΡΕ:ΡΟΕΤΨ (= ΑΡΕ ΡΟΕΤΨ) 114 2

ΑΡΕΡΨ. ΨΑ+Ε (ΑΡΕΡΨ. Ψ nomen pro-

pinquitatis? dat.; Α+Ε = Α+ΒΕ?) 18 2

ΑΡΕΤΑΔΕ (= ΑΡΕ ΤΑΔΕ; cf. ΑΡΕΤΑΔΕ)

44 c 35

ΑΡΕΤΑ (= ΑΡΕ ΕΤΑ? uel ΑΡΕ ΤΑ?)

84 4 (? ΔΔΑΕΡΕ[Τ]Α[Υ]ΕΤ[Ψ]Ε), 106 1,

109 e

ΑΡΕΤΕΒΑΡΑ+ (nomen proprium, genet.)

133 1

ΑΡΕΤΕ[Σ]ΑΔΕ (= ΑΡΕ ΤΕΣΑΔΕ? uel

ΑΡΕ ΤΕ ΑΔΕ?) 118 6

ΑΡΕΥΟΡΑ (= ΑΡΕ ΥΟΡΑ) 83 12

ΑΡΕΥΟΥΡΑ (nomen proprium, genet.) 127 1

ΑΡΡΑΛΑΜ[Α]Τ+ (nomen proprium, genet.) 16 1

ΑΡΡΕΚΑ 44 d 47

ΑΡΡΕΣ? 20 10 (ΣΑΛΑΡΕΣ)

ΑΡΡΕΤΕ 44 c 12

ΑΡΤΤΑ (= ΑΒΤΤΑ, pronom. possess. plur.)

121 1

ΑΡΤΤΑ+Α (pron. possess. plur.) 6 2 (ττττ
ἐκττττ)

ΑΡΤΤΑ+Ε (= ΑΒΤΤΑ+Ε, pronom. possess.

plur.) 39 6, 121 1

ΑΡΡΑΡΕΙΑΡ (τὸ μὴμα accusat; cf. ΑΡΡ-

ΡΑΡΕΙΑΡ) 40 c 7, 117 1

...Α[Ρ]ΑΕ. Α[Λ]Ε (= ...ΑΡΑΕ. ΑΛΕ?)

55 5

ΑΡΑ[Τ]Ε 5 5

...ΑΡΑ+Ε 44 b 2,

ΑΡΒΑ 29 1, 44 d 13 (ΑΡ[Β]Α)

ΑΡΒΑΔΕ 44 a 17, b 10 (ΜΑΛΑΡΒΑΔΕ), c 11

ΑΡΒΒΕ 41 b 35, 55 e (ΣΑΒΑΡΒ[Β]Ε)

ΑΡΒΒΕΝΑ (Ἀρβύνας) num.

ΑΡΒΒΕΝΑ+Α 44 a 2,

ΑΡΒΒΕΝΑΙΕΣ? 44 d 33 (ΠΡΟΥΣΣΕ:ΡΒΒΕ-
ΝΑΙΕΣ)

ΑΡΕ 29 7 (? ΑΡΕ[Τ]Α), 9 (? ΑΡΕΤΑΤΑΡΕ),

44 b 4 (? ΑΡΕΙΨΑΡ), 118 5 (ΑΡΕΔΑΡΕ

cf. ΑΣΑΡΕΤΑΔΕ)

ΑΡΕ... 41 e

ΑΡΕΔΑΔΕ (= ΑΡΕ ΔΑΔΕ cf. ΑΣΑΡΕ

ΤΑΔΕ) 118 5

ΑΡΕΙΨΑΡ (= ΑΡΕ ΙΨΑΡ?) 44 b 4

ΑΡΕΙΑΡΑΨΑΡ (Ἰεραιμένης) 44 c 12

ΑΡΕΙΑΡΕ 29 4 (ΑΡΕΙΑΡΕ[Ρ]), 7

ΑΡΕΙΟ[Ρ]ΑΡΑ 80 3

ΑΡΕΚΑΛΑΒΑ 44 d 17

ΑΡΕΜΑΥΟ+Α (nomen proprium, nominat.) 86 1

ΑΡΕΤΑ (= ΑΡΕ ΤΑ?) 29 7 (ΑΡΕ[Τ]Α),

9 (ΑΡΕΤΑΤΑΡΕ)

ΑΡΕΤΑΤΑΡΕ (= ΑΡΕΤΑ ΤΑΡΕ uel ΑΡΕ

ΤΑΤΑΡΕ? uel ΑΡΕ ΤΑ ΤΑΡΕ?) 29 9

ΑΡΙΑΣΕΥΟΒΑ (nomen proprium, nominat.)

111 1

[Α?]ΜΑΡΥΟΤ[Ρ]Ε. (nomen proprium, =

Ἐρμακωτός; nominat.) 63 1

ΑΡΜΑΔΑΛΑΛΕ (= ΑΡΜΑΔΑ ΛΑΛΕ?)

44 c 62

ΑΡΧΜΑΡΕΙ? 126 1 (ΣΑΡΧΜΑΡΕΙ.)

ΑΡΧΜΑΛΑΨΕ (nomen proprium, nominat.)

121 1

ΑΡΟΒΑΕΙΑ 26 1

ΑΡΟΦΑΤΕ 107 2 (+ΠΕΡΟΦΑΤΕΤΕ,

...ΑΡΟΜΑ.Ο 151 1

ΑΡΣΑΕΙΕΙΑΔΕ? (= ΑΡΣΑ ΕΙΕΙΑΔΕ?)

44 b 12 (ΑΡΣΑΕΙΕΙΑΔΕ)

ΑΡΓΥΣΣΕΡΑΡΑ+Α (Ἀργυρῶν) 11 b 1,

1 (ΑΡΓΥΡΑΨΣΕΡΑΡΑ+Α)

ΑΡΤΑΛΕΙΑΡΑ+Α (nomen proprium, genet.)

120 1

ΑΡΤΑΛΑΨΕ num.

ΑΡΨΑΡΑ 44 c 59 (ΜΑΔΑΡΨΑΡΑ)

ΑΡΨΑΡΕ 44 c 63 sq. (ΣΑΒΑΡΨΑΡΕ)

ΑΡΨΑΡΕΙ 44 c 36

[Α]...ΛΕ 76 3

ΑΣΑ 21 1, 35 9, 44 a 33, 44, 48, 59, 54 sq., b 13

(? ΧΑΡΑΡΑ), 36 (? ...ΜΑΛΑΡΑ), d 12

(? ΑΣΑΤΑΡΕ), 45 (? ΑΣΑΤΕ), 55 2 (? [Α-

ΥΡ]ΟΙΑΣΑΡΕΑΡΕ), 104 2

ΑΣΑΔΑΡΑΡΑΡΑ (cf. ΑΣΑΔΑΨΑΡΑΡΑ) 78

, 83 1 sq

ΑΣΑΔΑΡΑΡΑΡΕ (cf. ΑΣΑΔΑΨΑΡΑΡΕ) 39 1, 6,

41 3 (ΣΑΡΑΔΑΡΑΡΑΡΕ)

[ΑΣΑ]ΔΑΡΑΡΑ... 108 1

ΑΣΑΔΑΡΑΡΑΧΜΕ (Σαδαρῶν) 2 1, 2 ΕΙΕ-

ΙΑΡΑ:ΣΑΔΑΡΑΡΑΧΜΕ)

ΑΣΑΔΑΡΛΑΦΜΑΛΑ (nomen proprium) 114 1,
115 1 (ΑΣΑΔΑΡ:ΛΑΦΜΑΛΑ)
ΑΣΑΔΑΡΛΑΦΜΕ (nomen proprium, = Σαζ-
πλεμς, nominat.) 85 1
[ΑΣ]ΑΔΦΞ[ΛΑΦ]Α 83 10
ΑΣΑΔΦΞΛΑΦΕ 36 6
ΑΣΑΔΦΞΛΑΦΨ 89 2
ΑΣΑΨ 44 a 28
ΑΣΑΡΕ (ΑΣΑΡΕΤΑΔΕ cf. ΑΡΕΔΑΡΕΔΕ) 6 2
ΤΕΣΑΡΕΤΑΔΕ ἀδελφοί, 131 1
ΑΣΑΤΑ (nomen proprium, nominat.) 105 2
ΑΣΑΤΑΣΕ (= ΑΣΑ ΤΑΣΕ?) 44 d 12
ΑΣΑΤΕ (= ΑΣΑ ΤΕ?) 44 d 45
ΑΣΑ+Ε 65 17 (. ΑΣΑ+Ε), 25 (ΤΡΧΜΕΛΕ-
ΑΣΑ+Ε)
ΑΣΒΑΔΕ 44 a 1
ΑΣΒΑ+Ε 128 1
ΑΣΒΩΤΑ 44 c 20
ΑΣΔΑ 118 4
[ΑΣΔ]Ε 118 6
ΑΣΕΤΧΜΩΤΡ (= ΑΣΕ ΤΧΜΩΤΡ?) 35 18
ΑΣΧΑΧΕ num.
ΑΣΟ 39 4 (ΝΕΙΑΣΟ), 91 1 (? ΜΑΦΑΙΑΣΟ)
ΑΣΤΤΑΒΑΛΕ (= ΑΣΤΤΑ ΑΒΑΛΕ? cf.
ΒΣΤΤΑ et ΑΛΑΣΤΤΑ) 44 b 2 (ΣΑΛΑΣΤΤΑ-
ΒΑΛΕ)
ΑΣΨΝΨΜΛΑ (cf. ΡΣΨΝΨΜΛΑ et ΑΣΨ-
ΝΨΜΛΑ) 44 c 39
[Α]ΨΤΞΝΕΟ 44 d 47
ΑΣΨΝΨΜΛΑ (cf. ΡΣΨΝΨΜΛΑ et ΑΣΨ-
ΝΨΜΛΑ) 44 d 13, 37
Α[Τ]Α? 118 1
... ΑΤΑ+Ε 44 a 31
ΑΤΕ? 111 7 (ΑΡΕΠΕΙΑΤΕ)
ΑΤΛΑ[+Ε] (cf. ΡΤΑΡ+Ε) 111 1
ΑΤΛΕ (= ΡΤΛΕ, dat.) 117 3 (ΑΤΛΕΑ+ΒΕ
ἐξουσίαι)
[ΑΤΡ]Ε 5 4
ΑΤΡ**Ε 44 d 1 (ΑΤΡ**ΕΤΟΦΕΙ*ΔΕ)
Α+ΑΤΑ... 44 b 48
Α+ΑΤΑ+Ε 44 b 48
Α+ΑΤΨΜ[Α+] (nomen proprium? genet.)
135 1
Α+Β (= Α+ΒΕ) 4 2
Α+ΒΕ (pron. possess. sing., dat. plur.)
14 1, 15 1, 10 2, 17 2, 18 2 (? Α+ΒΕ),
19 1, 22 2, 23 1, 25 4, 5, 27 2 sq., 5, 6, 29 1,
31 2, 35 4, 36 5, 37 5, 44 a 4, b 52 sq., c 11,
16 2, 47 2, 51 2, 53 3, 56 2, 57 4, 58 1,
61 1, 66 2, 67 1, 68 2, 73 1, 77 1, 80 1,
81 2, 83 3 (Α+ΒΕ), 84 2, 85 2, 80 2 bis,
87 1, 5 ([Α+ΒΕ]), 88 2, 91 2, 93 1, 94 1,
95 2, 96 1, 99 1, 101 1, 102 1, 105 1,
107 1, 108 2, 109 2, 110 2, 112 2 (? Α+ΒΕ),
1 (ΤΕΔΛΕΜΕ+ΒΕ), 113 1, 114 1, 117 1,

120 2, 121 1, 123 2 bis, 131 1 bis, 134 1,
([Α+ΒΕ]), 136 3, 137 2, 138 2, 139 1,
140 3, 143 2, 5 (Α.ΒΕ), 5, 144 2 (Α+.),
147 1, 149 6, 150 1
Α+ΒΕΑ+Ε 39 4
Α+ΒΕΙΑ (pron. possess. sing., dat. plur.)
8 3, 13 5, 44 a 23, 26 (Α+ΒΕΙΑ[Α]), b 46,
56 sq., 56 3, 66 2, 67 2, 77 3, 84 2, 85 2,
89 1, 95 2, 99 2, 108 3 (Α+[Β]ΕΙΑ[Α]),
170 1, 171 12 1, 131 1, 143 1, 1
Α+ΒΕΙΑΔΕ 44 a 41 sq., 41
Α+[β]ΕΙΑ[+]Ε 108 1
Α+ΒΕΙ (pron. possess. sing., accus. plur.)
101 2 (Α+ΒΕ[Ε]), 102 1
Α+Ε (= Α+ΒΕ+) 18 2 (ΑΡΞΕΡΨ.ΨΑ+Ε),
112 2
ΑΨΑΤΑΕΙΑ (nomen proprium, = Ξαχαζαζα
nominat.) 123 1
... ΒΡΣΑ 44 a 31
... ΒΑΔΑΦΨ 44 b 10
ΒΑΦΨΨΨ 55 5 (ΤΟΦΕ ΒΑΦΨΨΨ)
ΒΟΡΒΡΒΡΒΡΒΡ (= ΒΟΡΒΡ ΒΡΒΡΒΡΒΡ)
14 d 41 sq
ΜΑΒΟΛΕΜΕ 44 a 30, 41
Υ[Ρ]ΑΡΔΡ[Ψ]ΜΑ 5 5 1
ΥΡΨΕ 14 b 62
ΥΡΒΡΒΡΒΡ 104 2
ΔΡΔΕ (cf. ΤΡΔΕ) 118 4 (ΑΡΕΔΑΡΔΕ;
ΔΡΔΟΡΑ? 44 d 36 (ΡΑΡΒΕΔΑΡΔΟΡΑ)
ΔΡΔΨ 84 2 et 3 (ΣΑΔΡΔΨ)
ΔΡΓΡΡΡ (Αααααα, nominat.) 6 1
ΔΡΒΒΡΑΡΔΨ (= ΔΡΒΒΡ ΑΡΔΨ?) 55 d
ΔΑΦΕΣ 44 c 55
ΔΑΦΕΤΑ 21 2 1
ΔΑΦΨ? 44 b 47 (ΣΑΔΑΦΨ)
ΔΑΙΕ? 44 d 37 (ΝΕΚΑΔΑΙΕ)
ΔΑΛΕ? (*ΑΛΕΔΑΛΕ) 14 d 38, 50 5,
(*ΑΛΕΔ[Α]ΛΕ)
ΔΑΜ... 7 2
ΔΑΝΕ? 44 d 32 (*ΑΔΑΝΕ)
ΔΑΤΤΕ? 111 1 (ΣΑΔΑΤΤΕ)
ΔΔΡΔ 125
ΔΔΡΕΙΑΡΑΔ[ΕΤΑ]... (= ΔΔΡΕΙΑ
ΑΡΔΕΤΑ?) 104 1
[Δ]ΑΡΡΑ+ΨΜ[Ρ]+ (nomen proprium,
genet.) 113 1

ΔΔΡΨΡΡΡΡΡΡΡΡ (nomen proprium, genet.)
101 1
ΔΔΡ*ΡΡΡ (nomen proprium, nominat.) 88 1
ΔΔΡΛΕΔΕ (cf. ΔΔΡΛΕΔΕ) 35 15 (ΔΔΡ-
Λ[Ε].Ε)
ΔΔΡΝΣΣΧΜΑ (nomen proprium, nominat.)
11 1
ΔΔΡΝΞΕΤΡ? (nomen proprium, nominat.)
cf. ΡΔΔΡΝΞΕΤΡ 15 2
ΔΔΑ? 44 b 29 (ΣΑΞΑΡ+ΕΙΑΔΕΔΔΑ), 1
(ΣΑΔΔΑ), 41 (ΣΑΔΔΑ), 65 24 (ΔΔΑ-
ΡΑΙΑ+Ε)
ΔΔΑΔΕ (nomen propinquitatis? nominat.)
103 2
ΔΔΑΡΕΓ[Τ]Α[Ψ]ΕΤ[Ψ]Ε (= ΔΔΑΡΕ ΑΡΞΕ
ΤΑ ΨΕΤΨΕ? uel ΔΔΑΡΕ ΑΡΞΕ ΕΤΑ
ΨΕΤΨΕ? uel ΔΔΑΡΕ ΑΡΞΕ ΤΑΨΕ
ΤΨΕ?) 84 4
ΔΔΑΡΑ 11 c 1
ΔΔΑ[Ρ]Α... 65 1
ΔΔΑΡΑΙΑ+Ε (= ΔΔΑΡΑ ΙΑ+Ε? uel
ΔΔΑΡΑΙΑ+Ε?) 65 24
ΔΔΑΡΕΤΑ? 21 1, 1 ΤΑΡΡΡΔ ΔΑΡΕΓΑ
ΔΔΑΡΨ 14 c 6
Δ[Δ]ΑΙΑΔΟ 107 4
ΔΔΑΛΟΡΑΛΕΙ (= ΔΔΑΛΟ ΡΑΛΕΙ?)
14 d 66
ΔΔΑΡΑΡΑΛΑ num.
ΔΔΑΟ 44 c 20
ΔΔΑΡΡΑΡΑΡΑ+ (nomen proprium, genet.)
98 1, 130
ΔΔΑΡΕΙΑ 44 b 17 (ΔΔΑΡΕΙΑΡΑΛΑ)
ΔΔΑΡΑ[Ε]ΔΕ (cf. ΔΔΑΡΛΕΔΕ) 35 1
ΔΔΕΤΕΟ? 44 d 28 (*Ε.ΡΑΔΔΕΤΕΟ;
ΔΔΞΕΤΕΜ[Ε?] num.
ΔΔΞΕΤΧΜΕ num.
ΔΔΝΟ[Υ]...? 14 d 29 (: Ψ: ΙΟΡΑ-
ΔΔΝΟ[Υ]...)
ΔΡΡΑΡΡ? 76 1, 1 ΣΑΡΒΡΒΡΡΡΡΡΡΡ,
ΔΧΜΑΔΕ 14 b 1
ΔΨΨΨ? 14 d 2 (ΣΑΒΑΔΨΨΨ)
ΕΔΡΙΑΡΑ (Εξασαλα) 32 v
ΕΔΡΑΡΒΙΑΡ (= ΕΔΡΑ ΜΑΡΒΙΑΡ? nomen
proprium, nominat.) 57 1
ΕΔΨΑΡΒΙΑΡ (= ΕΔΨ ΜΑΡΒΙΑΡ? nomen
proprium, accusat.) 57 1
ΕΔΨΡΑ (nomen proprium, = Ξαχαζαζα) 71
ΕΦΨ 44 b
ΕΙ... 65 18
ΕΙΕΙΑΔΕ? 44 b 32 (ΣΑΡΡΑΕΙΕΙΑΔΕ)
ΕΙΡΙΑΡ (nomen proprium, nominat.) 24 bis,
20 6, 20 2

ΕΙΡΑΔΕ 144 a 35, 45, 45
ΕΙΡ (cf. ΕΙΛΑ) 41 z (ΞΕΤΕΙΛΑΤΡΑΔΨ)
ΕΙΡΑΟΣΡΣ (Ἰαροσ?) 44 a 87
ΕΙΡΑΔΕ? 44 b 33 (ΤΡΟΦΑΓΕΙΡΑΔΕ), 59 z
(ΜΑΕΙΡΑΔΕ)
ΕΙΡΜΑΡΡΑ (nomen proprium, nominat.) 149 z
ΕΙΡΜΑΡΡΑΙΑ 149 z
ΕΙΡΣΑ 84 z, 149 13
ΕΙΛ (cf. ΕΙΡ) 49 (ΜΕΕΙΛΣΕΨΩΕ), 50 z,
(ΞΕΤΕΙΛΑΤΥΤΨ), 74 z (ΤΕΒΑΕΙΛΑ)
ΜΑΕΙΛΑ 0 1, 29 c, 6, 40 d 1, 44 d 26
(ΜΑΕΙΛΑΒΨΜΑΕ), 49 (ΜΑΕΙΛΑΝΑ), 75 z,
135 z, 149 z (ΜΑΕΙΛΑΝΑ)
ΣΑΕΙΛΑ 5 c, 0 z, 25 10, 25 15, 31 z, 3 z, 3
38 7, 39 7, 42 a, 44 b 20, 47 z, 50 3, 57;
([Σ]Α[Ι]ΕΙΛΑ[Ν]Α), 83 11 (ΣΑΕΙΛΑΝΑΓΕ),
91 z, 94 z (ΣΑ[Ε]ΙΛΑΝΑ), 110 z (ΣΑΕΙΛΑΝΑ),
131 z, 150 z (ΣΑΕΙΛΑΝΑ)
+ΠΡΕΙΛΑ 57 z (+ΠΡΕΙΛΑΜΑΕΤΡΑΔΕ), 58 z
(+ΠΡΕΙΛΑΜΑΕΤΨΤΕ), 84 z, (+ΠΡΕΙΛΑΜΑΕ:
ΤΡΑΔΕ), 94 z (+ΠΡΕΙ[Ε]ΙΛΑ[ΜΑΕ]ΤΡΑΔΕ),
109 z (+ΠΡΕΙΛΑΜ[Α]ΕΤΡΑΔΕ), 150 z
(+ΠΡΕΙΛΑΜΑΕ:ΤΨΤΕ)
ΕΙΛΑ... 05 z
ΕΙΛΡΕ 21 z
...ΕΙΛΑΡΑ+ 44 b 21
ΕΙΛΣΕ 44 d 48 (ΕΙΛΡΑ:ΕΙΛΣΕ), 55 z
(ΕΙΛΡΑΙΡΑΔΕ)
ΕΙΛΑΤΑ 11 b 1
ΕΙΛΑΤΡΩΑΛΑ (nomen proprium, = Ἰερρωαλίς,
nominat.), 38 z
ΕΙΛΑΤΨ 48 z, 78 z, 4 (ΣΑΕΝ[Α]ΓΞΗ[Ε]ΙΛΑΤΨ),
...ΕΙΛΑΤΨ 40 c,
ΕΙΩ... 29 17
ΕΙΩΑΡΤΕΙΡ 44 b
ΕΙΩΝΣΞ (Ἰωνων?) 44 b 27
ΕΙΩΨ (Ἰωνες?) 11 a c,
...[Ε]ΚΑΔ[Ε] 44 b,
ΕΚΑΙΕ (nomen proprium, genet.?) 47 z,
113 z (ΟΡ[Σ]ΣΧ[Μ].ΕΚΑΙΕ)
ΕΚ[Ι]Ο[Σ]ΓΑΜ[Ε] (Ἐνθουμς) 32 i
ΕΚΟΡΡΑ. 35 z
ΕΚΟΡΡΑΙΤ... (= ΕΚΟΡΡΑΙΤ...?) 35 11
ΕΚΟΡΑ? (nomen proprium, nominat.) 29 z
(ΕΚΟΡΑΤΕ)
ΕΚΟΡΑΤΕ (= ΕΚΟΡΑ ΤΕ? nomen pro-
prium, nominat.) 29 z
ΕΛΨΑΛ 44 d 37
ΕΛΨΑΛΔΕΙΛ 44 d 68
ΕΛΡΑ+ 29 z
ΕΝΕΙΛΑ? 57 sq (ΣΑΕΝΕΙΛΑ)
...ΕΧ 44 a 10
[Ε]ΟΒΑ (nomen proprium, genet.) 119 z
ΕΡΡΑΣΕΔΑΦ (nomen proprium, genet.) 09 z
ΕΡΡΑΣΕΔΑΤ (nomen proprium, genet.) 29 z

ΕΡΡΑΤ+Ε 20_{3, 2}
ΕΡΡΕΨΧΜ. 11_{1, 1, 1}
ΕΡΛΔΕ? 44 b₁₁ (, . . . ΑΡΡΡΤΡΕΕΛΔΕ)
ΕΡΛΕΚΑΤΟ 44 d₃₀
ΕΡΒΡΕ (αορδς) 49, 75₃ (Ε[]ΒΡΕ), 128₂
ΕΣΕ 11 c_{6, 2}
ΕΣΕΤ. (Ἐσυνδα) 65₂₁
[Ε]Σ[]ΡΕΨΕ (cf. ΕΣΒΡΕ) 84₂
ΕΤΒΡΕ 65₁₀ (ΛΔ:Ρ:ΕΤΒΡΕ)
ΕΤΡΑΙΕΤΕ (ΕΤΡΑΙΕ ΤΕ? ucl ΕΤΡΑΙΕ
ΕΤΕ?) 65₆
ΕΤΡΑΨ? 44 c₅₇ (ΛΕΤΡΑΨ)
ΕΤΑ? num.
ΕΤΔΕ 1_{1, 10}
ΕΤΔΕ [Ε]ΤΔΡΕ 76₄
ΕΤΑ+Α 44 b₁₁
ΕΤΑ+Ε? 115₇ (ΕΤΑ+Ε)
ΕΤΕ? 26₁₆ (ΚΟΜΑΙΕΤΕ), 65₆ (ΕΤΑΙΕΤΕ),
14 (, ΡΑΙΕΤΕ), 26 (ΚΑΒΑΕΙΡ: ΕΤΕ), 28
(, Λ. ΑΤΑΕΤΕ), 22 (ΚΟΜΑΙΑ: ΕΤΕ),
84₅ (ΚΟΜΑΙΑΕ[Τ]Ε), 90₃ (ΣΑ[Μ]Ο-
ΛΡΕΤΕ), 118₄ (ΤΕΚΑΕΤΕ), 6 ([ΤΕΚ]ΑΕ-
ΤΕ), 149₁₁ (ΚΟΜΑΙΑΕΤΕ), 14 (ΜΑΙΕ-
ΤΕ)
ΕΤΛΑ+Ε 57₉, 83₁₆, 88₅, 89₃ (Ε[Τ]ΛΑ+Ε),
90₅, 91₂, 95₃, 118₃, 134₄, 149₁₁, 150₇
ΕΤΟΛΑΡΕ[]ΕΛ. . ΣΕ (= Ε ΤΟΛΑ
ΡΕΛΕ Α. . ΣΕ?) 55₉
ΕΤΨΑΛ 29₄
Ε+Ε*ΛΑ 11 b₁
ΕΥΤΤΡ (nomen proprium, Ἰντζε, nominat.)
50₁

ΡΑ. . . . 117₁₁, 116₃ (ΣΤΑΡΕΡΑ. .)
ΡΑΔΕ? 44 d₂₇ (ΤΡΑΙΕΤΟΡΑΔΕ)
ΡΑΡΡΑΔΡ 44 a₃₂
ΡΑΡΨ 20₁₈, 11 b₁₁, 11₇
ΡΑΙΡΑΡ (nomen proprium, nominat.) 16₁
ΡΑΙΡΕΙΑΛ 52₂
ΡΑΙΡΕΣΕ 44 b₁₃
ΡΑΙΡΕΣΑ 1_{1, 1}
[Ρ]ΑΙΡΕΙΑΛ 87₅
ΡΑΙΡΕΣΕ 29₁₁
ΡΑΛ? 55₇ (ΚΕΥΡΩΤΕΙΕΡΑΨ)
ΡΑΡΡΑΙΕΛΑΙ 44 d₇₀ (ΡΑΡΡΑΙΕΛΑΙΕΔΡΑΡ-
ΡΑΔΕ)
ΡΑΡΡ? 44 c₃₈ (ΡΑΔΑΡΡΑΡΡ)
ΡΑΡΡΑΙΡ (nomen propinquitatis? nominat.)
38₁
ΡΑΡΟΒ[Α] (nomen proprium?) 32 u
ΡΑΡΣ[Α]. . . 74₁
ΡΑΤ. . . ΡΤΑ (nomen proprium, nominat.)
10 d₂

FΑΤΤΡΡΔΔΤΑΤΑΑ (Αὐτογραφὸς) 61
 FΑ+ΤΑΤΑΙΩ (cf. FΑ+ΤΑΤΑΙΕ) num.
 FΑΥΤΡ 44 c 50, 59
 FΑΥΤΡΔΕ 44 c 44, 45
 FΑΥΤΕ 44 c 42
 FΑΥΤΡΑ 44 d 50
 FΑΥΤΡΑΔΕ 44 d 50, 51
 FΑΥΤΡΑΑ 44 a 40
 FΑΥΤΡΑΒΑ?·?·num.
 FΑΔ(. . .) num.
 FΑΔΡΑ 44 b 30
 [FΑΔΡΑΞ]V[E] 101 ε
 FΑΔΡΕ 50 4
 FΑΔΡΦΞΗΑΤΕ 149 3
 FΑΔΡΦΞΗΕ 149 ο, 12, 150
 FΑΙΑ+Ε? 65 24 (ΔΔΑΦΑΙΑ+Ε)
 FΑΙΑΑΕΜΕ? 51 3 (FΑΙΑΑΕΜΕΤΑ+ΑΟΣΑ)
 [F]ΑΦΑ[Δ]ΑΤΟ (nomen proprium, nominat.)
 142
 FΑΛΕ? 55 6 (ΦΧ*ΕΚΑ:ΑΒΒΑΦΑΛΕ)
 FΑΛΟΜΕ? 44 d 48 (ΜΑΦΑΛΟΜΕ)
 . . . FΑΛΦ 44 c 1.
 FΑΡ.[Κ]ΑΒΦΚΑ (= FΑΡ.[Κ]ΑΒΑΦ ΦΚΑ?)
 14 d 6
 FΑΣ 55 4 (FΑΣ:ΤΑΤΑΕ)
 FΑΣΑΔΕ 55 5
 FΑΤΑ? 55 2 (ΨΟΦΑΤΑ)
 FΑΤΑ+Ε? 44 b 8 (Ξ[Τ]ΑΡΑΦΑΤΑ+Ε)
 FΑ+ΑΞΑΑ? 45 4 (. . . ΤΡΟΦΑ+ΑΞΑΑ)
 FΑ+ΤΑΤΑ (ἸΑνταβελος?) num.
 FΑ+ΤΑΤΑΙΕ (Ἰανταβελος?) 50 4, num.
 FΑΥΤΡΑΡΑ num.
 FE . . . 44 b 20, 15ΑΤΕFE . . .
 FEΔΞΑΒΑ (Ἰδαβας? genet.) 44 c 11 84
 FEΙΤΤΡΑΤΡΑΙΞ (Ἰτατρα?) 44 c 48
 FEΙΡ . . . 20 4
 FEΙΑΔΡΕ 44 c 45
 FEΙΑΔΡΕΒΑ 44 d 4
 FEΥΒΑΤΑ 20 15
 FEΡΑΤΡΑΙΡ 55 1
 FEΓΕΔ 44 d 4
 FETΦΥΕ? 44 c 46 (ΤΕΤΟFETΦΥΕ), d 29 et
 31 (ΜΕΧΦ*ΡΕΜΕΙΤΕΤΟFETΦΥΕ)
 FEΥΤΡΒΑΡΑΒΑ (= FEΥΤΡΒΑΡΑΒΑΡΑ?
 uel FEΥΤΡΒΑΡΑΒΑ?) 44 c 63
 FIIP 44 d 48 (FIIP:ΕΙΑΥΕ), 55 5 (FIIP
 ΕΙΑΥΕ)
 FΞΝ.ΑΡ? 44 d 41 59 (ΒΟΤΡFΞΝ.ΑΡ)
 FΞΝ. . . [Α]ΑΙΑΥΕ (= FΞΝ. . . ΑΑ ΑΥΕ?)
 44 d 22 89, (ΚΕΤΑΦΧΥΤΟΝΑΦΞΝ. . .
 [Α]ΑΙΑΥΕΤΑΡΑΡΑΡΑ)
 FΞΑΑ? 44 d 40 (ΤΡΑΑΑΦΞΑΑ)
 FΞΑΥΕ 44 c 47 (ΥΒΕΔΑΦΞΑΥΕ), 63 (ἸΤΟΝΑ
 ΦΞΑΥΕ), d 63 (ἸΤΟΝΑΦΞΑΥΕ), 55 9 (Ἰ
 ΤΟΝΑΦΞΑΥΕ. . . ΞΕ)

IAPPA num.
 IAPVBP 44 a 42
 IAPVAMP (potius IAPVAMP? cf. IAPVBP+P
 et IAPVBP) num.
 IAPV+P num.
 IAPV+O num.
 IAPP 44 d 7
 IAPITE 44 c 34, d 32
 IAPIXE num.
 IAPVAP 44 d 24
 I[H]PITTE 65 17
 IAPAPTO 131 1
 IAPAP+P 35 18
 IAPAEIA? 35 4 (TOPPIAPAEIA)
 IAPSVAE 150 9
 IAPT? 134 3 (TPBP+TPAPPIAPT)
 ... IAPT ... 94 3
 IP[+]²AMP (nomen proprium, nominat.) 101 1
 IP+²AM (nomen proprium, accus.) 101 2
 IAPVBP+P num.
 IADAE 26 19 (APAEAPAEIAAE), 44 a 17
 (? AAPAEIAAE)
 IAEIE? 44 b 15 (... XMAPIAEI)
 I[²]AONV 118 4, e
 IAOSE 44 b 62
 IATE 103 3 (IATE: VAP)
 IAT+E 44 a 40, 65 24 (? DAPAPAT+E)
 IBAPAE? 44 d 20 (IBAPAE...)
 IBATV 44 a 11
 IEFPAV? 55 7 (EVPVTEIEFPV)
 IEFE 44 c 54 sq
 IEIPA+²AMP (nomen proprium, gener.)
 131 1
 IEMPSTTP+P (nomen proprium, gener.) 59
 IEVE 44 d 13
 IEO 41 d 1
 IEPSA 55 1
 IEPAEMP? 44 c 32 (MAIEPAEMP)
 IEPAEMA? (IEPAE?) 44 c 44 (IP**ETE-
 IEPAEMAAPAE,
 IEPPAP 55 2
 IEPPAPV 44 c 59
 IEPAPVAP 44 c 1
 IE[²]AP (Σεσζωζ) 32 h
 IETE 44 d 47
 IEPAP+P (nomen proprium, gener.) 103

IIPAP ($\Sigma\alpha\lambda\chi\zeta$) 32 b, t
 IIPAPAP (nomen proprium, $\Sigma\alpha\lambda\chi\zeta$, genet.)
 32 a, r
 IIPATEIP 29 ₇
 IIPATEIPY 29 ₅
 IIEPAPIP (nomen propinquitatis, nominat.)
 54 ₃
 IIEPAPIE (nomen propinquitatis femin.,
 dat.) 120 ₂
 IXPDA 44 d 45
 IXPPI[P] 55 ₈
 IOX... 44 c 17
 IOX... 59 ₁
 IO[X]MY 91 ₃
 IOXMY 15 ₂, 160 ₃
 IOXMYAPATE (= IOXMY APATE ?) uel
 IOXMYAPATE ?) 106 ₂
 IOSAP? 44 d 19 (: *IOSAPADVO[Y]...)
 IOSE? 44 d 20 (APMYAPIOSE)
 IOPEIP+ (nomen proprium, genet.) 1 ₂
 IIPAE 44 c 34 sq. (MAPAPIPAE), d 9
 (?) PIPAPAPAPAPAPAE, 43
 IIPPAEAP 55 ₂
 IIPBAPY 44 c 40, 44
 IIPYPAE 44 c 50 sq
 IPEPAE 44 d 32
 IP**ETE? (IP**ETE?) 44 c 44 (IP**ETE-
 IPEPAPAPAPAE)
 IPO.AP+ (nomen proprium, genet.) 148
 IPPAPADONEPAPAPIXME (= IPPAPADON
 NEPAPAPAPIXME?) 44 d 6
 IPPAPAPAPAP 44 b 31
 IPT*YAE 44 c 47, 52
 IPT*YAEI 44 c 55
 IPYAP? 44 b 3 (APEIPYAP)
 IPYPIAP 120 ₁
 IPMO+O num.
 IPYAPAPAPETE (= IPYAP APAPETE?)
 14 d 39
 IPXTEIP 44 a 41
 IPT(. .) num.
 IPYAP(. .) (cf. IPMO+O) num.
 IVVPAP 44 b 5
 IVVPAPAP 44 b 1
 IVVPAPYE 44 c 6
 IVYAP.YYAP... 29 12
 IVYVYAP 41 a 21
 IVYVYAP 44 c 1
 xP...AP num.
 xP(. .) num.
 xEYAP(. .) num.
 xOPT[T]. 44 a 1
 xOPTT 29 2, 41 a 18, 106 7, 3

[illegible]

FBE... 26¹⁷
 FBEIP 44 b₁
 FBEIA+ADE 45₅
 FBEIA+E 101₃, 149₈
 FBEIA+ES 39₅
 FBEITE (= FBE *ITE?) 44 c₄
 FBEJEVE 26¹⁷ (FBEJEVE:EPH+E)
 FBEJETVTP 111₃, 1
 FBE+O 44 b₆, 7 bis
 FDEIP 55₈
 FDOE 90₃ (FDOETEIVE)
 FE.[O]VOMAIW 107₃
 FEBΛ 44 c 58 (FEBΛOFANΛO), d 29 et 30
 (? FEBΛOFANΛE), 50, 53
 FEBΛE 44 d 51
 FEFESEO 44 c 56
 FEIA 44 c 60
 FEIIPPEVA (Tισσαφέρης) 44 c 11, 14
 FEIIPPEVW 44 c 15
 FEIPPEVE? 44 d 8 (FIPPEVE:EPH+E)
 FEIAW (Xtoz) 44 b 22
 FEKEETE 55₅
 FEΛΛA 55₇ (FEΛΛATAPBΛW)
 FE[PA]P 55₃
 FEPO+ (nomen proprium, genet.) 132₁
 FETAPW? 44 d 22 (FETAPWXTONAFEW...)
 FETSSAL.X 44 d 69 sq.
 FEVPTEIEFPAW (= FEVPTE IEFPAW?)
 uel FEVP TEIE FPAW?) 55₇
 FEPAP cf. FEPAP
 FEPVP 55₂
 FEAEMW? 107₂ (MOVEKAEEMW)
 FEAEMPA 44 c 45
 FEAEMPA? (FEAEM?) 44 d 61 (FEAEMPA
 *ETEAEOPAI)
 FEAEMPADE (= FEAEM MΔE?)
 44 c 49, 60
 FEPPE? (FEPPEMEI? cf. X*PE) 44 d 29 et 30
 (VEKX*PEMEITOFETWVE)
 FEX[M]... 112₅
 FEXMA 44 d 62 et 55₂ (? FEXMASPADE), 65₂
 (? .[P]APXMA:TP+[E]), 149₉ (FEXMA:
 SETP)
 FEXMES 110₂, 124₉
 FEXMW 26₉, 23, 35₈
 FEXWTE (= FEXW TE?) 29₁₁, 44 d 64,
 112₅
 FEITOVE 29₈
 FEITPA 44 d 41
 FODAPAP+ (nomen proprium, genet.) 43₁
 FODE 44 c 37, 45, 61, 55₁
 FOI... 26₂₂
 FOIEA? 55₄ ([FIP[AN]OFPE[O]AEKAI)
 FOM.MATE (= FOM.MA TE?) 44 a 38
 FOMPIA 49, 65₂₂, 111₁

FOMPIA[Δ]E 26₁₁
 FOMPIATE 84₆
 FOMPIW 26₂₀
 FOMPIE+A 26₁₉
 FOM[AN]... 74₇ (. . . AN]FOMAN...)
 FOMAI...[E]M 44 b 41 sq.
 FOMAIAE 149₁₇
 FOMAIAEVA (= FOMAIAE VA?) 150₉
 FOMAIAEVE 65₁₂
 FOMAIAEETE (= FOMAIATE ETE? uel
 FOMAIATE TE?) 26₁₆, 65₂₁ (FOMAIATE:
 ETE), 84₅ (FOMAIATE[T]E), 149₁₁
 FOMAIATE 44 b 39 (FOMAIATEETE)
 FOMAIATEIP 44 b 51, 53, 54, 54 sq.
 FOMATEIP 44 b 8
 FOMATE 84₆, 149₁₆ (FOMATE+)]
 FOMALAI (cf. FOMALAI+) 44 c 38
 FOMEM 55₃
 FOMEME 44 d 16
 FOMEP[EM] 55₃
 FOMETE 44 c 47
 FOMEP[AN]. 44 a 21
 FOMEP[AN]VA 44 d 11
 FOMEPALAI+ (nomen proprium, = Κυβερνις?
 genet.) 44 a 2 ([FOMEP]ALAI+)], 31 ([FO]-
 PALAI+)
 FOMEPALAI (= Κυβερνις?) num.
 FOMETAL 44 d 39
 FOTE? 44 d 23 (FVPPEIPFOTE)
 FPAVA 44 c 42
 FPA+VNOBA (nomen proprium, nomin.) 52₁
 FPEΔATE 44 c 54
 FPIIOBE 83₅
 FPIIWNPA (Xερσόνιστος?) 44 a 1
 FPE... 104₂
 FPOF[PA] (Θρψις) 25₂
 FPOSTTE (nomen proprium, nominat.) 128₁
 . . . FSP 44 c 38
 FVB(. . .) num. (Graec?)
 FVTD*W 55₂

*PIV 55₄
 *VOPATE 110₃
 *PETE] (cf. *VETE) 95₃
 *PPIOTPAIE 44 b 41
 *PPEVPA (nomen proprium, nominat.)
 18₄, 51₁
 . . . *PPIPA 44 b 37
 [*P[PA]TTABE (= *PSTTAPABE?) 84₃
 *PSTTA 29₃ (*PSTTAPABE), 44 a 47
 *PSTTE 150₁
 *PSTTO 50₄
 *PT[E] 112₂

*ABAPLEIP (= *ABAP LEIP?) 102₃
 *AIXME 44 d 8 (? IPPIAΔONKAI*AIK-
 ME), 38
 *ALAE 55₈
 *ALALEIP (= *ALAI LEIP?) 44 d 63
 *ALAE? (*ALAEΔALAE) 44 d 38, 50
 *ALWVTE (= *ALW VV TE? uel
 *ALWVW TE?) 55₈
 *APAE? (*APAEEMADE) 55₂, 7
 *APE? (cf. FAPE) 5₈ sq. ([+]PE*APE)
 *ATBAPAEEM 44 c 64
 *ATBAPAEEMES 44 c 35
 *AT+E 44 b 35
 *AT+VNOBA 44 b 37
 *E.PP? 44 d 18 (*E.PPΔΔETE)
 *EΔPAP? (*EΔPAPAP?) 44 d 49
 (VOSTTEKAI*EΔPAP:KAPAN...)
 *EAPAE 44 c 58
 *EAPVPEPADE (= *EAPVPE PADE?
 uel *EAPV VPEPADE?) 44 d 69
 *EPV 55₈
 *EPIW 44 c 52 (FAPAP*EPIW), 54, 55₃
 (*EP:IW)
 *EIPAEVPEVA (= *EIPAE VPEVA?)
 44 d 65 sq.
 *AP 26₈ (*APABE), 40 c 4, 44 b 23
 (? *APAPAP), 65₁₉ ([*]APABE), 75₅
 (*[AP]APAB), 84₃ (MAPAPAP), 7, 109₆
 (*APAB), 111₃ (*APABE)
 *APBE (= *APABE) 26₃, 17, 44 b 48
 *AP. . . 20₁₈
 *APAB (= *APAB) 109₆
 *[AP]APAB. (= *APAB.) 75₅
 *APABE (= *APABE) 26₈, 105₁₉
 ([*]APABE)
 *APAPAP (*APAPAP?) uel *APAPAP?
 44 b 23
 *AP+E 26₂₄, 44 c 7 (*AP+EIPAE+),
 56₄, 65₂₄, 94₃ (*AP+[E]), 102₃, 110₄
 (*AP+[E]), 112₆, 131₃, 4, 145₄
 *APBE (= *APABE, cf. *APABE) 111₃
 *APAE 55₅
 *APVPEAO (= *AP VPEAO?) 44 c 60
 *ALEIO? 44 d 59 (MA*ALEIO)
 *AV 44 b 61 (APK*AV), c 1
 *X*EIP 55₆
 *EIP 44 d 35
 *EVP 44 b 39 (*EVPFPA), c 51 (*EVP
 TBEIO), d 8 (*EVP+TBP)
 *ETBAP+ (nomen proprium, genet.) 51₂
 ETB 44 d 47
 *ETEA? (*ETE?) 44 d 61 (FAPAEEM-
 *ETEAEOPAI)
 *ETOPAE (nomen proprium, nominat.) 59₁
 *ETPB? 44 d 69 (MEPAPAEIP*ETPB)

*ΡΡ. . Λ 21) 11

*ΡΑ? 44 d 5 (ΤΡ**ΞΤΡΣΡ*ΡΑΤΟΡΑ)

*ΡΒΒΑΡΛΕ 55 4

*ΡΒ[Β]ΛΛΔΕ 44 d 2 sq

*ΡΒΒΛΕ 44 d 1, 26

*ΡΕΜΕΙ? 44 d 29 et 30 sq (ΝΕΥΧ*ΡΕΜΕΙ-
ΞΤΟΦΕΤ*ΝΕ)

*Ρ[Ε]ΡΑΡΣ 44 b 11

*ΤΤΕΔΑΙΕΤΕ 44 d 7 sq.

*Ψ. Ψ 44 d 10

*ΨΕΤΕ (cf. *ΡΨΕΤΕ) 90 5, 94 2, 134 4, 149 10

*ΨΤΕ 89 3

*ΨΤΡΕ+ΑΡ. (= *ΨΤΡΕ +ΑΡ.?) 44 b 21

ΛΡΒΡ? 44 c 63 (FΕΥΣΡΒΡΛΡΒΡ)

ΛΡΜΡΑ 44 c 33 sq., 37, d 34

ΛΡΜΡΕ 44 c 43

ΛΡΔΡ (γυνή, nominat. sing.) 22 2, 56 1, 107 1,
109 1, 110 2, 121 1, 128 2

ΛΡΔΡ (αἰς γυναικῶν) 11 2, 39 1

ΛΡΔΡΣ 83 8

ΛΡΔΡ? 44 c 55 (ΜΟΦΕΛΡΔΡ), d 65 (ΝΟΜΡ-
ΛΡΔΛΝΦΛΕΙΑΤΕ)ΛΡΔΕ (γυναίκα) 3 3, 4 3, 7 3, 13 4, 14 3,
15 3, 10 2, 17 2, 19 3, 27 4, 29 2, 30 5,
38 5, 42 3 ([Λ]Ρ[Δ]Ε), 47 2, 53 3, 56 2,
57 2, 58 2, 60 2, 61 1, 62 3, 63 2, 64 2,
67 1, 68 2, 73 1, 74 5, 77 3, 80 1, 81 2,
84 2, 85 2, 87 3, 88 2, 92 3, 93 1, 94 1,
98 2, 105 1, 106 2, 113 3, 117 4, 118 1,
120 2, 123 2, 124 10 sq., 131 1, 134 1,
136 3, 139 2, 140 3, 143 2 (ΛΡΔΕ), 144 2,
147 2 (? ΛΡΔΡ. ΛΡΔΕ), 149 1
([Λ]ΡΔΕ)ΛΡΔΟ (τίγγυναίχα) 25 5, 28 4, 91 2, 93 2,
102 1ΛΡΔΨ (cf. ΛΡΔΡ, accus. sing.) 32 2, 55 4
(? ΔΡΨΒΡΛΡΔΨ), 57 7 (ΛΡ[ΔΨ]), 75 3,
76 1 (ΛΡΔΨ), 84 3, 88 3, 90 4, 94 1,
101 2, 100 3, 131 1, 145 2 (ΛΡ[ΔΨ])

ΛΡΦΕΤ*ΝΟ 107 9

ΛΡΧΧΕ (cf. ΛΑΧΧΕ) 83 10, 14

ΛΡΙΑΡ 55 4

ΛΡΣΡ. . 112 3

[Λ]Ρ[Τ]. 75 4 ([+ΡΡ]Ε[Λ]Ρ[Τ].)

ΛΡΤΕ 88 2 (ΨΑΛΡΤΕ)

. . Λ[Ρ+ΤΕ]. Ε 93 3

ΛΡΥΡΔΕ 44 c 52, 58 sq

ΛΑΒΕ 44 c 61

ΛΑΙΕΙΑ? 44 b 63 et 64 (ΤΟΡΑΛΑΙΕΙΑ)

ΛΑΧΧΕ (cf. ΛΑΧΧΕ) 44 b 61 (ΛΑΧΧΕ*ΛΨ)

ΛΑΛΑΒΑΔΕ 44 c 41, d 15 (ΑΛΑΒΑΔΕ
ΓΑΛΑΡΑΣΑ)ΛΑΛΕ 44 c 36 (ΣΑΒΑΛΑΛΕ), 62 (? ΑΡΜΑ-
ΔΑΛΑΛΕ)ΛΒΒΑ? (potius ΑΛΒΒΑ?) 55 6 (*Χ*ΕΚΑ:
ΛΒΒΑΛΑΛΕ)ΛΒΕΙΦΕ (potius ΑΛΒΕΙΦΕ?) 44 d 40
(ΛΕΔΑΒΑ:ΛΒΕΙΦΕ)ΛΒΨΜΑ? (potius ΑΛΒΨΜΑ?) 44 d 26 (ΜΑ
ΕΙΑΛΒΨΜΑ)

ΛΕΔΑΒΑ 44 d 40

ΛΕΙΑ? 44 c 56 (ΞΤΑΛΕΙΑ), d 35 (ΡΡΕΙΑ-
ΛΕΙΑ), 58 (ΛΟΡΑΛΕΙΑ), 63 (*ΑΛΑΛΕΙΑ),
102 3 (*ΑΒΑΛΕΙΑ)

ΛΕΙΡΕΙ 55 1

ΛΕΙΑ? 35 1 (ΤΟΡΙΑΛΕΙΑ), 44 d 5 (ΤΟ-
ΛΕΙΑΛΕΙΑ), 52 (ΛΕΙΑΛΟΓΑΙ), 55 1
(ΛΕΙΑΝΟΦΕ)ΛΕΙΑΔΕ? 44 d 28 (ΜΑΤΟΛΑΟΡΡΕΙΑΛΕ-
ΙΑΔ[Ε])

ΛΕΙΑΙΕ 44 d 60 (ΣΑΒΑΛΕΙΑΙΕ)

ΛΕΙΑΛΟΓΑΙ (= ΛΕΙΑ ΝΟΦΑΙ?) 44
d 52

ΛΕΙΑΝΟΦΕ (= ΛΕΙΑ ΝΟΦΕ?) 55 1

ΛΕΙΟ? 44 d 59 (ΝΟΡΑΛΕΙΟ)

ΛΕΙΨ? 44 a 38 et 10 (ΤΟΡΑΛΕΙΨ)

ΛΕΟΡΑ? 44 d 61 (ΚΑΛΑΕΜΑ*ΞΤΕΛΕΟΡΑ)

ΛΕΤΝΡ. . .Ο+? (nomen proprium, genet.)
68 1 (ΡΧΡ[Ρ]ΛΕΤΝΡ. . .[Ο]+)

ΛΕ+ΒΑΙΑ 44 b 1

ΛΕΥΡ? 55 2 (ΝΑΛΑΛΕΥΡΑΛΡΑ)

ΛΟΥΤΟ 44 d 60

ΛΟΥΔΑΡΔΕ 55 7

ΛΟΜΑΛΙ? 44 d 39 (ΡΕΙΑΛΟΜΑΛΙ)

ΛΟΣΑΛΕΙΑ (= ΛΟΣΑ ΛΕΙΑ?) 44 d 58

ΛΟΣΡΕ 44 d 13

ΛΟΣΞ[ΤΡ]Α (Δύσανδρος) 104 2 sq.

ΛΟΣΞΤΡΑ+Ξ (Δύσανδρος) 103 2

ΛΟΣΨΤΡΑ+Ξ (Δύσανδρος) 90 2, 1.....ΡΑ+Ξ

ΛΨΤΑ 44 d 55 (ΜΑΛΑΟΦΑΛΨΤΑ)

. . ΛΦΙΕΙΑ+Ε 44 b 1

ΛΧΧΑ 44 c 63

ΛΦΡΕΙΑΡΝΡ (= ΛΦΡΕΙΑΡ ΡΣΝΡ?)
44 d 27

ΜΑΔΑΔΕ? 44 d 64 (ΡΟΝΨΜΑΔΑΔΕ)

ΜΑΔΕ? 26 7 (ΡΟΝΨΜΑΔΕ), 44 a 17 (ΣΟ-
ΝΑΜΑΡΑΔΕ), 55 8 (ΡΟΝΨΜΑΔΕΙΑΔΕ)

ΜΑΔΡΑΝΑ 55 1

ΜΑΡΡΑ 44 c 45, 48

ΜΑΡΕΛΕ 44 c 60

ΜΑΡΕΤΕ (= ΜΑΙΑ ΕΤΕ?) 119 11

ΜΑΧΧΕ? 63 (ΡΟΝΡΑΡΧΧΕ)

ΜΑΛΕ 149 1

ΜΑΛΕΙΑ 75 5, 76 5 ([Μ]ΑΛΕΙΑ), 80 3, 150 6

ΜΑΛΕΙΑ+Ε 41 c 5, 7 4, 149 2 sq

ΜΑΛΕΙΑ+Α 20 1

ΜΑΛΕΙΑ+Ε 44 a 43

ΜΑΜΑΔΕ? (cf. ΜΑΜΑΔΕ) 44 a 17 (ΣΟΝΑ-
ΜΑΜΑΔΕ)

ΜΑΝΡΕΝΑ 40 a, b 1 (Μ. Ν[ΡΨ]ΕΝΑ)

ΜΑΧΜΑ+ΙΑ (nomen proprium femin., dat.)
143 5

ΜΑΡ. . 44 d 24

ΜΑΡΡΙΑ 44 c 4

ΜΑΡΡΕΙΑ 118 3 (ΜΑΡΡΕΙΑ[Ρ]), 139 4

ΜΑΡΤΤΕ 109 4, 112 4 (ΜΑΡ[Ρ]ΤΤΕ),

5 (ΜΑΡ[ΡΤ]ΤΕ), 118 3 ([ΜΑΡ?]ΡΤΤΕ)

ΜΑΡΨΙ 44 d 63

ΜΑΡΣ 44 c 65

ΜΑΡΣΕΙ 44 d 14, 55 5 (ΜΑΡΣ[Ε]Ι)

ΜΑΡΣΡΑ+ (nomen proprium, = Μαζα,
genet.) 99 1ΜΑΡΣΡΑ+Α (nomen proprium, = Μαζα,
genet.) 118 1ΜΑΡΣΡΕ (nomen proprium, Μαζα, nominat.)
44 c 36 (ΜΑΡ[Σ]ΡΕ), 134 1

ΜΑΡΣΨΧ 44 d 65 (? ΜΑΡΣΨΧΤΕΙΑ), 68

ΜΑΡΑΡΑ+Ε 22 1 sq., 134 4

ΜΑΡΑΡΑ+ΕΔΕ 12 2

ΜΑΡΑΡΑ+ΙΑ (nomen necessitudinis, nominat.)
133 1

ΜΑΡΑΨΕ (cf. ΜΑΡΑΨΕ et ΜΑΡΑΨΕ) 44 b 1

ΜΑΡΑΨΡ 26 11, 22, 44 a 27, b 48

ΜΑΡΑΡΑ+ (nomen proprium, = Μαζα, genet.)
78 2 (ΜΑΡΑΡΑ+), 4 1

ΜΑΡΕΤΦΛΕ (= ΜΑΡΕ ΤΦΛΕ?) 26 5

ΜΑΡΕΙΑ? (cf. ΕΔΑΡΑΡΕΙΑ) 57 3

ΜΑΡΕΙΑΨ (cf. ΕΔΑΡΑΡΕΙΑΨ) 57 7

ΜΑΡΨ 44 a 1

ΜΑ (cf. ΜΑΕ et ΜΑ) 26 1, 26, 40 c 8, 44 a 18 (1,
3, b 39 (?), 61 (?), c 3 (?), 4, 32 (?), 37 (?), 41,
44 sq. (?), 63 (?), d 11 (? ΜΑΡΑΛΑ), 12 ([ΜΑ.],24 (? ΜΑΤΑΛΑ), 34, 36 (?), 48 (?), 53, 55, 59 (?),
61 (?), 62 (?), 54 1, 55 1 (?), 2 (?), 3, 54 2(1 ΜΑΕΙΑΔΕ), 83 10, 84 2 (ΜΑΤΑ. 41?),
89 2 (?), 94 3, 101 2, 102 2, 106 2 (?),109 6 bis, 110 2, 111 3, 112 2,
114 1, 115 1, 118 2, 4 ([ΜΑ]), 7, 128 1131 3, 134 2, 135 1 ([ΜΑ]), 145 1 ([ΜΑ]
ΤΑΛΑΡΑΔΕΤΕ), 149 3, 8, 13, 17 (?), 150 1ΜΑΕΙΑ 6 3, 29 5, 6, 40 d 1, 44 d 26 (ΜΑ
ΕΙΑΛΒΨΜΑ), 49 (ΜΑΕΙΑΛΑΡΑΜΑΡΕΤΕ),

75 3, 135 2, 149 5 (ΜΑΕΙΑΛΑ)

ΜΑΛΑ 1 1, 5 1, 6 1, 7 1, 8 1, 9 1, 12 1,
13 1, 14 1, 36 1, 38 2, 44 b 10 (ΜΑΛΑΡΒΒΑΔΕ), d 55, 56 4, 57 8, 70 1, 71 2
(ΛΑΡΔΨ), 72, 70 3, 5, 78 1, 80 1, 81 1,83 15, 84 3, 7, 88 1, 3, 5, 90 5, 91 1, 94 1
(Μ[Α]), 2, 101 3, 103 1, 112 2, 118 3, 5,

131 1, 149 1, 150 6

МАЭВА 29, 7₁₀ ([МА]ЭВА), 39, 5, 44 c 11,
 54, 4 ([МА]Э[В]А), 134, 1 (МАЭВА)
 МАТЕ 4, 1, 29, 3, 39, 4, 42, 4, 44 a 38 (? КОМ,
 МАТЕ), 34, 50, 57, 59, 1, 01, 00, 77,
 51, 87, 1, 9², 1, 41, 100, 101, 1001, 111,
 112, 1, 117, 118, 1, 119, 1, 120, 1, 121,
 124, 134, 130, 137, 138, 142, 149, 14,
 ... МА? 44 b 35 (... МАЛЛЛЛ)
 МАВЛЕ (= МА АВЛЕ?) 55 2
 МАВОДЕЛ 55 1
 МАДА (nomen proprium, nominat.) 29,
 (? МАДАЛЛ), 11, 37, 3 sq., 44 a 37 (? МА-
 ДАЛЛЕ), c 34 (МАДАЛЛЕ), 59 (МА-
 ДАЛЛЕ), 8; 5 (? МАДАТЛА)
 МАДА 2 I,
 МАДАДЛЕ (= МАДА ДЛЕ? cf. МА-
 ДАЛ) 44 a 37
 МАДАЛЕ? 149 11 (РОНАМАДАЛ[Е])
 МАДАМОДЕ (nomen proprium, = Meve-
 μωδης? nominat.) 110,
 МАДАЛЛЕ (= МАДА ЛЛЕ) 44 c 59
 МАДАЛ (= МАДА Л?) 29,
 МАДАТЛА (= МАДА ТЛА.?) 84,
 МАДАТО 44 d 35
 МАДАБЕЛ 44 a 48
 МАДЕ 44 c 45 (? ПР?ТЕТЕЛЕМА-
 МАДЕ), 49 et 60 (? МАЛЕМАДЕ), d 2
 (ЛЕМАДЕ), 21 (? ПРЛЕМАДЕ), 52
 (? ТОФАМАДЕ), 55 2 et 7 (? МАЛЕМАДЕ),
 3 (? МАЛЕМАДЕ), 6 (? ТОФАМАДЕ), 84 5
 МАДЕЛ 44 c 61
 МАДОТО 44 d 58
 МАЕ (cf. МА et МА) 26 19 (МАЕТАМАЕ
 ДЛЕ), 21 (МАЕТА...), 29 18, 19, 44 b 47,
 d 51, 55 5 (МАЕТАМАЕ), 57, 6, 58 4,
 59 2 (? МАЕТАМАЕ), 65 22 (? МАЛЕМАДЕ),
 80 (МАЛЕМАДЕ), 83, 84, 87, (МАЛЕТА),
 88, 4, 89, 93 ([МА]Е), 2, 94 ([МА]Е),
 100, 109, 3 (МА]Е), 4, 110, 112, 1,
 114, 3, 115, 128 (МАЕТА), 134, 3,
 145, 149 2 (?), 150 5
 МАЕНА 65 23 (МАЕНА+ТТАМЕ), 84 6,
 149 4
 МАЕТЕ 14 a 11, 1, c 9
 МАЕТАБЛЕ (= МАЕ АВЛЕ?) 55 5
 МАЕТАДЕ (= МАЕ БЛЕ? uel МА ЕТАДЕ?)
 59 2
 МАЕТА+ДЕ (= МАЕ ТА+ДЕ) 134 3
 МАЕМ (= МАЕ МА) 44 b 47 (МАЕМ
 РОДА)
 МАЕНА+ТТАМЕ (= МАЕ НА+ТТАМЕ)
 65 23
 МАЕТА: РОД (= МАЕ ТА РОД?) 87 4
 МАЕТА (= МАЕ МА?) uel МАЕТА
 МА? cf. МАРА 149 17

ΜΑΦΑΝΑΝΟ (= ΜΑΦΑ ΑΝΟ?) 91₃
 ΜΑΦΑΛΛΟΜΕ (= ΜΑ ΦΑΛΛΟΜΕ?) 44 d 48
 ΜΑΦΩΝΥ (= ΜΑ ΦΩΝΥ?) 44 d 62
 ΜΑΙΕΡΑΕΜΑ (= ΜΑ ΙΕΡΑΕΜΑ?) 44 c 39
 ΜΑΙΛΑ 44 b 17 (ΔΔΑΡΕΙΑΜΑΙΛΑ)
 ΜΑΙΛΙΕΤΡ[Δ]Ε (= ΜΑ ΑΡΕ ΤΡΔΕ) 83₁₀
 ... ΜΑΙΝΑ (= ... ΜΑ ΑΝΑ?) 44 b 30
 ΜΑΙΨ (= ΜΑ Ψ?) 89₂ (ΡΔΕΜΑΙΨ)
 ΜΑΚΑΔΕΙΑ (= ΜΑ ΚΑΔΕΙΑ?) 44 d 38
 ΜΑΚΑΕΙΟ (= ΜΑ ΚΑΕΙΟ?) 44 d 59
 ΜΑΚΞΤΕ 44 d 61 (ΚΑΛΑΕΜΑΚΞΤΕΛΕΟΦΑ)
 Μ[Α]ΛΑΒΕ (nomen proprium? accus.) 106₁
 ΜΑΛΑΕΜΑ 31₄
 ΜΑΛΑΝΔΕ? (cf. ΜΑΜΑΔΕ) 44 c 44 52
 (ΙΡΜΞΤΕΙΕΙΡΑΕΜΑΛΑΝΔΕ)
 ΜΑΜΑΛΑΝΑ? (cf. ΜΑΛΝΣΕ) 55₃ (ΜΑΟΦΑ
 ΜΑΜΑΛ[Σ]Α)
 ΜΑΜΟΛΕ (= ΜΑ ΜΟΛΕ) 44 d 34
 ΜΑΝΑΚΑΡ (= ΜΑ ΝΑ ΚΑΡ) 84₃
 ΜΑΝΑΡΒΒΑΔΕ (= ΜΑ ΝΑ ΑΡΒΒΑΔΕ)
 44 b 11
 ΜΑΞ.ΑΜΟ (= ΜΑ Ξ.ΑΜΟ?) 44 c 3 52.
 ΜΑΞΑΡ... 45₃
 ΜΑΞΑΝ (= ΜΑ ΝΑ) 29₇, 10 (Μ[Α]ΞΑΝΑ,
 39₅, 44 c 14 (ΜΑΞΑ[Ν]Α), 54₄ ([Μ]Α[Ξ]-
 Α[Ν]Α), 134₁ (ΜΑΞΑ[Ν]Α)
 44 d 11 (ΚΟΡΡ[Α]ΛΛΑΝΑΜΑΝΑΝΑ), 13
 ΜΑΡΡΙΞΥ (= ΜΑ ΡΡΙΞΥ?) 44 a 28
 ΜΑΡΨΤΕ+ΨΥΨΥΤΕ (= ΜΑ ΡΨΤΕ+ΨΥΨ-
 ΥΤΕ? uel ΜΑΡΨ ΤΕ+ΨΥΨΥΤΕ? cf.
 ΜΑΡΕΡ) 84₄
 ΜΑΡΡΑΡ...ΡΔΑ (= ΜΑ ΡΡΡΡΡ...
 ΡΔΑ?) 44 b 39 34
 ΜΑΡΑ 44 a 8, b 25
 ΜΑΡΑΔΕ? 44 d 29 et 30 (ΚΕΒΑΜΑΡΑΔΕ)
 ΜΑΡΑ+Ε (nomen proprium, nominat.) 43₁.
 14 a 17
 ΜΑΡΕ 55₁
 ΜΑΡΕΜΑΡΡ[Α] (nomen proprium fem.,
 Μαριμαρα, dat.) 27₁
 ΜΑΡΤΑΜΑ+Ε 44 c 8
 ΜΑΡΕΙΡ 29 12
 ΜΑΡΕΨΥΕ (= ΜΑ ΣΕΤΨΥΕ? uel ΜΑΝΣΕ
 ΤΨΥΕ?) 44 b 61
 ΜΑΤΡΑ (= ΜΑ ΤΡΑ?) 106₂
 ΜΑΤΑΝ (= ΜΑ ΤΑ ΝΑ?) 44 d 24
 ΜΑΤΧΑ (= ΜΑ ΤΧΑ?) 44 c 63 (ΜΑΛ-
 ΤΧΑΜΑΒΡΑΔΑ)
 ΜΑΤΟ 44 d 34 39
 ΜΑΤΟΛΟΡΕΙΑΛΕΙΑΔ[Ε] (= ΜΑΤΟ
 ΝΑΟ ΡΕΙΑ ΛΕΙΑΔΕ:) 44 d 30
 ΜΑΤΤΕΤΕ (= ΜΑ ΤΤΕΤΕ) 94₃
 ΜΑΤΨΕ (= ΜΑ ΤΨΥΕ? uel ΜΑ ΤΨ
 ΝΕ?) 110₃
 ΜΑ+ΤΤΥΕ (= ΜΑ +ΤΤΥΕ) 149₈

ΜΑΛΥΑ... 29₁₀
 ΜΑΛΥΒΡΔΕΙ (= ΜΑΛΥΒΡΔΕΙ?) 44 c 37
 ΜΑΛΥΕΙΤΤΥΝΥ (= ΜΑΛΥΕΙΤΤΥ ΝΥ uel
 ΜΑΛΥΕΙΤΤΑ ΝΥ, nomen proprium, nomi-
 nat.) 27₁
 ΜΕ 44 c 60 (? ΜΨΜΕ), 49 (ΜΕΕΙΛΣΕΙΨΜΕ)
 ΜΕΔΗ+ (nomen proprium, Μίδας, genet.) 141
 ΜΕΙΞΤΟ? 44 d 29 et 31 (ΝΕΨΧΡΕΜΕΙ-
 ΤΟΕΤΨΜΕ)
 ΜΕΙΟ (Μέσος) 32 c (ΜΕ[ΙΟ]), s
 ΜΕΙΡΑΤΕΙΑ+Α (cf. ΜΕΙΡΑΤΕΙΑ) 84₆
 ΜΕΙΡΑΤΕΙΑ (nomen proprium, nominat.)
 84₁
 Μ[Ε]ΥΡΡΡΡΑΤ+Α (Μετρούρατος) 64₂
 ΜΕΨΡΡΑΤΑ (Μετροπάτης) 44 b 16, num.
 ΜΕΛΡΨΥΕΤΨΥ (Μελάσαντρος) 44 a 45
 ΜΕΨΞΕΤ(.) num.
 ΜΞΕΤ. Ρ 135₁
 ΜΞΕΤΑ 31₄
 ΜΞΕΤΑΡ 75₅, 118₃, 139₄
 ΜΞΕΤΑ 119₁₄
 ΜΞΕΤΑ+Ε 58₅, 106₂
 ΜΞΕΤΕ (μνός; cf. ΜΕΤΕ) 2₃, 3₄ (ΡΕΞΕΤΕ),
 4₄, 11₃, 36₃, 39₇, 42₄ (ΜΕ[Ξ]ΤΕ),
 47₃, 50₁, 52₂, 57₅, 58₉, 114₂, 115₂
 ΜΕΡΑ 44 d 3 (? ΡΑΕΚΑΜΑΨΜΕΡΑΚΑΜΑΨ),
 40, 67 (? ΜΕΡΑΚΑΔΕΙΑΚΞΕΤΡ)
 ΜΕΡ? num. (genuin.?)
 ΜΕΡΨ? 44 d 66 (ΞΙΙΙΑΜΕΡΨΞΑΑ)
 . ΜΕΤΕΞ 65₁₁
 ΜΞ. Ο+ΨΤΕ 83_{11 sq}
 ΜΑ. ΨΡ[Ρ] 55₇
 ΜΑΡ (cf. ΜΑΨ) 35₄ ([Μ]ΑΡ), 65₁₆
 ΜΑΡΤ. 44 d 14
 ΜΑΡΤΕ 44 d 4, 48, 51
 ΜΑΡΤΡΙΑ 44 b 40
 ΜΑΡΙΑΟΣΕ (Μαριαουσ) 139₅
 ΜΑΡΣΕ? (cf. ΜΑΜΛΑΡΣΑ) 44 d 39 sq.
 (ΞΤΑΜΑΛΑΡΣΕ)
 [ΜΑΧ?] ΜΑΕΤΑ 29₈
 ΜΑΟ? (cf. ΜΑΨ) 29₁₁ (Μ[Λ]Ο[Ξ]ΤΑ.),
 44 c 48 (ΝΡ: ΤΡΕΤΕΜΛΟ), 55₆ (ΜΛΟ-
 ΝΑΡΕΟ)
 ΜΛΟΤΑΝΑΡΑ (= Μ[Λ] ΟΤΑΝΑΡΑ? uel
 ΜΛΟΤΑ ΝΑΡΑ? uel ΜΛΟ ΤΑΝΑΡΑ?)
 55₁
 ΜΛΟ+ΕΔΡΙΑ 81_{1, 1}
 ΜΛΟ+ΕΔΡΙΑΨΕ 84₄ (ΤΑΡΧΜΛΟ+ΕΔΡ-
 ΙΨΕ)
 ΜΛΟΝΨΨΤΕ 44 d 61 sq
 ΜΑΤΤΡΕΜΕ 28₃
 ΜΨ: ΞΑΡΠΙΕ (= ΜΑΨ ΝΑΡΙΕ?) 143₄
 ΜΨΨ (cf. ΜΑΡ et ΜΛΟ et ΕΑΜΑΨΨ) 29₃ bis
 (ΞΤΑΜΑΨΨ, ΞΤΨΜΑΨΨ)₂, 6(ΓΑΞΑΜΑΨΨ),
 44 b 10 (? ΑΠΕΔ. ΤΑΜΑΨΨ)

.O.O+P+E (cf. O+P+E) 40 c₉
 OΛΛΑ? num. (cf. ΨΩΩΡ)
 OB... 41 b₁₂
 .OB[Λ]FAPE 44 d₁₉
 OBO+ΨTΨ 44 c₄
 OBPΔE... 55 7
 .OYIP 90 1
 OYOFΨMΨ 44 d₁₀
 .OΔE 44 c₄₀
 OΔPΔE 20 21
 OΔPETΔ? 55 3 (CΛITOM[E]OΔ[P]ETΔ)
 OF.ΔE 65 13
 OFP 54 3, 111 4, 131 4 (OFPΔVEIAPE)
 OFPΔP 44 d₃₄
 OFPΔPVE 44 a₃₃
 OFPΔVEIAPE (= OFP Δ VE IAP) 131 4
 .OFPΔP (nomen proprium, nominat.) 135 1
 OFPΔTEPΔ+ (nomen proprium, genet.) 78 3
 [O]FPΔ+ 44 b₁₅
 OFPΔP 44 d₄₈
 OFA 29 16 (? [OF]ΔPΔE*[Δ]), 35 14, 40
 c₁ (?...OFΔTΔ:TAPE), 44 c₃₈ (?OFΔTE),
 44 (? MΔOFΔPΔMEIAΔE), 58 (KEBAOFΔ
 ΔΔO), d₇ (? OFΔTE), 55 (MΔΔΔOFΔ
 ΔΨTΔ), 55 (MΔOFΔ), 60 (VEOFΔ), 61
 (? KΔΔΔEΔMΔ*ETΔEΔOFΔ), 55 3 (? MΔ
 OFΔMΔMΔ[Δ]Δ), 106 2 (OFΔΔPΔ+ΔE
 TE), 118 2 (SΔOFΔVE), 2 (MΔOFΔ+PE),
 128 2 (TEOFΔ), 139 3 (SΔOFΔ:TE)
 OFΔ... 65 3, 92 3 (OF[Δ]...)
 .OFΔ...? 74 6
 OFΔΔPE (cf. +OFΔΔPE) 44 d₅₄ (SΔBO-
 FΔΔPE)
 OFΔΔPEI (SΔBOFΔΔPEI) 44 d₁₄, 55 2
 (SΔB[O]FΔΔ[P]EI)
 OFΔΔP[Δ] 44 c₂₃
 .OFΔIΔ+ (nomen proprium, genet.) 60 1
 OFΔΔPΔ+ΔETE (= OFΔ PΔPΔ+ΔE TE)
 100 2
 [OF]ΔPΔE*[Δ] (= OFΔ SΔ PE*Δ?) 29 16
 .OFΔTΔ:TAPE (= OFΔTΔ TAPE uel
 OFΔ TΔTΔPE? uel OFΔ TΔ TAPE?)
 40 c₄
 OFΔTE (= OFΔ TE?) 44 c₃₈, d₇, cf. 139 3
 OFΔ+E 22 2, 29 3, 4, 92 2 (O[FA]+E)
 OFEETΔ (nomen proprium femin., nominat.)
 120 2
 OFETPΔE (nomen proprium, accus. ortus
 e forma genetiui OFETPΔ+) 28 4
 OFETPEPE (nomen proprium, nominat.) 138 2
 OFOY(. . .) num.
 OF*ME (nomen proprium, nominat.) 109 2
 OI... 30 2
 OIΔBΔ (nomen proprium?) 33 1
 .OIΔIΔE 44 c₁₉

...OIEPΔ+ 90 1
 OFΔ+ΔIE... 44 b₃₈
 ὁλαμοι: (= χαρπός) Steph. Byz.
 OΔPΔPEΔE 44 c₄₇
 OΔΔ 44 a₄₉
 .OΔEIP 44 a₄₁
 OΔΔ... 149 17
 [O]MΔPΔΔΔ+ 70 3
 OΔPΔPΔIΔE (Δμέρης, cf. +OΔPΔPΔPΔ) 44 c₄₉
 OΔPΔPΔMΔSΔMΔ* (= OΔPΔPΔ XΔΔ SΔ
 MΔ?) 44 c₁₁
 OΔE 44 d₆₃ (OΔE:TΨPΔ)
 OΔOF*ME (nomen proprium, nominat.) 62 1
 (OΔOF*ME TE)
 OP.Δ. .E 65 12
 OPΔIE (nomen proprium) 93 1 (nominat.),
 2 (accusat.)
 OPΔIEIΔ? (OPΔIEI*? nomen proprium,
 nominat.) 31 1 (OPΔIEI*Δ)
 OPΔ+E 26 11
 .OPΔ[I]EΔΔ 58 3
 OPΔΔIEI 44 c₅₇
 OPΔΔIEI 44 d₂₈ sq., 31
 [O]PΔΔOFE? (potius PΔΔOFE) 55 7
 OP.[Δ]ΔE 44 d₁₆
 .OPΔΔΔ 44 d₁₇
 OPΔIEI* 84 6 (OPΔIEI*[TΨ])
 OPΔSΔ[P] 44 d₅₄
 OPΔBEΔΔPΔ+ (nomen proprium?) 11 2
 OPOBE 65 16
 OPOBΔE... ΔΔ 44 b₄₈ sq. (SΔOPOBΔE
 ...ΔΔ)
 OPOBΔEIAΔE 44 b₃₄
 OPOBΔEI* 44 b₅₅, c₉
 OPSSXΔ. (nomen proprium, nominat.) 113 2
 (OP[Δ]SΔX[Δ].EΔΔIE)
 OPTP*EIPΔE (accusatiuus ortus e forma
 genetiui OPTP*EIPΔ+) 25 6 (Ὀρτανία)
 OPTO (cf. OPTTO) 44 d₁₂
 OPTOFΨI 44 d₂₄
 OPTOI 44 d₆₃
 .OPTTEIPΔ (nomen proprium, nominat.) 92 2
 OPTTO (cf. OPTO) 44 d₅₀
 OTΔEIP 44 c₈₂
 OTΔFΨ? (cf. F*OTΔ) num.
 OTΔΔΔFΔ? 55 1 (MΔOTΔΔΔFΔ)
 OTΔEΔAPE (= OTΔ ΔAPE?) 55 7
 OTΔPEI? 35 3 ([P]ΔPETΔ[P]...OTΔPEI[Δ])
 OTΔTO 44 c₅₆
 OTX*PEME 55 6
 OTΨΔP (Ὀτάνης) 44 c₅
 OTΔIΔTΔ 44 b₄₅, 84 5, 149 12, 16, 150 9
 OTΔPΔΔ (nomen proprium, nominat.) 2 2
 OTΔ+E 40 c₉ (.O.O+P+E), 43 2
 OTΔ 65 14 (SΔO+Δ)

O+ΔPEIΔ+ (nomen proprium, genet.) 57 3
 O[+]ΔTΔE (nomen proprium, nominat.)
 124 5 sq
 O+EDΔ 20 18
 .O+OBΔ 82
 OΨ[E].TΔIΔPE (= OVE .TΔ ΔPE? uel
 OVE.TΔ ΔPE? uel OVE.TΔIΔ ΔPE?)
 55 4
 [O]VE:[P]EΔPΔΔ (= OVE PEΔPΔΔ? uel
 OVEPE ΔPΔΔ?) 55 3
 P. .O[P]ΔΔE 29 15
 [PΔ.E]TΔ 55 6
 PΔBΔΨTE 89 4
 PΔBPΔTE 44 a₄₁
 PΔYΔP 20 11
 PΔMPOFΔPΔ (= PΔMPO FΔPΔ?) 44 c₃₈
 PΔPΔTΔ 44 c₅₀
 PΔPETPΔ+E 44 b₅₃
 PΔPΔMΔ 48 8
 PΔPΔMΔ+ (nomen proprium, genet.) 11 1
 PΔPΔMΔPΔ+ (nomen proprium, genet.) 48 6
 PΔPΔEΔPΔ (nomen proprium, nominat.) 49
 PΔPΔMΔ (nomen proprium, nominat.) 48 2
 PΔPΔPΔPΔ+ΔE 44 a₁₇
 PΔPΔPΔ (nomen proprium, nominat.) 40 a,
 b₁, c₁
 PΔPΔPΔEΔPΔ 44 d₉
 PΔPΔPΔ? 55 5 (ΔPΔPΔPΔPΔ)
 PΔPΔPΔ (Πέρσης) 44 c₁₁
 PΔPΔPΔ (Πέρσης) 44 c₁
 [PΔP]M[ΔPΔ+Δ] (nomen proprium, genet.)
 117 2 sq. (Παριμένοντος)
 PΔPTT...? 74 4 (. . .ΔPΔPTT...)
 PΔPTTΔPΔ (SΔPΔPΔPΔPTTΔPΔ) 35 14
 (SΔPΔPΔPΔPTTΔPΔ), 16
 PΔPTTOΔPΔ.ME (= PΔPTTOΔPΔ .ME)
 35 2
 .PΔP[Δ]PΔPΔ 55 3
 PΔPΔPΔE 44 d₃₆ sq
 PΔPΔPΔ 44 c₅₈
 PΔPBO 44 d₅₀
 PΔPΨ 44 c₃₂, 46, 55 2
 PΔΔΔΔE 44 a₁₅
 PΔΔEI? 44 d₆₀ (ΔΔΔΔOΔPΔΔE)
 PΔMΔPE 49 (ΔPΔPΔMΔPE)
 PΔMΔ? 44 c₅₀ (TOFEPΔPΔ), d₁₁ sq. (MΔPΔ-
 ΔΔ), 35 (PΔMΔPΔSΔPΔE), 48 (VOSTTEPΔ-
 *EΔPΔPΔPΔ:KΔPΔΔ.)
 PΔPΔ 44 c₆₁, d₅₁ (? PΔPΔPΔ), 48 2 sq
 ([P]ΔPΔ), 134 4 (? SΔMΔPΔPΔPΔ)
 PΔPΔPΔ (= PΔPΔ ΔPE?) 44 d₅₁, 134 4
 (SΔMΔPΔPΔPΔ)

ΓΑΡΕΚΛΑ (Γερμανική) 104 2, num.

ΓΑΡΕΚΛΑΤ (nomen proprium, Γερμανική, genet.) 133 1

ΓΑΡΕΚΛΑΤΑ (Γερμανική) 07 2, 83 5 sq (ΓΑΡΕΚΛΑΤΑ), 103 3, 132 1

[Γ]ΑΡΕΤΑ[Ρ].. (= ΓΑΡΕ ΤΑΡ..) 35 3

ΓΑΡΞ (?) cf. ΓΑΡΞ 44 a 48

ΓΑΡΤΕΝΑΡΜΟΡ (nomen proprium, nominat.) 00 1

ΓΑΡΤΕΝΑΡ (nomen proprium, genet.) 82

ΓΑΤΨΗΨΗΛΑΤ (nomen proprium, genet.) 27 6

ΓΔ...ΔΕ 44 b 31 sq.

ΓΔΔ...[Τ] 29 6

ΓΔΔ.ΤΕ 29 14

ΓΔΔΡΝΡ 29 13

ΓΔΔΡΤΕΤΕ (= ΓΔΔΡΤΕ ΤΕ?) 29 7

[Γ]ΔΔΡΥΞΕΤΡ (nomen proprium, nominat., cf. ΓΔΔΡΥΞΕΤΡ) 15 2

ΓΔΔΕΜΕ 44 a 40

ΓΔΔΨ[Τ]... 44 b 1

ΓΔΔΨΤΡ+Ε 44 b 52

ΓΔΔΥΤΕ 29 6, 44 c 5

ΓΔΔΥΥΞΕΤΡ (nomen proprium, nominat., cf. ΓΔΔΡΥΞΕΤΡ) 13 2

ΓΔΔΨ 40 d 2, 84 7

ΓΔΔΨΝΑΚΑ (= ΓΔΔΨ ΝΑΚΑ?) 44 a 45

ΓΔΔΨΝΑΤ 100 1

ΓΔΔΨΤΑ[Σ]Α (= ΓΔΔΨΤΑ ΣΑ? uel ΓΔΔΨ ΤΑΣΑ? uel ΓΔΔΨ ΤΑ ΣΑ?) 149 25

ΓΔΟΡΒΔΕ 44 c 46, 35

ΓΕΒΑΡΑ 44 b 7

ΓΕΒΕ 44 c 42

ΓΕΒΕΙΑΤΕ 44 b 44, 149 3, 5

ΓΕΓΡΑ 44 d 54

ΓΕΔΑΝΑΙΨ 112 6

ΓΕΔΡΕΤΨΝΕ (= ΓΕΔΡΕ ΤΨΝΕ?) 44 c 56 sq

ΓΕΙΒΕΒΕΔΑΤ (nomen proprium, genet.) 30 2

ΓΕΙΙΕΤΕ (= ΓΕΙΙΕ ΤΕ? nomen proprium, nominat.) 98 1

[Γ]ΕΙΡ[Λ]ΟΦΑ[Ο]ΛΕΚΑ (= ΓΕΙΡ ΛΟΦΑ ΚΟΛΕΚΑ?) 55 4

ΓΕΙΡΤΟ 57 5

ΓΕΙΡΨΑ 149 17

ΓΕΙΡ[Υ]Ψ 149 13

ΓΕΙΑ 9 2

ΓΕΙΑΟΜΛΑΙ (= ΓΕΙΑ ΛΟΜΛΑΙ?) 44 d 39

ΓΕΙΑΤΕ 44 d 31

ΓΕΙΑΤΨ (= ἐπιτρέψετε?) 7 1, 8 2, 35 3, 36 5, 0. 40 d 1, 52 2, 58 2, 78 2 ([Γ]ΕΙΑΤΨ? potius ΕΙΑΤΨ), 143 4 (ΓΕΙΑΤΨ)

ΓΕΙΥΤΑ 29 8

ΓΕΙΥΤΨ 52 1, 57 4

ΓΕΛΛΑΞΝΕ 25 6, 149 Πενάρων, = Πενάρια

ΓΕΝΑΡΑ (Γέναρα, = στερογγύλα Steph. Byz.) 20 21, 14 b 30

ΓΕΝΑΡΟ 55 6

ΓΕΝΑΤΕ 44 c 36

ΓΕΡΛΕ 44 c 57

ΓΕΣΑ? 44 d 25 (ΤΡΑΕΨΑΡΕΓΕΣΑ)

ΓΕΣΒΑ[Σ] 44 b 30

ΓΕΤΑΛΕ? 65 23 (ΣΑΡΕΤΑΛΕ)

ΓΕΥΑΔΑΡΑ (Περίωδρος) 45 1 (ΓΕΥΑ- [Δ]ΑΡΑΡΑΤ[Ρ]ΑΛΑΡ+)

ΓΕΥΧΑΡΑΤ (nomen proprium, = Πιγμάχας, genet.) 110 1

ΓΕΥΡΑ (Πιγμάχας?) 55 1

ΓΙΙΕΔΑΙΛΑ 44 b 0

ΓΙΙΕΤΕ 44 c 41, d 16

ΓΛ...? 44 b 45 (ΞΕΤΑΛ...)

ΓΛΑΔΑΤΕΙΡΑ 20 10

ΓΛΑΙΙΕΙΑΤΑΛΑ (nomen proprium femin., dat.) 138 2 sq

ΓΛΑΙΑΡΑΛΑ 44 d 15 (ΓΛΑΙΑΒΑΔΕΡΑΛΑΛΑΡΑΛΑ)

ΓΛΑΙΑΡΨ 44 d 37

ΓΛΑΛΕΙ 55 1, 2

ΓΛΑΛΑ 104 2

ΓΛΑΟΡΕ 44 d 61, 55 7 ([Ο]ΓΛΑΟΡΕ?)

ΓΛΑΧΑΡΑΔΕ 44 b 11

ΓΕΥΑΡΕ? 55 2 ([ΛΥΡ]ΟΙΑΣΑΡΕΥΑΡΕ)

ΓΕΥΑΡΕΤ. 35 20

ΓΕΥΟΤΡ+Ε 43 2

ΓΕΥΟΤΑΤ (nomen proprium, genet.) 12 2

ΓΕΥΤΡΑΞΕΝΕ 102 3

ΓΕΤΒΑ+Ε 84 2

ΓΕΤΡΑΞΕΝΑΤΕ 94 3

ΓΕΤΡΑΞΕΝΕ 109 6

ΓΕΤ[Ρ]ΨΞΕΥ[Ε] 112 6

ΓΟ... 44 b 14, 29

ΓΟΒΕΛΑΛΑ (nomen proprium, dat.) 117 4 sq (Πυβέλιος)

ΓΟΒΡΑΤΕ 44 c 61

ΓΟΔ... 44 b 20

ΓΟΔΨ (cf. ΡΟΞΤΨ) 78 5 (ΣΑΡΕΞΕΡΟΔΨ), 87 4 (ΜΑΡΕΞΕ:ΡΟΔΥ)

ΓΟΡ... 44 a 13

ΓΟΡΑ 102 3

ΓΟΡΑΙΑΤΑ 44 a 21

ΓΟΡΑΙΑΤΞ 44 a 39, 40

ΓΟΡΑΤΕ 44 c 9 sq

ΓΟΡΨ 44 b 42

ΓΟΡΑΤΕ 44 c 46 (ΞΕΤΑΛΑΡΟΡΑΤΕ)

ΓΟΛΑΝΙΔΑ (Ἀπολλωνίδης) 6 1

ΓΟΛΑΝΙΔΑΤ (Ἀπολλωνίδου) 6 1

ΓΟΜΑΤΡ (nomen proprium, nominat.) 120 1

ΓΟΝΑ... 44 b 2

ΓΟΝΑΡΑΔΕΙΑΔΕ (= ΓΟΝΑ ΜΑΔΕ ΑΔΕ? cf. ΡΟΝΑΡΑΔΕ) 55 8

ΓΟΝΑΡΑΧΧΕ (= ΡΟΝΑ ΜΑΧΧΕ?) 6 3

ΓΟΝΑΡΟΦΑ (= ΡΟΝΑ ΜΟΦΑ?) 35 12

ΡΟΝΑΡΑΔΑΙ[Ι]Ε (= ΡΟΝΑ ΜΑΔΑΙ[Ι]Ε?) 119 11

ΡΟΝΑΡΑΒΑ (= ΡΟΝΑ ΡΑΒΑ?) 44 b 30

ΡΟΝΑΡΑΔΑΔΕ (= ΡΟΝΑ ΜΑΔΑΔΕ?)

cf. ΡΟΝΑΡΑΔΕΙΑΔΕ 44 d 64

ΡΟΝΑΡΑΔΕ (= ΡΟΝΑ ΜΑΔΕ?) 26 2

ΡΟΞΤΨ (cf. ΡΟΔΨ) 114 2 (ΑΡΞΕ:ΡΟΞΤΨ)

ΡΟΡΑΛΑ 55 4

ΡΟΡΑΛΕ num.

ΡΟΡΕ+ΕΜΑΡΕ* (nomen proprium?) 78 3

ΡΟΡΕ+ΕΜΑΤ[ΤΑ+] 25 3 (Πυρμάτους)

ΡΟΡΕ+ΕΜΑΤΑΤΑ 6 2 sq. (Πυρμάτους)

ΡΟΡΕ+ΕΜΑΤΕ (nomen proprium, nominat.)

99 1

ΡΟΡΕ+ΕΜΑΡΑΒΑΛΑΤ (nomen proprium, genet.) 02 2

ΡΟΡΧ... 26 14

ΡΟΤΕ 55 1

ΡΟΤΕΝΑΙΕ (nomen proprium, nominat.) 28 2

ΡΟΤΟ 26 3, 8, 17, 29 12 ([ΡΟ]ΤΟ), 44 d 5

ΡΟΑ...ΙΕ 44 d 52 sq. (ΜΟΡΑΨΨ:ΡΟΑ...ΙΕ)

ΡΟΑΛΕ (nomen proprium, nominat.) 147 1

ΡΟ...ΨΤΕ 83 12 sq. (ΑΡΞΕΥΟΡ: ΡΟ... ΨΤΕ)

ΡΟ...ΨΤΕ? 83 7 (ΑΡΞΕ. [Δ]ΕΡΡΟ. ΨΤΕ)

ΡΡΑΔΕ 44 c 42, d 32

ΡΡΑΤΑ 44 c 51

ΡΡΑΔΑΡΨ (nomen proprium, nominat.) 126 1 (ΡΡΑΔΑΡ[ΥΤ]Ε)

ΡΡΕ 44 b 34

ΡΡΕΙΒΟΑΨΜΑΤ (nomen proprium, genet.) 28 2

ΡΡΕΙΑΔΟΛΕΣΑ (= ΡΡΕΙΑ ΑΔΟΛΕΣΑ?) 44 d 11

ΡΡΕΙΑΛΕΙΑ (= ΡΡΕΙΑ ΛΕΙΑ?) 44 d 35

ΡΡΕΙΑΛΕΙΑΔΕ (= ΡΡΕΙΑ ΛΕΙΑΔΕ?) 44 d 28 (ΜΑΤΟΛΑΡΡΕΙΑΛΕΙΑΔΕ[Ε])

ΡΡΕΙΑΝΟΒΑΤΞ (accusatiuus ortus e forma genetivi ΡΡΕΙΑΝΟΒΑΤ) 25 7 (Περίανδρος)

ΡΡΕΙΧΑΡΑ 55 5

ΡΡΕΙΧΜΕ 55 4

ΡΡΕΙΨ 55 1

ΡΡΕΡΑΤΡΕ[Ι]ΡΑΔΑ:ΤΑ (= ΡΡΕΡΑΤΡΕ ΡΑΔΑΤΑ? uel ΡΡΕΡΑ ΤΡΕΙΑ ΡΑΔΑΤΑ?) 55 3

ΡΡΕΣΑΛΕ (nomen proprium, nominat.) 18 1 sq

ΡΡΕΣ 26 20

ΡΡΕΙΑ 29 3, 44 a 33

ΡΡΕΙΕΔΕ 126 1

ΡΡΕΙΨ? 44 a 28 (ΜΑΡΡΕΙΨ)

ΡΡΑΕ num.

ΡΡΑΛΑΛΕ 44 d 46

[ΡΡΑ]ΒΟ[Τ]Ο 2 1

ΡΡΕΝ... 119 7

ΡΡΕΝΑΡΑΤΑ (κατεσκευαστα) 29 1, 31 1

SABĀ 44 b 37, c 32, 33 bis, 36 (SABĀ
ΛΑΛΕ), 39, 41, 43 (SABĀΛΛ), 46, 47 (SABĀ
ΛΡΡΕ), 50, 52, 56, 63, 65, d 2 (SABĀΔΛΛ),
13 (SABOFΛΔPEI), 36, 54, 54 (SABOFΛΔPEI),
60, 66 (X*PEFABOPF SAB*ΛΛSEFATΛ-
ΔΛSEFΛ), 55 2, 3, 4 (S[Λ]BΛ), 4, 5 (SΛ-
B[O]FΛΔ[P]EII), 6 (SABAB[B]E)
SABAB*EPF* (= SABĀ ABĀ *EPF*)
14 c 3

SABĀΔE 44 c 54
SABĀΔ*ΛΛ (= SABĀ Δ*ΛΛ?) 44 d 2
SABAE[I]ΛS (= SĀ ABĀEΛS) 124 8 sq.
SABAEΛT (= SABAE TΛ?) 44 d 27
SABAP*ΛE (= SABĀ AP*ΛE) 44 c 63 sq.
SABOFΛΔPE (= SABĀ OFΛΔPE) 44 d 54
SABOFΛΔPEI (= SABĀ OFΛΔPEI) 44
d 54, 55 5 (SAB[O]FΛΔ[P]EII)
SAB*? (cf. SABĀ) 44 c 47 (SAB*ΛΡΡΕ),
d 66 (X*PEFABOPF SAB*ΛΛSEFATΛΔΛ
SEFΛ)
SAB*ΛP (= SĀ AB*ΛP?) 135 2
SAB*ΛΡΡΕ (= SAB* ΛΡΡΕ? uel SABĀ
ΛΡΡΕ?) 44 c 47
SAB*ΛΛ? (= SAB* ΛΛ? uel SABĀ ΛΛ?)
14 d 66 sq. (X*PEFABOPF SAB*ΛΛSEFAT
TΛΔΛSEFΛ)
SĀΔAF* (= SĀ ΔAF*?) 44 b 57
SĀΔAFPEPESO (= SĀΔĀ KAPE TPESO?)
14 c 57

SĀΔĀFΛXME (cf. SĀΔĀFΛXME) 29 8
(ΞΕΙΕΙΠΑΤ: SĀΔĀFΛXME)
SĀΔATTE (= SĀ ΔATTE?) 111 6
SĀΔΔΛ (= SĀ ΔΔΛ?) 44 b 47, 51
SĀΔE 43, 44 b 33 (? ... ΛPPTPEΛΔE),
118 6 (? ΛPTE[Σ]ΔE)
SĀE (cf. SĀ) 57 (SĀEΛEΛ), 29 6, 12 (SĀEΛ*),
14 a 11, 15, c 18, 57 4, 78 3, 5 (SĀEPPOΔ*),
89 4 (SĀEPX: PBAΛYTE), 90 5 (SĀE-
P[X]...), 94 3 (SĀETΛ), 106 2, 109 2
(SĀEITAF*TWTE), 118 3 ([S]Λ[E]),
121 2, 149 1,
SĀEΛΛ 26 5, 78 2 (SĀEΛΛEΛ), 4 (SĀE
N[Λ]PEH[E]IAT*), 80 2, 114 2, 147 2

SĀE... 145 3
SĀEΛΛEΛ (= SĀE NĀ ΛPTE NĀ? uel
SĀE NĀ ΛPTEHĀ?) 78 2, 4 (SĀEΛΛ[Λ]PE-
H[E]IAT*)
SĀEΛEΛ (= SĀE EΛEΛ? uel SĀE EΛEΛ) 57
SĀEITAF*TWTE (= SĀE ITAF*
TWTE) 109 2 sq
SĀEPX (= SĀE ΛPTE?) 89 4 (SĀEPX:
PBAΛYTE), 90 5 (SĀEP[X]...)
SĀEPPOΔ* (= SĀE ΛPTE PΟΔ*) 78 2
SĀFA 44 a 16, b 50, 45 6 (?...[TE]SĀFA-
ETAF...), 102 3, 131 1

SĀFAPEIAMB* (= SĀFA APPEIAMB*)
14 c 1
SĀP+P+P (= SĀ P+P+P) 29 4
SĀP... (= SĀ P...) 44 b 24
SĀPPE+PΔETE (= SĀ PPE +PΔETE) 81 6
SĀPPEP (= SĀ PPEP?) 26 10
SĀPPTPVSSEPP+P (= SĀ PPTPVSSE-
P+P) 44 b 50 sq
SĀPTE 44 b 42
SĀPOPOBAE...ΔΛ (= SĀ OPOBAE...ΔΛ)
14 b 42

SĀP* (= SĀ P*) 90 2
SĀP*E (= SĀ P*E) 52 1, 80 1
SĀ[P]*[E] (= SĀ P*E? cf. SĀP*E) 54 1
SĀP*P (= SĀ P*P) 41 1
SĀP*TE (= SĀ P*TE) 36 4
SĀPEIΛ (= SĀ PTEIΛ) 44 d 5 (TOΛEΛEΛEΛ)
SĀ[M]ONPETE (= SĀ MONPETE? uel
SĀMONP ETE?) 90 3
SĀ[MOT]P+ (nomen proprium, genet.) 148
SĀMOTΛ+ (nomen proprium, genet.) 86 2
SĀNĀPĀPĀP (= SĀ NĀPĀ PĀP?) uel
SĀ NĀ PĀPĀ PĀP? uel SĀ NĀ PĀ-
PĀP?) 134 4

SĀXPPĀP+ (= SĀ XPPĀP+) 104 3
SĀPMP+ 106 1
SĀPMP+EΛEΔEΔΛ (SĀPMP+ EΛEΔE
ΔΔΛ?) 44 b 20
SĀPMP+EΛ (= SĀPMP+ EΛE?) 44 b 28
SĀPHEΛ (= SĀ PHE) 29 2, 39 4
SĀPMP* (= SĀ PĀ M*) 29 6
SĀP[N]ATPĀP (= SĀ PĀ TPĀP) 44
b 14 ([S]P[N]ATPĀP)
SĀPΔΔS 55 4
SĀP+P (= SĀ P+P?) 65 23
SĀPEIΛ 44 c 64 (SĀPEIΛPBP*)
SĀPE*P (= SĀ P*) 29 16
SĀ[PV]ET* 20 1
SĀPMPPEI (= SĀ PMPPEI?) 126 1
SĀPSPAEIΔE (= SĀ PPSĀ EIE-
IΔE?) 44 b 32
SĀPE 44 d 66
SĀSXMO (= SĀ SXMO?) 29 23
SĀSOTE (= SĀ SOTE?) 76 4
SĀTAF* (= SĀ TAF*?) 44 b 25
SĀTAN (= SĀ TĀ NE?) 107 1
SĀTAPSS... (= SĀ TAPSS...?) 91 1
SĀTATP (= SĀ TATP?) uel SĀ TĀ
TAP? cf. SĀTTAP) 149 1
SĀTE (= SĀ TE?) 44 b 10
SĀTEFE... (= SĀ TEFE? uel SĀ TE
FE...?) 11 b 10
SĀTXP (= SĀ TXP?) 65 7
SĀTTAP (= SĀ TTAP? cf. SĀTATP) 149 4

SĀ[TT]E[TΛ]SE:ΔE (= SĀ TTETASE-
ΔE? uel SĀTTE TASEΔE? uel SĀ TE
TASEΔE?) 71 1 sq
SĀ+O... (= SĀ +O...?) 76 5 sq
SĀ+OBAΛE (= SĀ +OBAΛE) 65 6
SĀPBPBPBP (= SĀ PBPBPBP?)
uel SĀ PBPBP BPBP?) 76 3 sq
SĀPBPPTTO (= SĀ PBPPTTO?) 131 2
SĀVTTPE (= SĀ VTTPE?) 131 3
SĀPEME (nomen proprium, nominat.) 58 1, 3
SĀPEΔΛ 44 b 12 sq.
SĀEPPIA (nomen proprium, Συγγασα,
nominat.) 70 2
SĀ[E]PPIA+ (nomen proprium, genet.) 10 2
SĀEPPIE (nomen proprium, nominat.) 61 1
SĀE:Δ:PIA (nomen proprium, nominat.)
100 1

SĀEPTΛ 44 c 32
SĀEP* 44 c 41, 49
SEATE 5 9
SEΔAPEIΛ (nomen proprium, Σιδάριος,
nominat.) 117 2
SEDE? (cf. SEDE) 35 14 sq ([V]IONP-
SEDE)
SEIΛE (= cf. SEIΛE) 128 2 (PMO[SEIΛ]E
TΛE)
SE[I]ΛE 78 3
SE*E 49, 58 1, 106 1, 107 1, 111 5
(EITAPESEIΛE), 150 1

SEKΛ 44 c 35 et 57 (SEKATASE), d 13, 66
(? VEMPSEKΛ), 67 bis (X*PEFABOPF-
SAB*ΛΛSEFATΛΔSEKΛ)
SEKTP* (potius SEKTP*) 55 3
SET* 44 b 30
SET*E? 44 b 61 (MASET*E)
SEVΛP (στέλογ?) 57 1
[S]EVΛE 57 5
SĀPEIΛ 44 d 63
SĀPΔE 107 1
SĀP* (cf. SĀP*E) 44 d 26
SĀPE 44 c 17
SĀPTO (cf. SĀPTO) 55 5
SĀXMAFA (nomen proprium, nominat.) 12 2
SĀ[Λ]T*E[OΔ]P[ETΛ] (= SĀT*E
OΔP[ETΛ]?) 55 3
SĀPMP... (cf. SĀPMP) 44 c 43
SĀPMPATE 44 c 46
SĀPTO (cf. SĀPTO) 44 d 2
S[XM, T]Λ 44 b 12
SXMP[Λ] (nomen proprium, genet.) 5 3
? SXMPATAP 29 4, 7
SXMPATAP (= SXMPAT TAP? uel
SXMP TĀ TAP? uel SXMP TATAP?)
29 1, 7
SXMPATE (cf. SĀPMPATE) 39 4, 84 7

ΣΧΗΜΑΤΕΣ (= ΣΧΗΜΑ ΣΑ ΝΑ) 20 z
 ΣΧΜΟ? 29 13 (ΣΑΣΧΜΟ)
 ΣΧΜΨΤΑ 44 d 60 sq
 ... [Σ]Ψ[Α] 120 z
 ΣΕΝΑΤΑ+ (nomen proprium, genet.) 58 z
 ΣΕΤΑ 112 6 (.ΙΡ:ΣΕΤΑ), 149 9 (ΕΧΜΑ:
 ΣΕΤΑ)
 ΣΕΤΑ? 44 d 3 et 68 (ΤΧΨΕΣΕΤΑ)
 ΣΟΨΤΕ? 44 c 43 (ΜΡΜΨΣΟΨΤΕ)
 ΣΟΡΑΔΕ 44 d 50
 ΣΟΡΕ 44 d 71
 ΣΟΡΨ 44 d 7
 ΣΟΝΑΜΒΑΡΔΕ (= ΣΟΝΑΜΒ ΜΑΔΕ? uel
 ΣΟΝΑ ΜΑΜΑΔΕ?) 44 a 1.
 ΣΟΡΑΙΕ (Σορβός) 84 z, 3, 7
 ΣΟΤΕ? 76 4 (ΣΑΙΟΤΕ)
 ΣΟΥΕΜΠΑ 44 b 61 sq
 Σ[Ρ]... [Ρ]ΛΕ[Ι]Ρ+Α 44 c 2 sq
 ΣΠΡΑΤ... 44 b 64
 ΣΠΡΑΡΤΙΕ (Σπαρτιάται) 11 b .
 Σ[Ρ]ΡΑΝΑ+ (nomen proprium, genet.) 63 z
 ΣΠΡΕΤΑΡ num.
 Σ[Ρ]ΡΕΤΑΡΑ+ (nomen proprium, genet.) 3 z
 Σ[ΣΑ]ΡΑ (Σηρς) 32 p
 ΣΣΑΡΑ+ (nomen proprium, Σηρς, genet.) 34-
 ΣΣ:ΑΡΣΨ 55 z
 Σ[ΤΑ]ΜΑΡΑ (nomen proprium, nominat.)
 127 z ([ΣΤΑ]ΜΑΡΑΤ[Ε])
 ΣΤΤ.ΛΕ 44 d 13 sq
 ΣΤΤ...ΨΑ[ΕΔ]Ρ+Α 44 b 24 sq
 ΣΤΤΑΡ (στέλα?) 44 c 5, 7
 ΣΤΤΑΤΕ (cf. ΣΤΨΤΕ) 44 c 5, 93 z
 ΣΤΤΑΤΕΨ (= ΣΤΤΑΤΕ ΜΨ?) 44 c .
 ΣΤΤΟΛΑ+ (nomen proprium, Στέλλος?
 genet.) 88 z
 ΣΤΤΡΑΤ. 44 b 18
 Σ[Τ]ΤΡΧΜΕ 55 z
 ΣΤΨΤΕ (cf. ΣΤΤΑΤΕ) 11 b ,
 ΣΨΜΑΤΕ (cf. ΣΧΜΑΤΕ) 44 a 53 sq.
 ΣΨ (cf. ΣΑ) 11 z (ΣΨΤΑΡΑ+ΨΤΕ), 40 c 4,
 52 z, 149 10 (ΣΨΗΑ)
 ΣΨΨΑΛ 44 d 31,
 ΣΨΨ...? 29 10 ([Τ]ΑΥΕΣ[ΨΨ]...)
 ΣΥΝΑΡΕΚΟΤΕ (= ΣΥΝΑΡΕΙΑ ΚΟΤΕ? 1
 14 d 23
 ΣΥΥΟΛΕΙΑ+ (nomen proprium, genet.) 27 z
 ΣΥΥΟΛΕΙΑ (nomen proprium, dat.) 27 z
 ΣΥΥΟΤΡΑΠΕ (nomen proprium) 102 z
 (nominat.), z (accus.)

ΤΡ... 83 6 (ΣΤΑΡΕ:ΤΡ...)
 ΤΡΑΒΑΡΑ 44 b 53
 ΤΡΑΨΑΡ (cf. ΤΑΒΨΑΡ) 44 a 1,

..ΤΡΑΔΕ 44 b 11
 ΤΡΑΔΕ (κατατίθησι? cf. ΔΡΑΔΕ) 57 (ΣΤ[Ρ]
 ΤΡΑΔΕ), 6 z sq. (ΤΕΣΑΡΕΤΡΑΔΕ), 44 c 55
 (ΑΡΕΤΡΑΔΕ), d 33 (ΡΕΤΡΑΔΕ), 83 10 sq
 (ΜΑΝΑΡΕΤΡΑΔΕ), 110 3 ([ΑΡ. .ΛΑΜ]ΑΕ:
 ΤΡΑΔΕ), 131 z (ΑΣΑΡΕΤΡΑΔΕ)
 ΣΤΑΡΕΤΡΑΔΕ 88 1, 93 3 (ΣΤ[ΑΡΕ]ΤΡΑΔΕ),
 101 3
 +ΡΡΕΤΡΑΔΕ 57 8 (+ΡΡΕΙΛΑΜΑΡΕΤΡΑΔΕ),
 75 4 (+ΡΡΕ...Ε: ΤΡΑΔΕ), 84 1 (+ΡΡΕΙΛΑ
 ΜΑΕ: ΤΡΑΔΕ), 94 z (+ΡΡΡΕ[Ι]Α[ΜΑΕ]
 ΤΡΑΔΕ), 102 z, 109 3 (+ΡΡΡΕΙΛΑ[Α]Ε
 ΤΡΑΔΕ), 110 z, 128 z, 149 7 (+ΡΡΡ...
 ΤΡΑΔΕ)
 ΤΡΑΡΑ? 134 3 (ΤΡΑΨΤΡΑΡΑΡΑΡΑ)
 ΤΡΑΨ (ΕΤΑΡΤΡΑΨ) 44 (ΕΤ[ΡΤ]ΡΑΨ), 30 3,
 41 4 (ΣΤΡΕΙΑΡΤΡΑΨ), 42 4 (? ΕΤΡΑΨ)
 ΣΤΑΤΡΑΨ 47 3
 ΤΡΑΡ 106 z (? ΜΑΤΡΑΡ), 131 z
 ΤΑΡΑΡΑ+ΨΤΕ (= ΤΑ ΡΑΡΑ+ΨΤΕ. cf. ΤΑ-
 ΑΡΑΡΔΕ) 11 3 (ΣΨΤΑΡΑΡΑ+ΨΤΕ)
 ΤΡΑΕ 44 c 62
 ΤΡΑΨ? 44 c 51 (ΑΛΕΤΡΑΨ)
 ΤΑΡΑΡ 35 13 ([ΤΑ]ΡΑΡ), 1
 ΤΡΑΝ (cf. ΤΤΨΑΝ) 39 6 (ΣΤΑΡΕΤΡΑΝ[Α])
 ΤΑΡΒΕΑΔ 44 a 46 sq
 ΤΑΡ 31 4, 41 4 (ΤΑΡ[Ρ])
 ..[Τ]ΡΑ 65 4
 ΤΑΡΕΙ? 55 6 (ΥΑΡΒΑΤΟΤΑΡΕΙ,
 ΤΑΡΕΤΕ (ΣΤΑΡΕΤΡΑΤΕ) 89 z, 118 4
 (Σ[ΤΑ]ΡΕ:ΤΑΡ[Σ]ΕΤΕ)
 ΤΑΡΕΤΟΡΑΔΕ (= ΤΑΡΕΤΟ ΡΑΔΕ:)
 44 d 27
 ..ΤΑΡΕΤΔΕ (= ..ΤΑΡΕ ΤΔΕ, 58 3
 ΤΑΤΟ (+ΡΡΡΕ:ΤΑΤΟ) 118 z
 ΤΑΡ+Ξ 65 23 (. [Ρ]ΑΧΜΑΡ:ΤΑΡ+Ξ)
 ...ΤΑΡΑ 44 c 18
 ΤΑ 11 3 (ΣΨΤΑΡΑΡΑ+ΨΤΕ), 29 4 et 7 (?ΣΧ-
 ΜΑΤΑΤΑΡΕ), 7 (?ΑΡΕ[Τ]Α), 9 (?ΑΡΕΤΑ-
 ΤΑΡΕ), 20 (? [Τ]ΑΥΕΣ[ΨΨ]...), 40 c 5
 (?..ΟΡΑΤΑ:ΤΑΡΕ), 44 d 6 (?ΤΑΡΕ?), 57
 (?ΣΑΒΑΕΤΑ), 94 3 (ΣΑΕΤΑ), 134 3 (?ΤΡΑΨ-
 ΤΑΡΑΡΑΡΑΡΑ), 149 13 (? ΡΑΔΨΤΑ[Σ]Α)
 ?ΑΒΑΤΤΑ 26 22, 44 d 25 (?ΤΡΧΜΕΛΑΒΑ
 ΤΑΡΕ), 128 z ([Α]ΒΑΤΤΑ), 149 10
 ? ΑΡΕΤΑ 84 4 (? ΔΔΑΕΡΞ[Τ]Α[Ψ]Ε-
 Τ[Ψ]Ε), 100 3, 101 z,
 ΜΑΤΑ 44 d 24 (?ΜΑΤΑΝΑ), 84 z, 145 1
 ([Μ]ΑΤΑΡΑΡΑΡΔΕΤΕ)
 ΜΑΕΤΑ 26 21 (? ΜΑΕΤΑ...), 128 z
 ΣΑΤΑ 35 18 (ΣΙΟΜΑΡΑ[ΤΑ]), 107 3
 (? ΣΑΤΑΝΕ), 112 3, 5 (ΣΑ[Τ]Α), 149 12
 (? ΣΑΤΑΤΑΡΕ)
 ΤΕΒΑΤΑ 101 4, 131 z
 ΤΑΒΑΤΑ 44 a 44, 45, 104 1

ΤΑΒΟΡΣΣΑΛΕ (nomen proprium, nominat.)
 103 z, 104 z bis
 ΤΑΒΨΑΡ (cf. ΤΑΨΑΡ) 44 a 54
 ΤΑΒΨΤΨ 29 10
 ΤΑΔΑ 44 d 67 (ΧΨΡΕΑΒΟΡΨΑΒΨΑΛ
 ΣΕΚΑΤΑΔΑΡΕΑ)
 ΤΑΔΕ 21 z,
 ΤΑΡ. 84 4 (ΜΑΔΑΤΑΡ.)
 ΤΑΡΑΤΑ 44 d 10
 ΤΑΡΕΝΑΙΨΕ (nomen proprium, Τευνασος,
 nominat.) 3 z sq
 ΤΑΡΨΑΕ? 44 b 25 (ΣΑΤΑΡΨΑΕ)
 ΤΑΡΨΤΑ 44 a 53
 ΤΑ[Ι] 11 c 18
 ΤΑΙΕ 100 6? cf. ΤΑΙΕ et ΨΑΙΕ) 44 a ..
 b 11, 78 z, 88 3 (ΕΤΕΡΑΤΑΙΕ)
 ΤΑΧΕΡΑΕΒΕ num.
 ΤΑΧΕ 44 a z,
 [Τ]ΑΧΕΒΑΡΕ[Ε] num.
 ΤΑΧΕΕΡΑΕΒΕ num.
 ΤΑΧΕΕΡΑΕΒΕ 44 b 60 sq.. num.
 ΤΑΛΑΡΑΡΔΕ (= ΤΑ ΡΑΡΑΡΔΕ, cf. ΤΡ-
 ΑΡΑΡΑΡΔΕ) 145 3 ([Μ]ΑΤΑΡΑΡΑΡΔΕΤΕ)
 ΤΑΛΑ (nomen proprium, nominat.) 107 z,
 ΤΑΛΑΒΑΡΔΕ (Ταλαβάρδος?) 20 11
 ΤΑΛΑΒΑΡΔΕ+Α num.
 ΤΑΛΑΨ[Ο]ΙΕ (nomen proprium, nominat.) 4.
 ΤΑΛΕ 29 3 (ΣΤΑΤΑΛΕ), 44 a 1, (ΤΑΛΕ:
 ΤΑΛΕ), b 35, 58 3, 65 8 (ΤΑΛ[Ε]), 128 1
 (? ΡΑΟ[ΣΕΙ]ΑΝΕΤΑΛΕ)
 ΤΑΛΕΥΑ 29 6 bis
 ΤΑΛΨΙΕ 40 d z
 ΤΑΛΨΙΕ... 40 c 3
 ΤΑΛΨΙΕΛΑΕ 44 c 12
 ΤΑΛΨΙΕΨ 29 10 ([ΤΑ]ΛΨΙΕΨ), 11, 104 4
 ΤΑΜΑΨ? 44 b 50 (ΑΡΕΔ. .ΤΑΜΑΨ)
 ΤΑΜΟΣΑΜΟΤΑ+ (nomen proprium, genet.)
 70 3
 ΤΑΝΑΡΑ? 55 z (ΜΑΟΤΑΝΑΡΑ)
 ΤΑΡΕ+Α 58 4
 ΤΑΡΕ? (ΤΑΡΕΚΕ?) 44 d 9 (ΣΑΡΑΕΤΑΡΕ
 ΚΕΙΡΡΑΕ)
 ΤΑΡ. 11 z
 ΤΑΡΑ (cf. ΨΑΡΑ) 44 d 23 (?..[Α]ΑΙΑΡΕ
 ΤΑΡΑΡΑΡΑ), 149 5, 16
 ΤΑΡΒΑΨ 55 z (ΚΕΛΑΤΑΡΒΑΨ)
 ΤΑΡΕ (cf. ΤΤΑΡΕ et ΤΑΤΑΡΕ et ΨΑΡΕ)
 29 4 et 7 (? ΣΧΜΑΤΑΤΑΡΕ), 9 (ΑΡΕΤΑ
 ΤΑΡΕ), 9 (ΑΡΑΤΑΤΑΡΕ), 40 c 5 (ΟΡΑΤΑ:
 ΤΑΡΕ), 149 12 (? ΣΑΤΑΤΑΡΕ)
 ΤΑΡΧ 84 4 (ΤΑΡΧΜΑΟ+ΕΔΑΙΨΕ)
 ΤΑΡΞ (exercitus? cf. ΨΑΡΞ) 26 6 (ΤΑΡΞ
 ΤΑΡΞ), 44 a 15 ([Τ]ΑΡΞ), 44, 45 ([Τ]ΑΡΞ),
 11, 12, 13, 55, b 12, 35, c 3, 118 3 ([Τ]ΑΡΞ)
 ΤΑΡΣΣ... 96 z (ΣΑΤΑΡΣΣ...)

ΤΑΡΣΕΥΛΑΘ (nomen proprium, = Τερ-
ζιλλῆς? genet.) 149₂

ΤΑΡΨ 149₁₄

ΤΑΡΨΕ 44 d 22

ΤΑΣΑ? 149₁₅ (ΡΔΔ*ΤΑ[Σ]Α)

ΤΑΣΑΤΕ 135₂ (ΣΑΛΛΑΤΑΣΑΤΕ)

ΤΑΣΕ 4₄, 38₈, 39₇, 42₄, 44 c 35 et 57
(? ΣΕΚΑΤΑΣΕ), d 22 (? ΑΣΑΤΑΣΕ), 47₁
3₂, 114₁, 3₃, 115₁, 3₃

ΤΑΣΕΔΕ? 76₄ sq (ΣΑ[ΤΤ]Ε[ΤΑ]ΣΕ:ΔΕ)

ΤΑΣΨΛΕ? 44 d 35 (ΠΑΛΛΑΤΑΣΨΛΕ)

ΤΑΣΨΤΕ 149₁₀

ΤΑΤΑΡΕ (cf. ΤΑΡΕ) 29₄ et 7 (? ΣΧΜΑΤΑΤΑΡΕ),
o (? ΑΡΕΤΑΤΑΡΕ), o (? ΡΥΡΤΑΤΑΡΕ),
40 c 5 (? ..ΟΡΑΤΑ:ΤΑΡΕ), 65₁, 15₂, 28₂, 21₁,
149₁₅ (? ΣΑΤΑΤΑΡΕ)

ΤΑΤΒΑΤΕ (cf. ΤΕΤΒΑΤΕ) 44 d 37

Τ[Α]ΤΟ[Ρ]Α 44 d 21

ΤΑΤΤ[Χ]ΡΑ (nomen proprium, nominat.)
75₁

ΤΑΤΨ 38₇ (ΞΕΤΑΤΑΤΨ)

ΤΑ+ΛΟ...[Λ]ΑΕ 44 b 41₁ et 41₂

ΤΑ+ΛΟΣΑ? 51₁ (ΦΑΙΙΛΑΜΕΤΑ+ΛΟΣΑ)

ΤΑΥΕ? 84₂ (ΔΔΑΕΡΕ[Τ]Α[Ψ]ΕΤ[Ψ]Ε),
[Τ]ΑΥΕ[Ψ]... (= ΤΑΥΕ ΨΥΨ...?
uel ΤΑ ΨΕΨΥ...?) 29₁₀

ΤΒΑ (cf. ΒΒΑ) 44 d 8 (*ΞΨΥΤΒΑ)

ΤΒΕΡΑΨ (cf. ΤΡΕΡΑΨ) 44 c 53

ΤΒΕΣΟ (cf. ΤΡΕΣΟ) 44 c 51 (*ΞΨΥΤΒΕΣΟ),
64, d 21

Τ[Δ]Δ...[Τ]Ρ 29₁₁

ΤΔΕ (= ΤΕ?) 58₁ (. . . ΤΡΤΕΤΔΕ), 75₂
(ΕΤΑ: ΤΥΤΕΤΔΕ)

ΤΔΕΚΑ (= ΤΕΚΑ) 112₄

ΤΕ 26₁₆ (? ΚΟΜΑΙΕΤΕ), 29₁ (? ΕΚΟΦΑΤΕ),
11₁ (ΤΕΙΡΑΡ), 11₁ (ΔΔΑΤΕΤΕ), 11₁ (ΕΧΜΨ-
ΤΕ), 44₁₅, 39₂, c 38 (? ΟΦΑΤΕ), 44₁ (? ΙΡ*Ε-
ΤΕΙΕΡΑΕΜΑΛΑΔΕ), d 7 (? ΟΦΑΤΕ), 7₁,
43₁ (? ΑΣΑΤΕ), 64₁ (? ΤΡΒΨ*ΜΕΤΕΛΑ), 64₁
(ΕΧΜΨΤΕ), 65₁ (? ΨΟΜΑΡΑΔΑΝΨΛΕ-
ΙΑΤΕ), 55₈ (? Χ*ΡΕΤΕ), 8₁ (? *ΑΛΨ*ΨΤΕ),
57₁ (ΑΒΕΔΑΡΑΡΑΔΕΤΕ), 62₁ (ΟΝΟΦΨ-
ΜΕΤΕ), 65₉ (? ΕΤΡΙΑΤΕ), 24₁ (? . . . Ρ-
ΙΕΤΕ), 28₁ (Ε.Α.ΤΑΤΕΤΕ), 28₁ (ΕΧΜΨΤΕ),
21₁ (? ΚΟΜΑΙΕ:ΕΤΕ), 78₁ (ΣΑΕΤΕ), 84₄
(ΜΑΨΤΕ+ΨΥΨΡΤΕ), c (? ΚΟΜΑΙΕ-
[Τ]Ε), 6₁ (ΣΑΛΑΡΕ+ΡΑΔΕΤΕ), 87₄ (ΤΕΞΤΑ),
93₂ ([Τ]Ε), 91₁ (ΤΕΙΡΑ.ΔΕ), 95₁
(Ε.ΑΒΟΡΑ+Ε:ΨΤΕ), 98₁ (? ΡΕΙΙΕΤΕ),
99₁, 100₁ (ΤΕΒΑΕΙΑ), 101₃, 4₁ (ΡΑΡΑ[Τ]Ρ-
ΔΕΤΕ), 102₂ (ΤΕΞΤΑ), 2₁ (ΕΚΑΤΕ),
106₂ (ΟΦΑΛΡΑ+ΡΑΔΕΤΕ), 2₁ (ΙΟΧΜΨΞ-
ΛΑΤΕ), 107₂ (+ΤΕΙΡΑΡΟΦΑΤΕΤΕ), 111₅
(+ΡΕ:ΤΑΡΑΔΕΤΕ), 112₂ (? ΕΧΜΨΤΕ),
110₁, 119₁ ([ΜΑ]ΡΤΕΚΑΤΕ), 1₁ (ΤΕ-

ΚΑΕΤΕ), 5₁ (ΤΕΙΡΑΔΕ), 6₁ (ΑΡΞΕΤΕ[Σ]ΑΔΕ),
6₁ ([ΤΕΚ]ΑΕΤΕ), 124₃ ([Τ]ΡΕΤΕΞΕΤΕΡΑ),
120₁, 127₁, 128₂, 139₃, 145₃, 149₁₁
(? ΚΟΜΑΙΕΤΕ), 150₁

ΜΑΤΕ 4₁, 29₃, 39₁, 42₃, 44 a 18
(? ΚΟΜ.ΜΑΤΕ), 34₁, 56₁, 57₃, 59₁, 61₁,
60₁, 77₁, 84₁, 87₁, 92₁, 94₁, 100₁
(ΜΑΤΕΒΑΕΙΑ, 101₁, 109₁, 111₁, 111₁,
117₁, 118₁, 116₁, 120₁, 121₁, 124₁,
134₁, 136₁, 137₁ (ΜΑΤ.), 138₁, 142₁,
149₁₄

ΜΑΕΤΕ 44 a 11, b 1, c a, 106₂

ΜΨΤΕ 3₁, 11₁, 16₁, 17₁, 19₁, 23₁,
13₁, 47₁, 48₁, 4₂, 58₁, 67₁, 68₁, 85₁,
80₁, 93₁, 100₁, 105₁, 107₁, 108₁,
110₁, 113₂, 122₁, 123₁, 139₁, 140₁,
143₂, 144₁, 145₂

ΣΑΤΕ 6₂ (ΣΑΕΙΑΤΕΣΑΡΕΤΑΔΕ), 44 b 10
(? ΣΑΤΕΡΕ...), 60₁ (ΤΑ. 50₁ (ΣΑΕΙΑΤΕ
ΑΔΕ), 76₄ (? ΣΑ[ΤΤ]Ε[ΤΑ]ΣΕ:ΔΕ),
131₂ (ΣΑΕΙΑΤΕ)

...ΤΕ 11 a 2.

ΤΕ... 20₁

ΤΕΒΑ (= αὐτ?) 26₂₃, 74₃ (ΤΕΒΑΕΙΑ),
83₁₃, 14₁, 101₃, 4₁ (ΤΕΒΑΤΑ), 102₂, 109₄,
110₁, 118₂, 131₂ (ΤΕΒΑΤΑ), 134₃, 149₆

ΤΕΒΑΕ 26₆, 88₂ bis, 93₂, 3

ΤΕΒΑΕΙΑ (= ΤΕ ΑΒΑΕΙΑ) 100

ΤΕΒΑΡΑ... 26₁

ΤΕΔΑΕΜΑ (τοῦς ἑγγύους, cf. ΤΕΔΑΕΜΕ)
3₁ (ΤΕΔΑ...), 6₂, 7₃, 13₄ sq., 14₃,
15₃ (. . . ΔΑΕΜΑ), 16₂, 17₂ (ΕΔ.ΕΜΑ),
19₁, 38₆, 42₄ (ΤΔΑΕΜΑ), 47₂, 53₃,
56₃, 57₄, 58₂, 61₁, 62₃, 63₂, 60₂,
67₁, 68₂, 77₃, 80₁ sq. (ΤΕΔΑ.ΜΑ),
81₂, 84₂, 85₂, 87₃ sq., 88₂, 93₁, 98₂,
99₁, 100₂, 108₁, 120₁, 123₂, 124₁ et 101₁,
130₁, 137₂, 139₃, 143₃, 144₂, 149₁,
(...ΔΕΜΑ)

ΤΕΔΑΕΜΕ (υἱὸς nominat. sing.) 1₃ (ΤΕ-
ΔΑΕΜΕ(+)), 2₂, 3₃, 5₄, 10₁, 11₁,
(ΤΕΔ...), 12₂, 13₃, 14₃, 15₂, 10₃
1ΤΕ...), 19₂, 25₁, 20₁ bis, 27₁ sq.,
29₁, 34₃ (Τ[Ε]ΔΑΕΜΕ nominat.), 36₂,
39₂, 40₂, 41₂ (ΤΕΔΑ[Ε]ΜΕ), 43₂,
44₂ (ΤΕΔ[ΑΕΜΕ]), 30₁ (nominat.), c₂
(nominat.), 48₅ sq., 6₂, 54₂ (ΤΕΔΑ...
filia), 4₁ (nominat.), 56₂, 57₄, 58₁, 59₁,
60₂ (ΤΕΔΑΕ...), 61₁, 62₂, 69₂ (genet.),
70₂, 72₁, 74₂ (ΤΕΔΑΕΜ.), 75₂ (ΤΕ-
Δ...ΜΕ), 76₂ (ΤΕΔ[ΑΕΜ.]), 77₂, 82₁,
86₂, 88₂, 93₂, 98₂, 99₂, 101₂, 107₂,
112₁, 110₂, 117₃, 118₁, 120₁, 122₁,
127₁, 132₁, 133₂, 130₂, 137₂, 139₂,
149₂, 150₂

ΤΕΔΑΕΜΕ (dat. sing.) 4₃, 27₆ sq. (ΤΕ-
Δ[Α]ΕΜΕ filiae), 7₁, 112₂, 117₄, 145₂
ΤΕΔΑΕΜΕ (accusat. sing.) 44 c 16 (accusat.),
51₂ (accusat.), 100₄

ΤΕΔΑΕΜΕΣ (accusat. plur.) 70₁, 101₁,
102₂, 100₁

ΤΕΔΑΜΕ (= ΤΕΔΑΕΜΕ nominat. sing.) 68₂

ΤΕΔΑΡΕ (υἱὸς? nominat. sing.) 119₃ ([ΤΕ-
ΔΑΡ]Ε), 128₁, 135₂, 2₁ (Τ[ΕΔΑΡΕ])

ΤΕΔΕΜΕ (= ΤΕΔΑΕΜΕ), 119₁

ΤΕΔΕΤΑ 55₄

ΤΕΦΑΛ 118₁

ΤΕΦΕ... (= ΤΕ ΦΕ...?) 1₁, 1₁

ΤΕΦΕΧΑΕΜΕΙΑ (nomen proprium,
nominat.) 30₁

ΤΕΙΕ? 55₇ (ΚΕΥΡΤΕΙΕΡΑΛΨ)

ΤΕΙΕ? (ΤΕΙΕΡΑ? ΤΕΙΕΡΑΕΜΑ?) 44 c 11
(ΙΡ*ΤΕΙΕΡΑΕΜΑΛΑΔΕ)

ΤΕΙ... 11 b 1

ΤΕ:ΙΡΔΕ (= ΤΕ ΡΔΕ) 118₁

ΤΕΙΡΑΡ (= ΤΕ ΡΑΡ?) 29₄

ΤΕΙΡΑ.ΔΕ (= ΤΕ ΡΑ.ΔΕ?) 94₃

ΤΕΙΑ 44 d 65 (? ΜΡΨΥΥΧΤΕΙΑ), 65₈ (...ΡΒΒΡ-
+ΑΤΕΙΑ), 75₃, 80₂, 111₂, 131₃
ΤΕΙΑΛΛΑΔΑ (= ΤΕΙΑ ΛΑΔΑ? uel ΤΕΙΑ
ΛΑ ΑΔΑ?) 80₂

ΤΕΙΨΕ 39₅, 89₄, 90₃ (ΚΔΞΕΤΕΙΨΕΙ)

ΤΕΙΨΕ 83₇, 13

ΤΕΚΑ (pron. indefin.) 6₃, 26₁₀, 44 c 61
49₁, 50₃, 57₇, 8₁, 58₄, 59₂, 71₁ (ΤΕΚΑ),
75₁, 4₁, 70₅, 80₂, 83₁₁ (Τ[ΕΚ]Α), 84₁,
(ΤΕΚΑ:ΤΕΚΑ), 88₃, 4₁, 5₁, 89₃, 90₄
(ΤΕΚ.), 91₂, 3₁, 93₂, 3₁ bis, 94₂ (ΤΕ[ΚΑ]),
2₁ (ΕΚΑ), 3₁, 95₂ (Τ[ΕΚ]Α), 101₃, 102₂
bis, 107₄, 109₄ bis, 110₁, 111₂, 112₃,
1₁ 118₂ bis, 1₁ (? [ΜΑ]ΡΤΕΚΑΤΕ),
(? ΤΕΚΑΕΤΕ), 4₁, (? [ΤΕΚ]ΑΕΤΕ), 128₁,
(ΤΕ[ΚΑ]), 131₂, 1₁ ([ΤΕΚ]Α), 3₁, 134₂,
1₁ (ΤΕΚ[Α]), 3₁, 135₂, 139₃, 147₂ (ΤΕ[ΚΑ]),
149₆, 7₁ bis, 8₁, 14₁, 150₅

ΤΕΚΑΕΤΕ (= ΤΕΚΑΕ ΤΕ? uel ΤΕΚΑ
ΕΤΕ?) 118₄, 6₁ ([ΤΕΚ]ΑΕΤΕ)

ΤΕΚΑΟΚΥΡΨ (Τεσσαρεσκυρια) 25₅

ΤΕΛΟΜΑ 44 b 21

ΤΕΛΟΜΑ (nomen proprium, Τελομα,
nominat.) 139₁

ΤΕΜΛΟ? 44 c 48 (ΛΡ: ΤΡΕΤΕΜΛΟ)

ΤΕΡΟΡΑ[Τ] (nomen proprium, genet.) 147₁

ΤΕΡΑ (= ΤΕΚΑ) 128₂

...[ΤΕΡ]Α 118₅

ΤΕΣΑ 109₆ bis (ΜΑΤΕΣΑΤΕ[Σ]Α), 110₃
bis (ΜΑΤΕΣΑΤΕ[Σ]Α), 111₆ bis (... ΤΕΣΑ
ΤΕΣΑ)

ΤΕΣΑΔΕ? 118₆ (ΑΡΞΕΤΕ[Σ]ΑΔΕ)

ΤΕΣΑΡΕ (= ΤΕ ΑΣΑΡΕ) 6₂ (ΤΕΣΑΡΕΤΑΔΕ)

TEΣE? 65₁₁ (..METEΣE)
TEΣEKA 89₃
[T]EΣE? (μνημα? accusat.) 118,
TE[T]BATE (cf. TATBATE) 55₂
TE+Λ 44 c₁₇, 59₂ (TE[+]Λ), 91₃ (TE[+]Λ),
95₂ (T[E]+Λ)
...TEVIE 29₁₇
TEVIEE 44 b₄₀
TAP...? 35₃ ([T]APETA[?].OTAPEI.)
TAPPA (Tλδς) 21₂ (?TAPPA ΔAFETA),
14 b₃₀, 45₂ (TAPPA Tλδς)
TAPPA 21₂
TAPPE num.
TAPPE 11 a₁₇
TAPPE (potius TAPPE?) 44 a₄₀ (TAPPEΛΛΑ)
TAPPE 25₄ (Tλδς)
TAPPE 55₁
TAPPE (== TAPPE SETA? uel
TAPPE SETA?) 44 d₁
TAPPE 44 c₆₂ (MATXMAVBPAΔA)
TAPPE? 35₁₈ (AETXMAVBPA)
TAPPE (nomen proprium, genet.) 112₁
TAPPE 44 c₅₈, d₅₇
TAPPE 65₇ (TAPPE)
TAPPE 44 d₁₀
[TET]A 13₁
TO... 11 b₁
TO... 44 d₈
TO... 44 d₈
TO... (nomen proprium, genet.) 108₂
TO... 90₂
TOBA 29₁₀
TOBA 44 c₆₀
TOBA... 11 b₁₀
TOBAETE (δφελετω?) 6₃ (..BA[ET]E),
57₈, 59₁ ([TO]BAETE), 88₁, 101₁,
118₃, 135₂
TOBA+ 44 b₄₆
TOBA+E 30₂
TOBAE (δφελετω?) 44 d₁, 74₁, 75₅,
80₃, 83₁₅, 93₃, 102₃, 139₁
TOBAP 69₂
TOBAP+ 44 b₁₄
TOBAP 44 c₅₃, d₃₁ (TOBAP[E])
TOBP... 34₁
TOBP (nomen proprium, nominat.) 42₃
TOBP... 93₂
TOBP (== TOBP MAE?) 44 d₅₂
TOBP (== TOBP MAE?) 84₅
TOBP 27₂ (AP.TOPAT), 28₁ (TO-
F[AT]), 44 a₁₀, 51₁ (TOF[AT]), 65₁
TOFAT[E] (== TOFAT MAE?) 44 a₂₀
TOFATE 88₄, 93₃
TOFATO 88₁
TOFAT (δφελετω?) 25₂, 44 b₅₁, 72
TOFE 44 b₃₇, c₅₀ (? TOFEMA), d₃₄

TOFE (TOFEBA?) 55₅ (TOFE BAFMA)
TOFEI 44 d₇₀
TOFEI 44 d₇ (ATP*ETOFEI)
TOFERA (== TOFE MAE?) 44 c₁₀
T[O]FMA[Δ]. 55 d₈
TOFMA (== TOF MAE?) 55₆
TOFMA 44 a₂₀, b₄₂, 11₁, 51₁
TOFMA (statua? accus. plur.) 25₁
TOFMA[F]. 44 c₃₆
TOFMA 44 c₆₂
TOFMA (== TOFE MAE?) uel
TOFMA MAE?) 44 d₅
TOME... 44 a₂₂
TOME 44 c₅₄
TOME 11 a₁, 11₁, 11₁
TOME 44 b₅₄
TOME (== TOMA MAE?) 44 c₁,
d₂₂ (?TOMAFMA...), 62, 55₉
(E:TOMAFMA) 11₁
TOMA 35₁ (?TOMAFMA), 11₁
TOMA? 35₅ (TOMA MAE)
TOMA? 44 d₅ (TP*ETAP*PATOMA)
TOMAFMA (== TOMA MAE?)
44 b₆, 61
TOMAFMA (== TOMA MAE?) 44 a₁₈, 1
TOMAFMA. 44 c₄₀
TOMAFMA 57₆
TOMAFMA 29₁₈
TOMAFMA (TOMAFMA?) 29₁₄ (TOMAFMA:
MAE)
TOMAFMA[Δ]E 44 c₄₇
TOMAFMA 44 a₅₄
TOMAFMA (nomen proprium, genet.) 32₉
TOMAFMA (nomen proprium, genet.) 41₂
TOMAFMA 44 a₁₂
TOMAFMA 44 d₂₁
T[O]T 55₇
TOT 55₆ (VBP*TOT)
TOTE (nomen proprium, genet.)
122
TOT (== TOT) 130₂
TOT (dat. plur., cf. TOT) 8₃, 48₃,
95₁, 127₂
TOT 44 b₂₅
TOT (δφελετω?) 25₄, 29₂, 30₃, 11₁,
31₁, 59₁, 70₃ (TOT[Δ]), 82₁, 81₁,
95₁, 113₃
TOT (nomen proprium femin.? dat.)
113₃
TOT (nomen proprium femin.? dat.) 20₂
TOT 25₁,
TOT 55₁
TOT 44 d₄₂
TOT (== TPAE MAE?) 44 d₂₅
(TPAE MAE), 60

TPA[Δ]... 44 b₁₅
TPA[Δ] (== TPA MAE?) 44 d₄₀
TPA 44 b₁₄ ([T]PA MAE)
TPA (== TPBE PA+PAE)
100₂, 131₁
TPA+ 43₂ (TPA+TPA+)
TPA+ 44 c₁₀ (TPA+MAE)
TPA[Δ]... 118₅
TPA 44 a₅
TPA 44 c₃₇, d₂₇, 34
TPA 44 b₁₅, 16₁, c₃, d₆₄ (? TPB MAE
TE MAE), 106₂ et 131₅ (TPB PA+PAE)
TPB 44 a₂₃, d₆₄ (? TPB MAE)
TPB MAE (nomen proprium, TPB MAE:
genet.) 128₁
TPB MAE (nomen proprium, genet.)
135₁
TPB MAE (TPB MAE?) 44 a₄₄, b₁₁, num.
TPB MAE (== TPB MAE TE MAE)
uel TPB MAE TE MAE? uel TPBE
MAE TE MAE? 44 d₆₄
TPB? (== TPB) 134₃ (TPB+TPB+
+PAE)
TPB+TPB+ (== TPB TA PAE
+PAE) uel TPB TA PAE+PAE 134₃
TPB? 55₉ (TPB+TPB+PAE)
13₂
TPB (TPB MAE?) 11 b₂₂, 23
TPB (nomen proprium, TPB MAE:
nominat.) 7₂, 8₂
TPB 26₁₈, 44 b₄₅
TPB (cf. TPB) 44 c₅₇ (TPB MAE
TPB), d₇₀
TPB 44 c₄₈ (AP:TPB MAE)
[TP] 111₁
TPB 111₄
TPB 93₃
TPB 26₇, 44 b₃₄, 83₁₅, 88₁₀
TPB 44 c₃₄ (TPB MAE), 64, d₁₂
(TPB[E]), 14, 44 (TPB[E]), 55₅
(TPB[E])
[TP] 11₁₇
[TP] 55₂
TPB (== TPB MAE?) 44 d₅₄
(TPB MAE)
TPB (== TPB MAE?) 55₈
TPB 44 c₆₂
TPB 26₁₈, 44 b₅₂, d₁₇, 71, 65₁₀
TPB 44 d₅
TPB... 44 a₁₆
TPB 44 a₃₅, d₁₁, 45 ([TP] MAE),
71 ([TP] MAE)

TPXMEΛΛ? (TPXMEΛΛBA?) 44 d 25
(TPXMEΛΛBA TAFAPPE)
TPXMEΛE (Δύμι) 29 17 (TP[X]MEΛE),
10 d 2 (? TPXMEΛEΛA), 44 d 57 (TPX-
MEΛEΛE), 57 a, 65 24 (TPXMEΛE
ΛA+TE), 83 16, 88 5, 89 3, 90 4, 94 2,
95 3, 118 3 ([TPXMEΛE]A), 134 4, 135 2
(TPXMEΛE[ΛE]), 149 10 (TPXMEΛEΛE[TE]),
150 1
TPXMEΛE... 11 b 1
TPXMEΛEΛI 44 c 52
TPXMEΛEΛI 44 c 38, d 62
TPXMEΛEΛI 65 20
TPXMEΛEΛI?TE (= TPXMEΛE ?TE) 44
d 57, 149 10 (TPXMEΛEΛI[TE])
TPXMEΛEΛI 44 a 18
TPXMEΛEΛI (= TPXMEΛE ΛA?) 40 d 2
TPXMEΛEΛI 44 b 60 (TPXMEΛEΛI:
ΛATE)
TPXMEΛI 31 c 1, 31, 41 b 50 10
TPXMEΛE 11 2, 26 2, 29 9, 12, 40 c 4 (TPX-
MEΛE[TE]), 44 b 29 (TPXMEΛE[TE])
TPXMEΛEΛA 44 c 59
TPXMEΛEΛIΔE (= TPXMEΛE ΛIΔE?)
14 b 33
...TPXMEΛEΛI (=...TPXMEΛE ΛIΔE?)
15 4
TPXMEΛE 44 c 34
TPXMEΛE 44 b 15
TPXMEΛE 44 d 46
TPXMEΛE 44 d 28
TPXMEΛE 109 5
TPXMEΛE (cf. TPXMEΛE) 44 c 53
TPXMEΛE 118 7 (MA TPXMEΛE)
TPXMEΛE (cf. TPXMEΛE) 149 4 (SATTAPPE)
[TPXMEΛE]ΔE? 76 4 10 (SATTAPPE-
[TA]ΔE: ΔE)
TPXMEΛE 94 3 (MA TPXMEΛE), 131 4 (SATTAPPE)
TPXMEΛE (MA TPXMEΛE) 102 2 10
TPXMEΛE... 44 c 15 (TE TPXMEΛE:
TPXMEΛE...)
TPXMEΛE (δύμι) 109 6 (MA TPXMEΛE),
111 3 (MA TPXMEΛE), 4 (SATTAPPE),
5 (MA TPXMEΛE: E...), 131 3 (MA
TPXMEΛE)
TPXMEΛE 58 4 ([TPXMEΛE]TTPXMEΛE)
TPXMEΛE (cf. TPXMEΛE) 49 (TPXMEΛE:
119 11 (TPXMEΛE: TPXMEΛE))
[TPXMEΛE]? 84 6 (OPPE[TPXMEΛE])
TPXMEΛE 44 b 3
TPXMEΛE 90 3 (SATTAPPE) TPXMEΛE
TPXMEΛE 44 b 12
TPXMEΛE? 44 d 44 (VITVLI TPXMEΛE)
TPXMEΛE 42 2 (SATTAPPE)

TITVLI ASIAE MINORIS I

...TPXMEΛE (κατατίθεται?) 57 1, ...
[TPXMEΛE], 90 3, 111 2
TPXMEΛE 75 2 (SATTAPPE: TPXMEΛE), 84 2 (SATTAPPE),
109 3 (SATTAPPE: TPXMEΛE)
SATTAPPE 57 6, 88 3, 90 2, 93 2
[SATTAPPE] TPXMEΛE, 94 1, 101 2, 102 1
(SATTAPPE), 110 2 (SATTAPPE) TPXMEΛE,
112 3, 131 1, 131 1, 145 2
TPXMEΛE 58 4 (TPXMEΛE: TPXMEΛE),
94 2, 111 2 (TPXMEΛE) TPXMEΛE, 139 1 (TPXMEΛE:
TPXMEΛE), 149 4, 150 4, 6 (TPXMEΛE:
TPXMEΛE)
TPXMEΛE (SATTAPPE) 80 2, 88 3, 93 2
TPXMEΛE 52 10 ([TPXMEΛE] TPXMEΛE), 75 3
(TPXMEΛE) TPXMEΛE, 91 2, 109 5 (TPXMEΛE:
SATTAPPE), 134 2
...TPXMEΛE 44 c 1
TPXMEΛE 31 3 et 39 7 (SATTAPPE), 50 1
(SATTAPPE)
TPXMEΛE 110 3 (MA TPXMEΛE)
TPXMEΛE (δύμι) num.
TPXMEΛE? 26 5 (MA TPXMEΛE), 44 b 61 (MA-
SATTAPPE), c 46 (SATTAPPE), 58 10
(SATTAPPE), d 29 et 31 (MA TPXMEΛE:
SATTAPPE), 110 3 (MA TPXMEΛE)
TPXMEΛE 44 d 63 (OPE: TPXMEΛE)
TPXMEΛE? 84 4 (ΔE TPXMEΛE) TPXMEΛE
TPXMEΛE (cf. TPXMEΛE) 102 2 (SATTAPPE)

[TPXMEΛE] 44 c 17
MA? (cf. TA) 44 b 4 (SATTAPPE)
MA (SATTAPPE) cf. TA 72
MA? 44 c 13 (SATTAPPE)
MA (cf. TA) 44 b 3 (SATTAPPE)
51 (MA TPXMEΛE)
MA (cf. TA) 44 b 4 (SATTAPPE)
MA (cf. TA) 44 a 17
MA [O] 44 b 13
MA TPXMEΛE (= MA MA? cf. TA TPXMEΛE)
14 b 4 (SATTAPPE)

TPXMEΛE... (= TPXMEΛE: TPXMEΛE) num.

TPXMEΛE? num. (cf. OPE)

TPXMEΛE 29 4

* 44 d 19 (VITVLI: TPXMEΛE: TPXMEΛE-
[TPXMEΛE]), 65 10, 21, 84 6, 89 2 (TPXMEΛE),
90 4 (TPXMEΛE), 111 1 (TPXMEΛE), 112 3
(TPXMEΛE)
MA 44 c 49 (TPXMEΛE), d 6 (FAP. [F]A-
BAP), 32 (TPXMEΛE), 88 2 (VITVLI),
104 2, 111 5 (TPXMEΛE), 112 3 (TPXMEΛE)
MA (TPXMEΛE) 44 c 49
MA TPXMEΛE (= MA TPXMEΛE? uel TPXMEΛE
MA?) 44 d 1

MA (= MA MA? uel MA MA?) 111 5
(TPXMEΛE), 112 3

MA (cf. EF[O]FAM[E]) num.

MA (pron. possess. I. pers.? accus. sing.)
33 2 (MA), 106 3

MA (pron. possess. I. pers.? accus. plur.)
100 3

MA 44 d 55

MA (MA MA?) 55 2

MA (MA MA?) 29 8

MA 90 2 (MA)

MA 44 a 20, 89 2

MA (nomen propinquitatis, dat.) 44 d 64
(TPXMEΛE), 52 2 (MA),
54 1 (TPXMEΛE), 56 4, 86 2 (MA),
95 2 (TPXMEΛE), 102 3, 131 3, 4, 134 4
(MA)

MA 29 4 (MA), 43 2, 44 b 12, 48, 61 2,
67 2, 77 2, 83 5, 103 3, 132 1

MA (nomen proprium, nominat.)
137 1

MA 44 a 32

MA 44 b 16

TE 35 11 (TE+...), 44 a 49, b 2, c 4
(TE), 57 7, 58, d 57 (TPXMEΛE: TE),
57 (TPXMEΛE), 58 3, 95 2 (TPXMEΛE: TE)
(TE), 104 3, 149 7, 10 (TPXMEΛE: TE)
(TE) 44 d 22 (SATTAPPE: TPXMEΛE)
TE...

TPA 41 4 (SATTAPPE)

TPA (= TPA MA?) 44 d 43

TPA 36 4 (SATTAPPE), 6, 44 a 42, 57 5
([TPA])

+PΔE (nomen proprium, genet.) 82

...+PΔE 112 4

+PΔE 84 6 (SATTAPPE: PΔE)

√AIEBPA (Κοσσυκας) 65₁;
 √AIEBPA+A 05_{15, 20}
 √AIEBPAΛA (= √AIEBPA ΛA?) 65₁₁
 √AIX 44 d 31
 √AIEPMA+ (nomen proprium, genet.) 1₄
 √AΛEIVBPAVBP+ (nomen proprium, genet.)
 110
 √AP... 44 a 18
 √APEPA (Καρικας, cf. √APEPA) 44 c 37, 50
 num.
 √APEPIA 44 d 19 (√APEPIA:*)
 √APEPIE 44 d 45, 53 sq. (√APE[PA]IE)
 √APEBP 44 d 8
 √APE[+T] (nomen proprium, Καρικας,
 genet.) 44 a 30
 √APEPA+A 44 a 10
 √AP[E]BPA+A (nomen proprium, Καρικας,
 genet.) 43 a
 √APTO[bE] (nomen proprium, nominat.)
 108₂
 √AP*E (cf. √AP*E) 44 a 47, 48. num.
 √BP*+A (cf. √AP*E, genet.) 44 b 21, num.
 √BP 102₄ (PΔ*VBP)
 √BP...IEI 44 d 51 sq
 √BPΔBP 44 d 36
 √BPΔBPΔE (= √BPΔP PΔE*) 44 c 45
 √BPΔPE 44 c 14
 √BPΔA 44 c 63 (MA*TXMA√BPΔA), 55₄
 √BPΔEI 44 c 37 (MA*√BPΔEI), 49 sq., d 2
 √BP*+A (cf. √BP*VEIA) 44 a 44
 √BPTE 100₁
 √BP+E 44 b₁
 √BEΔA 44 a 43, c 2, 6, 46 (√BEΔAPFE)
 √BEΔ*+E 44 c 8 sq
 √BE+E 44 b 2
 √B*P[']EIA (cf. √BP*+A) 44 a 46
 √EAPBPΔE (= √EΔBP PΔE*) 44 d 70
 PBPAPSEIAIVEΔBPΔE,
 VEAE 78,
 VEAPPEKA (= √EAP SEKA?) 44 d 66
 VEAP*PA (cf. √EAP*PA) 125, num.
 VEITAPEIA (nomen proprium, nominat.) 19
 VEITTA 44 a 20, 12
 VEIVV...? 29 10 ([T]AVEP[VV]...)
 VET*P?: 84₄ (ΔΔAPEP[T]A[V]ET[*P]E)
 √VEBTE 44 c 1
 VIIBP*+A (nomen proprium, genet.,
 cf. √VSBAP*) 19₂
 VIIOBAP+ (nomen proprium, genet.,
 cf. √VSBAP*) 13₁
 VIIIONP (cf. VIONP) 35 18 (VIIIONP-
 PA, TA)
 VII*TP*PA (= VII*P T*PA?) 44 d 44
 [V]IONP*? (cf. VIONP) 35 14 ([V]IONP-
 ΔEAE)

[V]IONPSEΔE (= VIONP SEΔE? uel
 VIONP PSEΔE?) 35 12 sq.
 ΨΧΧΡΑ (= ΨΧΧΡ ΣΑ?) 131 2
 ΨΧΧΨ . . . 44 b 38
 ΨΧΧΨΛΡ 44 b 48
 ΨΛΡ? 44 c 10 (ΛΛΨΛΨΛΡ . . .)
 ΨΛΡΛΛΡ 44 a c
 ΨΛΡΤΑ 29 14
 . . Ψ[Λ]ΡΤΨ 70 2
 ΨΛΟΨΛΜΕΜΕ (nomen proprium, nominat.)
 107 1
 ΨΛΟΨ 55 2
 ΨΛΓΓΡΕ (nomen proprium) 91 1 (nominat.),
 1 (accusat.)
 ΨΞΛΡ+Ρ 44 b 48
 ΨΞΡΡ+Ε 39 3
 ΨΞΛΡ+Ξ 44 a 20
 ΨΞΛΡΨΡ? (cf. ΨΞΛΡΨΡ) num.
 ΨΞΛΛΕΛ 44 d 18
 ΨΞΤΡ 35 17 sq. (ΨΞΤΡΡSEΔE)
 ΨΞΤΡΒΕΜΕ 44 c 15
 ΨΞΤΡΒΡSE . . 44 c 41
 ΨΞΤΡΒΤΟ 44 d 71
 ΨΞΤΡΒΟ 44 c 33
 ΨΞΤΡΒ[Ο]ΡΡ (ΚΥΒΕΤΤΑΡΧΟΣ, 125
 ΨΞΤΡΒΟΡΡ+Ξ 103 2
 ΨΞΤΡΒΟ[Ρ]Λ 44 d 41
 ΨΞΤΡΒΨ 41 d 8 sq
 ΨΞΤΡΡΡΤΡ 44 d 67
 ΨΞΤΡΡΤ. 20 2
 ΨΞΤΡΡΤΡ (cf. ΨΞΤΡΑΤΑ) 29 a, 43 2
 61 2, 67 2, 77 3, 83 c ([Ψ]Ξ[Τ]ΡΡΤΡ),
 103 3, 132 2 ([ΨΞΤΡΡΤΡ])
 ΨΞΤΡΡΤΡ+Ε 44 a 21 sq
 ΨΞΤΡΡΤΡΔΕ 44 c 20 sq.
 ΨΞΤΡΡΤΡ+Ε 44 c 8
 ΨΞΤΡΡΤΕ 35 1, 44 b 58, c . . .
 ΨΞΤΡΡΤΕΛ 44 b 11
 ΨΞΤΡΡΤΨ 44 b 37
 ΨΞΤΡΛΟΒΑ+ (nomen proprium, ΚΥΒΑΝΟΥΒΑΣ,
 genet.) 70 2
 ΨΞΤΡΤΡ 35 15
 ΨΞΤΡΑΤΑ (cf. ΨΞΤΡΡΤΡ) 11 1
 ΨΞΤΡΛΟΒΑ+ (nomen proprium, ΚΥΒΑΝΟΥΒΑΣ,
 genet.) 39 2
 [ΨΞ]ΤΒΨΔΔΕ (nomen proprium, nominat.)
 5 2 2
 ΨΞΤΡΛΡ+ (nomen proprium, genet.) 150 2
 ΨΞΤΡΛΡΛΛ (. . ΨΞΤΡΛΡΨ ΛΛ uel ΨΞ-
 ΤΛΡΛΡ ΛΛ, nomen proprium, nominat.)
 133 1
 ΨΞΤΡΛ+ 43 1
 ΨΟΥΡSE 44 d 67
 ΨΟΥΡ+Ρ 44 b 48
 ΨΟΔΛΕ (nomen proprium, nominat.) 1

VOΔPAE[Λ] + (nomen proprium, genet.) 51₃
 VOΔPAE[Ψ] (nomen proprium, nominat.)
 54₁ ([Ψ]VOΔPAE[Ψ]), 72
 VOΔPAP (nomen proprium, Κοβαρας,
 nominat.) 143₃
 VOΔEFPAPΔA 48₁
 VOΔPAP + EAP (nomen proprium, Κυθρηλος?
 nominat.) 73₁, 132₁
 VOFPATIA (nomen proprium femin., Κοτζα,
 dat.) 134₁
 VOFPTE 80₁
 VOIPEPA 44 d₈
 VOIPETPS 44 c₆₁
 VOIPOFPTA 44 d₃₀
 VOIPOFPTETI 44 c₅₃
 VOΛE[Δ]P + (nomen proprium, genet.)
 137₁ sq
 VOΛTTE 84₁ (ETAPVOΛTTE)
 VOMAPAPΔANOMNEIATE (= VOMAPAPΔA
 OMNEIATE? uel VOMAPAPΔA OMNEIATE
 ?) 44 d₆₅
 VOMATEIA + (nomen proprium, genet.) 120₁
 VOMAP. P (nomen proprium?) 32 x
 [VOΞM]EIA[Λ] (nomen proprium, dat.) 118₁
 VOΞMEIWE (nomen proprium, nominat.) 118₁
 VOP. 44 d 25, 71₁ (VOLI.), 134₁ ([VOP].),
 140₁, 146₁ (VO[P].), 147₁
 VOPP (= sepulcrum, nominat. uel accusat.)
 20₁ ([VOP]P.), 83₁₂ (APΞVOPP.: PPO.-
 F*TE), 109, 106₁, 114₂, 115₂, 131₁
 134₂, 139₁, 148₁
 VOPALEIO (= VOPAP LEIO?) 44 d₅₉
 VOPADEO 44 d₆₉
 VORO (= sepulcrum, accusat.) 47₁, 57_{3,5},
 105₁, 124₁ sq. (VO[P]O), 144₁
 [VO]PPE[Λ] (nomen proprium, nominat.) 78₁
 VOPP (= sepulcrum, accusat.) 1₁, 3₁, 7₁,
 1₂, 1₃, 13₁, 10₁, 17₁, 18₁ (VOPP.),
 37₁ sq., 42₃, 48₁, 4, 52₁, 58₁, 59₁,
 68₁, 70₁, 75₁, 80₁, 85₁, 87₁, 89₁,
 90₁, 93₁ ([Ψ]OPP.), 99₂, 101₁, 102₁,
 103₁, 118₁ (ΨP), 109₁, 110₁, 111₁,
 113₁ (VOP[Ψ]), 114₁, 1₁, 114₁, 117₁,
 123₁, 13₁, 137₁, 138₁, 142₁ ([O]P[Ψ]),
 145₁ ([O]P[Ψ])
 VOPPI? 76₂ ([P]APVOPPI)
 VOPPEAP (nomen proprium, nominat.) 81₁
 VOPPIPW 44 b₄₄
 VOPPEΔA 44 b₄₁
 VOSTET 44 c₄₉
 VOSTTAE 44 c₅₃
 VOSTTEPA: (VOSTTE?) 44 d₄₉ (VOSTTE-
 KAEΔPAP: KAPOM.)
 VOVOAMA (nomen proprium femin., dat.)
 139₁

91.

44 a 3x

$$11 = 2_3, 16 = 2_4, 84 = 2_5$$

99 E+O

INDEX II

05 6, 20 :P:
 32 X ՎՕՄԲ.Բ
 135 1 ՄԵԷՏ.Բ
 10 2 ...ԲԲ
 14 a 40 ԻԲԻԲԲ
 14 c 63 (= FEVՏԻԲԲ ԲԼԲԲԲ? uel FE-
 ՎՏԻԲԲ ԼԲԲԲ?) FEVՏԻԲԲԼԲԲԲ
 14 c 63 (FEVՏԻԲԲԼԲԲԲ) FEVՏԻԲԲ?
 55 6 (ՎԲԲԻՏՈՒՏԵԷԷ), 70 3 (?ՏԻՎԲԲԲ-
 ԴԲԲՎԲՏ) ՎԲԲԲ
 14 b 40 (= *ՏԻՎՏ ԷԲԲ) *ՏԻՎՏԷԲԲ
 110 2 [E]ՕԲԲ
 111 3 [ԴԴ]ԷԷՕԲԲ
 14 d 5 ԴԲԼԼՕԲԲ
 14 d 8 (= *ՏԻՎՏ ԴԲԲ) *ՏԻՎՏԴԲԲ
 14 a 1, 83 2, 87 5 (ՎԲԲԲ[Բ]Բ) ՎԲԲԲԲ
 102 1 (ԲԴՖՎԲԲ) ՎԲԲ
 55 4 (ԴԲՎԲԲԼԲԲՅ) ԴԲՎԲԲ?
 (cf. ԻԲԲԲԲ) num. ԻԲԲԲԲԲ
 44 c 43 (ԲԲԲԲԲԲԲԲԲԲԲԲ) ԲԲԲԲԲԲ?
 num. ԻԲԲԲ
 num. ՎԱԲԵՎԱ
 14 c 37, 50, num. ՎԱԲԵԷԲ
 96 1 ...ՕԲԲ
 2 3, 0 1, 10 2, 17 3 (ԴԲԲ), 20 4, 31 6,
 30 4, 5, 38 8, 39 8, 41 5, 42 4, 47 3,
 50 2, 131 4 ԲԴԲ
 70 2 (..ԲԴԲՎՕԲԲԲԲ) ..ԲԴԲԲ?
 44 c 48 (ՎԲԲԴԲԲԲԲԲԲԲ) ՎԲԲԴԲԲ?
 12 3 ԴՕԲԲԴԲ
 0 2, 22 2, 39 4, 58 3, 107 1, 109 2, 110 2,
 121 1, 128 2 ([Լ]ԲԴԲԲ) ԼԲԴԲԲ
 28 1 ԲԲԲԲԲԲԲԲԲԲ
 55 3 ԷԷ[ԲԲԴ]Բ
 14 d 28 ԷԴԲԲԲ
 20 34 ԲԲԼԲԲ
 57 3 (ԷԴԲԲԲՎԷԷԲԲ) ԷԴԲԲ?
 0 1 ԲՕԼԲԲԼԲԲ
 55 8 ԷԴ[Է]Բ
 14 d 7 ԷԲԲԲ
 40 2, b 1, c 1 ԲԲԲԲԲ
 21 2 (ԴԼԲԲԲԴ ԴԼԲԲԲԲ), 14 b 30, 45 2
 (ԴԼԲԲԲԲԲԲԲ) ԴԼԲԲԲ
 131 1 ԴԲԲԲ
 100 2 1 = ԼԼ ԴԲԲԲ?) ԼԼԴԲԲԲ

32 p Տ[ՏԼ]ԲԲ
 119 1 ԷԴԲԲԲԲ..
 (= ԷԴԲԲԲ ԲԲ.. uel ԷԴԼ ԲԲԲԲ..?)
 54 3 (ԼԼԼԲԲԲ), 111 4, 131 4 (ՕԲԲԲԲ
 .ՎԷԼԲԲԲ) ՕԲԲ
 14 d 44 [Բ].ԲԲԲԲԲԲ[Բ]Բ
 (= Բ.ԲԲԲԲ ԲԲԲԲ?)
 06 1 ԲԲԲԲԲԲԲԲԲԲ
 55 4 ([Բ]ԷԲ[Վ]ՕԲԲԲ[Օ]ԼԷԲԲ) ՎՕԲԲ?
 102 3 ԲՕԲԲ
 44 d 4 ԲՕԲԲ
 34 1 ԴՕԲԲ
 53 2 ԴԲԲԲԲԲԲԲ
 84 1, 4 ԼԼԼԼԼԲԲԲԲ
 14 d 67 ՎԷԴԲԲԲԲ
 30 13 ԷԷԲԲԲԲԲԲԲ...
 70 2 ՏԲԷԲԲԲԲ
 44 a 51 ԴԲՎԲԲԲԲ
 140 11 ԼԲԲԲԲ?
 54 2 ԷԷԲԲԲԲԲ
 19, 05 22, 111 1 ԲՕԲԲԲԲ
 120 1 ԲՕԲԲԲԲ
 133 2 ԼԲԲԲԲԲԲԲ
 126 1 ԷԲԲԲԲԲԲ
 35 5 (ԴՕԲԲԲԲԲԲԲԲ) ԴՕԲԲԲԲ?
 106 1 ՏԲԲԲԲԲԲԲԲ
 44 c 4 ԼԲԲԲԲԲԲ
 24 bis, 26 6, 20, 22 ԷԲԲԲԲԲ
 44 b 40 ԼԼԲԲԴԲԲԲԲ
 38 4 ԲԲԲԲԲԲ
 num. ՏԲԲԲԲԲԲԲ
 149 3 ԲՎՎԴԲԲԲ
 44 b 53 ԴԲԲԲԲԲԲԲԲ
 44 b 57 ԷՎՎԲԲԲ
 14 d 48 (ԲԲԲԲԲԲԲԲԲ), 55 5 (ԲԲԲԲ
 ԷԲԲԲԲԲ) ԲԲԲԲ
 44 c 2 ԲԲԲԲԲԲ
 57 3 (= ԷԴԲ ԼԲՎԷԷԲ?) ԷԴԲԲԲԲԲԲԲԲ
 44 d 35 *ԷԲԲ
 44 c 34 ԲԲԲԲԲ
 131 4 (ՎՎՎՎՎՎՎ) ՎՎՎՎՎ:
 55 1 ԲԲԲԲԲԲԲԲԲ
 20 8 (= ՎՕՕ ԼԼԲԲԲ?) ՎՕՕՕԼԼԲԲԲ
 41 4 (ԷԴԲԲԲԲԲԲԲ) ԷԲԲ
 104 1 (ԴԴԲԲԲԲԲԲԲԲԲԲ) ԴԴԲԲԲԲ?

14 d 23 (ՏՎՎԲԲԲԲԲԲԲԲ) ՏՎՎԲԲԲԲ?
 26 1, 40 c 7 sq. (ԼԼԼԲ[Է]Բ), d 1, 44 b 61 sq
 (ԼԼԼԲ[Լ]ԲԲ), 100 (ԴԲԲԲԲԲԲ), 117 1,
 131 3 ԼԼԲԲԲԲԲ
 65 16 (ԼԼԼԲԲԲԲԲԲԲԲԲ) ԼԼԼԲԲԲԲ
 100 (= ԴԷ ԼԼԲԲԲԲ) ԴԲԲԲԲԲԲ
 123 1 ԼՎՎՎԴԲԲԲԲ
 44 b 1 ԷԲԲԲԲ
 80 1 ՎԲԲԲԲԲԲԲ
 44 b 54 ՎՎԲԲԲԲԲ
 18 2 [ԲԲԲ]ՎԲԲԲԲ[Է]ԲԲ
 112 5 1 ԲԲԲ[Բ]ԼԲԲ[Բ]Է[Բ]Բ
 44 a 22 ([ԲԲԲ]ԲԲԲԲԲԲ), b 38, 128 1,
 10 c 7, 117 1 ԲԲԲԲԲԲԲԲԲ
 118 3 (ԼԼԲԲԲԲԲԲԲԲ), 139 4 ԼԼԲԲԲԲԲԲԲ
 44 b 51, 53, 54, 54 sq. ԼՕԼԲԲԲԲԲ
 150 1 ՎՏՏՏԷԲԲԲԲ
 num. ԼԲԲԲԲ?
 14 c 52 ՕԴԲԲԲԲԲ
 75 5, 76 3 ([Լ]ԲԲԲԲԲԲ), 80 3, 150 6 ԼԲԲԲԲԲԲ
 44 d 58 (= ԼՕՏԲ ԼԲԲԲ?) ԼՕՏԲԲԲԲԲ
 102 3 (= *ԼԼԲԲ ԼԲԲԲ?) *ԼԼԲԲԲԲԲԲ
 44 d 35 ԲԲԲԲԲԲԲԲԲ
 (= ԲԲԲԲ ԼԲԲԲ? cf. ԲԲԲԲԲԲԲԲԲԲԲ)
 44 d 63 (= *ԼԼԼԲ ԼԲԲԲ?) *ԼԼԼԲԲԲԲԲ
 44 c 58 (= ԷԴԼ ԼԲԲԲ?) ԷԴԼԲԲԲԲԲ
 26 1 ԼԲՕԲԲԲԲԲԲ
 44 c 38, d 62 ԴԲԲԲԲԲԲԲԲԲ
 14 a 42 ..ՕԼԲԲԲ
 14 b 1 ԲՕՕԲԲԲԲ
 30 1 ԴԲԲԲԲԲԲԲԲԲԲԲԲԲԲ
 55 4 ([Բ]ԷԲ[Վ]ՕԲԲԲ[Օ]ԼԷԲԲ) ԲԲԲԲ:
 117 2 ՏԷԴԲԲԲԲԲ
 19 2 ՎԷՏԴԲԲԲԲԲ
 78 1 Վ[Օ]ԲԲԲԲ[Բ]
 44 d 27 (ԼԲԲԲԲԲԲԲԲԲ) ԼԲԲԲԲԲԲԲԲԲ
 13 2 (ԴԲԲԲԲԲԲԲԲԲԲԲԲ), 55 3 (ԲԲԲԲԲԲԲԲԲԲԲ
 [Բ]ԲԲԲԲԲԲԲ) ԴԲԲԲԲ?
 20 7 ԷԲԲԲԲԲԲԲ
 14 b 2 ԷԲԲԲԲԲԲԲ
 14 b 8 ԼՕԼԲԲԲԲԲ
 14 a 41 ԷՖՖԲԲԲԲ
 92 2 .ՕԴԴԲԲԲԲ
 44 b 34 ԴՕԲԲԲԲԲԲԲԲԲԲԲ

14 c 64 ՏԻՆՏԻՆ
14 a 50 ՎԵՐ
14 a 40 ...ՏԻ
55 6 ՄՈՐԲ[ՏԻ]
78 i ՈՐԵԿԵՄԵՆՏԻ
104 յ ՈՒՄՄ
32 h ԻԵ[Տ]ՏԻ
14 d 41 sq. ԲՈՏԻՖԲԵՆ.ԱՐ
(= ԲՈՏԻ ԲԵՆ.ԱՐ?)
29 4 (ԵԼԻԱՐ) ԲԱՐ?
104 շ ՎԵՐԲԱՐԱՐ
16 z ԲԵՐԱՐ
32 b, t ԻԼԻԱՐ
32 v ԵԸԻԼԻԱՐ
44 d 24 ԻԼԻԱՐ
29 4 (= ԵԼ ԲԱՐ?) ԵԼԻԱՐ
128 շ ՎԵ[Ն]Ր
44 d 44 ([Ր].ԲԱՐՄՈ[Բ]Ր) [Ր].ԲԱՐ?
55 7 ...ԲԵՐԱՐ
44 d 8 sq. ԵՕ.ԲԱՐԱՐ
14 d 49 (ՎՈՏԿԵԿՔԵԸՐԱՐ:ԲԱՐԱՐ.)
(ԲԱՔԵԸՐԱՐ?) ՔԵԸՐԱՐ?
55 6 ԲԵՐԱՐ
145 x ԵԼԱՐՈ[Ր]Ր.ԱՐ.
(potius ԵԼԱՐՈԲԵԱՐ)
3 z ԲՏԲԲԵՐԱՐ
14 d 33 ՄՈՐԱՐ
14 c 5, 7 ՏԿԵՐԱՐ
55 8 ՎԵ[Ն]Ր
35 6 ([Տ]ԱԼԱԵԻԱՐԱՐ) ԱԼԵԻԱՐ
55 8 ՎԵՐԱՐ
128 շ ...ԵԱՐ
83 12 ԱԲԱԵԱՐ
145 x ԵԼԱՐՈ[Ե]ԱՐ.
73 x, 132 x ՎՈՃԻԱԵԱՐ
10 c 4, 44 b 13 (?ՔԱՐԱՐԱ), 75 5 (Ք[Ն]Ր-
[Ն]ԱԲ.), 84 3 (ՄԱՆԱՔԱՐ), 7, 109 6
(ՔԱՐԱԲ), 111 3 (ՔԱՐԱԲԵ) ՔԱՐ
ՔԱՐԲԵ 26 3, 17, 44 b 48
ՔԱՐԱԲԵ 26 8, 65 10 ([Ք]ԱՐԱԲԵ)
26 18 ՔԱՐ..
84 3 (= ՄԱ ՆԱ ՔԱՐ) ՄԱՆԱՔԱՐ
118 7 ԵԵՔԱՐ
35 4 ([Մ]ԱՐ), 65 16 ՄԱՐ
32 e (ԱԲԱԿԵԸՐԱՐԱՐ), n ([Ն]ԱԿԵԸՐԱՐԱՐ)
14 d 64 sq. ԲՏՎԱՐԱՐ
14 c 40 ԲՏՎԱՐԱՐ
14 d 13 (ԱՏՎԱՐԱՐ[Մ]ԱՐ), 37 ԲՏՎԱՐԱՐ
32 m ՄՈՐԱՐ
35 2 (ՐԵԿԵԸՐԱՐ.ՄԵ) ՐԵԿԵԸՐԱՐ
55 2 ԵԼԵՐԱՐ
44 d 54 ՕՐԲԱՐԱՐ
35 3 ([Ր]ԱՐԵԼԱՐ.ՕԿԱՐԵԼ[Ն]) ԿԱՐ?
121 x ԲԿԱՐ

131 3 ԿՐԵԿԵԸՐԱՐ
55 5 ՎԱՐ
135 x (= ՏԱ ԱԲՎԱՐ?) ՏԱԲՎԱՐ
145 x ԿԱՐ
44 c 16 (= ՆԱՆԱ ՎԱՐ?) ՆԱՆԱՎԱՐ..
57 6 ՏԵՎԱՐ
83 4 ...ՄԱ
5 5 sq. Կ[Ր]ԱՐԱԸ[Վ]ՄԱ
num. (potius ԿՐԱՐԱՐ? cf. ԿՐԱՐԱՐԱՐ
et ԿՐԱՐԱՐ) ԿՐԱՐԱՐ
44 d 26 ՏԱՐԱՐ
80 3 ԱՐԵԼՈ[Ր]ԱՐԱՐ
32 l ՎՐԱՐԱՐԱՐ
55 4 ՄԵՆՈՐԱՐԱՐ
87 2 ԲԵՆԱՎԱՐԱՐ
101 x ԿՐ[Ն]ԱՐԱՐ
44 d 17 (ՏՈՆԱՐԱՐԱՐԱՐԱՐ) ՏՈՆԱՐԱՐ
44 d 9 ԲԱՐԱՐԱՐԱՐ
44 c 64 ՔԱԿԵԸՐԱՐԱՐԱՐ
44 c 45 ԲԱՐԱՐԱՐ
44 c 32 (= ՄԱ ԵԼԱՐԱՐԱՐ) ՄԱԵԼԱՐԱՐ
55 x Տ...[Մ]ԱՐ
44 d 62 et 55 2 (? ԿՄԱՐԱՐԱՐԱՐ), 149 0
(ԿՄԱՐ:ՏԵԿԱ) ԿՄԱՐ
05 12 ([Ր]ԱՔԱՐԱՐ:ԿԱԿ[Ն]) ..[Ր]ԱՔԱՐ
(= ..ՐԱ ԿՄԱՐ?)
48 8 ԿԱՐԱՐԱՐ
5 3 (ՏՄԱ[Ր]), 29 4 et 7 (?ՏՄԱԿԱԿԱՐԱՐԱՐ)
ՏՄԱՐ
11 x ԱՐԱՐԱՐԱՐ
89 x (ԿԵ...[Մ]ԱՐ), 2 (ԿԵՎԱՐ[Մ]ԱՐ.),
90 x (ԿԵՎԱՐ[Մ]...) ԿԵՎԱՐԱՐ
49 ԿԱՐԱՐԱՐ
44 b 22 ԿԱՐԱՐ
num. ԿՐԱՐԱՐ
44 d 65 (ՎՈՐԱՐԱՐԱՐԱՐԱՐԱՐԱՐ) ՎՈՐԱՐ
44 d 26 (ՄԱԵԼԱՐԱՐԱՐ) (ԲԱՐԱՐԱՐ
55 5 ԿԱՐԱՐ
83 8 ...ԲԱՐԱՐ
44 c 43 ՏԱՐԱՐ..
102 3, 131 4 (ԿՄԱ[Վ]ՄԱ), 134 4
(Կ[Մ]Ա[Վ]ՄԱ) ԿՄԱՐԱՐ
111 4, 149 9 ՎՄԱՐԱՐ
48 2 ԿԱՐԱՐԱՐ
37 5 sq. ԿՄԱՐԱՐ
14 b 50 ՏԵՎԱՐ
14 c 48 (ՎՐ:ԿԵԸՐԱՐԱՐ) ՎՐ?
...ՎՐ
26 12 ԿԱՐԱՐ
29 13 ԿԱՐԱՐ
29 11 ԿԱՐԱՐ
14 a 50 ՎԱՐԱՐ
29 4 (ԱՐԵԼԱՐ[Ր]), 7 ԱՐԵԼԱՐ
num. ԱՐԱՐԱՐ
14 d 66 (ՎԵՆԱՐԱՐԱՐ) ՎԵՆԱՐ
14 a 17 ...ՎԱՐ

15 3 ՄԱՐԱՐ..
44 b 28 (ՏԱՐԱՐԱՐԱՐ), 20 (ՏԱՐԱՐԱՐԱՐ-
ԱՐԱՐԱՐ) ՏԱՐԱՐ
44 a 34, b 30 ([Ր]ԱՐԱՐ), 49, 53 sq., 45 2
(ԱՐԱՐԱՐ) ԿԱՐԱՐ
150 0 ՎԱՐԱՐ
139 5 ՄՈՐԱՐ
44 c 11, 14 ԵԼԱՐԱՐԱՐ
44 c x ԵԼԱՐԱՐ
25 4 ԿԱՐԱՐ
35 18 (ՎԵՐԱՐԱՐԱՐ[Ն]) ՎԵՐԱՐ
35 24 ([Վ]ԱՐԱՐԱՐԱՐ) [Վ]ԱՐԱՐ
90 3 (ՏԱ[Մ]ԱՐԱՐԱՐ) ՏԱՐԱՐ
0 3 (ՈՐԱՐԱՐԱՐԱՐ), 26 7 (ՈՐԱՐԱՐԱՐԱՐ),
35 12 (ՈՐԱՐԱՐԱՐ), 44 b 2 (ՈՐԱՐ.),
d 64 (ՈՐԱՐԱՐԱՐԱՐ), 55 8 (ՈՐԱՐ-
ԱՐԱՐԱՐ) ՈՐԱՐ
44 a 52 ԿԱՐԱՐ
44 a 55 ԿԱՐԱՐ
44 b 4 (= ԱՐԵ ԿԱՐԱՐ?) ԱՐԵԿԱՐ
44 b 58 ՎԱՐԱՐ
44 b 22 ..ԱՐԱՐ
81 x ՎՈՐԱՐԱՐ
44 c 12 ՏԱՐԱՐԱՐԱՐԱՐ
(= ՏԱՐԱՐ ԱՐԵԼԱՐԱՐԱՐ)
55 3 ԿԱՐԱՐ
44 c 5 ՕՎԱՐ
58 4 ([ԿԱՐ]ԱՐԱՐԱՐ) ԿԱՐԱՐ
20 11, 22, 11 11, 11 11, 11 11
44 a 54 ԿԱՐԱՐ
44 d 59 (ԿԱՐԱՐԱՐԱՐ) ԿԱՐԱՐ
133 x (ՎԵՐԱՐԱՐԱՐ) ՎԵՐԱՐԱՐ
40 d x ՎՏԱՐԱՐԱՐ
88 3 (ԵԼԱՐԱՐԱՐ), 124 3 sq. ([Ն]ԱՐԵԼԱՐ
ԵԼԱՐ) ԵԼԱՐ
68 x (ԿԱՐԱՐԱՐԱՐԱՐ..[Օ]Կ) ԿԱՐԱՐ
35 5 (? ԿԱՐԱՐԱՐԱՐ), 44 a 36 ԿԱՐ
20 3 ([ՎՈ]ԱՐ), 83 12 (ԱՐԱՐԱՐ:ՈՐ..
ԿԱՐ), 100, 106 1, 114 2, 115 2, 131 2,
131 2, 139 1, 148 ՎՈՐԱՐ
11 a 31 ԿԱՐ
128 2 ԿԱՐ..
65 16 ...ԿԱՐ
143 2 ՎՈՃԱՐ
149 2 ԵԼԱՐԱՐ
6 2 ԱՐԱՐ
11 3, 29 7, num. (ԿԱՐԱՐԱՐԱՐ[Ր])
ԿԱՐԱՐԱՐ
11 a 11 ԿԱՐԱՐ
26 30 ԿԱՐԱՐ..
44 c 33 sq., 37, d 34 ԱՐԱՐ
134 3 (ԿԱՐԱՐԱՐԱՐԱՐ) ԿԱՐԱՐ
14 a 12 ԿԱՐԱՐ
14 d 34 ՕՐԱՐ
134 1 (ԿԱՐԱՐԱՐԱՐԱՐ) ԿԱՐԱՐ

44 d 70 (FPPPEIAIVEΔPPCΔE) VEΔPΦ?
 55 2 PBOΦP
 125 VETP[B][O]P
 14 d 66 (X*PEKABOPPCTB*VASEKAT-
 ΔASEKA) (AKABOPP?) KABOPP?
 14 a 16 AKABOPP
 17 1, 119 2 +OPP
 55 8 IXPP[P]
 num. [K]P[P]
 87 5 KBTTP
 29 0 PABVSS[P]TPP
 44 d 68 (MEPAAΔEIA*ETPP) *ETPP
 55 7 MA.VP[P]
 (= 5A) 27 4 (CAPADE) CP
 14 c 55 CP
 14 d 54 PECP
 11 d 8 VAPCP
 44 d 36 VBPΔCP
 14 c 38 (= PΔMPO CP?) PΔMPOCP
 88 1, 2 ΔΔCP
 112 3 APCP
 44 c 65 MCP
 31 4, 41 4 (TP[P]) TP
 44 d 39 (TP**ETPCTPOTOP) TP**ETPCTP?
 01 1 MPVETP
 14 d 41 (BOCPFFEV.AP) BOCP?
 44 d 58 (AOCPLAIP) AOCP?
 74 6 CP...
 44 c 38 ...CP
 44 d 56 CP
 44 d 39 MCP
 44 c 30, 59 CP
 29 1 T[Δ]Δ.[T]P
 10 d 1 PPT...TP
 29 0, 43 2, 61 2, 67 2, 77 3, 83 6 ([V]ET[P]-
 PTP), 103 3, 132 2 ([VETPPTP])
 VETPPTP
 135 1 .OPTP
 40 d 1 VPOPTP
 94 3 ...IPTP...
 131 4 PMPIPTP
 134 1 TPBCTPΔPCTP
 (= TPBCTP ΔP IPTP? uel
 TPBCTP ΔP IPTP?)
 11 b 1, 81 4, 119 11, 150 0 OAPCTP
 55 4 APCTP
 14 b 16, num. MEXPPCTP
 36 4, 118 4 (ET[PT]P) ETPTP
 29 4 (CAPCTP) PCTP
 44 b 20 MOCMETP
 ETPTPT 52 2, 149 4 ETPT
 ET[PT]PΔE 5 6
 ETPTPΔ 4 4 (ET[PT]PΔ), 36 3,
 41 4 (ETPTPTPΔ), 42 4 (?ETPTPΔ)

ETPTAT 38 7
 ETPTCTE 84 2
 ETPTCT 31 3, 39 7
 55 4 TETETP
 31 4 METP
 44 d 39 (?TP**ETPCTPOTOP), 55 2
 (T[P]**ETP), 8 (?TP**ETPCTPOTOP)
 TP**ETP
 44 d 8 VOIPTP
 112 6 (.IP:ETP), 149 0 (CP:ETP)
 SETP
 134 4 .[TET]P
 35 17 (VETPCTE) VETP
 15 2 [P]ΔCTVETP
 44 c 13 KCTVETP
 13 2 PΔCTVETP
 55 7 [T]O[T]P
 44 b 33 (...APCTPCTE) ...APCTPCTP?
 29 2, 44 a 18, 100 1, 3 KOTTP
 56 2 EVTP
 44 d 56 VOIPOCTP
 35 18 (= ASE TCMCTP?) ASETCMCTP
 44 b 41 ...PCTCMCTP
 102 3 PETCTP
 131 3 MOCCTP
 111 3, 4 KBCSETCTP
 74 6 ...[P+]P
 num. IPTPCTP
 num. IPTPCTP
 44 b 58 VOIPTP
 29 8 EIPCTP
 34 1 PCTPCTP
 35 18 IPTPCTP
 11 2 OPBCTPCTP
 127 1 ([P]MPCTPCTP) [P]MPCTP
 106 3 CAPCTPCTP
 num. PCTPCTP?
 44 b 58 VCTPCTP
 44 a 12 ...CTPCTP
 44 b 47 PCTPCTP
 75 5, 118 3, 139 4 METPCTP
 44 b 57 ETOPCTPCTP
 44 b 60 PCTPCTP
 86 1 APCTPCTP
 44 c 14 PCTP
 44 d 48 OFFCTP
 20 0 ...PCTP
 149 17 PECP
 55 2 KAPCTP
 125, num. VCTPCTP
 48 5, 51 1 *PCTPCTP
 num. VCTPCTP?
 125 P[P]CTP
 44 c 18 ...PCTP
 65 17 VCTPCTP

55 2 (VAPCTPCTPCTP) AETP?
 29 6 bis TCAETP
 127 1 APCTPCTP
 num. CTCTPCTP?
 68 1 (PCTP[P]AETPCTP...[O]P)
 PCTP[P]AETPCTP?
 29 5 VCTPCTP
 11 d 7 *PCTPCTPCTP?
 (= *PCTPCTPCTPCTP?)
 29 11 *PCTPCTP
 26 20 ...BCTP
 44 c 52 (?CAPCTPCTPCTP), d 25 (?TPX-
 MEAPCTPCTPCTP), 43 (?CTPCTPCTP), 100,
 106 2 (?PCTPCTP) BCTP
 ?CAPCTPCTP 26 22, 128 1 ([P]BCTPCTP),
 149 18
 44 c 52 (CAPCTPCTPCTP) CAPCTPCTP
 (= CAPCTPCTPCTP)
 44 d 40 AETPCTP
 33 1 OICAPCTP
 102 3 (*CAPCTPCTP) *CAPCTP?
 44 d 25 (TPXMEAPCTPCTPCTP)
 (= TPXMEAPCTPCTPCTP) TPXMEAPCTPCTP?
 44 d 6 (CAP.P[CTP]CTPCTP) CAP.PCTPCTP?
 44 d 17 APCTPCTPCTP
 44 b 36 (= PCTPCTPCTPCTP) PCTPCTPCTPCTP
 44 d 43 (= CTPTPCTPCTP) CTPTPCTPCTP
 44 b 36, 37, c 32, 33 bis, 36 (CAPCTPCTPCTP),
 39, 41, 43 (CAPCTPCTP), 46, 47 (?CAPCTP
 CTPTP), 50, 52 (CAPCTPCTPCTPCTP), 56, 63,
 65, d 2 (?CAPCTPCTPCTP), 44 (CAPCTPCTP-
 CTPTP), 36, 54, 54 (CAPCTPCTPCTP), 60,
 66 (?X*PEKABOPPCTB*VASEKAT-
 ΔASEKA), 55 2, 3, 4 ([P]BCTP), 4, 5
 (CAPCTPCTPCTPCTP), 6 (CAPCTPCTPCTPCTP)
 CAPCTP
 num. PCTPCTPCTPCTP?
 55 6 (*X*PEKA:APCTPCTPCTP) APCTPCTP?
 (potius APCTPCTPCTP)
 29 3, 44 d 13 (AP[P]BCTP) APCTPCTP
 118 5 (TPCTPCTPCTP...)
 55 5 (TOFE BCTPCTPCTP) TOFECTPCTP?
 44 c 58 (?KCAPCTPCTPCTP), d 29 et 30
 (?KCAPCTPCTPCTP), 30, 53 KETP
 44 d 42 PEIAPCTPCTP
 100 2 (= PCTPCTPCTP) PCTPCTPCTP
 26 22, 74 3 (TEBCTPCTP), 83 13, 14, 101 3,
 1 (TEBCTPCTP), 102 2, 109 4, 112 4, 118 5,
 131 2 (TEBCTPCTP), 134 3, 149 6 TEBCTP
 num. IAPCTPCTP?
 44 c 39 (APCTPCTPCTPCTP) MOCCTP?
 111 1 APICAEVOBA

52 1

የታተሙ ማለታ

32 u

የታተሙ

29 10

ታተሙ

44 c 13

(ጥታል ማለታ)

82

... ሰጥታል

127 2

[ሰጥታል]

14 b 42 34

ሰጥታል

30 1, 44 b 55, 57, 61

(ሰጥታል)

65 6

ሰጥታል

44 b 39 34

ሰጥታል

(= ሰጥታል... ሰጥታል?)

14 c 62

(ሰጥታል)

18 7

ሰጥታል

10 2

(ሰጥታል)

147 2

(ሰጥታል)

14 d 65

(ሰጥታል)

(= ሰጥታል ሰጥታል?)

ሰጥታል

44 c 55

(= ሰጥታል)

14 d 22

ሰጥታል

14 b 1

ሰጥታል

14 d 17

(ሰጥታል)

80 2

(ሰጥታል)

44 a 21

ሰጥታል

44 d 32

(ሰጥታል)

44 a 34, 42, 43

ሰጥታል

29 7

(ሰጥታል)

(ሰጥታል)

ሰጥታል

59

(ሰጥታል)

44 c 62

(ሰጥታል)

(= ሰጥታል?)

ሰጥታል

44 c 51

(ሰጥታል)

14 d 67

(ሰጥታል)

44 b 47

(ሰጥታል)

(ሰጥታል)

ሰጥታል

44 b 29

ሰጥታል

(= ሰጥታል)

ሰጥታል

57 1

(ሰጥታል)

44 a 10 11

ሰጥታል

11 a 11, c 1, 6, 46

(ሰጥታል)

58 3

... ሰጥታል

14 b 43

ሰጥታል

55 2

ሰጥታል

29

44 a 41

ሰጥታል

44 b 62 34

ሰጥታል

44 b 60

ሰጥታል

26 18

ሰጥታል

44 b 47

ሰጥታል

44 d 45

ሰጥታል

118 4

ሰጥታል

9 2

(nomen proprium, nominat.)

44 c 9, 65 24

(ሰጥታል)

65 1

ፈጠራ

139 5

ተጠቃሚ

91 3

(ማለታ)

12 9

ሰጥታል

65 22

(ሰጥታል)

55 1

ሰጥታል

(= ሰጥታል? uel ሰጥታል)

ሰጥታል

78 1, 1, 83 11 11

ሰጥታል

83 10

(ሰጥታል)

14 b 16, b 20, c 12

(ሰጥታል)

(?...[ሰጥታል]...), 102 3, 131 5

ሰጥታል

29 16

([ሰጥታል]...), 35 14, 40 c 1

(?...ሰጥታል: ሰጥታል), 44 c 38

(ሰጥታል)

44

(ሰጥታል)

ሰጥታል

ሰጥታል

55 3

(ሰጥታል)

(ሰጥታል)

ሰጥታል

2

(ሰጥታል)

(ሰጥታል: ሰጥታል), 139 3

ሰጥታል

65 3, 92 1

(ሰጥታል)

65 20

(ሰጥታል)

44 d 61

(ሰጥታል)

(ሰጥታል)

ሰጥታል

29 1

(ሰጥታል)

35 12

(ሰጥታል)

35 20

ተጠቃሚ

44 d 52

(ሰጥታል)

93 2

ሰጥታል

14 b 56

ሰጥታል

44 a 28

ሰጥታል

44 a 27

ሰጥታል

ሰጥታል

ሰጥታል

84 5

(ሰጥታል)

14 c 60

ሰጥታል

35 8

ሰጥታል

14 d 65

(ሰጥታል)

29 1, 44 a 33

ሰጥታል

27 5

ሰጥታል

24 8

ሰጥታል

13 1

ሰጥታል

44 b 23

(ሰጥታል)

14 b 63 34

ሰጥታል

112 2

ሰጥታል

149 6

ሰጥታል

134 2

ሰጥታል

143 1

ሰጥታል

97 3

ሰጥታል

118 1

ሰጥታል

143 4

ሰጥታል

52 2

ሰጥታል

118 1

ሰጥታል

117 4 34

ሰጥታል

44 17

(ሰጥታል)

114 1, 115 1

(ሰጥታል)

ሰጥታል

147 2

...

131 1

ሰጥታል

14 c 38

ሰጥታል

55 3

(ሰጥታል)

138 1

ሰጥታል

49

(ሰጥታል)

71 1, 74 1

(ሰጥታል)

ሰጥታል

0 1, 29 5, 6, 40 d 1, 44 d 26

75 1, 135 2, 149 5

(ሰጥታል)

ሰጥታል

5 1, 0 2, 20 20, 29 15, 31 3

30 1, 38 7, 39 7, 42 4, 44 b 20, 47 1

ሰጥታል

50 3, 57 7

(ሰጥታል)

110 2

(ሰጥታል)

131 2, 150 4

(ሰጥታል)

ተጥታል

57 8

58 4

(ተጥታል)

109 3

(ተጥታል)

ተጥታል

150 4

65 4

ሰጥታል

109 3

(ተጥታል)

107 2

(= ሰጥታል)

8 1, 13 5, 44 a 23, 26

(ሰጥታል)

89 1, 95 2, 99 2, 108 1

(ሰጥታል)

120 2, 124 12 34, 139 3, 143 3

(ሰጥታል)

14 d 67 34

(ሰጥታል)

14 d 38

(= ሰጥታል)

44 b 2

ተጥታል

14 c 17

ሰጥታል

14 d 68

ሰጥታል

14 b 46

ሰጥታል

31 1

(ሰጥታል)

44 b 3

ሰጥታል

44 b 61, 64

ተጥታል

(= ሰጥታል)

ሰጥታል

87 5

[ሰጥታል]

14 d 52

(ሰጥታል)

35 1

(= ሰጥታል)

44 d 42

ሰጥታል

14 d 5

ተጥታል

85 2

ተጥታል

65 20

ተጥታል

27 8

ተጥታል

143 2

ተጥታል

5 7 34

(ሰጥታል)

44 d 28

(ሰጥታል)

44 a 45

ተጥታል

(?ΛΟΤΑΝΑΦΑ), 2 (?ΜΑΒΑΕ), 3, 59 2
(?ΜΑΕΙΡΑΕ), 83 10 (ΜΑΝΑΠΕΤΡ[Δ]Ε),
84 2 (ΜΑΤΑ), 4 (?ΜΑΡΧΕΤΕ+ΨΥΧΑΡΤΕ),
89 2 (?ΡΑΕΜΑΝΦ), 94 3 (ΜΑΤΤΕΤΕ),
101 2, 102 2, 100 2 (?ΜΑΤΤΕΡ), 100
6 bis, 110 2, 3, 3 (?), 111 3, 5, 112 2,
114 2, 115 2, 118 2, 4 ([Μ]ΑΞΤΑΡΕ),
7, 128 2, 131 3, 134 2, 135 2, ([Μ]Α),
145 3 ([Μ]ΑΤΑΛΑΡΑΡΑΕΤΕ), 149 3, 8.
13, 17 (? ΜΑΕΡΧΜΑ), 150 2 ΜΑ
ΜΑΕΙΑ 6 3, 29 4, 6, 40 d, 4, 4 d 26
(ΜΑΕΙΑΒΒΥΜΑ), 49 (ΜΑΕΙΑΛΑΡΑΡΑ-
ΜΑΡΤΕ), 75 3, 135 2, 149 2 (ΜΑΕΙΑΝΑ)
ΜΑΝΑ 12, 50 2, 6 2, 7 2, 8 2, 9 2, 12 2,
13 2, 14 2, 30 2, 38 2, 44 b 10 (ΜΑΝΑΡΡ-
ΒΑΔΕ), d 55, 50 2, 57 2, 70 2, 71 2
(.ΑΝΡΑΨ), 72, 70 2, 78 2, 80 2, .
81 2, 83 2, 84 2, 88 2 2, 90 2,
91 2, 94 2 ([Μ]Α), 101 3, 103 2,
11 2, 118 3, 131 2, 149 2, 150 2,
ΜΑΞΑΝΑ 29 7 10 ([Μ]ΑΞΑΝΑ), 39 2
44 2 24, 54 4 ([Μ]Α[Ξ]Α[ΝΑ]), 134 2
(ΜΑΞΙΑ)
ΜΑΤΕ 4 2, 29 3, 39 2, 42 3, 44 a 28
(? ΙΟΜ. ΜΑΤΕ), 54, 50 2, 57 2, 59 2,
61 2, 60 2, 77 2, 84 2, 87 2, 112 2, 117 2,
100, 101 2, 109 2, 111 2, 112 2, 117 2,
118 2, 119 2, 120 2, 121 2, 124 2,
134 2, 130 2, 137 2, 138 2, 142 2, 149 2
44 b 16 (. . . ΜΑΝΙΑΣΑ) . . . ΜΑΡ?
149 27 [Α]ΜΑ
100 2 ΤΡΟΡΑΜΑ
0 2, 7 3, 13 4 sq., 14 2, 15 2 (. ΔΑΕΜΑ),
10 2, 17 2 (ΕΔ.ΕΜΑ), 19 2, 58 2,
12 4 (ΤΔΑΕΜΑ), 47 2, 53 2, 50 2,
57 2, 58 2, 61 2, 62 2, 63 2, 64 2, 67 2,
68 2, 77 3, 80 2 sq. (ΤΕΔΑ.ΜΑ), 81 2,
84 2, 85 2, 87 2 sq., 88 2, 93 2, 98 2,
99 2, 105 2, 108 2, 120 2, 123 2, 124
2 2, 130 3, 137 2, 139 2, 143 2,
144 2, 146 2 (. . . ΔΕΜΑ) ΤΕΔΑΕΜΑ
31 4 ΜΑΛΑΕΜΑ
44 d 61 (ΚΑΛΑΕΜΑ*ΙΤΕΛΕΟΦΑ)
ΚΑΛΑΕΜΑ?
44 2 44 sq. (ΙΡΡ*ΕΤΕΙΕΡΑΕΜΑΜΑΔΕ)
(ΙΤΕΙΡΑΕΜΑ: ΙΕΡΑΕΜΑ?) ΡΑΕΜΑ?
44 d 42 sq. ΧΡΑΡΕΜΑ
55 3 ΙΟΡΡΕΜΑ
44 a 14 (ΧΜΑΕΤ. . .), c 33 (ΟΑΡΒΨΧΜΑ-
ΕΜΑΨ) ΧΜΑ:
44 b 35 (. . . ΧΜΑΙΑΙΕ) . . . ΧΜΑ?
44 c 39 (= ΞΤΑ ΧΜΑ?) ΞΤ[Α]ΧΜΑ
149 14 ΜΟΡΧΜΑ
57 6 ΤΟΡΧΜΑ
20 2 ΣΧΜΑ

14 d 58 (MMPA KAPOP) MMPA?
 14 d 41 VETABO[P]A?
 14 d 58 (MMPA KAPOP) KAPOP?
 num. TMAKOP
 14 d 71 T[A]TO[P]A
 44 d 41 KETPA
 104 = eq. AOS[TP]A
 11 5 (SAPTPA), 44 d 43 (? TTPAB) TTPA
 55 7 PEVPA
 78 3 EDPVPA
 3 3, 4 3, 5 7 (? SAEVEIA), 6 1, 2, 7 3, 8 3,
 9 2, 12 2, 13 4, 14 3, 10 2, 19 3, 22 2, 23 3
 (S.), 25 3, 5 7, 26 3 bis, 4 8 bis, 9 10 (?),
 27 7, 29 2, 3 4 bis, 6 ([S]A), 7 (? MA-
 ΔAFA), 10 13 (? SAKMO), 15 16 (?), 16 3 15,
 35 4, 6 ([S]A), 14 15, 16, 17, 18 (S[TA]),
 30 2, 4 3 bis, 6, 37 6, 38 6, 39 4, 40
 d 2 (? TPXMELEFA), 41 3, 5, 42 4, 44
 1 1 (SAPABFA), 26 27, 29, 37, 38, 39, 40,
 44, 49, 51, b 2, 4 5, 10 (? SATEFE), 12,
 13 (? KAPAFSA), 14 15, 21, 25 (? SATT-
 FAVE), 25 (SANA...), 26, 28, 31, 32
 (? SAPSAEIEIADE), 32, 34, 38, 42, 43,
 15, 47 (?), 48 51 (?), 55, 56, 57 bis, 57 (? S-
 ΔAF), 58 bis, 59, 60 (? SATE), 63, c 2 bis,
 6 7, 8 bis, 9 11 (?), 14, 15, 16, 45 2 bis,
 1 4, 47 2, 48 3, 6 5 2 2 (SAFAVE), 2,
 53 3, 54 1 (? S[A][F]VE), 56 3, 4,
 57 4, 5 7, 9 58 2 bis, 3 5, 60 2 bis, 61 1,
 62 3, 63 2 bis, 65 4 (? SAEV...), 6 bis,
 7 bis, 15, 17, 19, 20, 23 (?), 24, 66 2, 67 2,
 68 2, 75 5 ([S]A), 5 70 2 bis, 2 3 (?),
 1 bis (?), 5 eq. (?), 77 3, 80 2, 81 2, 83
 3, 8 15, 84 2 ter, 3 bis, 5 (?), 6 bis, 85 2,
 86 2, 87 3, 88 2 bis, 3 6 bis, 90 2 bis,
 3 (?), 91 2, 93 1, 2, 3, 94 1, 2, 95 2, 96 2
 bis (?), 98 2, 99 2, 101 2 bis, 102 1, 2,
 103 2, 104 3, 105 2 bis, 106 3, 4 bis,
 107 1 bis, 2 3 (? SATTAVE), 108 2, 3 bis,
 109 2, 110 2, 111 4, 6 (?), 112 2, 3 (S
 TA), (S[TA]), 117 3, 118 1 (S.),
 1 bis, 3 4, 120 2, 121 2 bis, 123 2 bis,
 121 8, 126 1 (?), 127 2 ter, 128 2, 131
 1 2 (?), 3 (?), 4 bis, 4 (?), 135 1, 136 2,
 3 bis, 137 2, 139 3 bis, 4, 143 3, 4, 5 bis,
 144 2, 115 2 bis, 3 (?), 119 4 (?), 8
 (? SA...), 9 (? SA...), 11 bis, 12 (S
 TATAPE), 15 (? [S]A), 17, 150 7 SA
 SAEIA 5 5, 6 2, 26 10, 29 13, 31 3, 36 3,
 38 7, 39 7, 42 4, 44 b 20, 47 2, 50 3,
 57 7 ([S]A[EIA]M[A]), 83 11 (SAEIA
 NAVE), 91 2, 94 2 (S[EA]MMA), 110 2
 (SAEIAMMA), 131 2, 150 4 (SAEIAMMA)
 SANA 7 2, 8 2, 44 a 7, 75 2, 134 2

(? SANA KAPAPAE), 135 2 (SANA T-
 SATE)
 SAEIA 29 2, 6 (SAEIAMMA), 39 4,
 44 b 24 ([S]A[EIA])
 44 a 36 . . BPSA
 131 4 (= VXXPA SA?) VXXPSA
 84 4, 149 13 EIPSA
 55 5 (= OVE PEVPSA? uel OVEPE
 VPSA?) [O]VE:[P]EVPSA
 44 c 19 PPEVPSA
 44 a 53 KPII VPSA
 65 4 . . [T]PSA
 21 1, 35 9, 44 a 33, 44, 48, 50, 54 eq., b 13
 (? KAPAFSA), 36 (? . . MAFSA), d 12
 (? SATASE), 48 (? SATSE), 55 2
 (. [AVP]OIASAFSE), 104 2 ASFA
 29 7 (= MAFSA SA?) MAFSA
 44 b 23 KAPAFSA
 (= KAPAF SA? uel KAP SA?)
 44 b 36 (= . . MAFSA) . . MAFSA
 55 2 (. [AVP]OIASAFSE)
 . [AVP]OIASA?
 44 d 11 KOP[A]AFSA
 55 3 (MAOFAMMA[A]S) MAMMAFA?
 44 d 15 (MAAFBADEFAFAFAFA)
 PAFAPAFSA
 44 c 42 KPSA
 55 4 POPAFSA
 149 15 (= PAFSA SA? uel PAFSA
 TAFSA? uel PAFSA TA SA?)
 PAFSA
 113 3 TOAFSA
 35 16 [P]E[SA]
 26 13 PPELEFA
 40 d 2 (= TPXMELE SA?), 44 b 60
 (TPXMELEFA: SATE) TPXMELEFA
 44 d 11 PPEIAOAFSA
 (= PPEIA ADOAFSA?)
 44 d 25 (TPAEVPALEPSA) PEPSA?
 84 5 (= TOFAPE SA?) TOFAPEFA
 109 6 (MAATESATE[SA]), 110 3 (MAATE-
 SATESA), 111 6 (...TESATESA) TESFA
 5 8 PT[ES]A
 44 d 19 (: Φ: IOFAΔΔVO[Y] . .) IOFA?
 51 3 (FAIEAEMETA+AFSA) TAF+AFSA?
 150 8 TAPAFSA
 104 3 PPESSA
 44 d 55 ΦIE:SSA
 55 1 IEPPSA
 44 d 55 PEPPSA
 44 b 32 (= SA APSSA?) SAPSSA?
 (SAPSSAIEIADE)
 44 a 49 FPPSSA
 29 15 (TOPPV:SAEIA) TOPPVSA?
 44 b 49 eq. (APEΔ.TAMMA) APEΔ.TA?

11 2 (STPAP+TTE), 29 4 et 7 (? SXMP-
 TATAPE), 7 (?APE[T]A), 9 (?APET-
 TAPE), 10 ([T]AVE[SVV]...), 40 c 3,
 (? . . OFATA:TAPE), 44 d 8 (? SAPP-
 LETAFIEIEIPAE), 57 (? SAPPETAF),
 94 3 (SAETA), 134 3 (? TPBPTAPAP-
 IPTA), 149 15 (? PAFSA[T]A) TA
 ? ABATTAF 26 22, 44 d 25 (? TPXME-
 LABATAPAE), 128 1 ([ABATTAF),
 149 18
 ? APEFA 84 4 (? ΔΔAEFE[T]A[V]E-
 T[Φ]E), 106 3, 109 4
 MATAF 44 d 24 (? MATAFSA), 84 2,
 145 3 ([M]ATAFAP+ADETE)
 MAETA 26 27 (? MAETA...), 1 8
 SATAF 35 18 (VIOHAFSA[T]A), 107 3
 (? SATAFVE), 112 3, 5 (S[TA]A), 149 12
 (? SATATAPE)
 TEBATA 101 4, 131 2
 55 3 (OV[E].TAMMA) OVE.TA?
 44 b 12 SXM.TA
 55 3 (= PPEPATPE PAFATA? uel PPEPA
 TPEIPAFATA?) PPEPATPE[P]AFATA:
 44 c 45, 48 . . MPFAFA
 29 1, 31 1, 40 a, b 1 eq., 44 a 22, 62 1, 63 1,
 95 1 (PPE.PPP[T]A), 98 1, 99 1, 104
 1, 2, 116 1, 126 1 (P[PE]PPPP[T]A),
 127 1 (. . NPP[FA]TA), 131 1 (. . EPP-
 PFA), 133 1, 150 3 PPEPPFAFA
 29 14 VAFATA
 44 b 18 . . . MATA
 29 4 et 7 (SXMPATATAPE) SXMPATA?
 118 7 A[T]A?
 44 b 21 . . . ATA
 65 18 (. . A.ATAE) . . . ATA?
 44 a 44, 48, 104 3 TABATA
 55 2 (ΦMOFATA) FATAF?
 44 d 10 TAFATA
 11 2 VETAFATA
 40 c 4 (= OFA TA?) . . OFATA
 55 2 (= ΦMO FATAF?) ΦMOFATA
 27 2 (AP.TOFATA), 28 2 (TOF[ATA]),
 44 a 10, 20 (? TOFATAPE), 51 1 (TOFA-
 [TA]), 65 3 TOFATA
 44 b 10 . . EIAFA
 5 4 KATA
 44 c 50 PPAFAFA
 44 c 51 PPAFA
 105 2 ASATA
 55 8 EATAFA
 44 b 48 A+ATA . .
 num. ETAF?
 44 d 57 (= SAPPET TA?) SAPPETAF
 44 c 10 (TPBAPETAMMA) TPBAPETAF?
 29 8 [MAM]MAETAF

[illegible]

41 d 21 (РРХРРЕММДЕ) РРХРРЕ?
 44 b 33 (...АРРРРЕММДЕ) ...АРРРРЕ?
 17 3, 20 2 (РРР+Р[Е]), 114 2, 115 2 bis
 РРР+РЕ
 06 2 TO...АЕ
 14 b 12 +РТШ.АЕ
 44 b 2, 57 9, 111 2 bis, 134 2 АБАЕ
 149 15 АБА[Е]...
 44 c 49 (= *АА АБАЕ?) *АААБЕ
 55 2 (= МА АБАЕ?) МААБЕ
 44 d 57 (САБАЕТА) САБАЕ?
 44 d 51 РЕБАЕ
 26 6, 88 4 bis, 93 2, 3 ТЕБАЕ
 84 4 (ΔΔАЕРЕ[Т]А[В]Е[Т]*[Р]Е) ΔΔАЕ?
 26 16 (? КОМАІАЕТЕ), 65 22 (? КОМА-
 ІАЕАЕ), 21 (? КОМАІА:ЕТЕ), 84 5
 (? КОМАІАЕ[Т]Е), 149 11 (? КОМА-
 ІАЕТЕ), 17, 150 9 (? КОМАІАЕАА)
 КОМАІАЕ
 118 2 (ТЕАЕТЕ), 6 ([ТЕК]АЕТЕ) ТЕАЕ?
 44 b 43 sq. ТА+АО...[А]АЕ
 55 8 *АААЕ
 55 5 *ААЕ
 44 c 49 et 60 (КАААЕММДЕ), d 61 (КАААЕ-
 МА*ТЕАЕОФА) КАААЕ?
 26 19 (АРАЕТАААЕІАДЕ), 22 (МАЕ
 ТА....), 29 18, 19, 44 b 47 (МАЕМ*),
 d 51, 55 5 (? МАЕВЕРА), 57 6, 8, 58 4,
 59 2 (? МАЕІРАДЕ), 65 22 (? МАФАМАЕ),
 80 2 (МАЕММАА), 83 6, 84 3, 87 4
 (МАЕРЕ), 88 3, 4, 89 2, 93 2 ([МА]Е),
 1 3, 94 2 ([МА]Е), 109 3 (М[А]Е), 4,
 110 3, 112 3, 4, 114 3, 115 2, 128 2
 (МАЕТА), 134 3, 145 2, 149 17 (2),
 150 5 МАЕ
 МАЕАА 65 23 (МАЕАА+ТТАМЕ),
 84 6, 149 4
 МАТЕ 44 a 11, b 3, c 9, 106 1
 (5 12 (= АААА МАЕ?) ААААМАЕ
 14 a 14 (ХМАЕТ...) ХМАЕ?
 44 c 51 (МАЕТРАШ) МАЕ?
 44 b 16 *ХМАЕ
 55 5 (...А[Р]АЕ.А[А]Е) ...А[Р]АЕ?
 *АРАЕММДЕ 55 2, 7 *АРАЕ?
 44 d 2 (ЕРАЕММДЕ) ЕРАЕ
 44 c 44 (ІР*ТЕТЕІЕРАЕММММДЕ)
 (ТЕІЕРАЕ?) ІЕРАЕ?
 14 c 30 МОРАЕ
 14 d 25 (ТРАЕВРАЕРАЕ), 69 (ТРАЕ-
 ВРАЕ) ТРАЕ?
 5 7 (? САЕМІА), 29 6, 11 (САЕМ*), 44
 23, 15, c 8, 57 4, 78 3, 5 (? САЕРЕРОД*),
 89 4 (? САЕРХ:РАВАШТЕ), 90 5 (? САЕ-
 Р[Х]....), 94 3 (САЕТА), 106 2, 109 2

(САЕТААФАШТЕ), 118 3 ([С]А[Е]),
 124 2, 149 13 САЕ
 САЕАА 26 5, 78 2 (САЕНАРАЕНА),
 4 (САЕНА[А]РЕН[Е]ІАТ*), 80 2, 114 2,
 147 2
 145 3 САЕ..
 18 1 sq. РЕСАЕ
 05 18 (.А.АТАЕТЕ) ...А.АТАЕ?
 124 10 ЕТАЕ
 (= *АА АБЕ) 26 3, 17, 44 b 48 *АААБЕ
 26 3 (*АААБЕ), 8 (*ААААБЕ), 17 (*АААБЕ),
 44 b 48 (*АААБЕ), c 39 (? АБЕАВОВАРАА),
 65 19 ([*]ААААБЕ), 84 3 (? [*]А[С]ТТ-
 АБЕ), 7, 111 3 (*АААБЕ), 134 2 (АБЕ
 ТАААЕ) АБЕ
 92 3 (= А+БЕ) АБЕ
 (cf. ТААААЕРАЕ) num. ТААААЕРАЕ
 (= *АА АБЕ) 26 8, 65 19 ([*]ААААБЕ)
 *ААААБЕ
 44 c 61 АААЕ
 106 4 М[А]ААБЕ
 111 3 (= *АА АБЕ) *АААБЕ
 84 3 [*]А[С]ТТААБЕ
 (= *ААТТАА АБЕ?)
 44 b 35, 55 6 (САВАРВ[В]Е) АРВВЕ
 44 b 15, 16, c 3, d 64 (? ТРВВ*АТЕМАА),
 109 2 et 131 5 (ТРВВАРА+РАТЕ) ТРВВЕ
 num. ТААААЕРАЕ
 44 b 60 sq., num. ТААААЕРАЕ
 44 c 42 РЕБЕ
 44 c 44 ВШІБЕ
 35 14. (СА[Е]БЕРРРРТА[В]Ш), 16 (САБЕ
 РРРРТА[В]Ш), 44 b 46, c 4 (? КБЕШТЕ),
 49, 57, 75 4, 88 2, 93 2, 101 3, 109 4,
 112 3, 4, 149 7, 15, 150 5 КБЕ
 44 b 7, 49 ВШКБЕ
 83 5 КРІІОБЕ
 111 4 ТРІІОБЕ
 65 16 ОРОБЕ
 108 2 ВАРТО[БЕ]
 (= А+БЕ) 112 2 (ТЕААЕМЕ:АБЕ) +БЕ
 28 4 ВРА+В[Е]..
 7 3, 11 2, 13 4, 14 3, 15 3, 10 2, 17 2, 18 2
 (?А+Е), 2 19, 22, 23, 25 4, 5, 27 2 sq.,
 5, 8, 29 2, 31 2, 35 2, 36 5, 37 5, 44
 a 4, b 50 sq., c 10, 40 2, 47 2, 51 2, 53 3,
 50 2, 57 4, 58 2, 61 2, 60 2, 67 1, 68 2,
 73 1, 77 3, 80 1, 81 2, 83 3 (.А+БЕ),
 84 2, 85 2, 86 2 bis, 87 3, 5 ([А+В]Е),
 88 2, 3, 91 2, 93 2, 94 2, 95 2, 98 2,
 99 2, 101 2 (?), 102 1, 105 2, 107 1,
 108 2, 109 2, 110 2, 112 2 (? А+Е),
 2 (ТЕААЕМЕ:АБЕ), 113 3, 114 2, 117 3,
 4, 120 2, 121 1, 123 2 bis, 131 1 bis,
 134 1 ([А+БЕ]), 136 3, 137 2, 138 2,

139 2, 140 3, 143 2, 5 (А.БЕ), 5, 144 2
 (А+.), 147 1, 149 6, 150 4 А+БЕ
 83 7 (АРЕ.А[Д]ЕРРО.ШТЕ) .А[Д]Е?
 65 13 ОФ.АЕ
 44 a 36 sq. ТРХМЕА...АЕ
 94 3 (= ТЕ РА.АЕ?) ТЕІРА.АЕ
 59 2 (? МАЕІРАДЕ), 84 6, 89 2 (РАЕММА*),
 90 4, 91 3, 118 2, 5 (ТЕІРАДЕ) РАЕ
 44 b 20, c 43 ...РАЕ
 44 c 32 РАРАДЕ
 44 b 10, 149 7 ВТТВАДЕ
 118 5 (= АРЕ ДРАДЕ) АРЕДРАДЕ
 44 d 27 ТРАЕТОРАДЕ
 (= ТРАЕТО РАДЕ?)
 26 11 КОМАІРА[Д]Е
 59 2 МАЕІРАДЕ
 (= МАЕ РАДЕ? uel МА ЕІРАДЕ?)
 44 b 33 ТРОФАРАЕІРАДЕ
 (= ТРОФАРА ЕІРАДЕ?)
 (= РА+РАРАДЕ?) 44 a 37 (РАРАШТРА+АДЕ:
 +РАРА[Д]Е) +РАРАДЕ
 36 2 РА+РАРАДЕ
 3 3, 4 3, 7 3, 13 4, 14 3, 15 3, 16 2, 17 2,
 19 3, 27 4, 29 2, 36 5, 38 5, 42 3
 ([А]РА[Д]Е), 47 2, 53 3, 56 2, 57 4,
 58 2, 60 2, 61 2, 62 3, 63 2, 66 1, 67 2,
 68 2, 73 1, 74 5, 77 3, 80 2, 81 2, 84 2,
 85 2, 87 1, 88 2, 92 3, 93 2, 94 1, 98 2,
 105 2, 108 1, 113 3, 117 4, 118 1, 120 2,
 123 2, 124 10 sq., 131 1, 134 1, 136 3,
 139 2, 140 3, 143 2 (.РАДЕ), 5, 144 2,
 147 2 (? РАРАДА...РАРАДЕ), 149 6
 ([А]РАДЕ) АРАДЕ
 147 2 РАРАДА...АРАДЕ
 90 4 РАРАДЕ
 55 7 АОРАДАРАДЕ
 111 5 (РАЕ:АРАДЕТЕ) +АРАДЕ
 26 7 (РОААРАРАДЕ), 44 a 17 (РОААРА-
 РАДЕ), 55 5 (РОААРАРАРАРАДЕ) РАРАДЕ?
 44 a 17 (= РОААРА РАРАДЕ? uel РОАА
 РАРАРАДЕ?) РОААРАРАРАДЕ
 26 7 (= РОАА РАРАДЕ?) РОААРАРАДЕ
 40 c 9 sq. РА+РАРАДЕ
 40 c 10 РАРАРАДЕ
 55 8 ТОВАРАРАДЕ
 44 c 46, 53 РАОРАРАДЕ
 44 c 59 ВРАРАДЕ
 44 c 45 (= ВРАРА РАРАДЕ?) ВРАРАРАРАДЕ
 (= РАРА РАРАДЕ?) 44 d 62, 55 2
 РАРАРАРАДЕ
 (= ВЕДРА РАРАДЕ?) 44 d 70 (РАРАРАРА
 ВЕДРАРАРАДЕ) ВЕДРАРАРАДЕ
 44 d 30, 31 РАРАРАРАДЕ
 44 c 47 sq. ТОРАРАРАРА[Д]Е
 44 c 41, 48 РАРАРАРАДЕ

44 b₃₅ ...XMAIIE
(= ...XMAI IE?)

44 c₁₉ .OIAIE[E]
47 z, 113 z (OP[Σ]X[M].EFAIE) EFAIE
28 z POTENAIIE

11 z, 31 z, 36 z, 43 z, 44 b₅₆, 121 z
(PPXMA[IE], 149 z PPXMAIE

35 z .APPAIE
SOPPAIE

44 a₂₅, b₄₁, 78 z, 88 z (ΞTEPTAIE)
TAIE

56 z, num. FA+ETPAIE
TPEITPAIE

7 z, 8 z WAIE

44 b₃₂ OKA+PAIE...
44 c₄₄ (IP**ETEIEPAPAMMADE),

55 z (KEVOTIEEPALV) TEIE?

44 b₇ ...IIIE
98 z (PEIIETE) PEIIIE?

36 z, 57 z, 6, 94 z, 118 z
29 z ...TEVIIIE

4 z TALLAV[O]IE
40 d₂ TALLVIE

40 c₃ TALLVIE...
num. IPIKE

83 z, 14 APXKE
6 z (= ONPA MPXKE?) ONPAMPXKE

44 b₆₁ (APXKE*AV) APXKE
44 a₂₆ TAPXKE

44 b_{10, 40, 55, 82} KAPXKE
55 z (MAKAPAE), z (MAKAPALAE)

26 z OAPAE
41 d₉ (SAPAEATAPAEIEIPAE) TAPAE?

44 c₄₄ (IP**ETEIEPAPAMMADE)
IP**IE?

44 d₇ (ATP**ETOFIE*DE) ATP**IE
44 c₅₅, d₃ (?) PAEKAMAV PAE

55 z (.PBPALMADE) .PBPALIE?
44 d₂₀ (IBPAET....) IBPAIE?

44 c_{80 sq.} IPPEPAIE
1 z VODPAIE

44 d₃₂ IPPE*PAIE
55 z *PBPAPALIE

149 z MPALIE
44 d₉ (SAPAEATAPAEIEIPAE)

14 c₄₂ (KAPAE:PXPAIE)
(potius PXPAPAE) PXPAPIE?

44 d₂₈ TPMPALIE
44 c₆₂ TPALIE

16 z PA[PA]APAPALIE
(= PAPAΔA P+PAIE)

6 z, 9 z (PAPAPAPAPAPALIE), 17 z (PAP-
Δ..PAIE), 20 z, 31 z (SAPAPAPAPAPALIE),

39 z, 46 z (PAPAPAPAPALIE), 114 z,
115 z (P[PA]P[PA]P+PAIE) PAPAΔP+PAIE

4 z sq., 30 z, 50 z PAPAΔAP+PAIE
44 d₂₅ (TPAEVPAIEPEPA), 69 (TPAE-
VPAIE) VPAIE?

26 z .APALIE
55 z ...AP[PA]AE. AP[PA]IE

(= ...APPAE .APAE?)
107 z ([AP]BAPALIE), 150 z APBAPALIE

44 b₂ (SAPAPAPAPAPALIE) SAPAPAPAPALIE
(= SAPAPAP APBAPALIE.)

65 z TPBPAPALIE
(= *APALIE ΔAPAE?) 44 d₃₈, 50 sq. (*APALIE-
Δ[PA]AE) *APALIEΔAPALIE

55 z (*X*EPA:APBAPAPALIE) FAPAE?
44 c₆₂ TAPALIEAPALIE

44 c₃₄ TPAPALIE
44 d₃₈ (*APALIEΔAPALIE), 50 (*APALIEΔ[PA]AE)

*APALIE?
44 c₃₆ (SAPAPAPALIE) APALIE

44 c₆₂ APMAΔAPALIE
(= APMAΔAP APALIE?)

44 d₄₆ PPAAPALIE
147 z .PPAPALIE

103 z, 104 z bis TAPBOPSSAPALIE
29 z (*PSTTAPALIE), 44 a₁₅ (TAPAE:

TAPALIE:), b₃₅, 58 z, 65 z (TAPALIE) TAPALIE
128 z PAMO[SEIP]VETAPALIE

(= PAMO SEIPAE TAPALIE?)
55 z (FAPAE:ETAPALIE) ETAPALIE

44 z P[PA]APAPAPALIE
42 d_{1, 26} *PBPAPALIE

44 b₄₂ (SAPAPAPALIE...ΔA) OPBPAPALIE?
58 z ...E[PA]IE

22 z +PEVTTBPALIE
44 c₆₀ MPPEALIE

29 z (TP[X]MEALIE), 40 d₂ (?) TPXME-
ALIEPA), 44 d₅₇ (TPXMEALIE*TE),

57 z, 65 z (TPXMEALIEAPAE), 83 z,
88 z, 89 z, 90 z, 94 z, 95 z, 118 z

([T]PXME[PA]IE), 134 z, 135 z (TPX-
ME[PA]IE), 149 z (TPXMEALIE*TE),

150 z TPXMEALIE
44 b₂₆ TPXMEALIE...

44 d₆₁ (KAPALIE*ETEPALIEOFA)
*ETEPALIE?

78 z VEALIE
29 z P...O[PA]ALIE

num. KOPAPALIE
44 c_{34 sq.} (MAPAIIPALIE), d₄₃ IIPALIE

44 d₉ (= SAPALIE TA APAE KEIIPALIE?)
uel SAPALIE TAPAE KEIIPALIE? uel

SAPALIE TAPAE IIPALIE? uel S-
PAPALIE TA APAE KEIIPALIE?)

SAPALIE TAPAE KEIIPALIE
SAPALIE TAPAE KEIIPALIE

44 c_{63 sq.} (SAPAPAPAPALIE)
(P[PA]AE?) APAPAPALIE

44 c₅₇ PEPALIE
num. PPAIE

44 d₁₆ OP.[Σ]ALIE
23 z (P[PA]IE), 27 z, 29 z, 37 z (SAPAPALIE).

44 d₁₀, 63 z, 84 z bis, 86 z, 99 z,
105 z, 108 z, 123 z, 147 z, 150 z PPAIE

117 z PPAIE
57 z [Σ]EVPALIE

49 (MEEIAΣEIPAE) ME
35 z (PAPPTOAPAE, ME), 65 z (.METEPE)

.ME?
17 z (nomen proprium? nominat.)APAE

68 z TEΔAPAE
32 z E[PA]O[Σ]FAPAE[E]

65 z MAPAPAP+TAPAE
(= MAPAE AP +TAPAE)

44 c₄₃ ΞETBPAPAE
55 z (OTAPXAPAE:PXPPAE)

(potius PXPAPAE) PXPAPAE?
28 z MAPTTAPAE

44 a₂₁ ...APAE
1 z (TEΔAPAE(+)), 2 z, 3 z, 4 z, 10 z,

11 z (TEΔ....), 12 z, 13 z, 14 z, 15 z,
16 z (TE....), 19 z, 25 z, 26 z (...ME),

4 bis, 27 z sq., 6 sq (TEΔ[PA]E), 7 z,
29 z, 34 z (T[PA]ΔAPAE), 36 z, 39 z,

40 c₂, 41 z (TEΔAPAE[ME]), 43 z, 44 a₂
(TEΔ[APAE]), 30 z, c₂, 26 z, 48 z sq., c.

51 z, 54 z (TEΔAPAE...), 4, 50 z, 57 z, 58 z,
59 z, 60 z (TEΔAPAE...), 61 z, 62 z, 69 z,

70 z, 72 z, 74 z (TEΔAPAE...), 75 z (TE-
Δ...ME), 76 z (TEΔ[APAE]), 77 z, 82 z,

86 z, 88 z, 93 z, 98 z, 99 z, 101 z,
100 z, 107 z, 112 z, 116 z, 117 z, 4.

118 z, 120 z, 122 z, 127 z, 132 z, 133 z,
130 z, 137 z, 139 z, 145 z, 149 z, 150 z

TEΔAPAE
51 z (FAPAIAPMETAP+APAPAE)

FAPAIAPAE?
44 c₄₀ TOPAPAPAPAE.

44 a₄₉ PΔΔAPAE
119 z TEΔAPAE

58 z, 3 SBAPAPAE
44 a_{39, 40} MAPAPAPAE

67 z VAPAPAPAE
44 a₄₄, b₁₁, num. TPBPAPAPAE

55 z OTX*PAPAE
44 d₁₆ KOPPAPAE

num. ΔΔ*ETEPAE[Σ]E?
44 c₆, 106 z XME

44 d₃₈ *APAXME
44 d₆ IPPIAΔOYKAKAXME

(= IPPIAΔOY KAKA *APAXME?)

29 a (ΞΙΞΙΕΙΡ+P: SΔAΓAXME)
(A)SΔAΓAXME
29 a, 11, 88 a bis, 93 a, 3 +AXME
55 a [ST]TPXME
num. ΔΔΞITXME
14 d 48 MAFAXXOME
(= MA FAXXOME?)
55 d PPEIXME
55 d (SΔITXME[O]Δ[P]ETΔ) SATXME?
33 a (X[M]E), 100 a XME
109 a OFXME
num. XTOFXME
62 a (OVOFXMETE) OVOFXME
85 a ASΔAΓAXXME
44 c 50 sq. (= MX ME?) MXME
91 a TTTXME
149 a (= MA TTTXME) MATTTXME
39 a (NEIASO), 44 d 29 et 30 (? NEKXPE-
MEITOFETXME), 60 (NEOFA), 64
(? TPBBXMETEAX), 65 a (? KOMAIA-
EVE), 75 a, 91 a, 107 a (? SATAXME),
110 a (? MATXME), 118 a (SΔOFAXME),
131 a (OFFSAXMEIAVE), 134 a (ABE-
ETAXME) NE
26 aVE
num. XA.....VE
70 a [A]XVE
14 d 13 sq. STTVE
127 a [P]N[E]...
128 a (PMO[SEIA]VETAXME) SEIAXVE?
78 a SEIAXVE
107 a (= SA TA VE?) SATAXME
65 a (= KOMAIAE VE?) KOMAIAEVE
44 d 15 IEVE
25 a PEAXAXEVE
101 a [FΔAΓAXE]V[E]
102 a PEAXTAXEVE
109 a PEAXTAXEVE
14 c 47 (VBEΔAFXEVE), 63 (? TONAX-
FEVE), d 22 (? KETAFXWTONAFXEVE...),
62 (? TONAFXEVE), 55 a (? E: TONAX-
FE[V]EA...JE) FEVE
20 a (KBEJAX: EPPATE) KBEJAXEVE
26 a, 44 b 45 TPSEAXEVE
14 a, 44 a, 71 a (... VE), 108 a
ABXAXEVE
149 a, 22, 150 a FΔAΓAXEVE
112 a PEIT[P]XAXEVE
14 d 63 (OVE: TXPAX) OVE
14 d 27, 34 (MAMOME), 107 a (? MOVE-
KAXEMX) MOVE
29 a KETOME
71 a (nomen proprium, nominat.) ...XVE
14 d 64 (? TPBBXMETEAX), 52 a (SA-
XVE), 54 a (? .SΔ[]X[VE]), 50 a,

86 a (SAXVE), 95 a (TPPXVE), 102 a,
131 a, 134 a ([X]VE) XVE
44 d 64 (TPBBXMETEAX) TPBBXVE?
(= TPBBX VE? uel TPBBE XVE?)
44 b 25 (= SA TAFXVE?) SATAFXVE
(= SA XVE) 52 a, 80 a SAXVE
54 a (= SA XVE??) .SΔ[]X[VE]
49 (MEEIAJEXVE), 58 a, 100 a, 107 a,
150 a SEIAXVE
111 a ETAXSEIAXVE
(= ETAX VE SEIAXVE?)
44 d 69 (XEXAXEPAXE) XEXAXVE?
num. APAXAXVE
78 a XAXVE
94 a ...XAXVE
121 a APXMAAXVE
37 a APAXAXVE
95 a (= TPPE XVE) +TPPXVE
44 d 56 XABOPXVE
150 a IAXVE
44 d 35 PAXATAXVE
(= PAXAX TAFXVE?)
118 a .[T]EXVE
44 b 58 VPSSAXVE
110 a (= MA TXVE? uel MA TX
VE?) MATXVE
(= ITOFE TXVE? uel ETOTETX-
VE?) 44 c 45 sq., d 29 et 31 (NEKXPE-
MEITOFETXVE) ITOFETXVE
44 c 56 sq. PEDETAXVE
(= PEDE TXVE?)
41 b 61 MASETXVE
(= MA SETXVE? uel MASE TXVE?)
20 a (= MAXE TXVE?) MAXEVE
44 c 47, 52 IPXTXVE
44 a 20 (? TOFATA[P]E), 83 a (MAIAVE
TP[Δ]E), 11 a (? XAXVE), 84 a (SAXVE
+PAXE), 111 a (? XAXVE), 6 (? AXE-
PEIAVE), 112 a (? XAXVE), 131 a (OFF-
SAXEIAVE) AXE
? ETAXE 29 a, 6, 9, 39 a (ETAXETA-
N[A]), 44 a 24, 50, c 15, 28, 83 a (ETAXE:
TA...), 90 a (ETAX[P]TXV.), 111 a
(ETAXSEIAXVE), 118 a ([ET]AX[P]
A)+[P]TAXE: ET[P]TAX, 6
? ETAXETAXE 88 a, 93 a (ET[AXE]
TAXE), 101 a
? ETAXETAXE 89 a, 118 a (ET[AX]-
PE: [TAX]E)
? ETAXETAXE 57 a, 88 a, 90 a sq.,
93 a ([ET]AX[P]E[ET]AXE), 94 a, 101 a,
102 a (ETAXETAXE), 110 a, 112 a
(ETAX[P]TXVTE), 131 a, 134 a, 145 a
? ETAXETAXE 80 a, 88 a, 93 a
131 a (= OFF SA VE AXE) OFFSAXEIAVE

111 a (XAXVE), 112 a (XAXVE) XAXVE
(= XAX VE? uel XAX VE?)
83 a (= XAX VE?) XAXVE
44 a 20 (= TOFATA AXE?) TOFATA[P]E
vid. sub AXE
3 a, 0 a, 11 a, 13 a, 14 a, 15 a, 16 a, 17 a,
19 a, 31 a, 35 a, 38 a, 39 a, 42 a, 47 a,
48 a, 53 a sq., 50 a, 57 a, 58 a, 62 a,
66 a, 67 a, 68 a, 72 a, 73 a, 77 a, 80 a,
81 a, 84 a, 85 a, 86 a, 87 a, 90 a, 92 a
(. . . AXE), 3 (TPPX.), 93 a, 94 a, 95 a
(+TPPXVE), 98 a, 99 a, 108 a, 112 a,
113 a, 117 a, 120 a, 121 a, 123 a, 127 a,
131 a, 134 a, 137 a, 139 a, 144 a, 140 a
(+TPPX.), 147 a +TPPX
[+TPPX]: [A]P[T]. 75 a
+TPPETAXE 57 a (+TPPEIAAXETAXE),
75 a (+TPPE...: TAXE), 84 a (+TPPE-
IAAXE: TAXE), 94 a (+[TPPX]E[P]A-
[MAE]TAXE), 102 a, 109 a (+TPPEIA-
M[A]ETAXE), 110 a, 118 a, 149 a
(+TPPX...: TAXE)
+TPPE: TATO 118 a
[+TPPX]ETTXVAX 58 a
+TPPETTXVAX 49, 149 a
+TPPETTXVAX 58 a (+TPPEIAAXETAXE),
94 a, 149 a, 150 a, 5 (+TPPEIAAXE: TXVE)
+TPPETTXVAX 5 a ([+TPPX]ET[TXVTO]),
75 a (+[TPPX]ETTXVTO), 91 a, 109 a
(+TPPEBAXEIA: TXVTO), 134 a
147 a +TPPX[RE]...
111 a (+TPPE[TX]TE) +TPPE
4 a, 88 a, 139 a (+TPPETAXE) +TPPE
84 a (= ΔΔAXE AXE TA VETAXVE? uel
ΔΔAXE AXE ETAX VETAXVE? uel
ΔΔAXE AXE TAXE TXVE?)
ΔΔAXEAXE[T]A[V]ET[P]X[E]
29 a [V]APAXE
44 c 47 (SABXVAXE) VAXE
num. PPTOXAPAXE
num. PPTOXAPAXE[P]
num. [P]PTOXAPAXE
29 a (? AXE[T]A), 9 (? AXETAXTAXE), 44 b a
(? AXEIXVAX), 118 a (AXEΔAXE) AXE
29 a ...AXAXE
122 MAXTAXAXE
119 a ([TEΔAP]E), 118 a, 135 a, 2 (T[E-
ΔAP]) TEΔAXE
44 d 19 ...OB[A]FAXE
84 a (TOFAXEAX) TOFAXE?
21 a EIAVE
44 d 25 (? TPXMEAXATAXAXE),
26 (KAX[P]E) KAXE
44 c 51 (SΔAΓAXEAXE) SΔAΓAXE
(= SΔAΓAXE AXE?)

- 58 sq. (= +PE *APE?) [+PE*APE
 55 1 MAPE
 55 7 (? OTAEVAPE), 103 2 (IAPE:
 MAPE) MAPE
 137 1 *W*W[+]EVAPE
 55 7 (= OTA MAPE?) OTAEVAPE
 35 3 ([P]APET[AP].) PAPE?
 65 7 (SATXPAPE) TXPAPE
 ASAPETPAE 6 2 (TESAPE), 131 2 ASAPE
 20 1 et 7 (? XMPATATPAPE), 9 (APETA
 TPAPE), 9 (PRTTATPAPE), 40 c 5, 149
 12 (? SATATPAPE) TPAPE
 20 1 et 7 (? XMPATATPAPE), 9 (? APETA-
 TPAPE), 9 (? PRTTATPAPE), 40 c 5
 (.. OFATA:TAPE), 45 11, 15, 18, 21
 149 12 (? SATATPAPE) TATPAPE
 20 1 et 7 (= XMPATA TAPE? uel XMPA
 TA TAPE? uel XMPA TATPAPE?)
 XMPATATPAPE
 10 c 5 (= .. OFATA TAPE uel .. OFA
 TATPAPE? uel .. OFA TA TAPE?)
 .. OFATA:TAPE
 149 12 (= SA TATPAPE? uel SA TA
 TAPE?) SATATPAPE
 20 1 (= APETA TAPE uel APE TA-
 TAPE? uel APE TA TAPE?)
 APETATPAPE
 20 1 (= PRTTAT TAPE) PRTTATPAPE
 76 3 .. [E]TAPE
 11 1, 1 (ETAPFA. .), 14 7 ETAPPE
 149 4 (= SA TTAPE?) SATTAPE
 14 c 43 LAPPE
 56 4 FAPPE
 14 d 54 (= SABBA OFAPPE) SABOFAPPE
 57 9, 59 3, 83 16, 88 5, 93 3, 95 3
 (+OF[A]. .), 118 3, 150 8 +OFAPPE
 14 c 45 FEIAPPE
 44 a 20, b 47, 43, 55, 54 1 TOKAPPE
 14 c 56 (PEAPET*PE) PEAPPE?
 138 2 OFE+PEPE
 num. MEPE?
 111 6 (APPEPEATE) APPEPE?
 55 5 ([O]VE:[P]EAPFA) OVEPE?
 14 d 71 SORPE
 44 1 66 (X*PEKABOPFAB*W*SEKATA-
 APSEKA), 55 7 (? X*PEPE) X*PE
 44 d 29 et 30 (NEKX*PEMEIEFOT*PE)
 EX*PE?
 14 d 3 et 60 (TX*PESETA) TX*PE?
 14 c 40 MOPE
 44 1 34 RPE
 138 2, 143 c KAPPE
 44 c 33, 48 (? AP:TPETEMAO) AP*PE
 5 9 sq. [ATP]
 55. (PPEPATPE[I]PAP:TA) PPEPATPE?
 30 4 (SAN*PTE), 6, 44 a 22, 57 5 ([*]PTE)
 *PTE
 44 b 21 (*PTE+AP.) *PTE?
 5 8 (? [+P]*APE), 44 a 23, 102 2 (+PE:
 PAB+PAPE), 106 2 (? +PEBA), 107 2
 (+PEIAPOFAPPE), 111 5 (+PE:+AP-
 PE), 118 2 (MAOFAP+PE:PAB+PA-
 [AE]), 124 3 ([+P]PEPEPEPE), 134
 2 ([+P]EIPAP[+]P[AE]), 3 ([+P]PE
 E[TA]MAPEP+PAPE) +PE
 44 c 41 VETAPPE..
 44 d 36 sq PABPPE
 44 d 67 VOIAPPE
 44 c 39 VABPPE
 16 2 PABPE
 44 d 36 (PABPEAPAPAP) PABPE?
 44 d 56 PABPE
 55 2 (. [APPE]OIAAPAPAPPE)
 (APPE?) PABPE?
 91 1, 2 VAPPE
 44 c 36 (MA[P]PPE), 134 1 MAPPE
 44 d 13 AOPPE
 41 c 1 TP**ETPE
 35 18 (APETX*W*TP) ASE?
 44 c 54 PEPAPPE
 14 d 48 (FIIP:EIAPPE), 55 5 (FIIP
 EIAPPE) EIAPPE
 44 b 18, num. PPOF*PEIAPPE
 55 7 (= NAKE PAAAPPE?) NAKEPAAAPPE
 44 d 39 sq. ETAPMAAPPE
 (= ETA MAAPPE?) MAAPPE?
 44 b 61 (MAPE*PE) TOMENAPPE
 14 c 54 POPPE
 num. PASE
 44 d 60 PSSAPPE
 44 d 28
 44, 38 8, 39 7, 42 4, 44 c 35 et 57 (? SEKA-
 TAPPE), d 12 (? APATAPPE), 47 3, 50 1
 114 1, 115 1, 2 TAPPE
 65 23 (= SA PE+APPE?) SAPPE+APPE
 29 2 TOTAPPE
 44 c 62 ESE
 44 b 62 IAPPE
 139 1 MALIAPPE
 44 d 20 (AP*W*APPE) IOPE?
 55 1 M[P]. . P[P]PE
 44 a 1, TOPAPPE
 44 d 53 PPOVPE
 14 2 P+P*W*PE
 44 c 42 FAPPE
 26 16 (? KOMAIAPPE), 29 1 (? EKOAPPE),
 4 (? TEIPAP), 7 (? PADAPPE), 21
 (? EX*W*PE), 44 a 29, b 39, c 38
 (? OFAPE), 44 (? IP**ETEIEPAPPE-
 MAAPPE), d 7 (? OFAPE), 7, 45
 (? APATE), 64 (? TPBB*PEPEVAPE).
 64 (? EX*W*PE), 65 (? WOMAPAPAP-
 APPEIAPPE), 55 8 (? X*PEPE), 6
 (? *APAP*PE), 57 9 (APPEAPAP+PA-
 PE), 62 1 (OOF*PEPE), 65 9
 (? ETAPPE), 24 (? .. PEPE), 18
 (? .. APATE), 28 (? X*W*PE), 21
 (? KOMAIAPPE), 78 3 (SAPPE), 84 4
 (? MAPPE+P*W*PE), 5 (? KOMA-
 IAPPE[PE]), 6 (SAPPE+PAPE), 87 4
 (TEETAPPE), 93 2 ([PE]), 94 1 (? TEIP-
 APPE), 95 1 (? APORAPPE:W*PE), 98 1
 (? PEIPEPE), 99 1, 100 (TEBAIP),
 101 3, 4 (PAB[+]PAPE), 102 2 (TE
 ETAPPE), 2 (ETAPPE), 106 2 (OFAP+PA-
 PE), 2 (? IOX*W*PE), 107 2
 (+PEIAPOFAPPE), 111 5 (+PE:+AP-
 PE), 112 5 (? EX*W*PE), 116 1, 118
 3 (? [MA]PTEKAPPE), 4 (? TEKAPPE),
 5 ([TE]EIPAPPE), 6 (? APPE[PE]APPE),
 6 (? TEKAPPE), 124 3 ([+P]PEPE
 EPEPE), 120 1, 127 1, 128 2, 136 3
 145 3, 149 11 (? KOMAIAPPE), 150 3 TE
 MAPE 4 1, 29 1, 39 1, 42 1, 44 a 28
 (? KOM. MAPE), 16, 50 1, 57 3, 59 1,
 61 1, 66 1, 77 1, 84 1, 87 1, 92 1, 94 1,
 100 (MAPEBAIP), 101 1, 109 1, 111 1,
 112 1, 117 1, 118 1, 119 1, 120 1, 121 1,
 121 1, 131 1, 130 1, 137 1 (MAPE.
 138 1, 142, 149 14
 MAPE 44 a 11, b 3, c 9, 106 1
 *PEPE 3 1, 11 1, 10 1, 17 1, 19 1, 23 1,
 43 1, 47 1, 48 1, 4, 58 1, 67 1, 68 1, 85 1,
 80 1, 93 1, 102 1, 105 1, 107 1, 108 1,
 110 1, 113 1, 122, 123 1, 139 1, 140 1,
 143 1, 144 1, 145 1
 SAPPE 6 2 (SAPPEAPPEPEPAPE), 44
 1 10 (? SAPPEPE...), 60 2, 50 3
 (SAPPEAPPEPE), 76 4 (? SA[TE]E-
 [TA]SE:PE), 131 2 (SAPPEIAPPE)
 26 1 TE....
 44 a 24 ...TE
 29 1 PAD. TE
 44 b 26, 76 2 ...PTE
 106 2 YBAPPE
 44 c 35 VEVBPPE
 29 7 (PADAPPE) PADAPPE?
 109 6, 110 1 ([P]EAPAP[PE]TE), 111 6
 PPEAPAPPE
 35 1, 44 b 58, 62, 63 VETAPPE
 44 c 55 MOPPE
 80 2 VOAPPE
 44 c 34, d 32 IPAPPE
 84 6 KOMAIAPPE
 112 2 *PTE]

88₂ (УКАЛАПТЕ) ЛПТЕ
 14 d 48, 51 МАЛПТЕ
 14 c 33 СЛПТЕ
 40 (УЛАРАМАПТЕ) РАМАПТЕ
 39₄, 84₇ СХМАПТЕ
 14 c 40 СЛШМАПТЕ
 14 a 53 sq. СШМАПТЕ
 14 c 36 РЕМАПТЕ
 14 a 51 РАБРАПТЕ
 14 c 61 РОБРАПТЕ
 14 b 37 РАПТЕ
 58₃ (. ТРТЕТДЕ) ТРТЕ
 11 c 5, 7 (: СТТАТЕМШ), 3 (: СТТАТЕ-
 МШ), 93₂ СТТАТЕ
 106₂, 131₅ ТРББРАПТЕ
 (= ТРББЕ РАРАПТЕ) МРССВАПТЕ
 14 d 24 МАПШТЕ+ШУВАПТЕ
 84₄ (= МА ПШТЕ +ШУВАПТЕ? uel МАПШ
 ТЕ +ШУВАПТЕ?)
 111₇ (АРЕРЕИАТЕ) АТЕ?
 44 d 33 ТАТВАТЕ
 55₂ ТЕ[Т]ВАТЕ
 5₀ СЕАТЕ
 20₂ФА[Т]Е
 (= ОФА ТЕ?) 44 c 38, d 7 ОФАТЕ
 29₁ (= ЕКОФА ТЕ) ЕКОФАТЕ
 110₃ *РАОФАТЕ
 14 c 9 sq. РОФАТЕ
 107₂ (+РЕИПРОФАТЕ) АПРОФАТЕ
 88₄, 93₃ ТОФАТЕ
 94₁ +ОПТО[А]ТЕ
 103₂ (ИАТЕ:МАРЕ) ИАТЕ
 90₄ [А]АДАТЕ
 14 b 42 САИАТЕ
 14 b 41, 149₃, 5 РЕВЕИАТЕ
 14 d 65 ВОМАРАДААМШВЕИАТЕ
 (= ВОМАРАДАА МШВЕИАТЕ? uel
 ВОМА РАДАА МШВЕИА ТЕ?)
 14 d 37 РЕИАТЕ
 111 b sq. АРЕРЕИАТЕ
 (= АРЕ РЕИАТЕ? uel АРЕРЕ АТЕ?)
 118₃ ([МА]РТТЕКАТЕ) КАТЕ?
 14 c 46 (ЕТАААРОКАТЕ) РОКАТЕ
 14 a 28 (= КОМ. МА ТЕ?) КОМ.МАТЕ
 99₁ РОРЕТЕМАТЕ
 106₂ (= ИОХМШ АТЕ? uel ИОХМШ-
 ЖАА ТЕ?) ИОХМШЖААТЕ
 23₂ А[А]АТЕ
 14 b 60 (= СА ТЕ?) САТЕ
 14 d 45 (= АСА ТЕ?) АСАТЕ
 135₂ (САААТАСАТЕ) ТАСАТЕ
 26₁₆ (КОМАИАТЕ), 65₉ (ЕТАРТЕ),
 11 (. РАТЕ), 26 (КАБАЕИР:ЕТЕ),
А.АТАТЕ), 21 (КОМАИА:ЕТЕ),

84₅ (КОМАИАТЕ[Т]Е), 90₃ (СА[М]О-
 АРЕТЕ), 118₄ (ТЕКАТЕ), 6 ([ТЕ-
 Е]АТЕ), 149₁₁ (КОМАИАТЕ), 14
 (МАРТЕТЕ) ЕТЕ?
 40 c 0, 76₃ (. . . [ЕТ]Е) .ЕТЕ
 44 c 17 ЕТААААРЕТЕ
 (= ЕТАААА РЕТЕ?) МАРТЕТЕ
 149₁₄ (= МАРП ЕТЕ?) КАБАЕИР:ЕТЕ
 65₁₆ (= КАБАЕИР ЕТЕ?) САМОМА
 90₃ (= СА МОМАРЕТЕ? uel САМОМА
 ЕТЕ?) СА[М]ОМАРЕТЕ
 6₃ (.БА[ЕТ]Е), 57₈, 59₃ ([ТО]БАЕ-
 ТЕ), 88₅, 101₄, 118₃, 135₂ ТОБАТЕ
 14 b 39 (КОМАИАТЕТЕ) КОМАИАТЕ
 26₁₆, 65₂₁ (КОМАИА:ЕТЕ), 84₅ (КО-
 МАИАТЕ[Т]Е), 149₁₁ КОМАИАТЕ
 (= КОМАИА ЕТЕ? uel КОМАИАЕ
 ТЕ?) ТЕКАТЕ
 118₄, ([ТЕК]АТЕ) ТЕКАТЕ
 (= ТЕКАЕ ТЕ? uel ТЕКА ЕТЕ?) ТТААТЕ
 102₂ sq. ЕТЕ?
 65₁₈ (=А.АТАЕ ТЕ? uelА.АТА
 ЕТЕ?)А.АТАЕТЕ
 101₄ (= РАРАРАДЕ ТЕ) РАРА[Т]АДЕТЕ
 106₂ ОФАРАРАДЕТЕ
 (= ОФА РАРАРАДЕ ТЕ) САМАРЕРАДЕТЕ
 84₆ (= СА АРЕ РАРАДЕ ТЕ) ИЕТЕ
 44 d 47 . РАТЕ
 65₁₄ (= . РАТЕ ТЕ? uel . РАТЕ ЕТЕ?) ЕТАРЕТЕ
 65₉ ЕТАРЕТЕ
 (= ЕТАРЕ ТЕ? uel ЕТАРЕ ЕТЕ?) *ТТЕААТЕ
 44 d 7 sq. РЕИТЕ
 98₁ (= РЕИТЕ ТЕ?) РЕИТЕ
 14 d 1, d 16 РЕИТЕ
 55₅ РЕРЕТЕ
 44 c 44 (ИР**ЕТЕИЕРЛЕМАААДЕ)
 ИР**ЕТЕ:
 62₁ (= ОНОФМЕ ТЕ) ОНОФМЕТЕ
 44 d 59 ИМАНОМАТЕ
 (= ИМАА НОМАТЕ?) [Ш]ЕТЕ. . . .
 55₁ (= ХМЕ ТЕ?) ХМЕТЕ
 11 c 11 АРЕТЕ
 11 c 17 КОРЕТЕ
 14 c 48 (МА:РЕТЕМАО) МАРЕТЕ?
 29₇ (= РАДАТЕ ТЕ?) РАДАТЕТЕ
 107₂ (+РЕПРОФАТЕ) (= РЕ АПРОФАТЕ ТЕ)
 94₃ (МАТТЕТЕ), 131₄ (САТТЕТЕ) ТТЕТЕ
 95₃ *РЕТЕ[Е]
 2₃, 3₂ (РЕТЕ), 4₄, 11₃, 31₃, 39₁,
 42₄ (МЕ[Е]ТЕ), 47₃, 50₁, 52₂, 57₄,
 58₂, 114₁, 115₁ МЕТЕ

44 d 61 (КАААМА*ТЕЛЕОФА)
 (МА*ТЕ?) *ТЕ?
 26₁₈, 44 b 52, d 17, 21, 65₁₉ ТР**ЕТЕ
 38₈ МЕТЕ
 89₂ (ЕТАРЕТАТЕ), 118₄ (Е[ТА]РЕ:
 [ТА]ТЕ) ТРАТЕ
 44 a 12 ТОТЕ
 90₄, 94₂, 134₄, 149₂₀ *ТЕ
 24₁А.АМАТЕ
 26₁₄А.АМАТЕ
 44 b 23 +ТЕ
 45₅ОТЕ
 14 d 23 ШУВЕИРАТЕ
 (= ШУВЕИРА КОТЕ?) РОТЕ
 55₁ КАРОТ[Е]
 111₃ САРОТЕ
 76₄ (= СА РОТЕ?) РАРОТЕ
 23₄ (РА[О]ТЕ), 29₃ РАРОТЕ
 111₆ (= СА АРАТЕ?) САРАТЕ
 76₄ (СА[Т]ТЕ[ТА]А:ДЕ) САТЕ?
 (= СА ТЕ?) ВОАТЕ
 84₅ (ЕТАВОАТЕ)
 109₄, 112₄ (МА[Р]ТЕ), 5 (МА[Р]ТЕ),
 118₁ ([МА]РТЕ?) МАРТЕ
 29₃ РАТЕ. . .
 65₁₇ И[РА]ТЕ
 150₆ *РАТЕ
 128₁ РОСТАТЕ
 44 d 21 ТОСТАТЕ
 44 d 40 (ВОСТАКА*ЕДРАРА:КАРАА)
 ВОСТА?
 44 a 49 +МАТЕ
 29₆, 44 c 4 РАДАТЕ
 26₂₃МАТЕ
 26₂₁, 45₃ МАРАМАТЕ
 89₃ *МАТЕ
 89₄ РАРАМАТЕ
 55₇ (РЕВРАТЕИЕРРАА) РЕВРАТЕ?
 57₇ (.[Т]ТЕ), 90₃, 111₂ТТЕ
 75₂ (ЕТА:ТТЕТЕДЕ), 84₂ (ЕТА:ТЕ),
 109₃ (САЕТАМАТЕ) ТТЕ
 ЕТАТЕТЕ 57₆, 88₃, 90₂, 93₂
 ([ЕТ]А[А]Е[Т]ТЕ), 94₁, 101₂, 102₁
 (ЕТАТЕТЕ), 110₂ (ЕТАТЕ[Т]А-
 ТЕ), 112₁, 131₁, 134₁, 145₁,
 +РЕТЕТЕ 58₄ (+РЕИРАМАТЕТЕ),
 94₂, 111₂ (+РЕТЕ[Т]ТЕ), 139₁,
 (+РЕТЕТЕ), 149₄, 150₄, 6 (+РЕРЕ-
 РАМАТЕ:ТЕТЕ)
 44 b 15 СТТАТЕ
 109₂ sq. САЕТАМАТЕ
 (= САЕ ТАМА ТЕТЕ)
 11₃ (МАРАРАРАТЕ), 112₁, РАРАРАТЕ
 83₁₁ sq. МА.ОМАТЕ
 30₂, 92₁ (РА[В]ТЕ), 128₁ РАРАТЕ

14 d 61 sq. MAOVVWTE
 35 11 (WTE+...), 44 a 40, b 1, c 4 (?FBE-
 IWE), 5, 7, 58, d 57 (TPXMEAEIWE),
 58 3, 95 1 (?ABOPATE:WE), 104 3,
 149 7, 10 (TPXMEAEIWE[TE]) WTE
 83 7 AWE.[Δ]EPPO.WTE
 (= AWE.[Δ]E PPO.WTE?)
 13 12 sq (AWEVOP: PPO...FWE)
 PPO...FWE
 14 c 58, d 57 TXPAFWE
 14 c 43 MPMAWPOFWE
 (MPMAWPOFWE?)
 14 c 4 (= FBE WTE?) FBEIWE
 14 d 57, 149 20 (TPXMEAEIWE[TE])
 (= TPXMEAE WTE) TPXMEAEIWE
 95 1 (= .ABOPATE:WE? uel .ABO-
 PATE WTE?) .ABOPATE:WE
 95 18 (= XW WTE?) XWWE
 29 11, 44 d 64, 112 5 FXWWE
 (= FXW WTE?)
 18 7 (AFAWWEIATT) AFAWWE?
 55 5 (= *AΛW W WTE? uel *AΛW W
 TE?) *AΛW WTE
 84 4 (MAWWE+VWVATE) WTE?
 149 10 TASWE
 102 1 (ETAWETWTE) TWTE
 107 1 SAAWWE
 84 4 (TAPXMAO+EDAPIWE)
 MAO+EDAPIWE
 14 c 6 IUVAPIWE
 77 2 XWE
 39 5, 89 4, 90 3 (KOEWEWE) TEIWE
 14 b 50 PIIAPWE
 14 b 12 TAWWE
 65 7 [P]VW[V]E
 14 b 62 VAPWE
 39 4 XOPTWWE
 14 b 47 MAPWE
 20 9, 59 3, 93 3 MO+WE
 57 8, 58 5 ([MW]+[WE]), 88 6, 101 4
 (MW[+WE], 139 4 MW+WE
 14 b 42 POFWE
 10 1 PTTAAWE
 3 1 40 TAFEAAWE
 14 d 20 (AEΔBA: ABEWE)
 (potius ABEWE?) ABEWE
 61 1 SEFAWE
 118 1 VOEWWE
 83 1 11 TEIWE
 num. MOT[A]WE
 14 d 22 TAPWE
 num. WAPWE
 14 a 47, 48, num. WAPWE
 124 5 eq. O[+AT]WE
 74 6 [TP].O.OFA.[P]TE

35 9 sq. ...T.P+TE
 13 2 TPEIATPBBATE
 (= TPEIA TPBBATE?)
 84 5 TETBATE
 114 3 [P]FBATE
 28 5 PPOFAIATE
 44 c 5, 7 sq., 149 2 sq. MAWEIATE
 20 24, 44 c 7 (*AP+EBEIA+TE), 56 4,
 65 24, 94 3 (*AP[+E]), 102 3, 110 4
 (*AP[+E]), 112 6, 131 3, 4, 145 4
 *AP+TE
 36 7, 84 4, 91 2, 101 3 (P[T]AP[+E])
 PTAATE
 44 b 9 PAXMAATE
 20 8 ...AP+TE
 22 2 sq., 134 4 MAP+APATE
 39 3 VEWATE
 44 1 1 1 VSPAPAPATE
 20 12 OPATE
 44 b 11 APYOPATE
 59 1 *ETOPATE
 44 a 51 sq. VETPAPATE
 118 4 [P]+[P]TATE
 44 b 53 PAPETATE
 13 2 PAVOTATE
 44 b 52 PΔWTPATE
 20 25 MEWTPATE
 43 2 O+ATE
 40 c 9 .O.O+ATE
 18 2 (AWEIWE.W+ATE), 112 2 A+TE
 118 5 TA...A+TE
 6 3, 20 4, 49, 83 13, 106 1 (ABAP[+E]),
 115 2, 118 5 (ABAP[+E]), 124 6 sq
 (ABBA+TE), 131 2, 149 16 ABAPATE
 26 21 TAAABAPATE
 44 b 56 TOBAPATE
 128 1 ASBAPATE
 39 4 A+BEATE
 22 2, 29 3, 4, 92 2 (OFA[+E]) OFATE
 44 a 49 IATE
 65 24 (= ΔΔAFA IATE? uel ΔΔA
 FATEATE?) ΔΔAFAIATE
 num. ASAXE
 44 c 7 (*AP+EBEIA+TE), 56 4, 65 24,
 94 3, 102 3 (ABEIA[+E]), 110 5 (ABE-
 IATE), 112 6, 131 3, 4, 145 4 ABEIATE
 101 3, 149 8 FBEIATE
 108 4 A[+B]EIA[+E]
 1 5, 6 2, 28 5 ([P]EWIAEIA[+E]), 116
 2 (PEWAAEIA[+E]), 150 3
 PPEWAAEIA+TE
 14 b 13 ...AWEIA+TE
 44 c 12 TAAWIEIA+TE
 44 a 43 MAWEIATE
 65 6 (= SA +OBAA+TE) SA+OBAA+TE

111 2 ATAA[+E]
 57 9, 83 16, 88 5, 89 3 (E[T]AA+TE), 90 3,
 94 2, 95 3, 118 3, 134 4, 149 11, 150 1
 ETAA+TE
 44 c 8 MAPTAAATE
 84 6, 149 16 (KOMAA[+E]) KOMAAATE
 14 a 42 sq., b 40, 49 TOMENAAATE
 94 3 TETPAWAAATE
 149 3 FAPWENAAATE
 14 a 20, 89 2 *NAATE
 5 5 APATE
 44 b 24 .APATE
 43 1, 44 a 17 MAPATE
 95 1 (.ABOPATE:WE) .ABOPATE:
 44 b 15 TOBOPATE
 20 3, 17 EPAPATE
 65 25 ...SATE
 65 17 (...ASATE), 25 (TPXMEAEASATE)
 ASATE
 44 c 8 VETPAPATE
 44 a 34 ...ATATE
 44 b 8 (= ETAPPA FATEATE? uel ETAP
 PAFATEATE?) ETAPPAFATEATE
 44 b 48 A+ATATE
 65 7 (.PETATE) ETATE?
 58 5, 106 1 MEETATE
 83 3 (...TTA...), 9, 11, 15, 107 1 ABTTATE
 39 6, 121 1 ATTTATE
 18 2 AWEIWE.W+ATE
 (= AWEIWE.W+ATE)
 14 c 8 sq. VBEOWE+TE
 35 1 IIIOTE:
 29 4 VVPATE
 26 5 (MAWETWWE) MAWE:
 44 c 42 VAPAVE
 44 a 33 OFAPAVE
 29 10 ([T]AWES[VW]...), 84 4 (ΔΔAWE-
 [T]AW[ETW]E) TAWE:
 55 3 (OW[E].TAAWE), 5 ([O]WE:
 [P]EAWSA) OWE:
 14 c 41 ...PI
 44 d 19 WAPPAI
 (= MA PPAI?) 44 b 39 (MAWPA-
 I...PAA) MAWPAI:
 35 16 EOFFAI
 76 2 (= .PAA WOPAI?) .[P]APWPAI
 44 d 59 WOPPAI
 44 d 52 AEIAW[O]FAI
 (= AEIA WOFATE?)
 44 d 70 (FAPPAEIAWEAPPAE)
 FAPPAEIAI
 44 d 39 PEIAOMAAI
 (= PEIA OMAAI?)

44 a 35	(= $\exists T \wedge P \wedge I \dots$?)	$\exists T \wedge P \wedge I \dots$
55 i		$\wedge E \mid P \wedge I$
44 d 14, 55 s	($\wedge P \wedge P \mid E \mid I$)	$\wedge P \wedge P \wedge I$
44 d 80	($\wedge B \wedge A \mid E \mid A \mid E \mid I$)	$\wedge E \mid A \mid E$
44 c 49 sq., d 2		$\vee B \wedge \Delta E \mid I$
44 c 37 (= $\wedge A \vee B \wedge \Delta E \mid I$?)		$\wedge A \vee B \wedge \Delta E \mid I$
44 d 7,		$T \mid O \wedge F \mid I$
44 c 57		$O \wedge A \mid A \mid E \mid I$
44 c 34 (TP**E I F A P A), 64, d 12 (TP*-		
*[E] I), 14, 44 (TP**E [I]), 55 s		
(TP*[**] E I)		TP**E I
55 i, 2		P A A A E I
44 d 80		$\Delta \Delta A \mid O \wedge A \mid A \mid E \mid I$
(= $\Delta \Delta A \mid O \wedge A \mid A \mid E \mid I$?)		
44 c 52		TPXME A E I
44 c 36		A P * P A E I
44 d 29 et 30 sq.	($\wedge E \wedge X * P \wedge E \mid E \mid I \mid T \mid O \wedge F \mid$	
T * A E I)	($\wedge X * P \wedge E \mid E \mid I$?)	* P E I
44 c 55		I P * T * A E I
35 j	([P A P E T A] P] . . O T A P E I [.]	
		O T A P E I ?
(= $\wedge B \wedge A \mid O \wedge A \mid P \wedge I$)	44 d 14, 55 s	
($\wedge B \wedge [O] F A \Delta [P] E \mid I$)		$\wedge B \wedge O \wedge A \mid P \wedge I$
44 c 53, 57, d 31 sq.	(TOBO[P] E I)	TOBO P E I
44 d 31 sq		$\vee B \wedge . . \wedge E \mid I$
55 s	($\vee P \wedge B \wedge T \mid O \wedge P \wedge I$)	
	(TPSEI ?)	TOTPSEI
num.		PPOFVTEIASEI
44 d 29 sq., 31		O P A A SEI
44 c 53		VOIPOFVTEI
44 d 63		O P T O I
44 d 24		O P T O F V I
44 d 63		A P P V I
43 a		+P P P E I
111 i		$\vee X \wedge \vee M$
26 17	($\wedge B \wedge E \wedge A \mid E \mid P \wedge A \mid E \mid = \wedge B \wedge E \wedge A \mid E \mid$	
E P A A + E)		$\wedge B \wedge E \wedge A \mid$
4 i		A B * E A
num.		X E B * A V (.)
90 a 1 = $\wedge A * \vee A$,		$\wedge A \mid \vee A$
44 d 69 sq.		F E T S S A A . X
44 d 56		A E X
44 d 36		$\vee A \mid X$
44 d 29 et 30	($\wedge E \wedge X * P \wedge E \mid E \mid I \mid T \mid O \wedge F \mid T * A \mid E \mid$)	
		$\wedge E \wedge X :$
(= $\wedge A \mid E \mid A \mid E \mid I$?)	89 ₄ ($\wedge A \mid E \wedge X : P \wedge B \wedge A \mid \vee T \mid E$),	
90 a	($\wedge A \mid E \wedge P \wedge X \mid$)	$\wedge A \mid E \wedge P \wedge$

84 4	(TAPXMAO+EDPIVE)	TAPX
44 d 65	(MPSVUXTEIA), 68	MPSVUX
—		
55 7		OBPAE..
44 c 49		OMPIYPIE
44 d 45, 53 sq.	(VAPPE[IP]IE)	VAPPEYPIE
44 c 48		FEITTPSPPIE
44 d 28		MWM[P]AIIE
90 3	(KDOEITE[VE])	KDOE
44 d 33	(PPEITPADE)	PIE
26 4, 44 c 55	(APETPADE), d g (?)	PAPETPAETAPPEAPPE), 23 (?)
	FEM... [A]MAPETAPPEAPPE), 32 (?)	KEADAPPE), 51 (?)
	PAPPE), 55 2 (?)	[APV]OIA-PAPEAPPE), 3 (?)
	OV[E].TAPAPPE), 6 (?)	NAPEAPPE), 78 3 (?)
	SAENAPPEAPPE), 4 (?)	SAENAPPEAPPE), 3 (?)
	SAENAPPEAPPE), 3 (?)	APPE. [D]EIPPO. PETE), 12
	(APPEVOPPE: PPO. FPE), 84 4	(DAPEPE[T]AP[V]ET[PP]E), 87 4
	MAPEPE: PODY), 89 4	(SAPEX: PPAVPE), 90 5
	(SAPE[X]...), 106 3	(APPETA), 107 3, 109 5
	(APPE-TPA), 114 2	(APPE: PODETP), 118 6
	(APPETE[SADE), 134 4	(SAVA-PAPEAPPE)
		APPE
44 d 32	(= KPA ADPE? uel KPAADAPPE?)	KPAADAPPE
(= FEM... APPE?)	44 d 22 sq	(FEM... [A]MAPETAPPEAPPE)
		FEM... APPE
55 3	(= OVE. TA APPE? uel OVE. TAPPE? uel OVE. TAPAPPE?)	OVE[.].TAPAPPE
55 6	(= NAPE KAPPE? uel NAPEKAPPE?)	NAPEKAPPE
44 d 51	(= PAPAP APPE?)	PAPAPPE
134 4	(= SA NAPA PAPPE? uel SA NAPA PAPAP APPE? uel SA NAPA PAPAPPE?)	SA NAPA PAPAPPE
44 d g	(PAPETPAETAPPEPEEIPPE)	TAPPE?
84 4	(DADAPPE[T]AP[V]ET[PP]E)	(= DADAPPE APPE?)
		DAADAPPE?
87 4	(MAPEPE: PODY)	MAPEPE
	(= MAPE APPE?)	
78 5	(SAPEPEPODY)	SAPEPE
	(= SAPE APPE?)	
44 b 17		.PE
44 a 48		PAPPE(?)
26 6	(TAPETAPPE), 44 a 15	([T]APPE), 44, 48
	(PAPPE), 50, 54, 55, 55, b 12, 35, c 3, 118 3	([T]APPE)
		TAPPE
44 a 47		WAPPE

55 9 E:TONAFI[*ʎ*]EΛ..*ʃ*E
 (= E TONAF *ʃ*EΛE Λ..*ʃ*E?)
 76 1 (ʃA[TT]E[TA]ʃE:ΔE) ʃATTETATʃE:
 25 7 TOTAFʃE
 44 b 27EʃE
 44 b 11 ʃEIEʃE
 29 5, 6 ʃEIEʃE
 11 2, 26 2, 29 9, 12, 40 c 4 (TPXMEʃ[*ʃ*]E),
 44 b 20 (TPXMEʃ[*ʃ*]E) TPXMEʃE
 44 b 27 EʃEʃE
 05 11 (= ..ME TEʃE?) ..ME TEʃE
 44 b 6, c 16 ʃOʃE
 44 b 15 TPʃE
 44 a 46 (TAʃʃEΛΛΛΛ) TAʃʃE:
 44 b 14 VʃEʃE
 25 ʃ OPTʃEIEʃE
 44 a 1 TAʃE
 11 a 20 VʃEΛʃE
 103 ʃ VʃETʃBOʃE
 103 2 ΛOʃʃETʃE
 90 2, 2 (.ʃEʃE) ΛOʃʃETʃE
 65 22 (. . [ʃ]AʃEΛʃE: Tʃ+ʃE) TʃE
 28 4 OFETʃE
 26 4AʃE
 25 7 ʃEIEΛYOBΛE
 44 a 30, 40 ʃOʃAΛE
 44 b 35 *AʃE
 29 5 AʃEIEΛOʃAʃE
 44 b 5 VʃEʃE

 131 1AʃOΛʃE.O
 44 d 46 TPʃʃAʃO
 55 6 ʃEΛO
 44 c 10 ΔΔAʃO
 44 c 6 (ΛOΛOΛA), d 28 (ΛAʃTOΛOʃʃEIEΛ-
 ΛEIEΔ[E]) ΛOʃ:
 44 c 58 ʃEBAʃOʃAʃO
 (= ʃEBAʃ OFA ΛOʃ?)
 14 d 15 .ΛMʃEʃAʃO
 (= .ΛMʃEʃAʃO ΛOʃ?)
 44 c 33 VʃETʃBO
 44 d 50 ʃʃʃBO
 78 5 VʃEʃBO
 35 10 sq. . . . b.ΔO
 25 c 28 4 9 1 : 4 3 2, 1 6 7 : ΛʃΔO
 107 4 Δ[Δ]AIEAʃO
 44 d 6 (ʃʃʃʃAʃOΛOʃEʃAʃEIXME) ʃʃʃʃAʃOʃ:
 44 d 69 VʃOʃEΔO
 44 a 4 ʃETEʃO. . .
 44 d 50 IEʃO
 44 c 60 (= *ΛAʃ ʃʃEΛOʃ?) *ΛAʃʃEΛO
 44 d 47 .[ʃ]ʃʃʃʃEVE

5 5 6 (= MΛO ΛΠEPO ?)	MΛO ΛΠEPO ?	14 d 28 (? MΛTOΛVOPPEIAΛEIAΔE[?],	14 c 31	PPEΛVPS		
11 c 56	KEPEPEO	11 c 56	MΛTO	PTΨVNPΣ		
11 d 18 (*E.PPΣΔΔETE0)	ΔΔETE0 :	11 c 56	OTΛTO	14 d 18 (*E.PPΣΔΔETE0)	*E.PPΣ?	
38 1, 39 1, 53 1	PPENPPO	14 c 45 sq	(ETOFETΨVE)	ETO ?	14 d 68 (X*PEKABOPASABΨVΛVJEKAT-	
50 1	PPENPPO	14 d 29 et 37 (VEIX*PEMEIETOFETΨVE)		ΔAJEKA)	KABOPAS ?	
32 c (ME[IO]1, 2	MEIO		(MEIETO ?) ETO ?	11 a 50	EIPASOPS	
11 d 39 (= VOPAS ΛEIO ?)	VOPASΛEIO	14 d 27 (TPJETOFFΔE)	TPJETO ?	35 15	VJETTPAS	
11 d 39 (= MΛ *ΛEIO ?)	MΛ*ΛEIO	2 1	[PPV]ABO[T]O	14 c 61	VOIPETPAS	
11 d 1	PAO	14 d 38	MΔOTO	11 b 1	*P[E]P+P)	
14 d 60 (ΔΔAOPPAEII)	ΔΔAΛO ?	20 3, 8, 17, 29 1, ([PO]TO), 11 d 5	POTO	130 2	TO+P)	
23 4	... [BΛ ?]O	14 d 12	OPTO	75 1	SAPAAAS	
20 11 (M[Λ]O[Ξ]TA . .), 55 1 (MΛOT-		131 1 (= SA VPFPPTTO ?)		55 1 (FAS : ETALAE)	FAS	
NAFA), 6 (MΛONAPPO)	MΛO ?		SAVPFPPTTO	14 b 12	... AFAS	
11 c 28 (= VPPE TEMΛO ? uel VP-		11 d 39	OPTTO	11 b 0	PIEΔAIIAS	
TPETE MΛO ?)	VP : TPETEMΛO	20 6	XOPTTO	124 8 sq. (= SA ABBAIAS)	SABBAE[]IAS	
1, b, (TA+AO . . [Λ]AE, TA+AO ?		50 4	*PTTTO	11 b 1	VPFAVAS	
128 2 (PMO[SEIPI]VETAAAE)	PMO ?	44 d 60	AOIVTO	25 4, 29 2, 30 1, 44 a 11, 59 2, 70 1	(TO+[Λ]S), 82, 84 1, 95 1, 113 1	
14 b 30	AMO	14 d 2	SAVTO			
11 c 1 sq. (= MΛ E.AMO ?)	MΛE, AMO	ETAPETVTO 80 2, 88 1, 93 1	TVTO			
14 b 38	NAP	+PPNETVTO 5 20 ([+PP]NET[V]TO),		25 1	ABBAES	
29 23 (= SA SXMO ?)	SASXMO	75 1(+P[PE]TVTO), 91 2, 109 1(+PPPE-		101 2 (A+B[SE]1), 102 2	A+B[SE]	
		BBAIE : TVTO), 134		11 c 11	ΔAFES	
20 8 (?ΨMOXMHPI), 11 d 35, 55 2 (?ΨMO-		num.	IPV+O	44 d 33 (PROVSE : PBBEVAIES)		
FATA)	ΨMO	44 b 6, 7 bis	PBE+O	(potius APBBEVAIES ?) PBBEVAIES		
29 11	... EVO	num.	IXMO+O		PIES	
107 2	APFETVVO	11 d 19 (X* : IOFΔΔVO[1] . .)	ΔΔVO ?	20 10	TPXMEAES	
47 1, 57 1, 105 1, 124 1 sq (VO[P]O),				14 a 38	TEΔAEMES	
144 1	VORO			70 c 35	*ATBAALAE MES	
135 2	... P.[P]O			110 2, 124 9	IXMES	
120 2	NAP . .	09 1	ENPASEΔP	10 c 4 (?) , 44 b 40 sq	TPXMES	
11 b	WAP[O]	09 1	BPXPA	106 1	*MES	
14 c 38 (PPΔMPOFFSA)	PPΔMPPO ?	09 2	TOBOPAS	(= WAP WAPES ?) 11 b 1 (SAPWAPAPES)	WAPWAPES	
15 4 (. . TPOT+A+EVAN)	... TPO ?	54 2	MOPVIA+O		OFAPΔ[P]S	
25 4	PTPO	54 1	VOΔPAE[IA]+O	14 c 35	TOEAPDES	
25 1, 28 2	PBTPPO	149 2	TAPSEVΛA+O	25 1	TX*PES : TA)	
n.m.	ΨPO(. . . .)	54 1 sq.	PBO . . . F[?TA]+O	44 d 3 et 68 (TX*PES : ETAL)	SAPAPDES	
39 1 (NEIASO)	ASO			20 20 (= SA APRES ?)	KBAIA+ES	
91 1 (= MAFAS ASO ?)	MAFASASO			39 1	A+VES	
14 c 31 (*EVVPTBESO), 61, d 21	TBESO			44 b 34	* APPO : S . . .	
11 d 70	TPESO			70 1	58 5, 139 4 (+P]NETA[POS])	+PNETAPPOS
44 c 31	SΔAFAAPETPESO			14 c 57 sq.	APPAPVOS	
(= SΔAΔ KAPE TPESO ?)						
20 1	.ATO					
14 d 71	VJETPAPT					
55 6 (VPBPOTOTPEI)	VPBATO ?	70 1 (. . [P]S), 80 3	.PS			
57 1	PEIATO	44 b 10	PEPBAS[]			
131 1	IPAPTO	83 8	APΔPS	14 d 10	*Ψ.Ψ	
55 5	SAPTO	29 18	TOPFPAS	14 c 11 (ONPBPXMASAMΨ)	ONPBPΨ :	
118 1 (+PPPE : TPATO)	TPATO	29 22	MASIAS	14 d 6 sq.	VJETPBPΨ	
23 1, 2 1 113 2, 4	ETPATO	20 10	PAΔAATEIAP	14 c 36	PSBPBΨ	
20 1	+PATO	20 7, 44 b 11, 83 14 sq, 88 5	TP**PS	14 c 32, 46, 55 2	PSBPBΨ	
142	[F]A*P[Δ]ATO	93 1	TP*PS	89 1, 90 4 (TT . .), 118 2 (VTT[BΨ])	VTTBΨ	
14 d 35	MΔΔATO	29 11	... PMPAS		PAWΨ	
88 1	TOFATO	31 1, 1, TP]MPAS . .	TPMPAS	14 c 60 (PAMΨVAPAPV)	PAMΨ	
14 d 90	. . EFAATO	70 3 sq.	SAPBAPΔPPAPAS	149 11	PV	
		(= SA VPBP ΔPPAPAS ?)		14 c 4	PVAPV	

14 d 18 (SΛVΛP+EΛV?)	ΛEΛV?	84 4 (= EΛA ΛVΛ?)	EΛAΛV?	23 2 (PΛEΛV Λ. ΛEΛV?), 33 2 ([P]PΛVΛP-	
05 1 (ΛBPAP+E:ΛPTE)	ΛBPAP+EΛV?	144 2	P[T]E[BEΛV]	FΛPΛ?), 30 1, 37 2 sq., 38 2, 39 1	
00 1 (= MΛV Λ?)	MΛVΛ	15 1 ([ΛB]ΛEΛV?), 70 1, 80 1, 130 1	ΛBΛEΛV?	([P]PΛVΛPΛPΛ?), 42 3 ([P]PΛVΛPΛPΛ?),	
149 14	[ΛEΛV]...	52 1, 84 1, 111 2, 131 1	ΛBΛEΛV?	11 1, 17 1, 48 1 sq., 53 2, 50 1, 57 1,	
55 6	KPΛPΛPΛ	1 1, 3 1, 5 1, 6 1, 7 1, 8 1, 9 1, 11 1, 13 1,	ΛBΛEΛV?	50 1, 59 1, 01 1, 00 1, 07 1, 08 1, 70 1,	
55 7	KPΔTΔΛV	13 1, 15 1, 10 1 (ΛBΛV ΛV?), 17 1,		ΛPPΛVΛPΛTΛPΛ?, 73 1, 75 1, 77 1 sq.,	
14 c 17	...FΛΛV	1ABΛVΛV?), 18 1 (ΛBΛVΛV?), 19 1, 23 1,		78 1, 80 1, 81 1, 84 1, 85 1, 86 1, 87 1,	
55 8 (ΛΛΛVΛVΛTE)	ΛΛΛV?	20 20, 33 1 sq., 30 1, 37 1, 39 1, 40 1,		88 1, 00 1, 11 1, 92 1 (PPΛV ΛVΛPΛTΛ?),	
55 7 (EΛΛΛTΛPΛΛV)	TΛPΛΛV	b 3, 42 1, 43 1, 44 1 sq., 47 1, 48 1,		93 1, 94 1, 101 1, 102 1, 103 1, 105 1,	
14 d 69 (EΛΛVΛVΛPΛΔE)	EΛΛVΛV?	53 1, 50 1, 59 1, 00 1, 07 1, 08 1, 72 1,		108 1, 109 1, 110 1, 111 1 (PPΛVΛP-	
44 d 3 bis (PΛEΛEΛΛVΛMΛPΛEΛPΛEΛΛVΛ)		73 1, 74 1, 75 1, 77 1, 78 1, 81 1, 81 1,		FΛPΛTΛ?), 112 1 ([P]PΛVΛP[F]ΛPΛTΛ?),	
	KΛΛΛVΛ?	85 1, 00 1, 07 1, 08 1, 09 1, 10 1, 11 1,		113 1, 117 1, 118 1, 119 1, 120 1, 121 1,	
29 1 (= SΛ ΛΛ MΛV)	SΛEΛVΛMΛV	92 1 (ΛBΛVΛV?), 93 1, 94 1, 99 1, 101 1,		122 1, 123 1, 134 1, 135 1 ([P]PΛVΛP-	
14 b 10 sq.	ΛPEΔ...TΛMΛΛV	102 1, 103 1, 105 1, 109 1, 110 1,		FΛPΛTΛ?), 130 1, 137 1, ([P]PΛVΛPΛPΛ?),	
(= ΛPEΔ...TΛ MΛV?)		111 1, 112 1, 113 1, 118 1 (ΛVΛVΛV?),		138 1 sq., 139 1, 142 1, 143 1, 144 1,	
29 1 (= EΛA MΛV)	EΛAΛΛV	119 1 (ΛVΛVΛV?), 120 1, 121 1, 122 1,		(P...FΛPΛTΛ?), 145 1 ([P]PΛVΛPΛPΛ?),	
29 1	EΛVΛVΛV	123 1, 134 1 (ΛBΛVΛVΛV?), 137 1, 138 1,		147 1 (ΛVΛVΛV?), 149 1, PPΛVΛPΛPΛTΛ	
(EΛVΛV MΛV? uel EΛA MΛV?)		140 1, 142 1, 143 1, 144 1 (ΛBΛVΛVΛV?),		Λ...V[Λ]ΛPΛTΛ	
14 d 43 (MOΛVΛPΛ)	MOΛΛV?	145 1 ([ΛBΛVΛVΛV?), 147 1 (ΛBΛV[Λ]ΛV?),		PPΛVΛPΛTΛ	
14 c 37	TBERΛV	149 1	ΛBΛVΛV?	11 a 34	TPBBΛTΛ
14 c 37	TPPΛΛV	118 1	[I]ΛOΛV	44 a 31	IBΛTΛ
14 b 47 (MΛEΛV?), 61 (PΔΔMΛV?), c 7 et c		14 d 16	ΛPΛVΛV?	13 2	PPΛVΛP[F]ΛPΛTΛ
(ΛSTTATEΛV?), 10 (TPBBΛEΛTΛMΛV?),		10 1, 11 1, 12 1, 13 1, 14 1, 15 1, 16 1, 17 1,		25 2, 44 b 51, 72	TOΛATΛ
11 (OLPΛBΛXΛMΛSΛMΛV?), 39 (MΛVΛEΛ,		77 1, 83 1, 103 1, 132 1	ΛVΛV?	24 1,	...ΛΛ[Λ]TΛV
00 1 (MΛVΛV?)	MΛV	11 1, 124 1, 139 1 (ΛB[ΛVΛV])	ΛBΛVΛV?	18 4, 78 2, 4	(SΛEΛV[Λ]PΛEΛV[Λ]ΛTΛ?)
MΛVΛV 20 1, 37 2, 52 1 (MΛVΛPΔV?),		44 d 2 (= SΛBΛ ΔVΛVΛV?)	SΛBΛΔVΛV?	10 c 6	EΛATΛ
53 1, 73 1, 75 1, 89 1 (MΛVΛPΔV?), 3		55 5 (TOFE ΛBΛFΛV?) (FΛVΛV?)	ΛBΛFΛV?	7 2, 8 2, 35 3, 30 4, 6, 40 d 1, 52 2, 58 1,	...EΛATΛ
90 1, 93 1, 95 1, 102 1, 139 1		14 d 62 (= MΛ FΛVΛV?)	MΛFΛV?	78 1 ([P]EΛATΛ? potius EΛATΛ?), 143 1	
MΛTE 3 1, 11 1, 10 1, 17 1, 11 1, 13 1,		55 8 (ΛΛΛVΛVΛTE)	ΛΛΛVΛV?	(PEI[ΛTΛ])	PEIΛTΛ?
13 1, 47 1 (M[ΛV]), 48 1, 4, 58 1, 67 1,		29 12	PΛVΛV	38 7 (ETΛPΛTΛV?)	TΛTΛ?
08 1, 85 1, 80 1, 93 1, 102 1, 105 1,		44 a 13, d 46 sq. (ET[ΛV]ΛV?)	EΛTΛV?	20 1	SΛP[ΛV]EΛTΛ
107 1, 108 1, 110 1, 113 2, 122 1, 123 1,		(= EΛVΛV ΛV? uel EΛA ΛV?)		29 3 (EΛVΛMΛV), 44 a 11 (EΛTΛVΛV), d 46	EΛTΛV?
139 1, 140 1, 143 2, 144 1, 145 1		27 1 (MΛVESITTΛV NV uel MΛVESITTΛ	MΛVESITTΛV	(EΛT[ΛV]ΛV?)	EOEΛTΛ?
[MΛV]TE		NV?)		114 2 (ΛPE:POEΛTΛ)	POEΛTΛ?
14 a 11, 135 2	...MΛV	84 4 (MΛPΛTE+ΛVΛPΛTE)	MΛPΛ?	24 c 41, 49	SBEPTΛ
14 b 61 (= PΔΔ MΛV?)	PΔΔMΛV	149 17 (MΛEPΛMΛ)	MΛEPΛ?	17 1 (MΛVESITTΛV NV?)	MΛVESITTΛV?
11 1, 11	OLPΛBΛXΛMΛSΛMΛV	149 16	+P[P]ΛV	0 1	PPΛVΛPΛVΛTΛ
(= OLPΛBΛX MΛΛ SΛ MΛV?)		14 d 37	PΛΛΛPΛV	12 1	PPΛVΛPΛVΛTΛ
11 1, 11	TPBBΛEΛTΛMΛV	44 b 22, 21	TPEIAPΛ	44 c 1	...TΛVΛTΛ
= TPBBΛEΛTΛ MΛV?		149 14	TΛPΛ	EΛTΛVΛTΛ? 31 1, 39 1,	TΛVΛTΛ
20 11	...ΛEΛV	44 d 66 (ΛEΛIΛMEPΛEΛVΛ)	MEPΛ?	EΛTEΛIATΛTΛ? 50 1,	
107 2	MOΛVEKΛΛEΛV	55 1	TXEPΛ	44 c 4	OBO+ΛTΛ?
(= MOΛVE KΛΛEΛV?)		44 d 7	SOEPΛ	29 10	TABVTΛ?
44 b 47 (= MΛE MΛV)	MΛEΛV?	44 c 40, d 54	XEPΛ	109 3	MOFΛTΛ?
55 3	KOP[P]EΛV	44 d 1	ΔΔXEPΛ	52 1, 57 4	PEΛVTΛ?
11 STTATE MΛV 11 1, 11 STTATE MΛV		25 5	TEFΛOFVPPV	50 3, 118 5 ([MΛTΛ])	MΛTΛ?
65 18 (P X MΛTE), 75 1	X MΛV	55 3 (SEKITAΛ)	SEK[E]T[P]V?	149 5	ΔBΛ+Λ?
20 a 21, 35 8	KX MΛV	11 1 (ΛVTPΛPΛ+ΛVTE), 40 c 4, 52 1		44 a 18	ΔBΛ+Λ?
? KX MΛTE 29 11, 44 d 64, 112 1		149 10 (ΛVΛΛ)	ΛV		
95 2, 106 2, 9 (P IOX MΛEΛVΛTE) IOX MΛV		55 8	SS:APPSΛ		
27 1 (MΛVESITTΛV NV?), 29 11 (SΛEΛV?),		44 d 37	PEPSSΛ		
44 a 13 (P EΛTΛVΛV?), c 43 (SΛBΛΛVΛV),		110 3 (MΛTΛVE)	TΛ?		
d 47 (EΛT[ΛV]ΛV?), 55 8 (P ΛΛΛVΛVΛTE),		3 1, 4 2, 5 2, 7 1, 8 1, 9 1 sq., 11 1, 14 2		15	VABΛ...+
84 4 (P EΛAΛVΛV)	NV	15 1, 10 1, 18 1, 1. EN.FΛTΛ?), 10 1,		108 2	TO.[P]+
14 b 18	...ΛV			103 2	IIIPΛPΛ

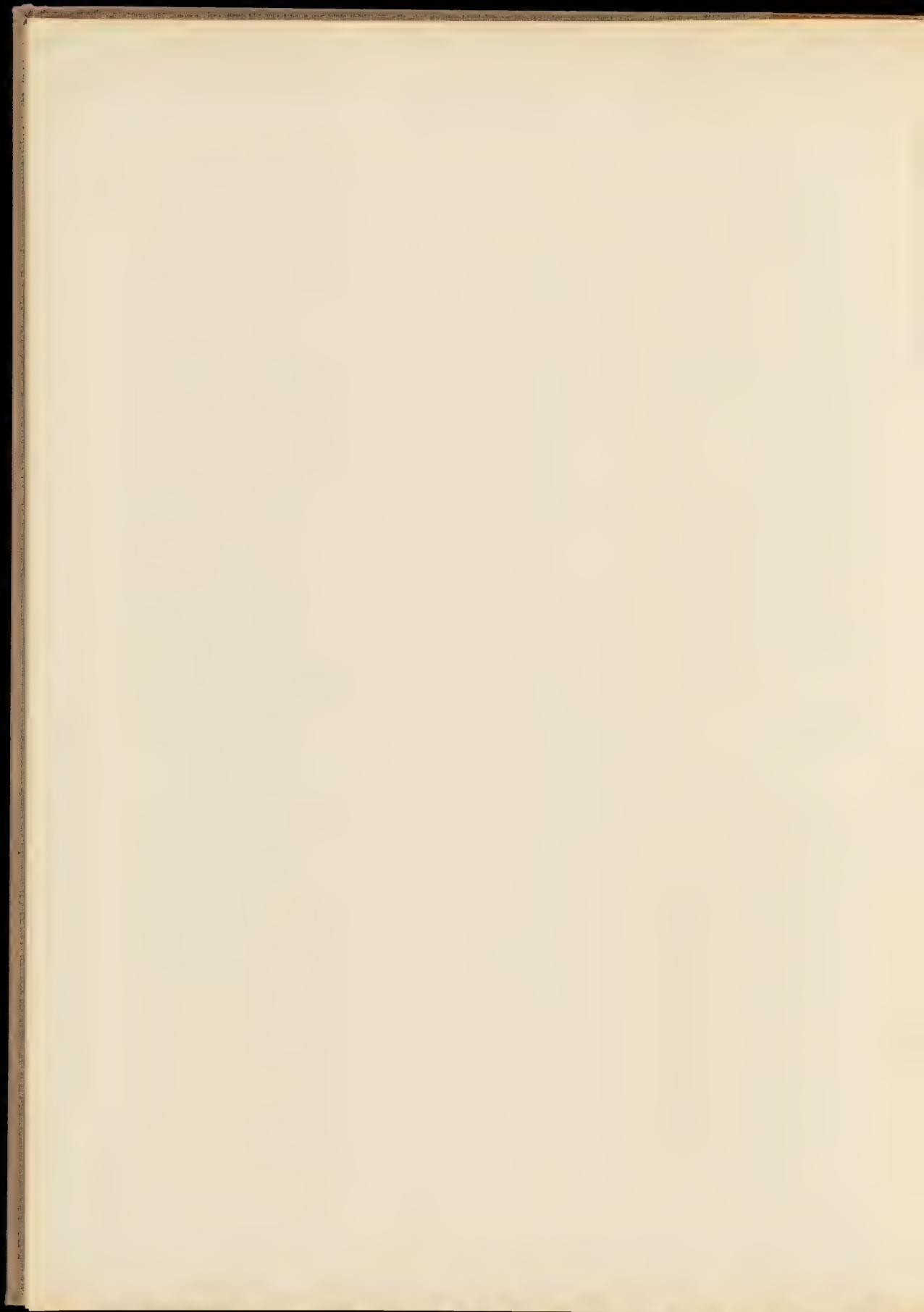
14 a ₁₁	ΨΔΙΕΙΡ+	59	ΙΕΜΡΣΤΤΡΡ+	135 z	ΤΡΒΒ*ΛΕΜΛ+
14 a ₃₀	ΨΔΙΕΙΡ[Ρ+]	60 z	ΜΡΣΡΣΡ+	1 z	ΨΔΙΡΕΜΛ+
137 z	ΨΟΛΕ[Δ]Ρ+	116	ΨΔΛΕΨΔΡΨΣΡ+	36 z	+ΧΡΡΨΜΛ+
141	ΜΕΔΡ+	118	ΣΔ[ΜΟΤ]Ρ+	135 z	Λ+ΑΤ*Μ[Λ+]
29 z	ΕΡΡΔΣΕΔΡ+	70 z	ΤΔΜΟΣΔΜΟΤΡ+	10 z	ΓΔΔ*ΛΛ+
6 z	ΡΟΛΛΗΔΡ+	101 z	ΔΔΡΦΨΡΡΡΤΡ+	7 z	ΡΔΤΨΗΥΗΛ+
82	+ΡΒΟΔΡ+	78 z (ΜΡΨΡ[+])	ΜΡΨΡ+	90 z	...ΟΙΕΡΛ+
147 z	.ΤΕΡΟΦ[+]	5 z	ΜΟΣΨΨΡ+	18 z	ΡΣΣΟΡΛ+
133 z	ΑΡΣΕΤΕΒΡΛ+	118	ΙΡΟ.Λ+	02 z	ΡΟΡΕ+ΕΜΡββΛΛ+
10 z	ΣΒ[Ε]ΚΡΛ+	5 z	+ΡΡΡΕΔΟΒΛ+	14 b ₂₁	...ΕΙΛΣΛ+
3 z	[Σ]ΡΡΣΤΡΛ+	70	ΨΣΤΡΑΟΒΛ+	120 z	ΑΡΤΔΛΕΙΛΣΛ+
72 (ΜΟΡΨΙ[Ρ+]1, 84 z	ΜΟΡΨΙΡ+	5 z	ΨΣΤΔΗΟΒΛ+	0 z	ΜΟΛΔΕΙΛΣΛ+
11 z	[Ψ]ΣΨΨΕΙΕΙΡ+	51	*ΣΤΒΛ+	105 z	ΜΟΛΛΣΛ+
27 z	ΣΨΨΟΛΕΙΡ+	70	[Ο]ΜΡΔΔΛ+	03 z	.ΡΡΛΣΛ+
1 z	ΙΟ+ΡΕΙΡ+	15 z	...[Ρ]ΔΔΛ+	75 z	ΟΡΡΤΕΣΛ+
13 z	ΚΟΔΡΛΡ+	30	ΡΕΙΕΒΕΔΛ+	10 z	ΨΙΒΨΣΛ+
5 z	ΡΣΡΦΣΡΛΡ+	08 z 1 z	ΔΔΛΡΣΛΡΛ+	35 z	+ΟΡΤΤΟΦΑΤΛ+
15 z ₃₄	(ΡΕΨΔ.ΑΡΔΚΡΤ...+)	31	ΣΣΑΦΛ+	58 z	ΣΣΛΛΤΛ+
	ΑΚΡΤΜΛΛΡ+	11 z	Μ*ΣΑΦΛ+	35 z	ΜΣΕΤΑΤΛ+
14 z	+ΟΗΕΓΛΡ+	13	ΨΙΙΟΒΛΛ+	80 z	ΣΔΜΟΤΛ+
43 z	ΨΣΤΛΡ+	60 z	.ΟΦΑΙΛ+	12 z	ΡΣΗΟΤΛ+
50 z, 129	+ΛΡ+	37	Ο+ΔΡΕΙΛ+	uid, ΤΕΔΔΕΜΕ	ΤΕΔΔΕΜΕ+
11 z	ΡΔΡΧΜΡ+	170	ΨΟΜΔΤΕΙΛ+	35 z (= ΨΤΕ +...)	ΨΤΕ+...
110 z	ΡΕΨΧΜΡ+	133 z	ΡΔΡΕΚΛΛ+	08 z (ΡΡΧΡ[Ρ]ΔΕΤΨΡ...[Ο+])	ΔΕΤΨΡ...Ο+
113 z	[Δ]ΔΡΦΡ+ΨΜ[Ρ+]+	11	ΤΟΡΛΛΛ+		
139 z	ΙΕΙΡ+ΨΜΡ+	11 d z (....ΛΛΛΛ... 0 30) (..ΡΡΛΛΛ+)		13 z	ΚΕΡΟ+
75 z	+ΣΕΤ+ΨΜΡ+		ΚΟΡΡΛΛΛ+	11 z	ΡΡΡΨΟ+1, ΡΡΡΡΨΟ+
28 z	ΡΡΕΙΡΒΟ+ΨΜΡ+	88 z	ΣΤΤΟΛΛ+		
35 z	...[ΤΔ]ΝΡ+	32 q	ΤΟΡΛΛ+		
82	ΡΔΡΤΕΝΡ+	150	ΜΟΤΛΛ+		
41 c ₁₁ z	ΡΕΔΡΣΝΡ+	10 z	ΑΡΓΛΛΜ[Λ+]	14 c ₆₀	ΡΛΜΨΔΡΛΡΨ
134 z	ΜΟΡΣΝΡ+	178 z	ΤΡΒΒ*ΛΛΜΛ+	(— ΡΛΜΨ ΔΡΛΡΨ z)	
117 z ₈₀	Γ[ΡΡ]Μ[ΨΛΡ+]	21 z	...ΕΜΛ+	29 z (ΤΟΡΨ:ΣΔΕΙΛ)	(cl. ΤΟΡΨΣΔ) ΤΟΡΨ
150 z	ΨΣΤΛΡΡΡ+	112 z	ΤΧΡΔΕΜΛ+		
10 c ₂ z ₈₀	Ρ...ΡΡ+	17 z	ΤΟΤΕ]ΛΕΜΛ+	29 z ([Τ]ΔΨΕΣ[ΨΨ]...) VESV...?	

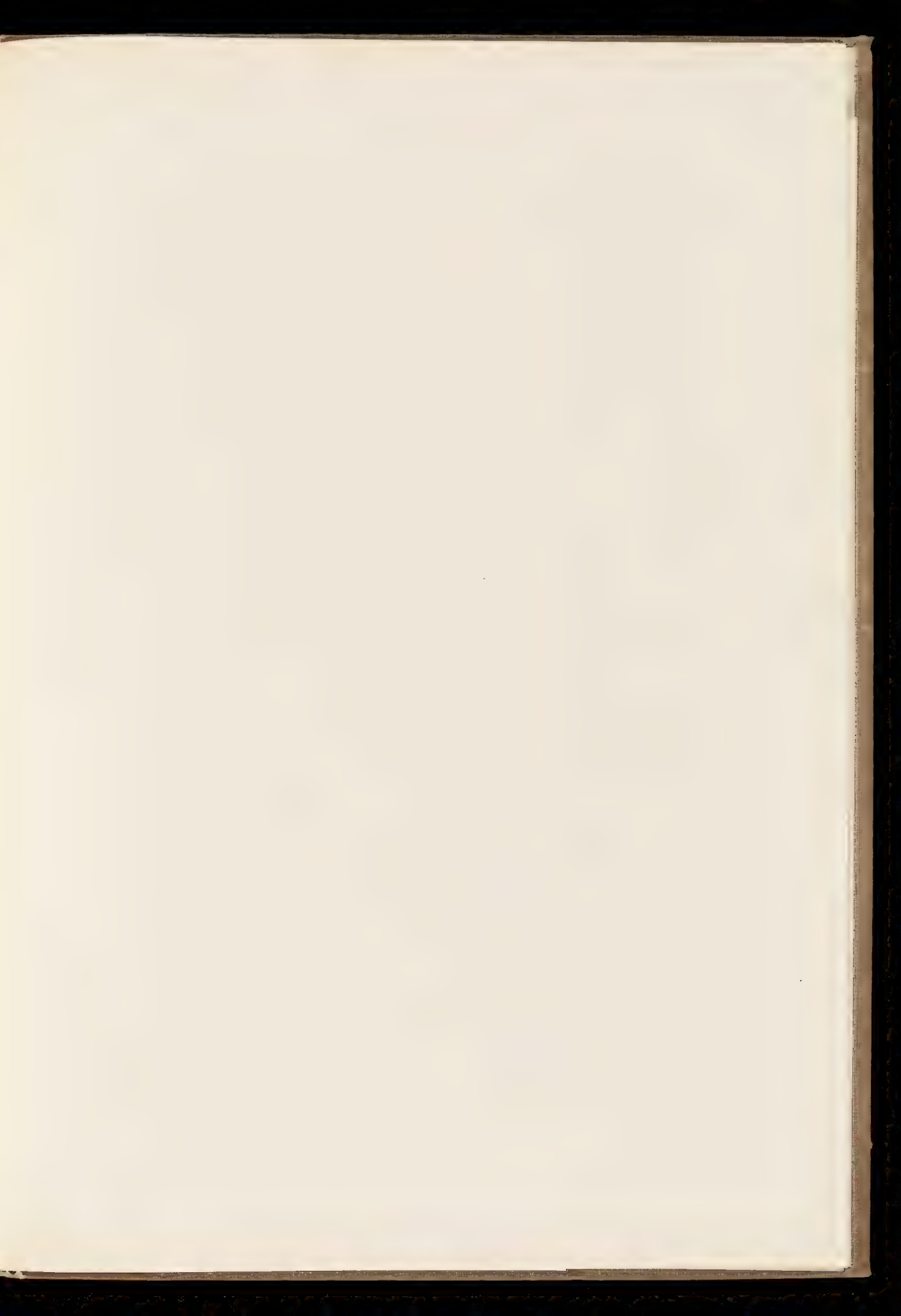
ADDENDA ET CORRIGENDA

p. 10, 10. (supra) potui commemorare in titulis
 Lycie conscriptis uestigia iuris materni
 manifesta, qualia Herodotus I 173 memo-
 rat: πρὸς δὲ τὴν ἐκείνου ἀπὸ τῶν ἱερῶν
 ἱστορίας καὶ οὕτως ἀπὸ τῶν πατέρων. u. m.
 n. n. inueniri
 13₂ pddākñta
 15₂ [p]ddakñta
 27₁ merimawaj[e]
 28₁ ñte ne putinezi tuw[ete]
 28 in fine uersuum 1. et 2. quina, 3. et 4.
 sena puncta, in uersu 5. exeunte unum
 punctum ponenda erant
 pddat[i] ti
 sei nē
 [uw]eseri[q[e]
 31₁ prñawate
 32₁ zzalah-
 u wasub[e]
 35₁ hrā
 eti h...
 uwe se [c]bi
 sidi ddal[id]i se [ta]mas
 [a]z[i]se
 dderl[i]di se tamas kñta asidi
 zalaha esitñmāta kzzuna se [te]
 erezi
 trñmis[ā]...
 p... (sine signo diuisionis)
 kbā[n]ije
 L₁₁ [s]eñ[n]e tr[e]pe
 stt...
 qētrih...
 kurzazō
 c₁₀ cssa
 creserñpali

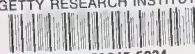
14 c₅₇ murēnedi
 mederēple
 63 sq. seberēpli
 d₅ tulijelije
 12 mrsskā
 22 <ē>tune wñn[i]
 29 prijelijed[i]
 41 kñtabu[r]e
 51 kba-
 52 lijen[u]w... ppe...
 57 ker[i]gā-
 69 trei kali
 14₁ ne pematī
 55₂ [kr]ujesepñnasi
 1 sepedes
 9 <i>t[u]ne wñ[n]i
 58₃ tati tdi
 103₁ [e?r]makut[aj]w.
 71₁ ku[p].
 70₁ lad[ā]
 77₂ ñturigakā
 84₄ pēti
 sejepi hadi ti
 89₂ adi mejē (cf. 90₄)
 94₁ hurttuw[e]ti
 101₄ ala[h]adi ti
 107₃ se te nī
 118₁ mētē
 124 8 sq. sebei[j]es
 149 15 pddēte
 p. 95 addatur PXPPLAE 44 c₄₂ (KPLSLA:
 PXPPLAE)
 p. 90 ... ΔΕ 44 b₁₀, 05₁
 p. 97 ΛΠΞΤΕ[?]ΔΕ (= ΛΠΞ ΤΕΣΛ-
 ΔΕ? uel ΛΠΞ ΤΕ ΣΔΕ? uel eqs.
 p. 99 ΕΚ[ΙΟ?]ΦΛΜ[Ε] (Ενδουμς, cf. ΦΚΟ-
 ΦΩΜΕ) 32₁

p. 100 KBP (cf. TBP) 41 b₁
 p. 101 KBESEAE (cf. TPESEAE) 20₁
 p. 101 KOMAIAE (= KOMAIAE AE?)
 05₁
 p. 101 sub KOPPLA+ scribas 30 sq pro 31
 p. 101 sub ΛΡΔΡ (γυνή) scribas 109₂ pro
 100₁
 p. 102 sub ΛΕΙΑ deleatur 44 d₃ (TOAE-
 ΣΛΕΙΑ)
 p. 103 sub ΛΔΕ numerus 100₁ potius ad-
 scribatur ad ΛΔΕΤΕ
 p. 103 addatur ΛΑΙΡΔΨ (= ΛΑ ΡΔΨ)
 114₁, 115₁, 128₁
 p. 103 sub ΛΑΡΡΡΡ... ΡΔΔ extremo in
 uersu deleatur signum diuisionis
 p. 103 ΛΔΕΤΕΣ (= ΛΔΕ ΤΕΣ?) 11₁
 p. 105 sub ΝΕ post 44 d₃₀ deleatur 89
 deinde addatur 05₁₂ (? KOMAIAE-
 AE)
 p. 106 sub .ΟΦΑ. addas 05₂₀ .Ι.ΟΦΑ.ΕΛΛΑ
 p. 108 sub ΣΑ addas .cf. ΣΔΕ et ΣΨ.
 deinde numerus 135₁ potius ad-
 scribatur ad ΣΑΥΑ
 p. 100 addas ΣΑΙΡΤΔΕ (= ΣΑ ΡΤΔΕ)
 37₁
 p. 109 deleas ΣΛΕΙΑ eqs.
 p. 111 ΤΑΤΨ (= ΤΡΔΨ) 38- (ΞΤΑΤΑΤΨ)
 p. 112 sub ΤΟΦΑΑΔΕ addas .cf. ΤΟΦΨ-
 ΑΔΕ-
 p. 112 sub ΤΟΦΨΑΔΕ addas .cf. ΤΟΦΛ-
 ΑΔΕ-
 p. 111 pro ΤΟΛΕΣΛΛΕΙΑ eqs. scribas
 ΤΟΛΕΙΛΛΕΙΑ 44 d₅
 p. 112 sub ΤΡΕΣΕΑΕ addas .cf. ΚΒΕΣΕΑΕ-
 p. 113 sub ΨΤΕ deleatur 87 (ΤΧΡΑΨΤΕ)





GETTY RESEARCH INSTITUTE



3 3125 01045 5224

